LOCATION Le Tout en "Party"
• DÉCORATION DE SALLE
• ÉQUIPEMENT POUR PARTY
• COSTUMES DE MASCARADE
• BALLON • CASINO • TENTE
• COMPTOIR DE LA MARIÉE
• LIVRAISON DE BOUQUET DE BALLONS
735, boul. du Royaume
CHICOUTIMI - 696-4116


# le QUOTIDIEN

Bon 150e Saguenay-Lac-Saint-Jean

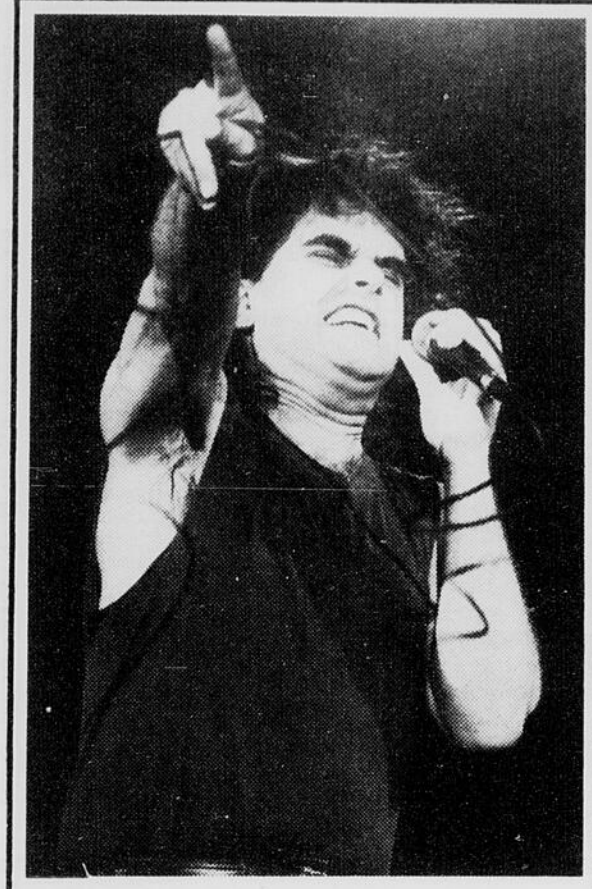
15e année no 228 — Chicoutimi, jeudi 30 juin 1988 — 50¢ — 40 pages


NICHERIE



De tout-tout-tout pour votre animal

545-2473



**PAG A L'OEUVRE** — L'unique Michel Pagliaro a attiré pas moins de 1,200 personnes, hier soir, au Palais des Sports de Jonquière. Ce spectacle était présenté dans le cadre des activités de Jonquière en Fête.

(Photo: Rocket Lavoie)

## La planche à bronzer arrive!



(Photo: Jeannot Lévesque)

Page 9

*Base militaire de Bagotville*

## Un nouveau commandant en poste



(Photo: Rocket Lavoie)

Page 3

*UQAC*

## Le comité recommande Hubert Laforge comme recteur

Page 4

AUTOPRO®

SPÉCIALISTE DU CHÂSSIS

• Freins
• Silencieux
• Suspension
• Direction
• Traction avant
• Garantie nationale

CHICOUTIMI
Station Robert Texaco
7, Racine 545-4952

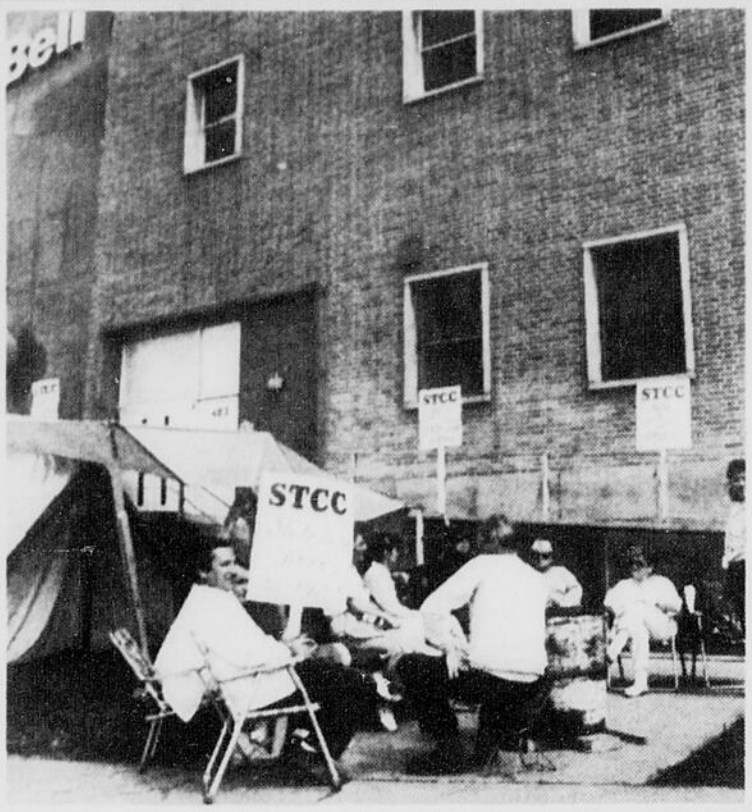
CHICOUTIMI-NORD
Les Entreprises Sylvain Lapointe Inc.
487, bou. Ste-Geneviève
543-7473

ST-HONORE
Garage Yvon Bouchard
661, Hôtel de Ville
673-4203

LA BAIE
Garage A. Boudreault
391, 1ère Rue
544-5822

JONQUIERE
Centenaire Texaco Service
3625, boul. Harvey
547-9227

ARVIDA
Station Laurent Tremblay
2710, rue de Lasalle
548-8439




**CA CONTINUE! — La grève des techniciens et des téléphonistes de Bell s'est poursuivie dans le calme encore hier. Aucune entente n'a été proposée. Les clients devront donc s'armer de patience afin d'obtenir une nouvelle ligne téléphonique, surtout avec la vague de déménagement qui aura lieu en fin de semaine.** (Photo: Sylvain Dufour)

*Enquête préliminaire*

# Les Hell's en prison

QUEBEC (PC) - Trois des cinq membres du club des Hell's Angels de Saint-Nicolas arrêtés la semaine dernière à l'occasion du grand rassemblement de motards à la piste d'accélération de Pont-Rouge et accusés de possession de drogue dans un but de trafic sont encore incarcérés et deux d'entre eux resteront en prison en attendant leur enquête préliminaire qui doit avoir lieu le 21 juillet.

Le troisième, amené à Rivière-du-Loup pour une autre affaire, doit revenir devant le tribunal lundi pour connaître son sort.

Par ailleurs, un autre membre du clan des "Anges" a été mis en accusation hier, toujours pour possession de drogue dans un but de trafic, mais son cas n'a aucun lien avec les événements de la semaine dernière, étant donné que les infractions qu'on lui reproche auraient été commises à l'été 1987. Il s'agit de Gaston Gauthier, 31 ans, de Sherbrooke. Il a été remis en liberté provisoire.

Hier, la couronne a accepté que l'on libère provisoirement un autre des motards arrêtés à Pont-Rouge. André "Zoune" Imbeault, 33 ans, de Saint- Nicolas devra toutefois se présenter au poste de la SQ à chaque semaine, ne pas quitter la région de Québec, aviser la police de tout changement d'adresse et remettre son passeport aux autorités. Une connaissance a également dû s'engager à verser une somme de $5,000 au cas où il ne se présenterait pas à son enquête préliminaire. Ce sont les mêmes conditions qui ont été fixées pour la libération de Gaston Gauthier.

Lundi, le tribunal avait libéré sous caution un autre membre du chapitre de Québec des Hell's Angels, Richard "Ti-Bob" Hudon, 27 ans.

Par contre l'avocat des "Anges", Me Mario Bilodeau, a renoncé hier à demander la libération de deux autres de ses clients, Alain "Judas" Harton, 34 ans et Daniel "Capoté" Beaulieu, 30 ans, tous deux de Saint-Nicolas. Cette renonciation a coupé court à une enquête sur cautionnement que l'on avait annoncée comme fort longue. Les deux motards sont accusés d'avoir été trouvés en possession de haschisch et de cocaine dans le but d'en faire le trafic.

Le dernier Hell's derrière les barreaux est Mario "Ti-Phonse" Guy, âgé de 35 ans. Etant donné que la justice avait affaire à lui dans le district de Rivière-du-Loup, son enquête sur cautionnement a été remise à lundi prochain.

Outre ces cinq membres du club de Saint-Nicolas arrêtés lors du rendez-vous de la Saint-Jean-Baptiste à Pont-Rouge, une quinzaine de sympathisants ont également été appréhendés.

## Faits divers

### Au large

CHICOUTIMI (BL)- Les policiers de la Sûreté du Québec n'ont toujours pas procédé à l'arrestation des deux auteurs du vol à main armée perpétré, mardi, à la Caisse populaire de Petit-Saguenay.

La journée d'hier aura permis à la police de vérifier certaines informations obtenues en cours d'enquête et de recueillir de nouveaux indices.

Les malfaiteurs ont dérobé une somme évaluée entre $18,000 et $20,000. Armés d'un fusil tronçonné et portant des cagoules, les deux hommes se sont enfuis à bord du véhicule appartenant à la gérante de l'établissement financier.

L'automobile a toutefois été retrouvée dans un boisé situé à l'entrée de la ville d'Anse-Saint-Jean.

Aucun coup de feu n'a été tiré lors du vol et personne n'a été violenté parmi le personnel de la caisse et les trois clients témoins des événements.

### Recherches

**LA BAIE (BL) — Les recherches entreprises par Sauvetage La Baie en vue de retrouver le Baieriverain Herold Simard ont été interrompues hier.**

Âgé de 32 ans et domicilié **sur la rue Coulombe, Simard est porté disparu depuis samedi dernier, alors qu'il tentait d'effectuer le trajet La Baie-Anse-Saint-Jean à bord de sa chaloupe à moteur par un temps orageux. L'embarcation a été retracée sans personne à bord tôt dimanche matin.**

**Hier, trois membres de l'organisme de secours baieriverain ont effectué des recherches en surface sur le bord des rives du Saguenay. Commencées vers 10h30, les fouilles ont été interrompues en début de soirée, sans que les chercheurs aient pu obtenir de succès.**

### Meurtre

MONTREAL (PC) — Un homme de 29 ans a été découvert assassiné dans sa voiture, tôt hier dans le quartier Rivière-des-Prairies, à Montréal.

La victime de ce 30e meurtre de 1988 sur le territoire de la CUM, Robert Liberson, avait reçu au moins une balle de petit calibre à la tête.

Les enquêteurs de la section des homicides de la police de la CUM cherchaient hier le mobile de cet assassinat, qui présentait des apparences de règlement de comptes.

## Loto

### LOTTO 6/49

**Tirage du mercredi 88-06-29**

Les six numéros gagnants sont

**6 10 26 39 41 47**

Le numéro complémentaire:

**8**

## Pas possible

### Le plus gros oeuf d'autruche

*JERUSALEM (AFP) — L'oeuf d'autruche le plus gros du monde, d'un poids de 2.3 kilogrammes, a été pondu, mardi, au kibboutz Haon, sur la rive est du lac de Tibériade, en Galilée, rapportait, mercredi, l'agence de presse israélienne ITIM.*

*Cet oeuf de 52 centimètres de diamètre provient d'une des 500 autruches élevées dans ce kibboutz qui exporte la viande, la peau et les oeufs de ces volatiles, a-t-on précisé de mêmes sources.*

*Le plus gros oeuf d'autruche pesait jusque là 1.8 kg, ajoute ITIM.*




### Le passage des Doukhobors

**30 juin 1898**

Les terres du Lac-Saint-Jean intéressèrent fortement des délégués des Doukhobors venus visiter la région avant de poursuivre leur voyage vers l'Ouest Canadien.

Le 30 juin 1898, ils rencontrèrent le ministre de la Colonisation pour obtenir des teres au Lac-Saint-Jean à des conditions meilleures que celles faites aux autres colons. Le ministre refusa d'accorder ces terres et suggéra aux Doukhobors de tenter de les acquérir aux conditions habituelles. Cette requête ne manqua pas d'inquiéter l'éditorialiste du Progrès du Saguenay qui écrivit les propos suivants: «La demande est fort prétentieuse. Il nous semble que c'est déjà assez de les faire venir à grands frais au pays sans qu'on leur fasse des conditions plus faciles.»

Reconnaissant que les délégués des Doukhobors avaient créé une bonne impression chez les pères Trappistes de Mistassini et qu'ils avaient de l'expérience en agriculture, le rédacteur se demanda si, malgré tout, la présence de ces Russes était dans l'intérêt du pays.

«Ces gens prétendent n'avoir jamais rien vu d'aussi beau pour l'agriculture que la vallée du Lac-Saint-Jean. Ils veulent rester au Québec plutôt que de continuer vers l'Ouest. Nous sommes convaincus que l'établissement de ces immigrants au milieu de nous serait extrêmement mal vu de nos populations chrétiennes.»

Le journaliste leur reprochait, entre autres, leur religion, leur vie communautaire, leur refus de porter les armes même pour défendre leur pays contre des agresseurs et le fait qu'ils se baignaient tous ensemble «hommes, femmes et enfants in naturalibus.»

**(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont).**



## Sommaire


| | |
|---|---|
| Arts | 20 |
| Bandes dessinées | 26 |
| Bourse | 23-24 |
| Detente | 22 |
| Decès | 32 |
| Economie | 25 |
| Horoscope | 22 et 31 |
| Petites annonces | 26 à 30 |
| Sports | 33 a 40 |
| Television | 18-19 |


## Loto

**La Quotidienne**

*A trois chiffres:*
*6-1-8*
*A quatre chiffres:*
*5-7-4-0*


**Abonnement: 545-4474**

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti




**Prévision d'arrosage des pelouses**

*Pour tous les usagers des municipalités du Saguenay et du Lac-Saint-Jean, il n'est pas nécessaire d'arroser vos pelouses avant 4 jours.*

**Conseil sur l'économie d'eau potable**

*Les jouets pour enfants reliés à un boyau d'arrosage gaspillent jusqu'à 1000 litres d'eau par heure.*

**La rédaction** Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**



**ATTENTIFS — Le nouveau commandant de la Base militaire, le colonel D. Fraser Holman, signe sous l'oeil attentif du major-général Brian L. Smith de la Base de North Bay et du commandant sortant, le colonel Roméo H. Lalonde.**

(Photo: Rocket Lavoie)



**BONNE CHANCE — Le colonel R.H. Lalonde souhaite bonne chance au nouveau commandant de la Base de Bagotville, qui entrera en fonction le 26 juillet prochain. Au centre, le Major-général Brian L. Smith de la Base de North Bay.**

(Photo: Rocket Lavoie)

*Base militaire de Bagotville*

# Un nouveau commandant arrive sur les lieux

BAGOTVILLE (JSTP) — Le colonel D. Fraser Holman est devenu le nouveau commandant de la Base militaire de Bagotville, hier, lors de la cérémonie officielle de passation du commandement.

Le colonel Roméo H. Lalonde a donc cédé sa place à l'officier de 45 ans, après avoir lui-même occupé cette fonction pendant trois ans. Durant la cérémonie, deux F-18 ont salué l'arrivée du nouveau commandant en rasant les lieux juste au moment où celui-ci prenait la relève du commandement des 150 membres de la parade militaire. Est-il nécessaire de souligner que, pour quelqu'un qui n'y est pas habitué, cette salutation un peu bruyante fait doublement sursauter!

Le colonel Lalonde sera transféré au Sinaï en Egypte, où il demeurera pendant un an. L'année suivante, il sera muté à la base de North Bay.

«Je tiens à remercier les gens pour les dix belles années passées dans la région, en particulier ces trois dernières années au poste de commandant de la Base militaire de Bagotville», d'exprimer le commandant sortant. «Nous apporterons avec nous des souvenirs inoubliables qui serviront de rafraîchissements lorsque nous serons en Egypte.

Nous nous rappellerons aussi de moins bons souvenirs comme les trois accidents d'avions qui ont coûté la vie à deux personnes.» Les militaires de la base lui ont offert un ensemble complet d'appareil photo, «qui lui sera très utile lors de son séjour en Egypte.



Johanne St-Pierre

**Priorités**

Quant au nouveau commandant, il s'est dit très heureux d'être muté à la Base de Bagotville, non seulement parce que ça faisait 27 ans qu'il désirait accéder à ce poste, mais aussi parce qu'il n'a jamais travaillé en français et ce séjour dans cette région unique sera une bonne expérience d'immersion.

Il est d'autant plus heureux que cette base représente le quart des forces aériennes du Canada et que ses installations ont été rénovées.

Il a aussi fait part de ses priorités en tant que dirigeant à la tête de ceux surnommés «les chasseurs de l'Est». «Ma première fonction sera de développer et de mettre à l'épreuve les plans militaires, a-t-il déclaré. Nous nous sommes engagés à renforcer les défenses de l'OTAN et la défense de la souveraineté canadienne. De plus, nous avons de nouveaux appareils CF-18 et il faudra régler les stratégies d'utilisation de ces appareils. Je ne veux pas dire que nous avons des problèmes (en défense) mais il s'agit tout de même d'un processus assez complexe.»

D'autre part, le colonel Holman a indiqué que le champ de tir était sa priorité et qu'il avait bon espoir que ce dossier soit bientôt réglé puisque c'était une commission qui avait été chargée de faire des recommandations.

Fraser Holman a été promu au grade de colonel en 1986 pour finalement accéder au poste de commandant de la base, le 26 juillet prochain.

*Accusé de braconnage*

# Philippe Lapointe attend son verdict

ROBERVAL (BL)- Le verdict de Philippe Lapointe, un agent de conservation de la faune du Lac-Saint-Jean accusé de bra-



Bernard Larouche

connage, n'a pu être rendu hier, tel qu'il avait été prévu.

Selon les informations obtenues, le juge Maurice Abud s'est vu forcé de remettre sa décision à plus tard. Procureur de la Couronne au dossier, Andrée Chouinard explique que la cause a été remise au 19 septembre pour la forme.

Résidant à Mistassini, Lapointe fait face à une quinzaine de chefs d'accusation reliés à la chasse illégale.

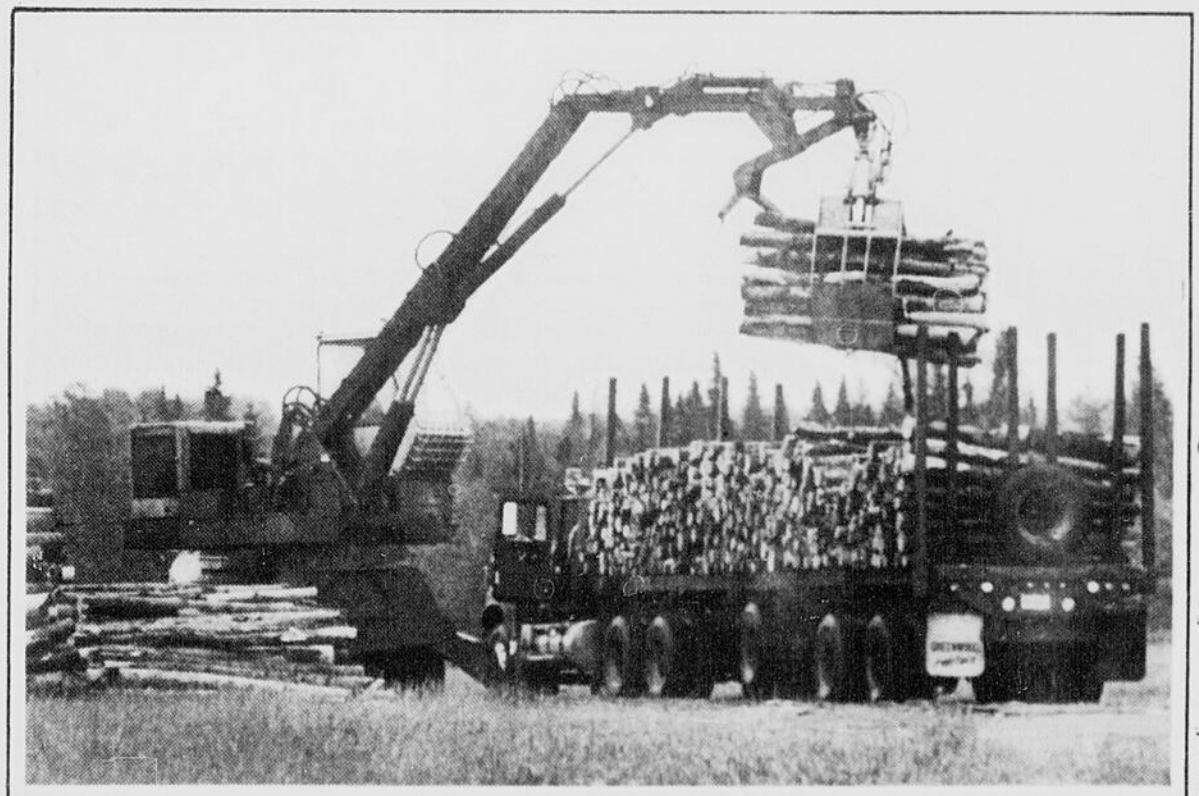
Exceptionnellement, son procès s'est déroulé à huis clos, il y a quelques mois, à la suite d'une décision du juge Abud, qui répondait ainsi favorablement à une demande de la défense. La preuve entendue au cours de l'audience n'a donc pu être rapportée par la presse.

Les poursuites judiciaires intentées contre le suspect font suite à une longue enquête menée par des agents de conservation de la faune du poste de La Malbaie, donc inconnus de Philippe Lapointe.

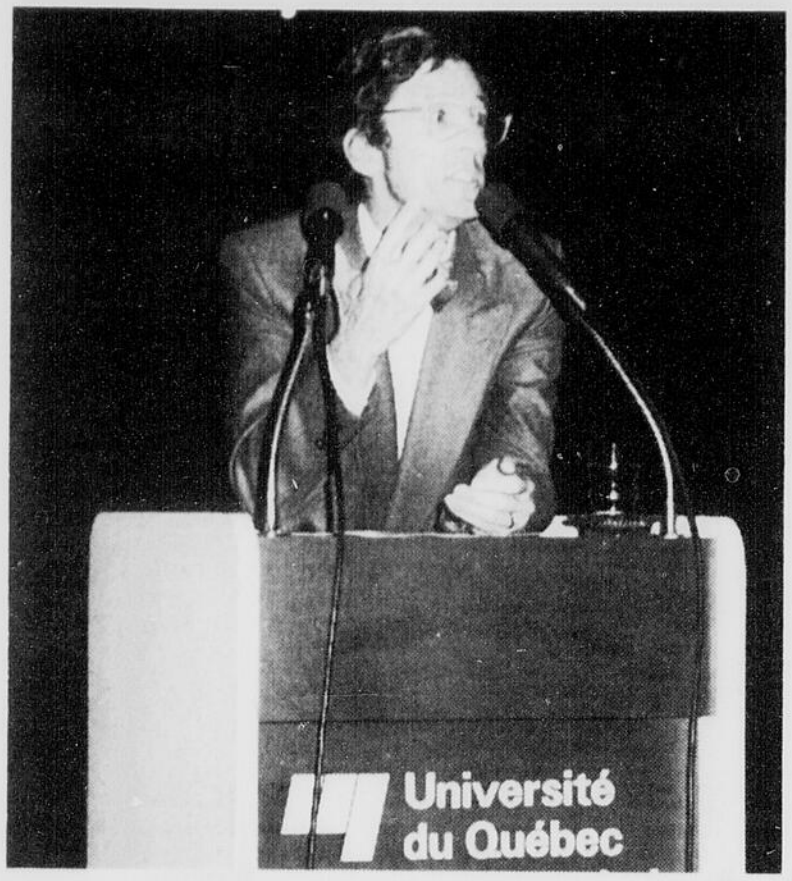
Par contre, le frere de l'accusé a été condamné à une amende totale de $2,300, hier, par le juge Abud. A la première occasion, Jean-René Lapointe avait reconnu sa culpabilité à quatre accusations de braconnage: avoir chassé sans permis, avoir chassé sans porter un dossard, avoir eu en sa possession un orignal illégalement abattu et avoir fourni de faux renseignements au préposé à l'enregistrement de la conservation de la faune.

Le contrevenant dispose d'un délai de 24 mois pour acquitter sa dette envers la société.

Quant au pilote d'avion qui aurait conduit les frères Lapointe dans leur territoire de chasse, Clermont Saint-Gelais, sa cause a été remise au 19 septembre pour la forme.



**DEBUT — Le premier camion de transport de bois est enfin arrivé à la nouvelle usine Normick-Perron de Chambord, qui commençait ses opérations mardi dernier, au grand plaisir de la population du secteur.**




RECTEUR — Hubert Laforge pourrait bien être le prochain recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi.

*Poste de recteur de l'UQAC*

# Hubert Laforge proposé

**par Catherine Delisle**

CHICOUTIMI (CD) — L'Assemblée des gouverneurs de l'Université du Québec (UQ) recommande au Conseil des ministres de nommer Hubert Laforge, actuellement doyen de la faculté des sciences sociales à l'Université Laval, comme prochain recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Le comité de sélection du siège social de l'Université du Québec a donc préféré Hubert Laforge aux deux autres candidats en lice: Lucien Gendron, délégué chargé actuellement des affaires courantes de l'UQAC et Jacques L. Valade, professeur en sciences des pâtes et papiers à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Le comité de sélection est composé du président de l'UQ, du recteur de l'Université du Québec à Trois-Rivières, d'un membre socio-économique de l'Assemblée des gouverneurs, d'un membre socio-économique du conseil d'administration de l'UQAC et d'un professeur membre du conseil d'administration de l'UQAC.

Le comité de sélection a rencontré, récemment, le conseil d'administration et la Commission des études de l'UQAC pour leur faire part de leur intention de recommander Hubert Laforge, pour le poste de recteur à l'UQAC, à l'Assemblée des gouverneurs.

De son côté, l'Assemblée des gouverneurs, l'instance décisionnelle la plus importante du réseau, a choisi, hier lors d'une rencontre qui se tenait à Québec, d'endosser ce choix et d'acheminer la recommandation au gouvernement du Québec. La nouvelle a été confirmée, en fin de journée, hier, par le directeur des relations publiques de l'Université du Québec, René Roseberry.

Enfin, rappelons que l'Assemblée des gouverneurs est composée de tous les chefs d'établissement du réseau de l'UQ de même que des représentants des professeurs et des membres socio-économiques. Selon M. Roseberry, le Conseil des ministre devrait rendre sa décision d'ici à deux semaines.




SCULPTURE — L'école Dominique-Racine de Chicoutimi est certainement la seule institution d'enseignement à véhiculer une si «belle image» de l'enfant et de son devenir. La sculpture est de Jean-Marie Laberge.

*Dominique-Racine*

# L'éducation en sculpture

CHICOUTIMI (CD) — La croissance et le devenir de l'étudiant viennent d'être immortalisés à tout jamais grâce à une magnifique sculpture érigée à l'avant de l'école polyvalente Dominique-Racine.

Pour perpétuer cette fierté et cette grandeur de l'enfant et de son éducation, plusieurs personnalités des milieux scolaire, religieux, politique et des affaires se sont donné rendez-vous pour la cérémonie d'inauguration, hier après-midi.

Cette sculpture, réalisée sous la direction de l'enseignant et sculpteur Jean-Marie Laberge, représente plus de 1,500 heures/hommes. Une oeuvre collective, unique, concrète qui nous fait découvrir l'enfant à partir de sa naissance jusqu'à sa sortie de l'école.

La pyramide à degrés symbolise l'existence, la vie et



Catherine Delisle

son ascension. L'oeuvre nous fait ensuite découvrir les étapes de la vie du jeune qui le conduisent, triomphant et après tant d'années d'efforts, au sommet. Son regard est alors tourné vers l'avenir. Sur un autre plan, on aperçoit un autre personnage, soit le parent, le professeur... qui l'ont aidé à bien cheminer tout au cours de son apprentissage.

Ce projet, fort audacieux, a monopolisé les élèves, le personnel enseignant, les employés de soutien technique et administratif et beaucoup d'autres ressources du monde de l'éducation et des forces vives du milieu.

Mais ce projet grandiose, c'est Jean-Marie Laberge qui l'a pensé. C'est lui qui a découvert toute la conception du projet. «Un projet qui l'a envoûté», n'hésite-t-il pas à confier. Selon lui, il fallait trouver une façon originale de montrer à quel point l'école publique pouvait réaliser de grandes choses... surtout à une époque où les gens sont portés à la blâmer. C'est fait! Le rêve est enfin devenu réalité pour Jean-Marie Laberge.

*Presses universitaires*

# Gaétan Morin veut acheter

MONTREAL (JSTP) — Joint hier à Montréal, Gaétan Morin, éditeur de Chicoutimi, a confirmé qu'il avait fait une proposition d'achat au Conseil exécutif des Presses universitaires de Montréal (PUM).

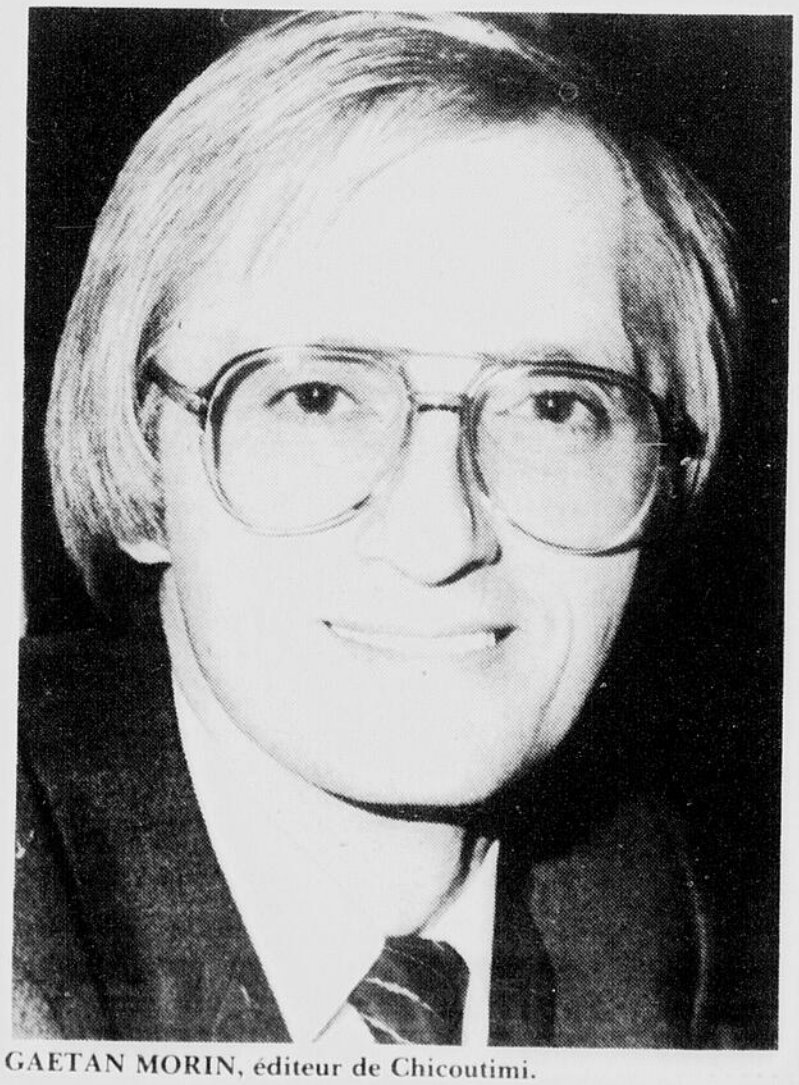
Toutefois, l'éditeur spécialisé de Chicoutimi, qui a dernièrement édité «Cent ans de Progrès au quotidien», a indiqué qu'il ne pourrait rien dévoiler avant que les transactions ne soient complètement terminées, soit mercredi prochain.

Dans son journal d'hier, le quotidien montréalais Le Devoir rapporte que cette offre est l'une des plus sérieuses soumises au conseil exécutif.

Selon les sources du quotidien, la proposition voudrait que Gaétan Morin achète le fonds accumulé et qu'on lui cède le nom des PUM. L'Université de Montréal conserverait un contrôle rédactionnel et éditorial sur les oeuvres. La vente du titre serait signée pour une période de temps limité afin de vérifier la viabilité de cette union.

Une autre proposition voulait que le travail d'édition des PUM soit confié à des sous-traitants, comme c'est le cas pour certains autres services universitaires.

L'an dernier, les PUM ont célébré leurs 25 ans d'existence, et pendant toutes ces années, elles ont toujours été déficitaires.



GAETAN MORIN, éditeur de Chicoutimi.




## Saint-Honoré en vedette

Jamais deux sans trois! Après que la Lotto 6/49 et Spécial 88 aient comblé des adeptes de Saint-Honoré, c'est au tour de Mme Nancy Robitaille à toucher un intéressant lot de $50,000 lors d'un récent tirage de la Mini. Accompagnée de son conjoint Carl Brodeur et de ses enfants, Valérie et Maxime, la chanceuse n'a pas caché sa joie lorsqu'elle s'est rendue réclamer son gain aux bureaux de Loto-Québec. Le billet gagnant provient du Marché Provigo, sis à Saint-Honoré. Bravo à l'heureuse gagnante!


LA CHIFFONNERIE

1367, boul. Saguenay est
Chicoutimi (au sous-sol)
(Voisin de Fernand Marcotte Meubles)



30 % de Rabais sur le coton
20% de Rabais sur tricot imprimé



Nathalie Savard
propriétaire

545-1946

Antonine Lepine
Conseillère

NOUVEAU DENTISTE



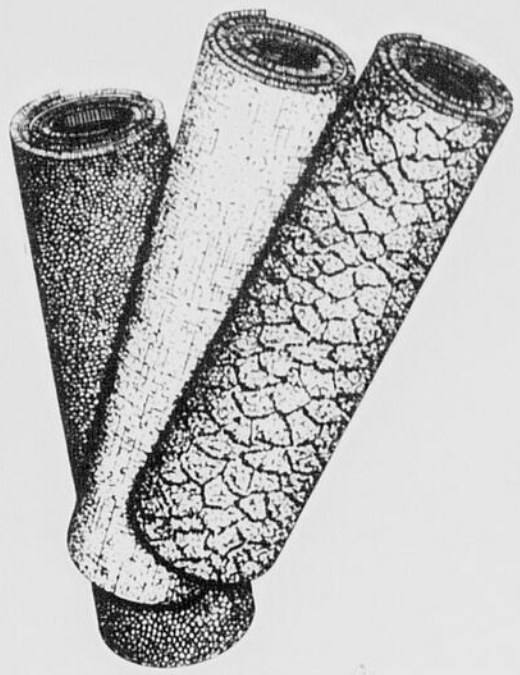
Dr Claude Jean
chirurgien-dentiste

Le docteur Claude Jean est natif de Jonquière. Il a fait ses études en médecine dentaire à l'université Laval où il a obtenu son doctorat en 1988. Il désire informer la population de Jonquière et de ses environs que sa clinique est maintenant ouverte tous les jours de la semaine y compris les soirs. Communiquez dès maintenant afin de recevoir conseils et services professionnels.

CLINIQUE DENTAIRE
DR CLAUDE JEAN
2469 rue Saint-Dominique, Jonquière, Québec
695-3337

(Entrée et stationnement à l'arrière de la clinique de médecine familiale Jonquière).

Vente ETIQUETTES ORANGE
Quand je pense à ça...



PRELART $3.95 V.C.
- Sans cirage
- 13'6" de largeur

Prix suggéré: $7.95 V.C.

TAPIS $5.95 V.C.
- Semi-commercial
- Choix de couleurs

Prix suggéré: $7.95 V.C.

Appareils Electroménagers Inglis



LAVE-VAISSELLE
- 6 boutons-poussoirs
- 2 bras gicleurs gros format
- Panier à argenterie dans la porte

$519.95

Prix suggéré: $659.95

- MISE DE COTE
- LIVRAISON **GRATUITE**
- PLAN DE FINANCEMENT

gf

Je pense à toi!

gagnon FRÈRES MEUBLES



NOMINATION — Monsieur Claude Simard, nouvel attaché politique du député Gaston Blackburn.

## Blackburn nomme son personnel politique

ROBERVAL (CP) — Le député de Roberval monsieur Gaston Blackburn a procédé à la nomination de son personnel politique pour le comté de Roberval.

Le personnel est composé de: monsieur Claude Simard, attaché politique. Il fût entre autre directeur général de la Traversée Internationale du lac St-Jean. Madame Francine Paradis, secrétaire de comté. Elle a travaillé au sein du Service de la police Amérindienne et pour Les Bâtiments Fafard Inc. Madame Lynda Gagnon, responsable des communications et de la recherche, possède un diplôme en Art et technologie des médias et une année de compléter à l'Université Laval en communication.

Présentement, les bureaux du député Blackburn sont situés au 715, boulevard St-Joseph, mais ce n'est que temporaire; puisque l'emplacement des locaux reste à confirmer.

**Assermentation**

Par ailleurs, l'assermentation du Député de Roberval, monsieur Gaston Blackburn, se tiendra jeudi le 7 juillet 1988, à 14h00 à l'Assemblée Nationale.

Le premier ministre du Québec, monsieur Robert Bourassa sera présent lors de cet événement.

*MRC Maria Chapdelaine*

# Le mode de représentativité ne satisfait pas les membres

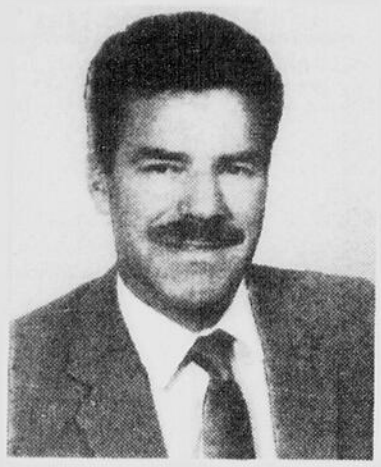
MISTASSINI (MB) - Les maires de la MRC Maria-Chapdelaine n'ont pas été en mesure de réaliser le concensus sur le nouveau mode de



Marie Brassard

représentativité permis par la Loi 38. A l'issu d'un débat chaud, c'est au ministère des Affaires municipales que le dossier a été porté.

L'ouverture des lettres patentes de la MRC remonte à plusieurs mois, suite à une demande de la ville de Mistassini qui se considérait sous-représentée. L'opposition des localités rurales aux agglomérations urbaines a refait surface en ramenant la discussion sur deux propositions controversées. Les ruraux favorisent une représentativité par tranche de 2,000 habitants, avec un seuil d'acceptation de 60 pour cent. Les villes se sont tournées sur une représentativité par tranche de 500 habitants, demandant un seuil majoritaire de 80 pour cent. Bloqué de part et d'autres par une argumentation serrée, le concensus exigé par le ministère afin de reconnaître une proposition de 90 pour cent n'a pas pu être atteint.



Rosaire Fournier, préfet de la MRC Maria-Chapdelaine.

Le préfet Rosaire Fournier a indiqué la démarche que suivra cette question au cours des prochains mois. Le ministère recevra les procès-verbaux des deux débats sur la question et délèguera des fonctionnaires pour consulter les intervenants. Cette étape de négociation avec des médiateurs prendra fin le 1er janvier prochain. A cette date, si aucun concensus n'a été approuvé par le milieu, le ministre aura le pouvoir d'imposer un décret qui entrera en vigueur le jour même.

*Tout en français!*

# Clandestin Action frappe encore

MONTREAL (PC) — Le groupe clandestin Action pour un Québec français (AQF) a frappé de nouveau, hier, à Montréal, armé de ses bombes aérosols.

Deux municipalités, celle de Rosemère et de Pierrefonds, ont été victimes des graffitis que des militants d'AQF ont tracé en grandes lettres noires sur la porte et les murs des deux hôtels de ville.

La police de la Communauté urbaine refusait, hier, de divulguer la teneur de ces graffitis, disant vouloir éviter toute publicité qui encouragerait d'autres gestes du même genre.

Selon des employés des deux villes, les graffitis disaient respectivement: "Tout en français" et "Ville française". Ils portaient tous deux la signature AQF et avaient été tracés au cours de la nuit.

Montréal a pour la première fois entendu parler d'AQF, il y a deux semaines, alors que les vitrines d'une vingtaine de commerces de Notre-Dame de Grâce ont été barbouillés de "101" tracés à la bombe aérosol.

Le geste le plus spectaculaire des militants de la loi 101 est toutefois survenu sur le Mont-Royal, hier, alors que d'agiles protestataires ont déployé sur les bras de la croix du Mont-Royal, à près de 30 mètres du sol, une large bannière portant la seule inscription 101.

Visible de la rue Saint-Denis, la banderolle a été enlevée hier matin par les pompiers qui ont dû franchir une clôture de cinq mètres de haut et grimper dangereusement dans la structure métallique pour l'en retirer.

La banderolle ne portait aucune signature. La police estime toutefois que les incidents sont reliés et n'hésite pas à suspecter le même groupe.

La police de la Communauté urbaine de Montréal (CUM) disait, hier, ne rien savoir de plus sur le groupe Action pour un Québec français.

Les relations publiques de la CUM niaient que l'escouade Liaison-sécurité enquête sur le groupe. L'officier de service a toutefois affirmé qu'une telle enquête était en cours.

A la Société Saint-Jean Baptiste de Montréal (SSJBM), on déplorait de tels incidents "qui ne font pas progresser le débat linguistique" mais on poussait des soupirs de soulagement devant le type de protestation choisi.

"Compte tenu de la dégradation de la situation linguistique à Montréal, c'est déjà heureux que les protestations ne prennent pas d'autres formes", estimait la présidente de la SSJB, Mme Nicole Boudreau.

Selon Mme Boudreau, "la tension monte à Montréal". Des gens frustrés de ne pas pouvoir être servis en français à Montréal se plaignent fréquemment à la SSJB qui n'a rien de mieux à leur offrir que de "monter un dossier", dit-elle. Ces gens ne savent plus comment exprimer leur colère pour qu'elle soit entendue.

La SSJB doit rencontrer aujourd'hui à Québec le ministre responsable de la Loi 101, M. Guy Rivard.

L'organisme patriotique demande notamment que les nombreuses exceptions inscrites dans la loi 101, et permettant l'affichage dans une langue autre que le français, "soient davantage publicisées" de façon à ce que les Québécois "ne se sentent pas coupables de revendiquer le maintien de la loi 101".

## En bref

### Indignation

**ALMA (LT) — Le départ surprise du journaliste Paul-Emile Thériault de la station CFGT d'Alma ne manque pas de soulever l'indignation à Alma.**

**Le journaliste Thériault était le seul journaliste régulier de la salle des nouvelles de CFGT depuis déjà deux ou trois ans. Selon les informations obtenues, le directeur de l'entreprise, Gilbert Pedneault, a congédié le seul journaliste régulier en poste.**

**Tout indique que le syndicat des employés de CFGT a pris les choses en main afin de connaître les raisons motivant un tel geste, surtout que Thériault est à l'emploi de cette entreprise d'information depuis plusieurs années.**

**Il faut rappeler que CFGT a déjà fait l'objet de critiques sérieuses concernant son service d'information. Le Conseil des usagers des médias (CUMS) a même logé des plaintes au CRTC pour dénoncer le fait que CFGT n'employait qu'un seul journaliste à son service des nouvelles.**

### Travailleuses

OTTAWA (PC) — Les travailleuses non syndiquées sont doublement désavantagées: en plus de la disparité traditionnelle entre leur salaire et celui des hommes, elles gagnent moins que leurs consoeurs syndiquées.

Statistique Canada a dévoilé mercredi un portrait détaillé de la situation des femmes au travail, pour l'année 1986, qui révèle que 70 pour cent des femmes faisaient partie de la main-d'oeuvre. Ce sont 6.3 millions de femmes qui détenaient un emploi rémunéré, ou qui ont cherché un emploi à un moment donné, cette année-là.

### Lac Meech

**TORONTO (PC) — L'Ontario est devenue mercredi la sixième province à ratifier l'entente constitutionnelle du lac Meech.**

**La législature provinciale a approuvé l'accord par 112 voix contre huit, l'opposition venant de trois néo-démocrates et de cinq conservateurs. Tous les libéraux présents en Chambre se sont prononcés en faveur de l'entente, qui rapatrie le Québec dans la Constitution, mais quelques-uns de leurs collègues qui avaient émis des réserves à l'endroit de l'accord étaient absents au moment du vote.**

### Acadie

MONTREAL (PC) — Quelques jours après la fermeture du Matin, de Moncton, l'Acadie semble vouloir se retrousser les manches pour se doter d'un nouveau quotidien provincial en langue française.

"Maintenant que la politique a fini de jouer son rôle, les gens de la presse vont se mettre au travail", soutenait hier un responsable de L'Acadie Nouvelle, le quotidien régional du nord-est de la province.

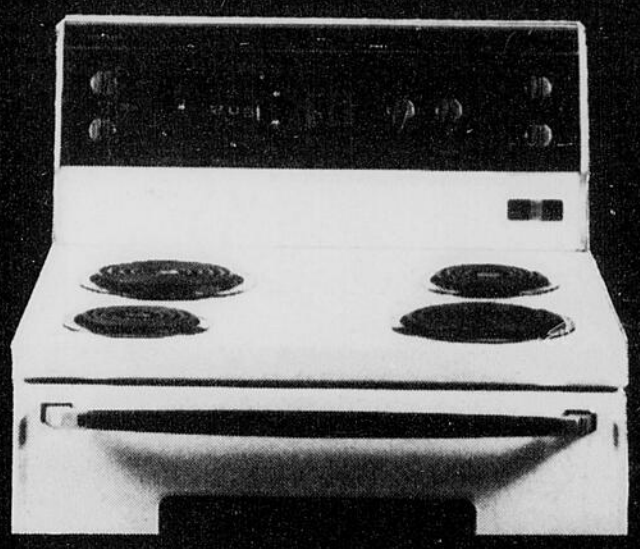
### Construction

**MONTREAL (PC) — L'industrie de la construction de maisons neuves et de condominiums s'essoufle, révèle un sondage maison effectué par l'Association provinciale des constructeurs d'habitation du Québec (APCHQ).**

**Selon l'organisme, les résultats de cette enquête viendraient confirmer la crainte d'une récession pour 1989.**

# Beaumark

## OFFRE SANS PRÉCÉDENT! REMISE AU COMPTANT À L'ACHAT D'UN APPAREIL BEAUMARK À PRIX ORDINAIRE

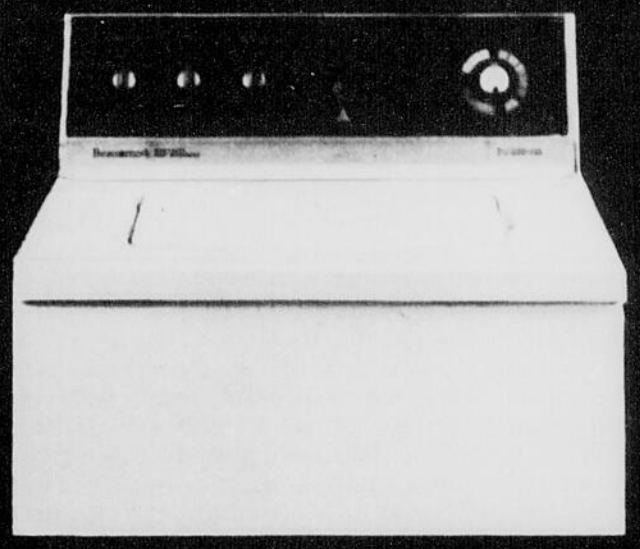


**REMISE DE 80$.** CUISINIÈRE D'ENTRETIEN FACILE BEAUMARK DE 76 CM AVEC HORLOGE NUMÉRIQUE
Cuisinière avec horloge aux chiffres bien lisibles et boutons sécuritaires. Éléments chauffant rapidement. Élément à mijotage pour la cuisson à basse température. Éclairage fluorescent du panneau de commande. Elements pour cuisine rapide. Element à mijotage pour la cuisson à basse temperature. Eclairage fluorescent du panneau de commande.
Blanc, Amande, 10$ en sus. N° 18240. Ord. 719,98
**APRÈS REMISE 639,98**

## OBTENEZ JUSQU'À 300$

EN RETOURNANT VOTRE FORMULAIRE DE REQUETE DE REMISE

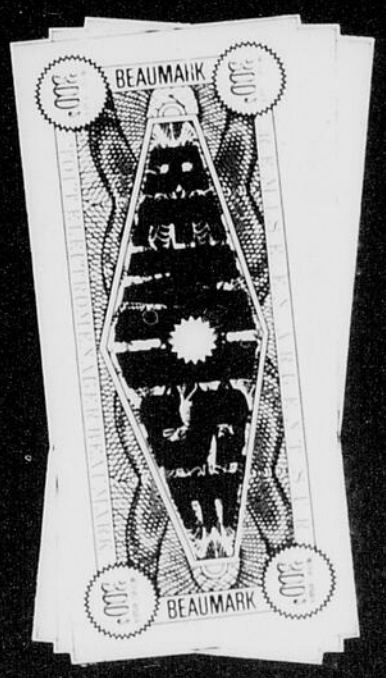
★**REMISE BEAUMARK**: A l'achat d'un appareil electroménager Beaumark, vous pourriez recevoir jusqu'à 300$ de remise. Passez voir combien chaque appareil peut vous rapporter! Apres l'achat, postez-nous simplement le formulaire de requête de remise accompagne de la carte de garantie ou de la fiche d'enregistrement du propriétaire de chaque appareil. Nous vous ferons parvenir un cheque au montant accordé. Demandez tous les details a votre conseiller à la vente Beaumark.

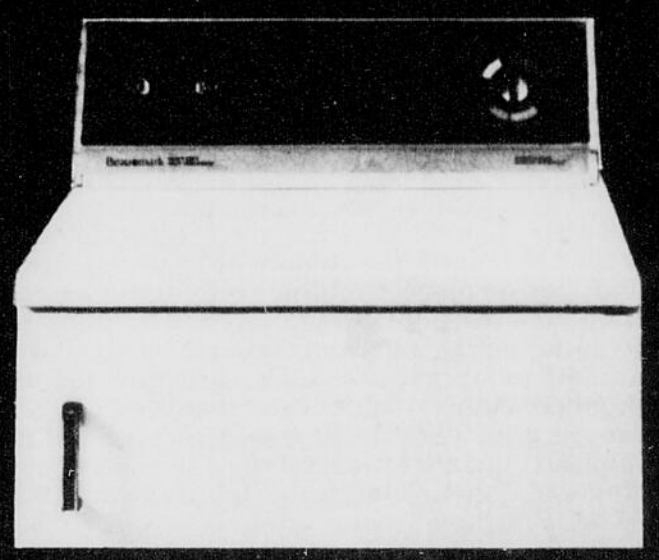


**REMISE DE 90$.**
**LAVEUSE A HAUT RENDEMENT BEAUMARK.** Selecteur à 6 cycles convenant aux textiles d'aujourd'hui. 5 combinaisons de temperatures lavage rinçage. Reglage du niveau d'eau à 3 positions pour economiser en reduisant votre consommation d'eau. Systeme à 3 vitesses conçu pour laver tous les genres de tissus. Filtre à charpie autonettoyant et distributeur d'agent de blanchiment. Blanc. Amande. 10$ en sus. N 53150 Ord.: 669.98 APRES REMISE 579.98



**REMISE DE 100$.** RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE BEAUMARK DE 422 L. Avec 2 clayettes séparées en porte-à-faux, 1 clayette pleine largeur et 2 balconnets pleine largeur dans la porte. Garde-beurre. 2 pratiques tablettes dans le congélateur. Blanc. Amande ou charnière à gauche, 10$ en sus chaque. N° 35410.
Ord. 949,98 **APRÈS REMISE 849,98**



**REMISE DE 90$.** SÉCHEUSE À HAUT RENDEMENT BEAUMARK. Sélecteur à 5 programmes pour obtenir un séchage adéquat. 3 températures de séchage permettant de bien sécher tous les genres de tissus. Éclairage du tambour et séchage automatique. Blanc. Amande, 10$ en sus. N° 63150. Ord. 469,98
**APRÈS REMISE 379,98**

Voyez notre programme de garantie prolongée 'Beaumark[m.d.]'

Beaumark[m.d.]

**Un succès retentissant**

la Baie

VISA MasterCard

• Chicoutimi, lun. à mer., 9h30 à 17h30; jeu. et ven., 9h30 à 21h; sam., 9h à 17h
• Place du Royaume à Chicoutimi 545-3160

la Baie

## Commentaire

# Lucien Bouchard bouscule quelques habitudes

L'arrivée de Lucien Bouchard aux Communes n'est pas passée inaperçue, mardi. La presse nationale a fait grand cas de l'événement, s'empressant, dans la foulée et de manière un peu sadique, de mettre en opposition la grande influence du Secrétaire d'Etat auprès de Brian Mulroney, par rapport aux étoiles pâlissantes de certains ministres séniors déjà en place.



Carol Néron

Premier visé par les spéculations des médias, Marcel Masse, le très officiel lieutenant québécois du premier ministre, semble considérer avec une certaine philosophie la présence toute récente du député de Lac-Saint-Jean aux Communes. On comprend la retenue de Marcel Masse, dont la discrétion est proverbiale au Québec...tellement, d'ailleurs, que certains observateurs affirment carrément que les jours du ministre-tranquille sont comptés, autant à titre de confident que de conseiller de Brian Mulroney pour la Belle province.

Lucien Bourchard, quant à lui, joue à fond la carte de la diplomatie (il s'y connait!), parlant d'abondance de "son ami Marcel Masse et de l'admiration qu'il lui voue".

Bref, le Secrétaire d'Etat, en rentrant aux Communes par la grande porte, risque de bousculer certaines habitudes conservatrices. L'évidente fierté avec laquelle Brian Mulroney a présenté son ami au Président de la Chambre, mardi, signifie que le premier ministre n'a certainement pas l'intention de faire lambiner sur une banquette poussiéreuse du parlement l'ancien ambassadeur du Canada à Paris.

En arrivant à se faire élire dans une circonscription où, quelques jours avant le vote du 21 juin tout restait encore à faire, Lucien Bouchard a encore renforci sa position auprès de Brian Mulroney. Le coup de force du nouveau député de Lac-Saint-Jean a redonné un second souffle aux conservateurs du Québec. Ils en avaient bien besoin.

Reste à savoir maintenant de quelle façon nos deux Bouchard accorderont leurs violons, au Saguenay—Lac-Saint-Jean. Car, si une lutte d'influence semble vouloir se dessiner à l'échelle du Québec entre le nouveau député de Lac-Saint-Jean et certains ministres séniors du gouvernement conservateur, il serait à tout le moins regrettable que cette situation se transpose au plan régional.

Certains stratèges conservateurs, délégués par le quartier-général fédéral pour prêter main forte à l'organisation locale, lors de la campagne électorale de Lac-Saint-Jean, ont trouvé que Benoit Bouchard prenait, à l'occasion, trop de place. Certaines remarques à ce sujet se seraient même rendus jusqu'aux oreilles du député-ministre de Roberval, au grand embarras de ce dernier, qui ne voulait qu'une chose selon ses proches: donner un bon et honnête coup de main à son confrère.

Ce genre d'incident de parcours, somme toute mineur, apparait cependant révélateur d'une situation potentiellement dangereuse pour les deux ministres-vedettes de la région.

Benoit Bouchard deviendra-t-il le Marcel Masse du Saguenay—Lac-Saint-Jean, par suite de l'élection de Lucien Bouchard? Cette question, pour embarrassante qu'elle soit, mérite une réponse que seul le Secrétaire d'Etat ou son chef sont en mesure de fournir.

### Une publicité bienvenue

De toute façon, la rentrée remarquée de Lucien Bouchard aux Communes aura permis à la population de Lac-Saint-Jean d'obtenir une publicité formidable. A plusieurs reprises, le nom de cette circonscription électorale est apparu dans les manchettes de la grande presse, se retrouvant même, aux Communes, au centre d'un échange plutôt acide entre le premier ministre et le chef de l'Opposition, sur le thème du libre-échange.

Il sera encore beaucoup question de Lac-Saint-Jean au cours des prochains mois et, très certainement, de Roberval. Voila qui ne fera de peine à personne, d'autant plus que Lucien Bouchard semble être en très bon terme avec un autre premier ministre, Robert Bourassa. De là à affirmer que des projets d'interet regional liés à des ententes-cadres entre Ottawa et Québec pourraient débloquer, il n'y a qu'un pas que plusieurs seront tentés de franchir.




## Au fil du temps

# La solitude des politiciens

A première vue, la vie d'une femme ou d'un homme politique peut sembler très envoûtante.

Mis sur la sellette plus souvent qu'à leur tour, nos politiciens ne vivent pas seulement des moments d'intense joie et de farniente.

Même s'ils paraissent détendus, souriants et affables lors des réceptions et réunions mondaines, ces politiciens n'en demeurent pas moins confrontés à une extrême tension. Il ne faut pas croire que cette profession soit une sinécure. Bien au contraire!

Pour une, Lise Payette confiait, le 16 mai 1977, à La Presse: «Je n'ai jamais autant travaillé de ma vie! A la télé, quand les projecteurs s'éteignent, vous rentrez chez vous et c'est fini. Etre ministre, c'est 24 heures sur 24. C'est dur, ça brûle. Même avec vos amis, les relations ne sont plus les mêmes. Ca produit une sorte de solitude».

Nous avons également lu, quelque part: «Comment peut-on faire de la politique, dites moi? Quelle est donc cette passion qui arrache les femmes et les hommes à la joie de vivre, le plaisir d'aimer, pour les tenir inlassable, dans ce combat de tous les instants...»

Car, il faut bien l'admettre, les exigences de la vie politique en découragent plus d'un



Pierre Bourdon

qui pourtant, possèdent les qualités requises pour représenter dignement les concitoyens et concitoyennes.

#### Sans relâche

Une fois élus, ces femmes et ces hommes ne s'appartiennent plus. Ils doivent répondre aux attentes et aux demandes de leurs commettants qui ne se gênent pas pour demander mer et monde.

Le bon peuple n'excuse pas les écarts et les erreurs de leurs chers élus. La moindre petite gaffe et c'en est fait de la carrière politique.

Et pourtant! Combien de personnes accepteraient d'être traités aussi cavalièrement dans leurs métiers.

A toute heure du jour et à tous les jours de la semaine, Monsieur et Madame tout le monde s'attendent à une disponibilité totale de leurs élus. Gare à eux s'ils ne font pas l'affaire!

Combien de fois n'entendons nous pas des réflexions telles que: «S'il ne voulait pas travailler pour nous, il n'avait qu'à ne pas faire de politique».

Pour ces élus, la vie familiale semble être défendue. Les congés et le repos, il ne faut pas y penser!

De sérieux candidats hésitent de plus en plus à se lancer dans la vie politique. Cette intransigeance de la population leur fait peur et en décourage plus d'un.

Le problème c'est que nous sommes, dans la majorité des cas, beaucoup plus sévères envers nos femmes et nos hommes politiques que nous ne le sommes envers nous mêmes.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Pres. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005
Télécopieur (FAX): — Tél.: 545-9854

# Michel Tapin invente une planche à bronzer

JONQUIERE (CC) - La planche à bronzer motorisée existe et il est maintenant possible de profiter à plein des rayons du soleil tout en se déplaçant sans efforts sur l'eau.

Cette planche est une invention de Michel Tapin, un ingé-



Claude Côté

nieux quinquagénaire de la rue Saint-Jules à Jonquière. Il a mis des mois et quelques centaines d'heures à mettre au point son prototype.

Sa réalisation est tout à fait unique, du moins en Amérique du Nord et elle attire l'attention, sans oublier l'intérêt manifesté à son égard par des compagnies de bronzage et de moteurs et par des brasseries. Pourtant, avant qu'il ne concrétise son projet, l'intérêt était loin d'être aussi marqué. «J'ai fait le tour des principales entreprises distributrices de moteurs hors-bord et seule la maison R. Spence et Fils de Jonquière a eu confiance en mon projet et a consenti à m'apporter une collaboration qui m'était essentielle», a tenu à préciser Michel Tapin.



**PLANCHE A BRONZER — Michel Tapin se tient fièrement aux commandes de sa planche à bronzer motorisée. Il est accompagné de Laurent Vézina (peinture et moulage).**

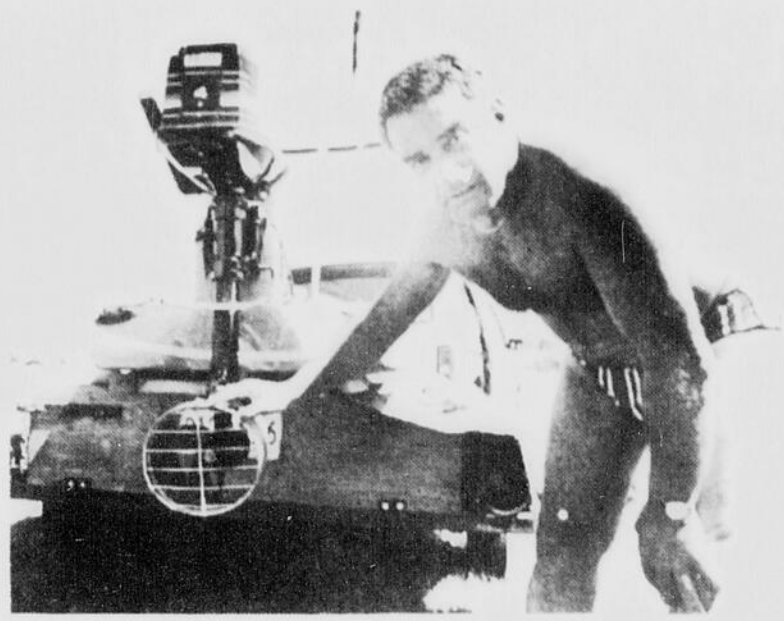
(Photo: Jeannot Levesque)

D'une longueur de 10 pieds et atteignant 30 pouces dans sa forme la plus large, la planche à bronzer a une épaisseur de six pouces et peut en toute sécurité supporter un poids allant jusqu'à 114 kilos. Elle est munie d'un moteur de quatre chevaux dont l'hélice est protégé par un tunnel grillagé et dont l'accélérateur et la direction sont reliés à des guidons situés sur la planche, au premier tiers arrière.

La principale qualité de cette planche, c'est qu'elle est insubmersible et qu'elle ne peut pas verser. Ainsi, son passager peut voguer en toute sécurité, même sur une eau agitée. Et, si pour une raison ou une autre il lui arrivait de tomber à l'eau, le moteur s'arrêterait immédiatement en raison d'un mécanisme spécial relié à la cheville du pilote au moyen d'un cordon, un principe déjà adapté à la motoneige.

Mais, la planche à bronzer est bien loin des performances de ce véhicule des neiges ou de la moto des mers. L'objectif de son inventeur n'était d'ailleurs pas en ce sens. «Je voulais qu'on puisse se faire bronzer tout en circulant lentement sur l'eau», a précisé Michel Tapin, en mentionnant que la planche ne peut dépasser une vitesse de quatre milles à l'heure.

Evidemment, il fera breveter son invention qu'il a baptisée «Delta Bronze», à cause de la forme géométrique de sa planche qui ressemble à une aile Delta. Pour le moment, il se contente de se promener avec son prototype et de le montrer... en attendant qu'on lui fasse une offre sérieuse et, bien entendu, intéressante.



**SECURITAIRE — Un tunnel métallique entoure l'hélice du moteur qui équipe la planche à bronzer de Michel Tapin, lequel, travaillant dans le secteur de la sécurité à l'usine Kenogami de Price, a fait en sorte que son invention soit tout à fait sécuritaire.**

(Photo: Jeannot Levesque)


A LA PULPERIE DE CHICOUTIMI

PROGRAMMATION ESTIVALE 88

JUSQU'AU 17 JUILLET:

EXPOSITION D'AQUARELLES

Association régionale de l'aquarelle du Saguenay-Lac-St-Jean

30 JUIN

La Pulperie et CJPM-TV vous invitent à l'enregistrement de l'émission «Rythme 150».

1er JUILLET:

FETE DU CANADA

Venez faire un pique-nique à la Pulperie et assister à partir de 13h00 à des activités pour toute la famille.
13h00: Maquillage
13h30: Parade
14h00: LA COMEDIA DE LA RIA présente: «Histoire simpe»
15h00: Spectacle de magie par le clown Manipule

ADMISSION GRATUITE

INFORMATIONS: 543-2729



150e Saguenay-Lac-St-Jean

Activités Place du 150e

JEUDI 30 JUIN

*Semaine ethnoculturelle (L'Asie)*

12h00 Hommage aux bâtisseurs
13h30 Spectacle de danse à claquettes
13h30 Danse cambodgienne
15h00 Danse laotienne
Tout l'après-midi: Environ 18 pays sont représentés sur le site
21h00 Fragile (jazz)
22h00 Claude Langis

Admission gratuite
Saint-François-de-Sales et Delisle

VENDREDI 1er JUILLET

*Semaine culturelle: L'Europe*

12h00 Hommage aux bâtisseurs
13h30 Aiga Linda (folklore des Cévennes)
15h00 Kachlanka (Troupe de marionnettes soviétique)
Tout l'après-midi: Environ 18 pays sont représentés sur le site
21h00 Dixie Stumpers (rock-a-billy)

Admission gratuite
Albanel et Canton Albanel

SAMEDI 2 JUILLET

*Semaine ethnoculturelle (L'Afrique)*

12h00 Hommage aux bâtisseurs
13h30 Orchestre africaine
14h00 «L'enfant de sable» (Atelier de théâtre le Frou-Frou)
15h00 Orchestre africain
Tout l'après-midi: Environ 18 pays sont représentés sur le site
21h00 Paulo Ramos (musique latine du Brésil)

Admission gratuite
Lac-Bouchette et Lac-Kénogami

DIMANCHE 3 JUILLET

*Semaine ethnoculturelle (L'Amérique)*

12h00 Hommage aux bâtisseurs
Tout l'après-midi: Spectacles et animation thématique. Environ 18 pays sont représentés et animent le site
Mistassini et Normandin

JEUDI 7 JUILLET

*Semaine ethnoculturelle Festival Rock*

12h00 Rythme 150 (émission de télévision)
13h30 Hommage aux bâtisseurs
14h30 à 22h00 Festival Rock Admission gratuite
Saint-André et Saint-Ambroise

VENDREDI 8 JUILLET

*Festival Rock*

12h00 Rythme 150 (émission de télévision)
13h30 Hommage aux bâtisseurs
14h15 Spectacle - Gagnant du 3e prix du concours rock
15h15 Spectacle - Gagnant du 2e prix du concours rock
21h00 Gagnant du 1er prix du concours rock
22h00 Michael Breen

Admission gratuite
Hébertville-Station et Saint-Henri-de-Taillon

DIMANCHE 9 JUILLET

*Journée du ballon*

12h00 Hommage aux bâtisseurs
14h00 Jongleries
14h30 Spectacle du groupe Dixie-Quatre
16h00 Lancement d'une chaîne de ballons régionale
Tout l'après-midi: Mongolfières, jeux coopératifs, bulles de savon, remise de ballons, montage d'une chaîne de ballons régionale, possibilité de tours de mongolfière en fin d'après-midi (entre 17h00 et 19h00)
21h00 Jerry Tachoir and friends (jazz)

Admission gratuite
L'Ascension et Saint-Nazaire

DIMANCHE 10 JUILLET

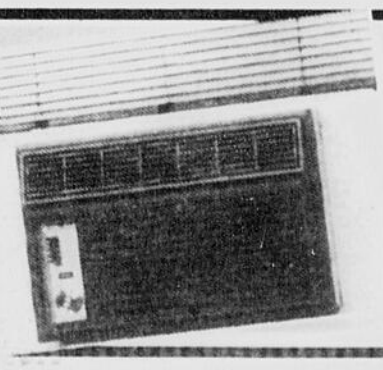
*Journée du ballon*

12h00 Hommage aux bâtisseurs
13h00 Chansonnier
14h00 Manipule (magicien)
15h00 Spectacle d'humour
16h00 Chorale Souliko de Digon (France)
17h00 La Choeur de la cité de Lausanne (Suisse)
Tout l'après-midi: Mongolfières, jeux coopératifs, bulles de savon, distribution de ballons, sculpteur sur ballons, possibilité de tours de mongolfière en fin d'après-midi (entre 17h00 et 19h00)
Notre-Dame-de-la-Doré et Péribonka



MAUVALIN ltée

Carrier



5,000 BTU à 33,500 BTU

CLIMATISATION COMMERCIALE ET RESIDENTIELLE

aussi modèle, à l'eau

164, rue des Remparts, Chicoutimi (secteur Nord)

Tél.: 543-7244

# Le PC aimerait amasser $40,000

par Claude Côté

JONQUIERE (CC) - Le Parti progressiste conservateur tiendra, au cours des prochaines semaines, une campagne de financement populaire dans la circonscription de Jonquière, ce qui constituera en cet endroit une première pour un parti politique fédéral.

En annonçant la nouvelle, hier, en conférence de presse, le député de Jonquière aux Communes et candidat conservateur, Jean-Pierre Blackburn, a indiqué qu'on cherche ainsi à démocratiser le financement du parti.

«Cette formule est un héritage de René Lévesque et nous, députés du Québec, voulons l'étendre à la grandeur non seulement de la province, mais du pays», a dit Blackburn, qui croit que ce mouvement est irréversible.

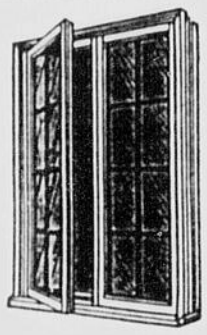
On espère ainsi pouvoir doubler le montant recueilli ($24,558) avant les dernières élections générales auprès de 136 souscripteurs.

L'objectif est donc de $40,000 et, comme l'a mentionné le député Blackburn, on compte quintupler le nombre de souscripteurs en allant chercher la plus grande partie du financement par des dons de $100 et moins.

De son côté, Me Pierre Mazurette, président d'honneur de la campagne, a mentionné que cette cueillette se déroulera, au cours des mois de juillet et d'août, en trois étapes: on rencontrera d'abord les intervenants socio-économiques, puis on incitera les militants à contribuer et, enfin, on fera de la sollicitation par rayonnement auprès de la population.



**CONFIANTS — Le député Jean-Pierre Blackburn, Steve Reimmitz (président de l'association du Parti conservateur) et Me Pierre Mazurette (président d'honneur de la campagne) espèrent faire un franc succès de cette campagne.** (Photo: Jeannot Lévesque)

Vous magasinez l'achat de FENÊTRES ou de PORTES?

N'ACHETEZ RIEN AVANT D'AVOIR TÉLÉPHONÉ

AUX VRAIS SPÉCIALISTES 543-9378

Rénovation du Saguenay



Salon de coiffure la Baie

50% DE RABAIS SUR NOTRE PERMANENTE DE PREMIÈRE QUALITÉ

(shampooing, coupe et mise en plis inclus)

Ord. 65$ 32,50$

Cette offre, qui ne peut être combinée à aucune autre offre à prix spécial, est valable uniquement dans les Salons de coiffure la Baie, non dans les salons Prix fixe.




NOUS VOUS TRAITONS EN BEAUTÉ AU SALON COMME À LA MAISON!

PROFITEZ DE NOTRE PROMOTION

2 pour 1

Achetez un produit de beauté et obtenez sans frais, un autre produit de même valeur.

Offre en vigueur les lundis, mardis et mercredis durant le mois de juillet.

CHICOUTIMI 545-3160 | LA CAPITALE 627-5922 | LAURIER 627-5959

la Baie






*L'autre soir, j'avais hâte de revoir Lulu, Jacques, Gaston, Mimi et Ti-Paul.*
*Je me suis empressé de leur servir mes fameux mélanges préparés avec*
l'inimitable rhum Captain Morgan. Je me dépêchais tellement que
la bouteille m'a glissé des mains. Heureusement pour nous,
c'était la nouvelle bouteille légère et incassable de 1,75 litre.

LA NOUVELLE BOUTEILLE INCASSABLE,
GRAND FORMAT DE 1,75 LITRE

Captain Morgan

BIENVENUE
CAPITAINE!

# Fourre-tout



## «150 ans mort de rire»

Du 26 juin au 18 août et ce cinq soir par semaine du dimanche au jeudi à compter de 20h30, l'Auberge de la Grande Baie à La Baie présente la pièce «150 ans mort de rire». La pièce est écrite par trois humoristes baieriverains, Louis Fréchette, Gaétan Sylvain et Dave Gilbert. Un premier spectacle subventionné par la Corporation des Fêtes du 150e a été présenté à La Baie en février 1987. Devant le succès obtenu, la troupe est revenue à la charge. L'affaire a tellement bien marchée que l'idée est venue de faire revivre le théâtre d'été dans la cité riveraine. «150 ans mort de rire» est une fresque humoristique sur l'histoire régionale de 1838 à nos jours. La pièce se divise en trois volets distinct d'une durée de 40 minutes chacun. Pour réserver il suffit de téléphoner au 544-9334 ou au 1-800-463-6567. Personnellement j'ai eu l'occasion de voir la pièce. J'ai ri en «soupe aux beluets». A noter que la première a lieu ce soir à 20h30.



## A Hébertville

La semaine dernière, c'était la Fête nationale des Québécois... et des Québécoises. Les trois soeurs Côté d'Hébertville ont célébré la fête à leur façon. Emilie, Claudie et Martine ont sorti un beau maquillage pour l'occasion. Notre photographe au Lac-Saint-Jean, Steeve Tremblay n'a pas laissé passé l'occasion d'immortaliser ces beaux sourires.



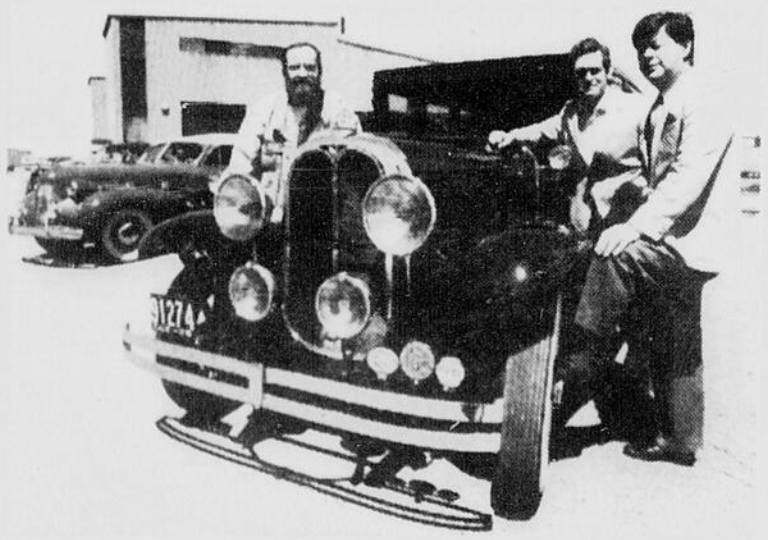
## Nouveau commandant

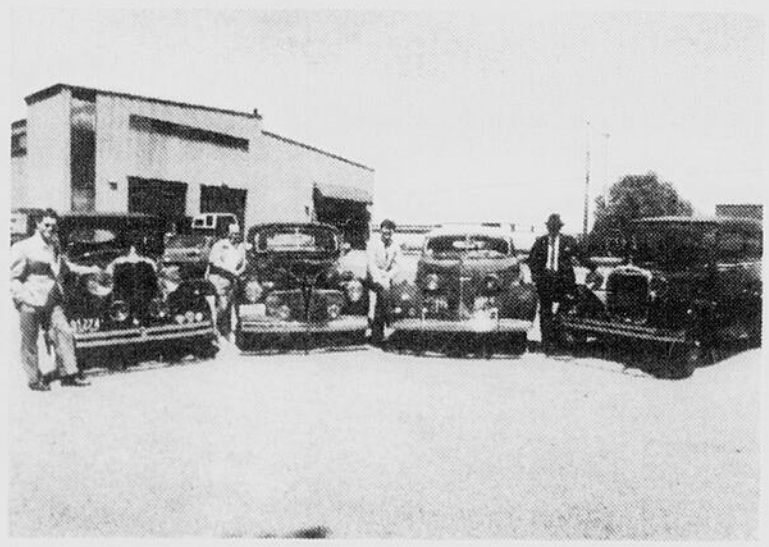
La semaine dernière à la station des Forces armées de Mont-Apica avait lieu la cérémonie de changement de commandement. La photographie nous montre la signature officiel en présence du nouveau commandant, le major Jacques Gaudet, l'ancien commandant, le major William Boucher et le commandant de la Base militaire de Bagotville, le colonel Roméo Lalonde qui présidait la cérémonie.



## Festival à Saint-André

Encore cette année, les organisateurs de la 4e édition du Festival Eté-Soleil de Saint-André ont fait du beau travail. La participation, nous dit-on, a été importante et la population du secteur tient à féliciter la vice-présidente Réjeanne Tremblay, le président Camil Gagné et la secrétaire Murielle Harvey pour leur beau travail.





## Les «Belles d'autrefois» à La Baie

Le comité Auto Expo 150e organise une exposition provinciale d'automobiles anciennes au stade municipal de La Baie (près du palais municipal) les 23 et 24 juillet. Le président Denis Gendron attend pas moins de 150 amateurs d'automobiles anciennes de partout au Québec. L'entrée sera gratuite sur le site. Par ailleurs, une superbe parade partira de La Baie le 23 juillet pour se rendre à Jonquière et revenir sur le stationnement du centre commercial de Place du Royaume. Cent automobiles anciennes participeront au défilé. Sur la photo de gauche, on reconnait Denis Gendron, Richard Hamel et André Gauthier. Sur la photographie de droite, on dirait reconnaitre les fameux Incorruptibles d'Elliot Ness. Ce sont Richard Hamel, Gaston Blanchette, André Gauthier et Pierre Simard.

## Avez-vous un nouveau curé?

L'évêque du diocèse de Chicoutimi, Mgr Jean-Guy Couture vient de faire part des nominations suivantes. Ainsi, l'abbé Evens Lalancette, auparavant curé des paroisses Sainte-Monique et Saint-Henri-de-Taillon,



Gilles Lalancette

est nommé curé de la paroisse Saint-Joseph d'Alma. Yvon Côté, tout en demeurant responsable diocésain des «Jeunes du monde», est nommé animateur régional de «Développement et Paix», en remplacement de l'abbé Clermont Rainville. L'abbé Rainville est nommé animateur pastoral au cégep de Chicoutimi, en remplacement des abbés Jacques Cantin et Jean-Marie Gosselin. Sr Françoise Gagnon, religieuse du Bon-Conseil, est nommée coordonnatrice diocésaine à demi-temps de l'Action catholique, en remplacement de l'abbé Gérard Linteau. L'abbé Majella Guérin, auparavant membre de l'équipe sacerdotale de la paroisse Saint-Antoine, est nommé curé de la paroisse Notre-Dame-du-Royaume, en remplacement de l'abbé Edouard Villeneuve, qui demeure responsable du Centre-Dieu de Place du Royaume. Francis Bouchard devient diacre permanent et aura la responsabilité des plus démunis dans la paroisse Sainte-Famille de Jonquière et dans la zone pastorale de Jonquière. Par ailleurs, le chanoine Laurent Fortin voit son mandat confirmé comme curé de la paroisse Saint-Jude d'Alma, l'abbé Gaston Tremblay est reconduit comme aumônier du centre hospitalier de Dolbeau et le père Germain Gendron, montfortain, voit son mandat renouvelé à titre de curé de la paroisse Sainte-Marie-de-Jonquière.

## Langis au 150e

Claude Langis, un gars de Jonquière, donne un spectacle ce soir, à 22h, à la Place du 150e à La Baie. Langis travaille avec un groupe de quatre musiciens et selon le promoteur Denis Potvin l'affaire vaut le déplacement. Bienvenue à tous.



Zellers

# POUR CÉLÉBRER La Fête du Canada

## SAMEDI, LE 2 JUILLET

# 10% DE RÉDUCTION SUR TOUS VOS ACHATS*

**Sur toute la marchandise en magasin même sur nos articles annoncés dans notre circulaire de cette semaine**

Oui, samedi, le 2 juillet, nous vous donnerons 10% de réduction de plus sur nos bas prix déjà en force, sur tous les achats* que vous ferez en magasin! C'est notre façon à nous de vous remercier d'être si fidèle à Zellers! Profitez donc au maximum de cette journée bien spéciale; c'est l'occasion rêvée de faire vos emplettes, importantes ou non, car à chaque fois que vous faites un achat chez Zellers, vous pouvez gagner une quantité de bons points du CLUB Z!

* SAUF SUR LES PRODUITS DE LA TABAGIE

CERTIFICATS-CADEAUX, REPAS ET SERVICE DE RESTAURANT, LA OU ILS SONT PROPOSES.

*En plus, juste pour vous...*

CLUB Z POINTS

**CHICOUTIMI**
**Place du Saguenay**
**549-7340**

**ALMA**
**Galeries Lac-ST-Jean**
**652-6566**

Zellers Charge Card / Carte de crédit
Crédit accepté

VISA

MasterCard

*Zoo de Saint-Félicien*

# Prévision d'un nombre record de visiteurs

**par Jacques Girard**

SAINT-FELICIEN (JG) - Le Jardin zoologique de Saint-Félicien connaît un début de saison exceptionnel et si le nombre de visiteurs se maintient à ce rythme, la direction entrevoit une saison record.

C'est ce qu'a déclaré le directeur général, Martin Laforge, dans le cadre d'une entrevue accordée au Quotidien.

Les effets d'entraînement des Fêtes du 150 ième, le nouveau plan de marketing du zoo et le beau temps seraient les trois grandes raisons de cette réussite. "En tenant compte des années antérieures, nous connaissons une augmentation importante des visiteurs à ce stade-ci de nos opérations", de dire M. Laforge.

Dans cette foulée, la population régionale aurait retrouvé le goût de visiter "son zoo car, explique-t-il, le tourisme extra-régional débute à peine».

L'an passé, sur les quelque 198,000 visiteurs qui ont franchi les tourniquets du zoo, à peine 20 pour cent de ceux-ci provenaient de la région. L'un des objectifs du nouveau plan de publicité de l'ordre de $300,000 est justement de doubler l'achalandage régional.

"Le plan a donné beaucoup de fruits. Plusieurs facteurs entrent en ligne de compte. Le premier est l'aspect des nouveautés. On sait que l'on réussit à attirer une certaine clientèle par le biais de nouveautés. Deuxièmement, il y a les nouvelles activités comme le volet pédagogique ou l'école au zoo. Enfin, l'association avec les médias de la région et la réduction du prix d'entrée de 40 pour cent dans le cadre d'une promotion avec Coca-Cola ont eu des effets déclencheurs" précise notre interlocuteur. La saison est jeune et en homme prudent il ne tient pas pour le moment à dévoiler des statistiques précises.

Mais tout porte à croire, à moins que Dame température ne fasse des siennes, que le Jardin pourrait connaître, en 1988, une saison record de 240,000 visiteurs.



Martin Laforge, directeur du zoo.


Chicoutimi
*La ville en tête!*

**AVIS IMPORTANT**

CUEILLETTE DES ORDURES MENAGERES
Ceux dont la cueillette se fait le VENDREDI, sont priés de noter qu'elle est reportée au SAMEDI 2 JUILLET.
Transport Sanitaire Jasmin Caron





**ATTACHE-REMORQUE SAGUENAY**

Vente et installation d'attaches de tous genres, auto et camion.

- Pré-usiné et fixé avec boulons
- Pose de freins
- Electrique et filage

1671, boul. St-Paul Chicoutimi

Tél.: 549-6030






**24,49$** au moins les 4 litres
TEINTURE OPAQUE AU LATEX ACRYLIQUE POUR BOIS EXTÉRIEUR
Dans un choix de 30 superbes couleurs.

**22,49$** au moins les 4 litres
TEINTURE HYDROFUGE SEMI-TRANSPARENTE POUR BOIS EXTÉRIEUR
Dans un choix de 48 couleurs attrayantes.

**23,99$** au moins les 4 litres
TEINTURE À PATIO À L'ALKYDE POUR BOIS
Dans un choix de 8 couleurs populaires.

SICO
LA TOUCHE DE L'EXPERT

CETTE OFFRE SE TERMINE LE 15 JUILLET 1988.

| | | | |
|---|---|---|---|
| **FERRONNEX**<br>450, Victoria<br>VILLE DE LA BAIE<br>**544-2805** | **MATERIAUX DE LA BAIE**<br>2880, ave du Port<br>VILLE DE LA BAIE<br>**544-6877** | **BRIDECO Ltée (Rona)**<br>3630, Boul. Martel<br>ST-HONORE<br>**673-4252** | **SALON DU DECOR**<br>1185, boul. Ste-Geneviève<br>Chicoutimi<br>**545-1300** |
| **REAL MUNGER**<br>1500, boul. Talbot<br>CHICOUTIMI<br>**543-1919** | **CENTRE DE RENOVATION CHIC**<br>546, boul. Saguenay<br>CHICOUTIMI<br>**696-3391** | **DOLLARD FLAMAND & FILS Inc.**<br>3740, boul. du Royaume<br>JONQUIERE<br>**695-2388** | **LAURENT LAPOINTE Ltée**<br>1150, boul. St-Paul<br>CHICOUTIMI<br>**543-3391** |

MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE

# BRANCHES-TOI SUR NOS VIDÉOS

LE PLUS BAS PRIX GARANTI OU LA DIFFERENCE +25%

Si jamais vous trouvez un de nos articles annoncé à moins cher ailleurs, nous serions prêts à égaliser ce prix. Si ça se produisait dans les 15 jours suivant un achat chez nous, nous vous rembourserions la différence, plus 25% sous forme de note de crédit. C'est du vrai. Voyez les détails en magasin.

3 JOURS SEULEMENT

TDK Cassette Vidéo 120 HS 5.99$ ch.



## TECHNOVOX

VIDÉO VHS
Affichage à l'écran

- Convertisseur
- Télécommande infrarouge
- HQ Haute Qualité d'image
- Programmation 8 émissions / 14 jours

**$399.95**

## FISHER**

Qtée.*: 40



VIDÉO VHS avec Programmation à l'écran

**$549.95**

- 4 têtes
- HQ haute qualité
- Perfectionnement de l'image (CCD)
- Programmation 6 émissions / 1 an
- Télécommande 27 fonctions

## RCA**

Qtée.*: 40

- HQ (Haute Qualité d'image)
- Télécommande infrarouge
- Programmation à l'écran
- 6 émissions/ 1 an
- Nouveau format

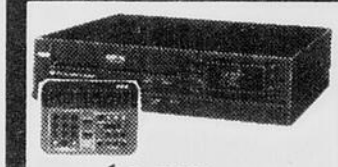
**$599.95**



VIDÉO VHS

## RCA**

Qtée.*: 25



VIDÉO VHS avec Image sur Image

**$699.95**

- Téléprogrammation avec affichage des instructions à l'écran
- Programmation 6 émissions / 1 an
- Enregistrement (XPR) programmable
- HQ Haute Qualité

## Quasar**

- 4 Têtes
- Ralenti parfait
- Syntonisation numérique au quartz, 114 canaux
- Affichage à l'écran
- Minuterie programmable; 8 émissions/21 jours
- Télécommande unifiée à accès direct

**$699.95**



VIDÉO VHS avec Image sur Image
Qtée.*: 30

## RCA



TDK Cassette Vidéo 120 HS 5.99$ ch.



**$699.95**

VIDÉO VHS

- Stéréo dolby
- Télécommande infrarouge
- Programmation à l'écran
- 6 émissions/ 1 an
- Nouveau format compact

## MITSUBISHI

TDK Cassette Vidéo 120 HS 5.99$ ch.




VIDÉO VHS HI-FI avec Affichage à l'écran

- Double commande de défilement
- Système FX4 Hi-Fi + 2 têtes
- Affichage sur écran des données et de la programmation
- Recherche par durée / métrage
- Télécommande complète

**$799.95**

50$ RABAIS SUR CHAQUE VIDÉO avec ce coupon

*Quantité disponible dans tous les supermagasins
**Peuvent être des démonstrateurs ou fin de ligne

MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE

LE PLUS IMPORTANT CHOIX DE VIDÉOS

BRANCHÉ SUR LE CHOIX

# SAGUENAY / LAC ST.-JEAN

# PLACE DU ROYAUME

1401 Boul. Talbot
Tél.: 545-3240

déo •Télévisions •Audio •Portatifs •Vidéos •Caméras •Radios d'auto •Micro-ondes •Téléphones cellulaires •Jeux électroniques •Répondeurs •f

*Virus du sida*

# La population carcérale a besoin de protection

MONTREAL (PC) — Le sida n'a peut-être pas encore fait de ravages en prison, mais dans les seules institutions provinciales de la région de Montréal, on dénombrerait déjà entre 10 et 15 cas connus. C'est suffisant, croit l'Office des droits des détenus, pour réclamer des mesures de prévention, au premier chef les condoms, actuellement interdits dans les prisons.

En conférence de presse hier, l'ODD et le C-SAM (Comité sida aide Montréal) ont explique les problèmes particuliers éprouvés par la population carcérale exposée au sida. Les deux organismes ont à tour de rôle déplore la mise en isolement, dans certains cas, des détenus atteints ou porteurs du virus, de même que le refus catégorique des autorités carcérales de distribuer des condoms.

Les centres de détention sont pourtant des milieux fermés, explique le directeur du C-SAM, Richard Burzynski, où les relations sexuelles, le partage d'aiguilles souillées ou de matériel de tatouage sont, là comme ailleurs, des modes de transmission importants de la maladie.

**Pas d'étude**

Si, aux Etats-Unis, certains chercheurs ont découvert que plus de 15 pour cent de la population carcérale serait porteuse du virus, au Canada il n'existe pas encore d'études importantes sur la question. En conférence de presse, il fut toutefois question d'une dizaine de cas dans les trois prisons provinciales de Montréal (Bordeaux, Parthenais, Tanguay).

De plus, à la prison pour femmes de Tanguay, des tests effectues auprès de 52 volontaires démontreraient que quelque 15 pour cent d'entre elles seraient affectées par le virus.

Aux chiffres cités par les organismes, une porte-parole du Service correctionnel fédéral retorque par des données officielles: sur les 11,500 détenus qui relèvent des établissement fédéraux au Canada, seuls 12 d'entre eux sont affectés par la maladie, dont uniquement trois au Québec.

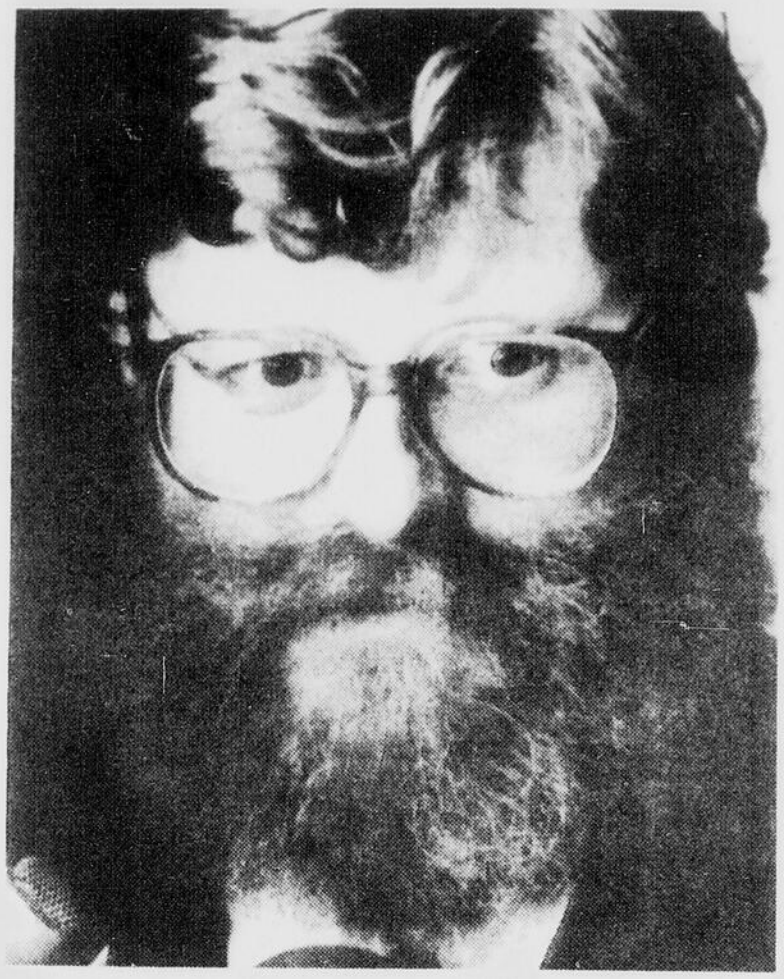
"Le nombre minime de cas affectés par le sida, explique Mme Thérese Gascon, ne justifie pas de changer une politique qui nous aide à contrer le probleme de drogue dans les pénitenciers, un problème qui, lui, est vraiment très présent."

Les condoms sont, en effet, un des moyens privilégiés par les détenus pour faire le trafic de la drogue — en les avalant ou en les insérant dans l'anus ou le vagin — et c'est pourquoi leur possession est strictement interdite.

**Echec**

A C-SAM, on croit plutôt que les autorités carcérales sont prises dans un dilemme qui oppose l'éthique à la santé des détenus. Distribuer des condoms, ce serait admettre l'existence des relations sexuelles en prison, alors qu'elles sont interdites par les règlements, donc reconnaître l'échec du système.

Pourtant, note Jean-Claude Bernheim de l'ODD, certains centres de détention aux Etats-Unis et en France ont accepté de distribuer eux-mêmes des condoms aux détenus.



**SIDA — Selon Jean-Claude Bernheim, les centres de détention canadiens devraient mettre des condoms à la disposition des détenus dans le but de prévenir les risques de sida.**

De plus, poursuit-on à l'ODD, le danger de propagation du sida est d'autant plus réel que souvent dans les prisons provinciales, faute de place, les détenus partagent à deux une cellule. Or, c'est justement dans ces établissements que l'on retrouve des individus à plus haut risque, des transexuels ou des prostitués par exemple.

*Ambassade de l'URSS à Montréal*

# Activités d'espionnage ralenties

MONTREAL (PC) — Les activités d'espionnage de l'Union soviétique pourraient être entravées par un refus du gouvernement fédéral de renouveler les visas des ouvriers soviétiques qui travaillent présentement à la remise en état du consulat d'URSS à Montréal, prédisent des experts.

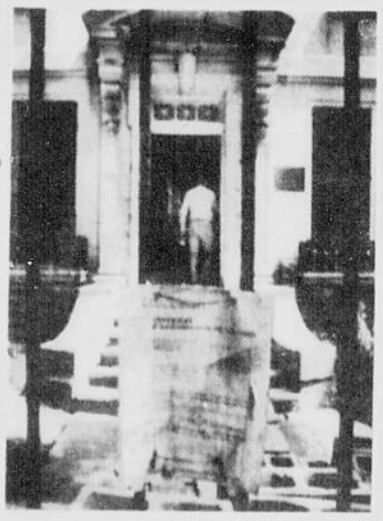
"Sans ces travailleurs, il serait très difficile pour les Soviétiques de garder le contrôle absolu sur le site des travaux", affirme John Thompson, de l'Institut canadien d'études stratégiques, à Toronto.

Les autorités du consulat soviétique de Montréal ont refusé pendant 15 minutes l'accès du bâtiment aux pompiers qui répondaient à une alerte à l'incendie, le 14 janvier 1987. Ce qui avait débuté comme un incendie mineur d'origine électrique a rapidement pris de l'ampleur et sérieusement endommagé l'intérieur de la prestigieuse résidence, souvent décrite comme un foyer d'espionnage soviétique.

Des travailleurs recrutés directement en Union soviétique ont été assignés aux travaux de reconstruction, il y a plusieurs mois, mais leur séjour ici a été remis en cause lundi quand ils sont devenus les pions de la guerre diplomatique déclenchée il y a deux semaines avec l'Union soviétique.

Le secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, M. Joe Clark, avait déclaré que le renouvellement des permis de travail de la vingtaine d'ouvriers se ferait cas par cas, "à la lumière des mesures prises à Moscou". Les deux pays ont expulsé des diplomates et les Soviétiques ont réduit le personnel de l'ambassade canadienne à Moscou recruté localement.

Denys Tessier, porte-parole du ministère des Affaires extérieures, a déclaré en entrevue qu'il était peu probable que les 25 travailleurs au complet aient besoin d'un renouvellement de visa au même moment. "Je ne pense pas qu'ils soient entrés ici en même temps.



**AMBASSADE soviétique à Montréal.**




*Centres d'emploi actifs*

# Les étudiants trouvent assez facilement des emplois d'été

QUEBEC (PC) — Christine Poirier, 18 ans, n'a pas chômé longtemps. Le lendemain de son dernier examen au cegep, elle déniche un emploi de serveuse dans un restaurant à la mode de la Grande Allée à Québec. "Moi, les centres d'emplois pour étudiants, je n'y suis allée qu'une fois. Mes 'jobs', je me les suis trouvées toute seule."

Christine Poirier n'est pas la seule à trouver facilement un emploi d'été. Pour la première fois, les offres d'emplois aux étudiants surpassent presque les demandes. Cet été s'annonce excellent pour les jeunes en quête de travail.

Les centres d'emplois du Canada pour étudiants (CECE) et le Placement étudiant du Québec (PEC) comptent 53,000 étudiants inscrits, soit presque la moitié des années précédentes où il y en avait entre 60,000 et 100,000.

Tout cela n'a rien de tragique en fait et ça représente une situation idéale pour les centres d'emplois pour les jeunes au Québec.

Mme Sylvie Bourque, responsable au PEC, estime que cette année on a réussi à placer deux fois plus d'étudiants que l'an passé, soit 6,000 environ contre 3,000, et l'été ne fait que commencer. Depuis une semaine, les étudiants du secondaire qui ont terminé leur classe viennent augmenter les demandes.

"Ca dépasse toutes nos espérances", lance Mme Bourque. "Les offres d'emplois et les placements surpassent ceux de l'été des Olympiques de 1976 où l'on avait battu tous les records." Il y a 56,000 emplois offerts comparativement à 43,000 l'an dernier, une augmentation de 127 pour cent.

"En 1982, le taux de chômage chez les étudiants dépassait les 16 pour cent, en 1986 cela tombait à 12 pour cent et cette année on l'évalue à 10 pour cent", raconte M. Robert Senez, consultant régional à l'emploi pour le gouvernement fédéral.

"Depuis deux ans, la conjoncture économique aide, explique M. Senez, alors les jeunes, parce qu'ils sont plus sollicités, ne recourent pas toujours aux gouvernement et n'ont pas besoin d'assistance."

"Il n'y a pas de pénurie d'étudiants, ajoute Mme Bourque, mais si la situation continuait il pourrait peut-être y avoir un manque. Dans ces domaines plus spécialisés, le placement est plus lent."

"Ceux qui ne se trouvent pas d'emploi, c'est bien parce qu'ils le veulent", affirme Luc Boivin, un jeune étudiant. "Moi, je n'ai jamais eu de misère à me trouver quelque chose".

Les étudiants et les employeurs font affaire directement entre eux et évitent ainsi les services d'aide aux jeunes. Il y a le climat économique qui aide mais les programmes et la sensibilisation du gouvernement auprès des employeurs ont eu un impact considérable. Les Centres d'emplois du Canada pour étudiants (CECE) existent depuis maintenant 20 ans et à chaque année des programmes de subvention prennent forme. Le gouvernement fédéral a investi $100 millions au Canada et $38 millions pour le Québec seulement en 1988.

"Au provincial cette année il n'y a eu aucune subvention, affirme Mme Bourque. "Au PEC, on a fait un 'Rallye des emplois étudiants', chaque région avait son parrain ou sa marraine, des gens d'affaires bien connus. Et cette campagne auprès de l'entreprise privée a été une réussite."

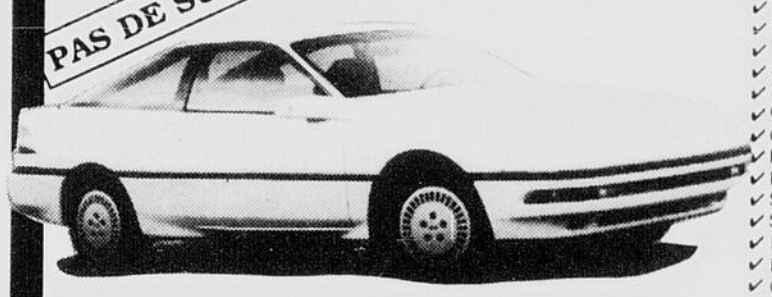
Au fédéral comme au provincial, les centres d'emplois sont equipés de micro-ordinateurs qui favorisent les recherches des étudiants et des employeurs.

On manque de main-d'oeuvre dans les secteurs specialises comme l'ingenierie, la mecanique ou la restauration. Et les services d'emploi agricole craignent un manque de cueilleurs.


AUJOURD'HUI ET DEMAIN
ECONOMISEZ ET PARTEZ
EN VACANCES EN SECURITE

PAS DE SURPRISE

1989 Probe GL INVENTAIRE #1868



- ✔ 2 portes
- ✔ Sièges baquets tissu
- ✔ Moteur 2.2 litres,
- ✔ Transmission automatique sumultipliée
- ✔ Stéréo cassette électronique
- ✔ Rétroviseur de gauche à télécommande
- ✔ Garniture de siège en tissu de luxe
- ✔ Garniture de porte tout vinyle
- ✔ Moulure protectrice sur les flancs
- ✔ Phares halogènes escamotables
- ✔ Sièges baquets avant et dossier inclinable
- ✔ Siège du conducteur réglable en hauteur
- ✔ Banquette arrière à dossier divisé 50/50
- ✔ Montre numérique électronique
- ✔ Cache bagages
- ✔ Désambueurs de glaces latérales
- ✔ Batterie sans entretien de service
- ✔ Tableau de bord analogique
- ✔ Compte tours
- ✔ Indicateurs de température de moteur
- ✔ Indicateurs de pression d'huile
- ✔ Indicateurs de niveau de carburateur et ampèrmètre
- ✔ Manomètre de surpression
- ✔ Compteur journalier

SPECIAL: $15,935.00

Inventaire 1674

AEROSTAR TOURISME

PAS DE SURPRISE

- ✔ A110 Aérostart Tourisme
- ✔ Bleu nuit profond. met. C. tra.
- ✔ Fauteuil capitaine tissus gris
- ✔ Ens. d'équipements préférés
- ✔ Garniture XL
- ✔ Fauteuils capitaine 2
- ✔ Dégivreurs lunette arrière
- ✔ Dégivreur lunette élect. arrière
- ✔ Moteur 3.0 L.
- ✔ Faut. capitaine 2 banq. 3 places
- ✔ Boîte automatique à surmultipliée
- ✔ P215/70R-14 SL FN
- ✔ Chaufrette auxiliaire
- ✔ Radio AM/FM stéréo-lect.-cass. el.
- ✔ Chauffe-moteur



Transport et préparation compris
**Rég.: $17,035**
**Rabais Ford: $500**

SPECIAL: $16,535

*C'est moins cher à*

ALMA BOULEVARD AUTO Ford ALMA
662-3475

455, boul. Dequen
Alma, Qc
G8B 5P6 (418) 662-3475

IMPORTANTES REDUCTIONS SAISONNIERES

1/2 PRIX

Sur toutes LES ROBES sur toutes LES JUPES et PANTALONS.

50%

Sur la plupart des autres items en magasin.

PROFITEZ-EN POUR VOIR NOS NOUVEAUTES D'AUTOMNE

Pour le Chic et pour le Charme...

UN NOM MAGIQUE
Tara

Mail de l'Atrium, 150, Racine est,
Chicoutimi - 549-3383

# Votre horaire télé

## JEUDI 30 JUIN

### 5h00

**WTVS** — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES
**SE** — LE MOMENT DE VÉRITÉ II

### 5h30

**CFCF** — GIMME A BREAK
**WPTZ** — MORNING STRETCH
**WTVS** — THE BUSINESS OF MANAGEMENT

### 6h00

**CFCF** — ROMPER ROOM
**WJBK** — CBS MORNING NEWS (1h.)
**WPTZ** — BUSINESS THIS MORNING
**WTVS** — MARKETING
**WVNY** — MY LITTLE PONY
**TSN** — SPEEDWEEK (R)

### 6h30

**CFCF** — CANADA A.M. (2h.30)
**WPTZ** — NBC NEWS AT SUNRISE
**WTVS** — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR
**WVNY** — JIMMY SWAGGART
**TSN** — BODIES IN MOTION (Pd)

### 7h00

**WJBK** — CBS THIS MORNING (2h.)
**WPTZ** — THE TODAY SHOW (2h.)
**WTVS** — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
**FC** — HOT SHOT
**SE** — LE MAGICIEN D'OZ
**TSN** — SPORTSDESK

### 7h15

**WTVS** — A.M. WEATHER

### 7h30

**WTVS** — ECONOMICS U.S.A. (1h.)
**SE** — SNORKY
**TSN** — 1988 FORMULA ONE AUTO CHAMPIONSHIP (R) (1h.)

### 8h00

**SE** — CLÉMENTINE

### 8h30

**CFER** — AU CENTUPLE
**WTVS** — PERKINS FAMILY
**FC** — UPHILL ALL THE WAY
**SE** — LE MOUSTACHU
**TSN** — TSN'S SPORTS PAGE (R)

### 9h00

**CFCF** — GOOD MORNING WORKOUT
**CJPM** — SANTÉ LA VIE! (1h.)
**CFER** — MATINÉE AVEC... Chroniques: Aventure de la maternité avec Marie-Thérèse Ribeyron, consommation avec Lily Gaudreault, décoration avec Laurier VXAILLANCOURT ET Un peu de tout. (1h.) REPRISE
**WJBK** — HOUR MAGAZINE (1h.)
**WPTZ** — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
**WTVS** — SIZE SMALL ISLAND
**WVNY** — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
**TSN** — WIMBLEDON TENNIS CHAMPIONSHIPS (R) (2h.30)

### 9h24

**CBJET** — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

### 9h25

**CJPM** — HORAIRE CJPM

### 9h30

**CFCF** — THE NEW CHAIN REACTION
**CJPM** — MATINÉE AVEC... Chroniques: Aventure de la maternité avec Marie-Thérèse Ribeyron, consommation avec Lily Gaudreault, décoration avec Laurier Vaillancourt et Un peu de tout. (1h.) REPRISE
**WTVS** — ZOOBILEE ZOO

### 10h00

**CBJET** — FRED PENNER'S PLACE
**CFCF** — SPLIT SECOND
**CFER** — SANTÉ LA VIE! (1h.)
**TVFQ** — KAZCADO REPRISE
**WJBK** — $25 000 PYRAMID
**WPTZ** — SALE OF THE CENTURY
**WTVS** — SESAME STREET (1h.)
**WVNY** — SUCCESS-N-LIFE (1h.)
**FC** — THE LION OF AFRICA
**SE** — MALÉFICES - LA BÊTE, LE BON SAMARITAIN, QUI VIVRA VERRA, CAUCHEMAR

### 10h30

**CBJET** — MR. DRESSUP
**CFCF** — DEFINITION
**CJPM** — SANTÉ LA VIE! (1h.)
**TVFQ** — LA LIBERTÉ STÉPHANIE (19e de 30). REPRISE
**WJBK** — CARD SHARKS
**WPTZ** — CLASSIC CONCENTRATION

### 10h55

**CBFT** — HORAIRE

### 11h00

**CKRS - CBFT** — FÉLIX ET CIBOULETTE
**CBJET** — SESAME STREET (1h.)
**CFRS** — LES COULEURS DU JOUR
**CFCF** — THE NEW YOU
**CFER** — BABILLARD
**TVFQ** — LA CHANCE AUX CHANSONS REPRISE
**WJBK** — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE
**WTVS** — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
**WVNY** — FREEDOM FROM FAT

### 11h15

**CKRS - CBFT** — CALIMÉRO CALIMÉRO ET LE CHARME FÉMININ.
**CFRS** — SYLVAIN... ET TONY Au zoo de Granby.

### 11h30

**CKRS** — DESSINS ANIMÉS
**CFCF** — TODAY'S MAGAZINE
**CJPM - CFER** — QUÉBEC À LA CARTE
**CBFT** — L'ESCAPADE L'ACCIDENT. Trois jeunes garçons partent à l'aventure en forêt.
**TVFQ** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
**WPTZ** — WIN, LOSE OR DRAW
**WTVS** — 3-2-1 CONTACT
**WVNY** — THE HOME SHOW
**TSN** — BODIES IN MOTION (R)

### 11h45

**CKRS** — PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
**CFRS** — LES AVENTURES DU PIRATE MAD DOG

### 12h00

**CKRS - CBFT** — PREMIÈRE ÉDITION
**CBJET** — MIDDAY (1h.appr.)
**CFRS** — LES PIERRAFEU LA MYOPIE DE FRED.
**CFCF** — 20 MINUTE WORKOUT
**CJPM** — AUJOURD'HUI
**CFER** — LE MONDE
**TVFQ** — SI J'ÉTAIS VOUS (1h.) REPRISE
**WJBK** — THE NEWS
**WPTZ** — SUPER PASSWORD
**WTVS** — READING RAINBOW
**WVNY** — RYAN'S HOPE
**FC** — OMEGA SYNDROME
**SE** — LE TRÉSOR DE SAN LUCAS
**TSN** — SPORTSDESK

### 12h10

**WJBK** — ACROSS THE FENCE

### 12h15

**CKRS - CBFT** — CETTE TERRE SI FRAGILE KALAHARI. Le désert de Kalahari, en Afrique australe, offre un contraste frappant avec les forêts tropicales. (1h.)

### 12h30

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL
**CFCF** — PULSE 12:30
**CJPM** — EN PASSANT
**WJBK** — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
**WPTZ** — SCRABBLE
**WTVS** — HEALTH MATTERS
**WVNY** — LOVING
**TSN** — FFKA PRO FULL CONTACT KARATE (R) (1h.30)

### 12h34

**CJPM - CFER** — UN BON PROGRAMME (1h.) Reprise de mercredi, 22h00.

### 12h57

**CBJET** — COMMUNITY NOTES

### 13h00

**CBJET - WVNY** — ALL MY CHILDREN (1h.)
**CFRS** — LA FOURCHETTE D'OR REPRISE
**CFCF** — LIFETIME Une entrevue avec Maureen McTeer; l'auteur irlandais J.P. Donleavy; les écoles de petits villages; le rôle des femmes dans l'implication du Canada à l'étranger; et les 25 ans de la poupée Barbie. (1h.)
**TVFQ** — FÊTE COMME CHEZ VOUS (1h.) REPRISE
**WPTZ** — DAYS OF OUR LIVES (1h.)
**WTVS** — THE PIZZA GOURMET

### 13h15

**CKRS - CBFT** — CINÉMA LES CORDES DE LA POTENCE. (2h.)

### 13h30

**CFRS** — LES P'TITES VUES DRÔLES D'AVENTURES AVEC L'ONCLE MANUELO. (2h.)
**CJPM** — CINÉMA D'APRÈS-MIDI ROCK BRILLANTINE. (2h.)
**CFER** — OPINIONS SUR LA PLACE (1h.)
**WJBK** — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
**WTVS** — SIT AND BE FIT
**FC** — THEY STILL CALL ME BRUCE
**SE** — COUP D'ÉTAT

### 14h00

**CBJET** — EASTENDERS
**CFCF** — THE MAKING OF SANTA CLAUS, THE MOVIE (1h.)
**TVFQ** — LATITUDES (1h.) REPRISE
**WJBK** — AS THE WORLD TURNS (1h.)
**WPTZ** — 1988 WIMBLEDON TENNIS Demi-finales (dames). (3h.)
**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
**TSN** — TSN SPORTS PAGE (R)

### 14h05

**WTVS** — SESAME STREET

### 14h30

**CBJET** — KING OF KENSINGTON
**CFER** — DU CINÉMA S.V.P. L'ENLÈVEMENT. (2h.)
**TSN** — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)

### 15h00

**CBJET - WJBK** — GUIDING LIGHT (1h.)
**CFCF** — GENERAL HOSPITAL (1h.)
**TVFQ** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.30)
**WTVS** — CAPTAIN KANGAROO
**WVNY** — JEM
**FC** — WALK LIKE A MAN

### 15h15

**CKRS - CBFT** — AUJOURD'HUI EN FRANCE

### 15h30

**CKRS - CBFT** — PALME D'OR UNE HISTOIRE DU CINÉMA DEPUIS 1945. 1968. Extraits des films La Vie, la mort, l'amour, La Piscine et Pas de deux. Témoignages, entre autres, de Marcello Mastroianni, Claude Lelouch, Delphine Seyrig, Dominique Sanda, Claudia Cardinale et Sergio Leone.
**CFRS** — LA SOEUR VOLANTE LA VEDETTE-ÉCLAIR.
**CJPM** — OPINIONS SUR LA PLACE (1h.)
**WTVS** — LEARN TO READ
**WVNY** — DENNIS THE MENACE
**SE** — SUPER DURAND, DÉTECTIVE DE CHOC
**TSN** — THOROUGHBRED SPORTS DIGEST (Pd)

### 16h00

**CKRS - CBFT** — LE PETIT CASTOR LA PISCINE.
**CBJET** — THE FACTS OF LIFE
**CFRS** — JINNY LES ESPRITS GÉNIES.
**CFCF** — COPE'S CORNER
**WJBK** — MAGNUM P.I. (1h.)
**WTVS** — FACES OF CULTURE
**WVNY** — THE REAL GHOSTBUSTERS
**SE** — ALLAN QUATERMAIN ET LA CITÉ DE L'OR PERDU
**TSN** — WORLD OF HORSE RACING (Pd) Anim.: Brad Diamond.

### 16h05

**CFCF** — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

### 16h15

**R.-Q. - CIVV** — LA ROUTE DES VACANCES Reprise de mercredi, 20h45.

### 16h30

**CKRS - CBFT** — LE NATURALISTE EN CAMPAGNE LA VIE SAUVAGE DES MARÉCAGES avec Gerald et Lee Durrell. — Un couple nous communique sa passion pour la nature et les animaux.
**CBJET** — WHAT'S NEW?
**CFRS** — CHÈRE HUGHETTE
**CJPM** — RYTHME 150 (1h.)
**CFER** — LES PETITS BONSHOMMES (1h.)
**R.-Q. - CIVV** — BEAU ET CHAUD (1h.) Reprise de mercredi, 21h00.
**TVFQ** — KAZCADO
**WTVS** — PERSONAL TIME MANAGEMENT
**WVNY** — G.I. JOE
**FC** — MIRACLES
**TSN** — MOTORWEEK ILLUSTRATED (Pd)

### 17h00

**CKRS - CBFT** — D'UNE SÉRIE À L'AUTRE MERCI SYLVESTRE: CAVIAR ET KETCHUP (dern. de 5). Mme Céleste a loué son hôtel particulier au ministère des Affaires étrangères et demande à Sylvestre de servir les plénipotentiaires étrangers qui y sont de passage. (1h.)
**CBJET** — VIDEO HITS
**CFRS** — DOUBLE JEU Avec Guy Boucher, Jeu d'associations de connaissances.
**CFCF** — FAMILY TIES
**TVFQ** — LA LIBERTÉ STÉPHANIE (24e de 30). Jean-Marc et Stéphanie découvrent qu'être mariés et heureux à la fois est possible.
**WJBK** — THE JUDGE
**WPTZ** — CHEERS
**WTVS** — THE WRITE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION
**WVNY** — WIN, LOSE OR DRAW
**TSN** — WIMBLEDON TENNIS CHAMPIONSHIPS (Pd) Demi-finales, simple, dames, en provenance du All England Lawn Tennis Club de Wimbledon, Angleterre. (2h.30)

### 17h30

**CBJET** — THREE'S COMPANY
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL
**CFCF** — CHEERS
**CJPM - CFER** — FAIS-MOI UN DESSIN
**TVFQ** — LE JOURNAL
**WJBK** — PEOPLE'S COURT
**WPTZ** — JEOPARDY
**WTVS** — ECONOMICS U.S.A.
**WVNY** — LOVE CONNECTION

### 18h00

**CKRS** — LE 18 HEURES
**CBJET** — NEWSWATCH (1h.)
**CFRS** — GARDEN-PARTY Variétés. (1h.)
**CFCF** — PULSE (1h.)
**CJPM** — AUJOURD'HUI
**CFER** — LE MONDE
**CBFT** — MONTRÉAL CE SOIR (1h.)
**R.-Q. - CIVV** — PASSE-PARTOUT NAISSANCE ET RENAISSANCE.
**TVFQ** — LA CHANCE AUX CHANSONS Inv.: Clémentine, Juliette Gréco, Lucien Jeunesse et Minouche Barelli.
**WJBK** — THE NEWS (1h.)
**WPTZ** — NEWS 5
**WTVS** — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
**WVNY** — NEWSCENTER 22
**FC** — HOOSIERS
**SE** — TANDEM

### 18h30

**CKRS** — BENNY HILL
**CJPM - CFER** — UN ÉTÉ DE BONNE HUMEUR Chroniques: Spectacles-cinéma avec Doris Synnett, sports avec Guylaine Tremblay et Actualité avec Claude Charron. (1h.)
**R.-Q. - CIVV** — 5 POUR 1
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT

### 18h35

**TVFQ** — ZOOM ZOOM ALEXANDRE ET LUC EN AMAZONIE, LES ROBINSON DE L'ONÉROQUE.

### 19h00

**CKRS** — FAUNE NORDIQUE
**CBJET** — WIRED Magazine d'actualité du rock. (1h.)
**CFRS** — COUP DE FOUDRE Avec Yves Gionet et Anne Bisson. Trois filles, trois garçons. Six célibataires prêts à jouer le tout pour le tout pour trouver l'âme soeur.
**CFCF** — ENTERTAINMENT TONIGHT John Larroquette laisse quelque temps Night Court afin de tourner Second Sight.
**CBFT** — GÉNIES EN HERBE Finale nationale. Rencontre entre les écoles Antoine-Brossard de Brossard et St-Charles-Garnier de Québec.
**R.-Q. - CIVV** — CINÉMANIA TENDRES ANNÉES. (1h.45)
**TVFQ** — CITÉ SUD Série documentaire sur les villes du Sud de la France. (1h.)
**WJBK** — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
**WPTZ** — FAMILY TIES REPRISE
**WTVS** — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
**WVNY** — WHEEL OF FORTUNE

### 19h30

**CKRS - CBFT** — LES GRANDS FILMS FEDORA. (2h.30)
**CFRS** — CINÉMA QUATRE SAISONS ESPÈCES EN VOIE DE DISPARITION. (2h. appr.)
**CFCF** — THE CAMPBELLS THE LEGACY. James rencontre une trappeuse.
**CJPM - CFER** — QUÉBEC À LA CARTE
**WJBK** — HOLLYWOOD SQUARES
**WPTZ** — CHEERS REPRISE
**WTVS** — MICHIGAN OUTDOORS En reprise à 01h00.
**WVNY** — A CURRENT AFFAIR
**SE** — LE MOUSTACHU
**TSN** — EXPOS BASEBALL Les Expos reçoivent les Braves d'Atlanta. (3h.30) EN DIRECT

### 20h00

**CBJET** — RASKY'S GALLERY: POETS, PAINTERS, SINGERS AND SAINTS THE PEKING MAN MYSTERY. À partir d'ossements trouvés lors de fouilles archéologiques près de Pékin en 1926, Christopher Plummer nous entraîne dans une aventure fascinante. (1h.30)
**CFCF - WPTZ** — THE COSBY SHOW SHAKESPEARE avec Malcolm-Jamal Warner, Carl Payne et Lisa Bonet. — Theo et Cockroach doivent déployer de grands efforts afin de maîtriser une pièce de Shakespeare. Denise arrive chez ses parents pour le week-end. REPRISE
**CJPM - CFER** — LA LUTTE WWF (1h.)
**TVFQ** — RACINES JORGE AMADO ET LE BRÉSIL. Des écrivains présentent leur pays à travers leur oeuvres. (1h.) Inv.: Mylène Farmer.
**WJBK** — 48 HOURS (1h.)
**WTVS** — THIS OLD HOUSE En reprise à 02h30.
**WVNY** — SLEDGE HAMMER
**FC** — THE LION OF AFRICA

### 20h30

**CFCF - WPTZ** — A DIFFERENT WORLD THE SHOW MUST GO ON avec Lisa Bonet, Marisa Tomei et Jasmine Guy. — Denise, Maggie et Whitley partagent les rôles principaux d'une pièce de théâtre. REPRISE
**WTVS** — THE CREEL REPORT
**WVNY** — THE CHARMINGS

### 20h45

**R.-Q. - CIVV** — LA ROUTE DES VACANCES QUÉBEC. La géographie et les sports et loisirs. En reprise vendredi, 16h15.

### 21h00

**CFCF - WPTZ** — CHEERS TO ALL THE GIRLS I LOVED BEFORE avec Ted Danson, John Ratzenberger et George Wendt. — Frasier célèbre son enterrement de vie de garçon avec ses copains de Cheers. REPRISE
**CJPM - CFER** — MIAMI PARDONNEZ-NOUS NOS OFFENSES avec Don Johnson et Philip Michael Thomas. — Sonny et Ricardo réussissent à prouver l'innocence d'un individu accusé de meurtre. (1h.)
**R.-Q. - CIVV** — BEAU ET CHAUD (1h.) En reprise le vendredi, 16h30.
**TVFQ** — LATITUDES (1h.)
**WJBK** — CAGNEY & LACEY (1h.)
**WTVS** — INNOVATION
**WVNY** — HOT HOUSE Émission pilote. (2h.)
**SE** — STAR TREK IV: LE RETOUR SUR LA TERRE

### 21h28

**CFRS** — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE

### 21h30

**CBJET** — EXECUTIVE STRESS Avec Geoffrey Palmer et Penelope Keith. — Donald a de plus en plus de difficulté à accepter la réussite de Caroline.
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL
**CFCF** — NIGHT COURT HEART OF STONE avec Harry Anderson, Richard Moll et John Larroquette.
**WPTZ** — NIGHT COURT HEART OF STONE avec Harry Anderson, Richard Moll et John Larroquette. — Afin d'attirer l'attention de Harry, une ex-amie de collège décide de prendre les grands moyens. REPRISE
**WTVS** — BODYWATCH

### 22h00

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL
**CBJET** — THE NATIONAL
**CFRS** — PREMIÈRES, CE SOIR
**CFCF - WPTZ** — L.A. LAW Avec Jill Eikenberry, Corbin Bernsen et Harry Hamlin. (1h.)
**CJPM - CFER** — UN BON PROGRAMME (1h.) En reprise demain, 12h30.
**R.-Q. - CIVV** — POINTS DE VUE JOURNAL INACHEVÉ. Une jeune femme chilienne vit exilée à Montréal. Elle est cinéaste. Jour après jour, elle réalise un film, un journal, ou le documentaire, la fiction et sa perception subjective de la réalité s'entremêlent, s'entrefertilisent, jusqu'à formuler un langage cinématographique nouveau, original et fort personnel. (1h.)
**TVFQ** — LE JOURNAL
**WJBK** — KNOTS LANDING Avec William Devane, Kevin Dobson et Michele Lee. (1h.)
**WTVS** — MYSTERY! THE SECRET ADVERSARY (1re partie). (1h.) En reprise à 03h00.
**FC** — GARDENS OF STONE

### 22h20

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL / SUITE

### 22h22

**CBJET** — THE JOURNAL

### 22h25

**CKRS - CBFT** — LE POINT

### 22h30

**CFRS** — GARDEN-PARTY Reprise de 18h00. (1h.)
**TVFQ** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

### 23h00

**CKRS - CBFT** — LA MÉTÉO
**CBJET** — NEWSWATCH
**CFCF** — CTV NATIONAL NEWS
**CJPM - CFER** — LES NOUVELLES TVA
**R.-Q. - CIVV** — VIVRE À... CHISASIBI. Une série pour découvrir les villes et villages du Québec à travers les gens qui les habitent. En reprise dimanche, 16h00.
**WJBK** — THE NEWS
**WPTZ** — NEWS 5 NIGHTSIDE
**WTVS** — FAIRLY SECRET ARMY
**WVNY** — NEWSCENTER 22
**SE** — FREDDY 3: LES GRIFFES DU CAUCHEMAR
**TSN** — SPORTSDESK

### 23h05

**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES DU SPORT

### 23h20

**CKRS - CBFT** — CINÉMA SUZANNE. (1h.55)

### 23h21

**CFCF** — PULSE

### 23h25

**CJPM** — AUJOURD'HUI
**CFER** — LE MONDE RÉGIONAL

### 23h30

**CBJET** — THREE'S COMPANY REPRISE
**CFRS** — SPORTS PLUS
**CJPM - CFER** — LES SPORTS
**WJBK** — WKRP IN CINCINNATI
**WPTZ** — WIMBLEDON '88 UPDATE Faits saillants de la journée.
**WTVS** — THE PLANET EARTH (1h.)
**WVNY** — ABC NEWS NIGHTLINE
**TSN** — WIMBLEDON TENNIS CHAMPIONSHIPS (R) (2h.30)

### 23h45

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (1h.)

| TELESAG CHICOUTIMI | | VIDEO DERY LA BAIE | | CABLOVISION ALMA | | TELEVAL ROBERVAL | | DOLBEAU TV SERVICE | | GAGNON TV LTEE ST-FELICIEN ST-PRIME | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R-Q | 2 | CKRS | 3 | CKRS-TV | 3 | R-Q | 2 | TVFQ99 | 2 | CKRS | 3 |
| CKRS | 3 | CBJET | 5 | CFRS | 7 | CKRS | 3 | WPTZ | 3 | NBC WPTZ | 4 |
| CBJET | 5 | CFRS | 7 | CJPM | 9 | CBC | 5 | CFJP | 4 | TVFQ | 5 |
| CFRS | 7 | R-Q | 9 | CFCF | 11 | TVJQ et Mus | | CJPM | 5 | CJPM | 6 |
| TVFQ | 9 | CJPM | 10 | TVFQ | 12 | Plus | 6 | R-Q | 6 | CFRS | 7 |
| CJPM | 10 | CFER | 14 | TVO Ont. | 14 | CFRS | 7 | CKRS | 7 | CBFT | 8 |
| CFCF | 11 | WTVS | 16 | CBFT | 15 | TV comm | 8 | Infovision | 8 | WYNY | 9 |
| WTVS | 15 | WJBK | 22 | WPTZ | 16 | TVFQ | 9 | CFCF | 9 | R-Q | 11 |
| WJBK | 16 | SE | 23 | WTVS | 17 | CFCF | 11 | Canal de programmation locale | 10 | CBJET | 12 |
| WPTZ | 19 | FC | 25 | SE | 20 | CJPM | 13 | CBJET | 11 | CTV | 13 |
| CBFT | 20 | TSN | 26 | FC | 21 | SE | 17 | WVNY | 12 | SE | 18 |
| CFER | 21 | CBFT | 30 | TSN | 22 | Much Music | 19 | Canal de petites annonces | 13 | Much Music | 19 |
| SE | 23 | | | WVNY | 23 | TSN | 21 | CBS | 20 | TSN | 21 |
| FC | 25 | | | CBC | 24 | CBFT 23 | | SE | 24 | | |
| TSN | 26 | | | | | NBC WPTZ | 24 | | | | |
| WVNY | 28 | | | | | ABC WVNY | 25 | | | | |
| | | | | | | Infovision | 26 | | | | |

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

00h00

**CBJET** — CBC LATE NIGHT WHO GOES THERE? (2h.)
**CFRS** — LE SAINT PORTRAIT DE BRENDA avec Roger Moore. (1h.)
**CFCF** — CINEMA 12 BRAINSTORM. (2h.10)
**CJPM** — CINE-LUNE L'EMPRISE. (2h.40)
**CFER** — ECOUTONS LES ENFANTS OUBLIES (1h.)
**WJBK** — NIGHT HEAT ANOTHER COUNTRY. (1h.10)
**WVNY** — FEED MY PEOPLE
**FC** — HEAVY METAL

00h30

**WTVS** — PROFILES OF NATURE

00h45

**WPTZ** — 1988 WIMBLEDON TENNIS Quarts de finale (hommes). (2h.)
**SE** — LE TRESOR DE SAN LUCAS

01h00

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL Reprise du bulletin de 21h30.
**CFER** — CINE-PLUS LES NAUFRAGÉS DE L'ESPACE. (2h.)
**WTVS** — MICHIGAN OUTDOORS Reprise de 19h30.

01h10

**WJBK** — THE CBS LATE NIGHT MOVIE THE SQUEEZE. (1h.20)

01h30

**WTVS** — ROD & REEL
**FC** — THE HITCHHIKER - VIDEODATE

02h00

**WTVS** — WILD AMERICA
**FC** — MURPHY'S LAW
**TSN** — SPORTSDESK

02h10

**CFCF** — SECOND FEATURE VENOM. (1h.55)

02h15

**SE** — LA BRIGADE DE HOLLYWOOD

02h30

**WTVS** — THIS OLD HOUSE Reprise de 20h00.
**TSN** — MOTORWEEK ILLUSTRATED (R)

03h00

**WTVS** — MYSTERY (1h.) Reprise de 22h00.
**TSN** — EXPOS BASEBALL (R) (3h.30)

04h00

**WTVS** — COMRADES: A SPECIAL FRONTLINE SERIES WITH JUDY WOODRUFF. LENINGRAD MOVIE (1h.)
**FC** — THE LION OF AFRICA
**SE** — MALÉFICES. LA BÊTE. LE BON SAMARITAIN

# Ciné-télé

JEUDI
30 JUIN
13h15

**CKRS - CBFT** — LES CORDES DE LA POTENCE (4) (Cahill, U. S. Marshall), É.-U. 1973. Western de A. V. McLaglen avec John Wayne, Gary Grimes et George Kennedy. — Les jeunes fils d'un policier se rendent complices d'un vol de banque. — Développements classiques. Mise en scène sûre d'un habitué du genre. Décors naturels bien utilisés. Interprétation sympathique. — É. (2h.)

13h30

**CFRS** — DRÔLES D'AVENTURES AVEC L'ONCLE MANUELO (5) Br. 1972. Comédie réalisée et interprétée par Flavio Migliaccio avec Mauro Farias et Luis Mario Farias. — Un homme entraîne ses trois neveux dans la jungle où le grand-père vient de recevoir la visite d'extra-terrestres. — Traitement peu subtil. Une certaine bonne humeur. Utilisation profitable de dessins animés. Interprétation plus appliquée qu'efficace. — É. (2h.)
**CJPM** — ROCK BRILLANTINE (6) It. 1979. Comédie de moeurs de M. M. Tarantini avec Monty Garrison, Auretta Gay et Cecilia Bonocore. — Un adolescent d'un quartier populaire de Milan se passionne pour la moto et la danse. — Plate imitation de La Fièvre du samedi soir. Scénario artificiel. Mise en images peu inventive. Interprétation fabriquée. — A. (2h.)

14h30

**CFER** — L'ENLÈVEMENT (5) (Snatched), É.-U. 1972. Drame policier de S. Roley avec John Saxon, Barbara Parkins et Howard Duff. — Trois femmes sont enlevées et les ravisseurs réclament de leurs époux une rançon d'un million de dollars. — Variations plus ou moins originales sur un sujet conventionnel. Réalisation assez alerte. Interprétation dans la note. Film tourné pour la télévision. (2h.)

19h00

**R.-Q. - CIVV** — TENDRES ANNÉES (4) (Old Enough), É.-U. 1983. Comédie dramatique de M. Silver avec Sarah Boyd, Rainbow Harvest et Neil Barry. — Au début de l'été, deux adolescentes de milieux différents se lient d'amitié et découvrent ensemble l'aventure urbaine. — Traitement léger et perspicace. Éléments délicats abordés discrètement. Ensemble fort agréable. Jeu vif et expressif des protagonistes. — A. (1h.45)

19h30

**CKRS - CBFT** — FEDORA (4) All. 1978. Comédie dramatique de B. Wilder avec William Holden, Marthe Keller et Jose Ferrer. — Un producteur retrouve en Grèce une ancienne vedette de l'écran qui est restée étonnamment belle. — Intrigue complexe. Mystère finement entretenu. Mise en scène adroite. Interprètes de valeur. (2h.30)
**CFRS** — ESPÈCES EN VOIE DE DISPARITION (4) (Endangered Species), É.-U. 1982. Drame policier de A. Rudolph avec Robert Urich, Jo-Beth Williams et Hoyt Axton. — Un ex-policier de New York, de passage au Colorado, vient en aide à une femme-shérif afin d'élucider le mystère entourant des mutilations de bestiaux. — Scénario fondé sur un fait divers. Réalisation assez vigoureuse. Interprétation convaincue. (2h. appr.)

23h20

**CKRS - CBFT** — SUZANNE (5) Can. 1980. Drame sentimental de R. Spry avec Jennifer Dale, Winston Rekert et Gabriel Arcand. — Les difficultés sentimentales d'une adolescente, fille d'une mère francophone et d'un père écossais. — Mélodrame artificiel. Mise en scène conventionnelle. Quelques détails critiques. Interprétation valable de J. Dale. (1h.55)

00h00

**CJPM** — L'EMPRISE (5) (The Entity), É.-U. 1981. Drame fantastique de S. J. Furie avec Barbara Hershey, Ron Silver et David Labiosa. — Des parapsychologues s'intéressent au cas d'une jeune femme qui subit les assauts sexuels d'une créature invisible. — Scénario fondé sur un incident vécu. Traitement gratuit. Données amplifiées. Jeu sincère de B. Hershey. (2h.40)

01h00

**CFER** — LES NAUFRAGÉS DE L'ESPACE (4) (Marooned), É. U. 1969. Science-fiction de J. Sturges avec Gregory Peck, Richard Crenna et Gene Hackman. — Les manoeuvres entreprises pour rescaper trois astronautes dont la capsule ne peut plus revenir sur terre. — Style semi-documentaire fort intéressant. Tension soutenue en dépit d'un rythme lent. Montage souple et efficace. Interprètes à la hauteur. — É. (2h.)

# VENDREDI

VENDREDI
1 JUILLET

5h00

**WTVS** — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY
**SE** — STAR TREK IV: LE RETOUR SUR LA TERRE

5h05

**CFCF** — HART TO HART

5h30

**WPTZ** — MORNING STRETCH
**WTVS** — THE BUSINESS FILE

5h55

**CFCF** — PK'S VIDEO GOLD

6h00

**CFCF** — ROMPER ROOM
**WJBK** — CBS MORNING NEWS (1h.)
**WPTZ** — BUSINESS THIS MORNING
**WTVS** — WILD AMERICA
**WVNY** — MY LITTLE PONY
**FC** — IN MOTION

6h30

**CFCF** — CANADA A.M. (2h.30)
**WPTZ** — NBC NEWS AT SUNRISE
**WTVS** — WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
**WVNY** — JIMMY SWAGGART
**FC** — TOP GUN
**TSN** — BODIES IN MOTION (Pd)

7h00

**WJBK** — CBS THIS MORNING (2h.)
**WPTZ** — THE TODAY SHOW (2h.)
**WTVS** — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA (2h.)
**SE** — LE MAGICIEN D'OZ
**TSN** — SPORTSDESK

7h15

**WTVS** — A.M. WEATHER

7h30

**WTVS** — PROFILES OF NATURE
**SE** — SNORKY
**TSN** — B.C. OPEN GOLF TOURNAMENT (R)

8h00

**WTVS** — FACES OF CULTURE
**SE** — EDGAR, LE DÉTECTIVE CAMBRIOLEUR
**TSN** — INSIDE THE PGA TOUR (R)

8h30

**CFER** — AU CENTUPLE
**WTVS** — THE REAL ADVENTURES OF SHERLOCK JONES AND PROCTOR WATSON
**FC** — TWIN DRAGON ENCOUNTER
**SE** — LES FABLES D'AESOP
**TSN** — MOTORWEEK ILLUSTRATED (R)

9h00

**CFCF** — GOOD MORNING WORKOUT
**CJPM** — SANTÉ LA VIE! (1h.)
**CFER** — MATINÉE AVEC... Chroniques: Cuisine micro-ondes avec Marie-Paule Marchand, Sculpture de papier avec Claude Lafortune, Tai Chi avec Édouard Roy et Formation, emploi avec Christian Desrosiers. (1h.) REPRISE
**WJBK** — HOUR MAGAZINE (1h.)
**WPTZ** — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
**WTVS** — SIZE SMALL ISLAND
**WVNY** — 100 HUNTLEY STREET (1h.)
**TSN** — WIMBLEDON TENNIS CHAMPIONSHIPS (R) (2h.30)

9h24

**CBJET** — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h25

**CJPM** — HORAIRE CJPM

9h30

**CFCF** — THE NEW CHAIN REACTION
**CJPM** — MATINÉE AVEC... Chroniques: Cuisine micro-ondes avec Marie-Paule Marchand, Sculpture de papier avec Claude Lafortune, Tai Chi avec Édouard Roy et Formation, emploi avec Christian Desrosiers. (1h.) REPRISE
**WTVS** — ZOOBILEE ZOO
**SE** — LA BRUNE BRÛLANTE

9h55

**CBFT** — HORAIRE

10h00

**CKRS - CBFT** — FÉLIX ET CIBOULETTE
**CBJET** — FRED PENNER'S PLACE
**CFCF** — SPLIT SECOND
**CFER** — SANTÉ LA VIE! (1h.)
**TVFQ** — KAZCADO REPRISE
**WJBK** — $25 000 PYRAMID
**WPTZ** — SALE OF THE CENTURY
**WTVS** — SESAME STREET (1h.)
**WVNY** — SUCCESS-N-LIFE (1h.)
**FC** — THE RAY BRADBURY TRILOGY

10h15

**CKRS - CBFT** — LES AVENTURES DE L'OURS COLARGOL COLARGOL AU PÔLE NORD.
**CBJET** — UNDER THE UMBRELLA TREE

10h30

**CKRS - CBFT** — LES CONTES DE LA FORÊT VERTE L'ATTAQUE-SURPRISE.
**CBJET** — MR. DRESSUP
**CFCF** — DEFINITION
**CJPM** — SANTÉ LA VIE! (1h.)
**TVFQ** — LA LIBERTÉ STÉPHANIE (20e de 30). REPRISE
**WJBK** — CARD SHARKS
**WPTZ** — CLASSIC CONCENTRATION

11h00

**CKRS - CBFT** — LA FÊTE DU CANADA Cérémonie officielle de la fête du Canada, en direct d'Ottawa. (1h.05)
**CBJET** — CANADA DAY SPECIAL Cérémonie officielle de la fête du Canada, en direct d'Ottawa. Anim.: Valerie Pringle et Peter Mansbridge. (1h.)
**CFRS** — LES COULEURS DU JOUR
**CFCF** — THE NEW YOU
**CFER** — BABILLARD Chronique: Beauté avec Ronald Ménard.
**TVFQ** — UN D.B. DE PLUS REPRISE
**WJBK** — THE PRICE IS RIGHT (1h.)
**WPTZ** — 1988 WIMBLEDON TENNIS Demi-finales (hommes). (5h.)
**WTVS** — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
**WVNY** — WHO'S THE BOSS?

11h12

**TVFQ** — UNE FILLE NOMMÉE BANLIEUE REPRISE

11h15

**CFRS** — SYLVAIN... ET TONY Les drinks de l'été.

11h30

**CFCF** — TODAY'S MAGAZINE
**CJPM - CFER** — QUÉBEC À LA CARTE
**TVFQ** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
**WTVS** — 3-2-1 CONTACT
**WVNY** — THE ART OF LOOKING YOUNG AND BEAUTIFUL
**FC** — THE PINK CHIQUITAS
**SE** — INDIANA JONES ET LE TEMPLE MAUDIT
**TSN** — BODIES IN MOTION (R)

11h45

**CFRS** — LES AVENTURES DU PIRATE MAD DOG

12h00

**CBJET** — MIDDAY (1h.appr.)
**CFRS** — LES PIERRAFEU DES TALENTS CACHÉS.
**CFCF** — 20 MINUTE WOKOUT
**CJPM - CFER** — ICI MONTRÉAL
**TVFQ** — SI J'ÉTAIS VOUS (1h.) REPRISE
**WJBK** — THE NEWS
**WTVS** — READING RAINBOW
**WVNY** — RYAN'S HOPE
**TSN** — SPORTSDESK

12h05

**CKRS - CBFT** — FARIBOLES

12h10

**WJBK** — ACROSS THE FENCE

12h15

**CKRS - CBFT** — CETTE TERRE SI FRAGILE SIARAU. Aux abords de la péninsule malaise, les flux et reflux de la marée créent, dans la forêt tropicale, un environnement incroyable. (1h.)

12h30

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL
**CFCF** — GIMME A BREAK
**CJPM - CFER** — UN BON PROGRAMME (1h.) Reprise de jeudi, 10h00.
**WJBK** — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
**WTVS** — JOY OF PAINTING
**WVNY** — LOVING
**TSN** — SPEEDWEEK (Pd)

12h57

**CBJET** — COMMUNITY NOTES

13h00

**CBJET - WVNY** — ALL MY CHILDREN (1h.)
**CFRS** — LA FOURCHETTE D'OR REPRISE
**CFCF** — LIFETIME (1h.)
**TVFQ** — FÊTE COMME CHEZ VOUS (1h.) REPRISE
**WTVS** — MICROWAVES ARE FOR COOKING
**FC** — TAKING CARE
**TSN** — TOP RANK BOXING (R) (2h.)

13h15

**CKRS - CBFT** — CINÉMA BONS BAISERS D'ATHÉNA. (2h.15)

13h30

**CFRS** — LES P'TITES VUES LE FANTÔME DU VOL 401. (2h.)
**CJPM** — CINÉMA D'APRÈS-MIDI C'EST MON FRÈRE. (2h.)
**CFER** — OPINIONS SUR LA PLACE (1h.)
**WJBK** — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
**WTVS** — COLLECTIBLES
**SE** — CRIMES DU COEUR

14h00

**CBJET** — CANADIAN REFLECTIONS
**CFCF** — THE MAKING OF SUPERMAN III (1h.)
**TVFQ** — CHAGALL: LE PEINTRE À LA TÊTE RENVERSÉE (1h.) REPRISE
**WJBK** — AS THE WORLD TURNS (1h.)
**WTVS** — SESAME STREET (1h.)
**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE (1h.)

14h30

**CBJET** — KING OF KENSINGTON
**CFER** — DU CINÉMA S.V.P. JEU D'ENFANT. (2h.)
**FC** — LIES MY FATHER TOLD ME

15h00

**CBJET - WJBK** — GUIDING LIGHT (1h.)
**CFCF** — GENERAL HOSPITAL (1h.)
**TVFQ** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.30)
**WTVS** — CAPTAIN KANGAROO
**WVNY** — JEM
**TSN** — HORSE SHOW JUMPING (R) (1h.30)

15h30

**CKRS - CBFT** — PALME D'OR UNE HISTOIRE DU CINÉMA DEPUIS 1945. 1969. Le Festival de Cannes sort rajeuni et démocratisé de la crise de l'année précédente. Témoignages, entre autres, de Costa Gavras, Jean-Louis Trintignant, Marie-Christine Barrault et Philippe Noiret. Extraits des films Z, Ma nuit chez Maud et Casanova, un adolescent à Venise.
**CFRS** — LA SOEUR VOLANTE BÉNI SOIT VOTRE DISCOURS.
**CJPM** — OPINIONS SUR LA PLACE (1h.)
**WTVS** — LEARN TO READ
**WVNY** — DENNIS THE MENACE
**SE** — SUPER DURAND, DÉTECTIVE DE CHOC

16h00

**CKRS - CBFT** — LE PETIT CASTOR MONSIEUR TONNERRE.
**CBJET** — FIRST JOURNEY, FORT WILLIAM SPÉCIAL. Filmé sur le site du Old Fort William, de Thunder Bay, Ontario. REPRISE
**CFRS** — JINNY LE SINGE ASTRONAUTE.
**CFCF** — COPE'S CORNER
**WJBK** — MAGNUM P.I. (1h.)
**WPTZ** — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
**WTVS** — ECONOMICS U.S.A. (1h.)
**WVNY** — THE REAL GHOSTBUSTERS
**SE** — NUIT DE NOCES CHEZ LES FANTÔMES

16h05

**CFCF** — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h15

**R.-Q. - CIVV** — LA ROUTE DES VACANCES Reprise de jeudi, 20h45.

16h30

**CKRS - CBFT** — LES AIGUILLAGES DU RÊVE UNE ESCALADE EN ROUES DENTÉES. La montagne Rigi, en Suisse, jouit d'une renommée mondiale due en grande partie au train qui l'escalade et qui fut inauguré en 1871.
**CBJET** — VIDEO HITS (1h.)
**CFRS** — CHÈRE HUGHETTE
**CJPM** — RYTHME 150 (1h.)
**CFER** — LES PETITS BONSHOMMES (1h.)
**R.-Q. - CIVV** — BEAU ET CHAUD (1h.) Reprise de jeudi, 21h00.
**TVFQ** — KAZCADO
**WVNY** — G.I. JOE
**FC** — EUGENE LEVY DISCOVERS HOME SAFETY
**TSN** — CHECKERED FLAG (Pd)

17h00

**CKRS - CBFT** — D'UNE SÉRIE À L'AUTRE UNE JOURNÉE DANS LA VIE DU CANADA. Documentaire sur le travail d'une centaine de photographes professionnels chargés de saisir en 24 heures les différents aspects humains et géographiques du Canada. (1h.)
**CFRS** — DOUBLE JEU
**CFCF** — FAMILY TIES
**TVFQ** — LA LIBERTÉ STÉPHANIE (25e de 30). Le père de Stéphanie se fait remettre une photo de son petit-fils.
**WJBK** — THE JUDGE
**WPTZ** — CHEERS
**WTVS** — THE DAY THE UNIVERSE CHANGED THE WAY WE ARE. (1h.)
**WVNY** — WIN, LOSE OR DRAW
**TSN** — WIMBLEDON TENNIS CHAMPIONSHIPS (Pd) Demi-finales masculines, en provenance du All England Lawn Tennis Club de Wimbledon, Angleterre. (3h.)

17h30

**CBJET** — THE WORLD TURNED UPSIDE DOWN SPÉCIAL. Les expériences d'une famille loyaliste s'installant sur une ferme de Nouvelle-Écosse au moment de la révolution américaine.
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL
**CFCF** — CHEERS
**CJPM - CFER** — FAIS-MOI UN DESSIN
**R.-Q. - CIVV** — DESSINS ANIMÉS
**TVFQ** — LE JOURNAL
**WJBK** — PEOPLE'S COURT
**WPTZ** — JEOPARDY
**WVNY** — LOVE CONNECTION
**FC** — JERRY LEE LEWIS: I AM WHAT I AM
**SE** — LE JEUNE MAGICIEN

18h00

**CKRS - CBFT** — MONTRÉAL CE SOIR
**CBJET** — CANADA DAY SUPPER HOUR (1h.)
**CFRS** — GARDEN-PARTY Variétés (1h.)
**CFCF** — PULSE (1h.)
**CJPM - CFER** — ICI MONTRÉAL
**R.-Q. - CIVV** — PASSE-PARTOUT ON JOUE À LA CACHETTE
**TVFQ** — UN D.B. DE PLUS Inv.: Demis Roussos et Véronique Sanson.
**WJBK** — THE NEWS (1h.)
**WPTZ** — NEWS 5
**WTVS** — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
**WVNY** — NEWSCENTER 22

18h07

**CKRS** — À COMMUNIQUER

18h30

**CKRS - CBFT** — LES VOEUX FÉDÉRAUX
**CJPM - CFER** — UN ÉTÉ DE BONNE HUMEUR Chroniques: Vingt ans des Expos avec Claude Charron, Bon dimanche avec Reine Malo et Théâtres d'été avec Louise Deschâtelets. (1h.)
**R.-Q. - CIVV** — 5 POUR 1
**TVFQ** — ZOOM ZOOM CHEZ LES MAYAS DU MEXIQUE: ISABELLE AU PAYS DES QUATRE SOLEILS.
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT

18h40

**CKRS - CBFT** — L'ANTICOSTE (2h.10) Voir cinéma.

19h00

**CBJET** — A DAY IN THE LIFE OF CANADA Documentaire sur le travail d'une centaine de photographes professionnels chargés de saisir en 24 heures les différents aspects humains et géographiques du Canada. (1h.)
**CFRS** — COUP DE FOUDRE
**CFCF** — ENTERTAINMENT TONIGHT Le retour de Rod Stewart, avec Out of Order.
**R.-Q. - CIVV** — CINÉMANIA RENDEZ-VOUS. (1h.45)
**TVFQ** — CITÉ SUD Série documentaire sur les villes du Sud de la France. (1h.)
**WJBK** — THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
**WPTZ** — FAMILY TIES REPRISE
**WTVS** — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
**WVNY** — WHEEL OF FORTUNE
**FC** — THE RAY BRADBURY TRILOGY

19h15

**SE** — LE TEMPLE DU DIEU SOLEIL

19h30

**CFRS** — CINÉMA QUATRE SAISONS FESTIVAL JERRY LEWIS: LE KID EN KIMONO. (2h. appr.)
**CFCF** — CHECK IT OUT SHRINK FROM SENDRAX
**CJPM - CFER** — LE DÉFI CASCADO Anim.: Mario Lirette. Des jeux divertissants ou les concurrents doivent franchir plusieurs obstacles sans tomber à l'eau. (1h.)
**WJBK** — HOLLYWOOD SQUARES
**WPTZ** — CHEERS REPRISE
**WTVS** — DETROIT WEEK IN REVIEW
**WVNY** — A CURRENT AFFAIR

## Sondage BBM

MONTREAL (PC) — Télé-Métropole a publié hier les résultats d'un sondage BBM pour la période du 2 au 8 juin qui démontrent que le Gala Artis a rejoint 1,944,000 téléspectateurs sur l'ensemble du réseau TVA. Selon T.-M., Artis aurait dépassé le Gala Métrostar (908,000) et les Prix Gémeaux (726,000), diffusés par Radio-Canada.

Par la même occasion, T.-M. confirme qu'elle ne soumettra aucune émission produite par CFTM à la troisième édition des prix Gémeaux. Le président de Télé-Métropole, M. Serge Gouin, précise dans un communiqué que la station préfère le vote du grand public à celui du membership de l'Académie canadienne du cinéma et de la télévision.

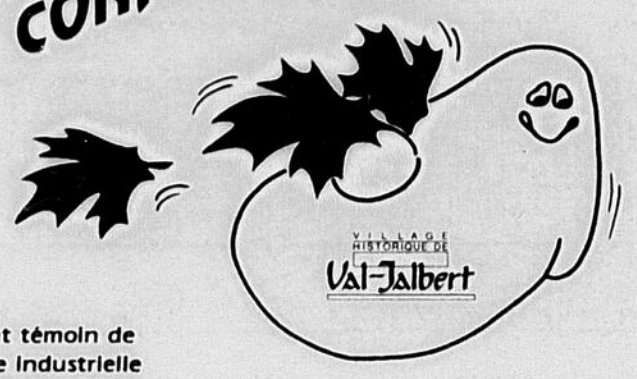
## Satisfaction de Cogéco

**MONTREAL (PC) — Le groupe COGECO, qui opère les stations de télévision CFKM de Trois-Rivières et à CFKS de Sherbrooke, est satisfait de la récente décision du CRTC d'autoriser le réseau Quatre Saisons à diffuser des émissions et des annonces publicitaires locales sur les ondes de ces deux stations régionales.**

**CFKM et CFKS ne pouvaient auparavant que rediffuser les émissions de TQS de Montréal et il lui était de plus interdit de retransmettre de la publicité locale.**

**"Cette autorisation arrive à point nommé dans le développement des antennes affiliées à Quatre Saisons en Mauricie et en Estrie", déclare dans un communiqué transmis hier le président du conseil.**


LES FANTÔMES FÊTENT LA CONFÉDÉRATION!




Éloquent témoin de l'histoire industrielle du Québec, le Village historique de Val-Jalbert vous invite à animer l'histoire...

**SOUPER MEURTRE ET MYSTÈRE**
2 juillet, 18 h 30
34,95 $
Apportez votre vin!
Pour réservation: (418) 275-3132

**ACTIVITÉS ORGANISÉES**

1er juillet
Animation, amuseurs publics, clowns — en après-midi
Souper populaire — 18 h
Arrivée spectaculaire de la mascotte — 20 h
Feux d'artifice — 22 h

2 juillet
Montgolfières
Animation, musiciens, amuseurs publics — en après-midi
Souper meurtre et mystère — 18 h 30

3 juillet
Montgolfières
Brunch-musical en collaboration avec le Camp musical de Métabetchouan — 10 h
Amuseurs publics — en après-midi

**ACTIVITÉS PERMANENTES**
Spectacle familial présenté par — 15 h et 19 h 30
La Manivelle enchantée « 1838, on arrive »
• Métiers d'art
• Mascotte
• Maquillage pour enfants

Société des établissements de plein air du Québec


# Ciné-télé

## VENDREDI 1 JUILLET

### 13h15

**CKRS - CBFT** — BONS BAISERS D'ATHÉNA (5) (Escape to Athena), G.-B. 1979. Drame de guerre de G.P. Cosmatos avec Roger Moore, Telly Savalas et David Niven. — Des prisonniers d'un camp de travail allemand installé sur une île grecque mettent au point un plan d'évasion. — Intrigue peu vraisemblable. Réalisation technique acceptable. Interprétation désinvolte. (2h.15)

### 13h30

**CFRS** — LE FANTÔME DU VOL 401 (5) (The Ghost of Flight 401), É.-U. 1978. Drame fantastique de S. Stern avec Ernest Borgnine, Gary Lockwood et Kim Basinger. — Le fantôme d'un navigateur mort dans un accident d'avion apparaît en cas de danger sur divers appareils. — Intrigue censément fondée sur des faits réels. Traitement diffus et peu convaincant. Interprétation acceptable. Film tourné pour la télévision. (2h.)

**CJPM** — C'EST MON FRÈRE (5) (Brothers by Choice), Can. 1986. Drame psychologique de W. Fruet avec Charley Higgins, Yannick Bisson et Terence Kelly. — Un adolescent part à la recherche de son frère adoptif qui a quitté la maison familiale. — Scénario prévisible mais assez bien mené. Mise en scène valable. Interprétation sympathique des deux garçons. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)

### 14h30

**CFER** — JEU D'ENFANT (4) (Child's Play), G.-B. 1984. Drame fantastique de V. Guest avec Mary Cosby, Nicolas Clay et Debbie Chasen. — L'étrange emmurement d'une famille dans sa maison trouve une curieuse explication. — Épisode de la série Hammer House. Suspense intrigant. Développements ingénieux. Réalisation valable. Interprétation adéquate. Film tourné pour la télévision. — E. (2h.)

### 18h40

**CKRS - CBFT** — L'ANTICOSTE (3) Can. 1986. Documentaire de B. Gosselin. — Historique de l'île d'Anticosti située dans le golfe du Saint-Laurent et témoignages de ses habitants. — Sujet intéressant. Traitement personnel et passionnant. Montage habile. Belles images. Intervenants sympathiques. — E. (2h.10)

### 19h00

**R.-Q. - CIVV** — RENDEZ-VOUS (4) (The Shop Around the Corner), É.-U. 1945. Comédie de E. Lubitsch avec Margaret Sullivan, James Stewart et William Tracy. — Un employé de magasin a une correspondance sentimentale avec une jeune fille qui se trouve être à son insu une compagne de travail. — Fine adaptation d'une pièce hongroise. Mise en scène alerte. Jeu approprié des vedettes. — E. (1h.45)

### 19h30

**CFRS** — LE KID EN KIMONO (4) (The Geisha Boy), É.-U. 1958. Comédie de F. Tashlin avec Jerry Lewis, Nobu McCarthy et Sessue Hayakawa. — Un prestidigitateur maladroit fait partie d'un spectacle pour les soldats américains au Japon. — Comédie amusante. Bonne réalisation. Gags imprévus bien amenés. J. Lewis en plaine forme. — E. (2h. appr.)

### 23h55

**CKRS - CBFT** — LE CRIME D'OVIDE PLOUFFE (4) Can. 1984. Drame de moeurs de D. Arcand avec Gabriel Arcand, Jean Carmet et Anne Létourneau. — En 1950, le propriétaire d'une bijouterie à Québec est accusé à tort du meurtre de sa femme. — Transposition d'un fait divers de la fin des années 40. Réalisation précise. Évocation d'époque réussie. Jeu convaincu des comédiens. (2h.05)

### 00h00

**CJPM** — CENT RANCUNES (4) (Hard Feelings), Can. 1982. Drame psychologique de D. Duke avec Carl Marotte, Charlaine Woodward et Vincent Bufano. — Au début des années 60, un adolescent new-yorkais en butte à diverses difficultés fait une escapade en Géorgie. — Scénario peu rigoureux. Mise en scène réaliste et sobre. Interprétation satisfaisante. (2h.20)

**CFER** — ROLLERBALL (4) É.-U. 1975. Science-fiction de N. Jewison avec James Caan, John Houseman et Maud Adams. — En 2018, dans un monde pacifié, un sport a été mis au point pour satisfaire les instincts de violence de la populace. — Sujet intéressant. Traitement critique. Technique fort adroite. Développements arbitraires. Interprétation acceptable. (2h.)

### 00h30

**CFRS** — LE MASSACRE DES MORTS-VIVANTS (5) Esp. 1974. Drame d'horreur de J. Grau avec Raymond Lovelock, Cristina Galbo et Arthur Kennedy. — À la suite d'expériences sur une ferme en Angleterre, des cadavres reprennent vie, animés d'instincts violents. — Aspects originaux. Développements arbitraires. Recherche gratuite d'effets violents. Mise en scène nerveuse. Interprétation appropriée. (1h.35)

### 20h00

**CBJET** — DAVID FOSTER, THE SYMPHONY SESSIONS David Foster avec les membres du Vancouver Symphony Orchestra.

**CFCF** — FRIDAY THE 13TH (1h.)

**TVFQ** — RACINES YANNIS RITSOS ET LA GRÈCE. Des écrivains étrangers présentent leur pays à travers leur oeuvre. (1h.)

**WJBK** — BEAUTY AND THE BEAST Avec Linda Hamilton, Ron Perlman et Roy Dotrice. — La première rencontre entre Vincent et Catherine. (1h.) REPRISE

**WPTZ** — THE BEST OF TV'S BLOOPERS AND PRACTICAL JOKES Avec Dick Clark et Ed McMahon. Meredith Baxter Birney et Jennifer O'Neill ainsi que Wil Shriner et Thom Sharpe sont victimes de plaisanteries. (1h.) REPRISE

**WTVS** — WASHINGTON WEEK IN REVIEW

**WVNY** — PERFECT STRANGERS Avec Bronson Pinchot.

**TSN** — THOROUGHBRED SPORTS DIGEST (R)

### 20h30

**CJPM - CFER** — JOYEUX MILLIONS, CANADA! / SPÉCIAL 88 Anim.: Yves Corbeil, Mike Darrow, Dominique Michel et Allan Thicke. Inv.: Jean Lapointe, Céline Dion, Les Foubrac, Pierre Flynn, Dan Hill, Dave Broadfoot et The Box. (1h.30)

**WTVS** — WALL STREET WEEK

**WVNY** — RED SOX BASEBALL ÉQUIPES À CONFIRMER. (2h.30)

**FC** — SUPERMAN IV: THE QUEST FOR PEACE

**TSN** — MAPLE LEAF CLASSIC HARNESS RACE En provenance du Greenwood Raceway de Toronto. (1h.) EN DIRECT

### 20h45

**R.-Q. - CIVV** — LA ROUTE DES VACANCES QUÉBEC. La vie culturelle et les types d'hébergement. En reprise lundi suivant à 16h15.

### 20h48

**CBJET** — GOVERNOR GENERAL'S CANADA DAY GREETING Les voeux fédéraux.

### 20h50

**CKRS - CBFT** — SPECTACLE SUR LA COLLINE PARLEMENTAIRE (1h.10)

### 20h52

**CBJET** — CANADA DAY Spectacle sur la colline parlementaire. (1h.08)

### 21h00

**CFCF** — NIGHT HEAT ALL THE KING'S HORSES. (1h.)

**R.-Q. - CIVV** — BEAU ET CHAUD (1h.) En reprise lundi suivant à 16h30.

**TVFQ** — CARZOU, PEINTRE DES LUMIÈRES Entretien avec l'artiste, illustré de tableaux, de dessins et de gravures. (1h.)

**WJBK** — A COMMUNIQUER (2h.)

**WPTZ** — SONNY SPOON Avec Mario Van Peebles, Joe Shea et Terry Donahoe. (1h.)

**WTVS** — OFF THE RECORD

**SE** — ALIENS, LE RETOUR

### 21h28

**CFRS** — LE TIRAGE LA QUOTIDIENNE

### 21h30

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL

**WTVS** — AUTOMANIA

**TSN** — CANADIAN SOCCER LEAGUE Les Brick Men d'Edmonton reçoivent le Supra de Montréal. (2h.) EN DIRECT

### 22h00

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL

**CBJET** — THE NATIONAL

**CFRS** — PREMIÈRES, CE SOIR

**CFCF - WPTZ** — MIAMI VICE Avec Don Johnson et Philip Michael Thomas. (1h.)

**CJPM - CFER** — UN BON PROGRAMME (1h.) En reprise lundi, 12h30.

**R.-Q. - CIVV** — PARLER POUR PARLER LA PLACE DE L'AMOUR PHYSIQUE DANS LE COUPLE. Anim.: Janette Bertrand. Entre la carrière, les enfants, les loisirs, l'amitié, quelle importance l'amour physique occupe-t-elle dans la vie des couples d'aujourd'hui? (1h.) REPRISE

**TVFQ** — LE JOURNAL

**WTVS** — WORLD AT WAR A NEW GERMANY. (1h.)

**FC** — TOP GUN

### 22h20

**CKRS - CBFT** — LE POINT

**CFRS** — SPORTS PLUS

### 22h22

**CBJET** — THE JOURNAL

### 22h30

**CKRS - CBFT** — FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL GALA JUSTIN TIME. Spectacle d'ouverture en provenance du Théâtre St-Denis à Montréal. Inv.: Oliver Jones Trio, Pat La Barbera, Denny Christiansen Big Band, Jubilation Gospel Choir, Sonny Greenwich, Karen Young, Michel Donato. (1h.)

**CFRS** — GARDEN-PARTY Reprise de 18h00. (1h.)

**TVFQ** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

### 22h50

**CJPM - CFER** — TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC Avec Yves Corbeil et Andrée Cousineau.

### 23h00

**CBJET** — CANADA DAY LATE NEWS

**CFCF** — CTV NATIONAL NEWS

**CJPM - CFER** — LES NOUVELLES TVA

**R.-Q. - CIVV** — INCURSIONS Anim.: Donald Dodier. Sujets: les biorythmes; les carrières au féminin; l'ordinateur à l'école et le bruit.

**WJBK** — THE NEWS

**WPTZ** — NEWS 5 NIGHTSIDE

**WTVS** — NEVER THE TWAIN

**WVNY** — NEWSCENTER 22

### 23h21

**CFCF** — PULSE

### 23h25

**CJPM - CFER** — ICI MONTRÉAL

### 23h30

**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES DU SPORT

**CBJET** — GOOD ROCKIN' TONITE Avec Stu Jeffries. (1h.)

**CFRS** — TÉLÉ-JAZZ TONY BENNETT. (1h.)

**CJPM - CFER** — LES SPORTS

**WJBK** — WKRP IN CINCINNATI

**WPTZ** — WIMBLEDON '88 UPDATE Faits saillants de la journée.

**WTVS** — AUSTIN CITY LIMITS (1h.) En reprise à 04h00.

**WVNY** — ABC NEWS NIGHTLINE

**SE** — AIR FORCE ACADEMIE

**TSN** — SPORTSDESK

### 23h45

**CKRS - CBFT** — NOS ESPOIRS 88 Reprise de samedi, 13h55.

**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (1h.)

### 23h55

**CKRS - CBFT** — CINÉMA LE CRIME D'OVIDE PLOUFFE. (2h.05)

### 00h00

**CFCF** — IT'S GARRY SHANDLING'S SHOW FATE.

**CJPM** — CINÉ-LUNE CENT RANCUNES. (2h.20)

**CFER** — CINÉ-PLUS ROLLERBALL. (2h.)

**WJBK** — CBS LATE NIGHT SOPHIE'S CHOICE. (3h.04)

**WVNY** — STAR TREK - THE NEXT GENERATION (1h.)

**FC** — THE COLOR OF MONEY

**TSN** — WIMBLEDON TENNIS CHAMPIONSHIPS (R) (2h.)

### 00h30

**CBJET** — THE PRISONER DO NOT FORSAKE ME OH MY DARLING. (1h.)

**CFRS** — BLEU NUIT LE MASSACRE DES MORTS-VIVANTS. (1h.35)

**CFCF** — CINEMA 12 ICE PIRATES. (1h.55)

**WTVS** — PROFILES OF NATURE

### 00h45

**WPTZ** — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)

### 01h00

**WTVS** — GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)

**SE** — POLICE FÉDÉRALE, LOS ANGELES

### 01h35

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL Reprise du bulletin de 21h30.

### 01h45

**WPTZ** — FRIDAY NIGHT VIDEOS (1h.)

### 02h00

**WTVS** — SKYLARK (1h.30)

**FC** — H.O.T.S.

**TSN** — SPORTSDESK

### 02h25

**CFCF** — DOUBLE FEATURE REBORN. (2h.)

### 02h30

**TSN** — FFKA PRO FULL CONTACT KARATE (R) (1h.30)

### 03h00

**SE** — L'AMANT MAGNIFIQUE

### 03h30

**WTVS** — SERENDIPITY SINGERS

### 04h00

**WTVS** — AUSTIN CITY LIMITS (1h.) Reprise de 23h30.

**FC** — MIND SHADOWS

**TSN** — SPEEDWEEK (R)

### 04h25

**CFCF** — MAGNUM P.I. (1h.)

### 04h30

**TSN** — B.C. OPEN GOLF TOURNAMENT (R)



**ETE — Elisabeth Paradis et Yves Blouin animent «Vu de la terrasse» débutant lundi 18h30, à Radio-Canada. En compagnie de chroniqueurs, ils nous informent sur les activités se déroulant partout au Québec cet été.**

*Jeune opéra européen*

# Placido Domingo préside

BRUXELLES (AP) — Le célèbre chanteur espagnol d'opéra, Placido Domingo, a donné mercredi le coup d'envoi du Jeune opéra européen.

Patroné par la CEE, cette troupe d'opéra rassemblera six jeunes chanteurs provenant de différents pays de la Communauté et leur assurera des spectacles réguliers.

Placido Domingo a accepté l'année dernière "sans hésiter" d'être président de cette formation qu'il mènera avec "tout son enthousiasme et toute son énergie", a-t-il expliqué lors d'une conférence de presse à Bruxelles mercredi. "Il est très important de découvrir des talents quand les chanteurs sont jeunes (...) avant qu'ils ne deviennent de véritables professionnels".

Cent soixante jeunes chanteurs seront sélectionnés lors d'auditions organisées dans les douze états-membres de la CEE. Ensuite, Placido Domingo et Helga Schmidt, directrice-générale de ce nouvel opéra et conseillère artistique à l'opéra de Covent Garden à Londres, départageront les sélectionnés lors de demi-finales et d'une finale organisées à Vérone (Italie) du 22 au 24 janvier 1989.

Les chanteurs doivent être âgés de moins de 30 ans, mais a souligné le ténor, "si nous trouvons un exceptionnel baryton de 32 ans, on fera une petite exception".


POUR TOUS

Dirty Dancing

PATRICK SWAYZE
JENNIFER GREY
JERRY ORBACH
CYNTHIA RHODES

EN VERSION FRANÇAISE

«UN RÊVE ÉROTIQUE.

CINE-PARC Jeannois
du 25 au 30 juin

2 ième GRAND FILM

KENNY

CLAUDE GAGNON

SPECIAL DU MOIS DE JUILLET

"CRABES DES NEIGE"

$12.95
la livre

Et avec vous, La Fondue c'est pas pareil!

115, Racine est, Chicoutimi

RESERVATION: TEL: 696-2000 [stationnement gratuit]

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

$3.50 MARDIS

2ième FILM AU CINÉ-PARC
CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

LA GRENOUILLE ET LA BALEINE

2ième FILM AU CINÉ-PARC
CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

SCHWARZENEGGER
DOUBLE DÉTENTE
(v.f. de RED HEAT)
14 ANS
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

KEVIN BACON ELIZABETH McGOVERN
LES SURPRISES DE LA VIE
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

GAGNANT DE 9 OSCARS
MEILLEUR FILM
LE DERNIER EMPEREUR
UN FILM DE BERNARDO BERTOLUCCI
VERSION FRANÇAISE THE LAST EMPEROR
Tous les soirs à 21:00
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

"CLIVE BARKER PROUVE QU'IL EST LE NOUVEAU MAÎTRE DE L'HORREUR" - Bill Harris, At The Movies

"LE MEILLEUR FILM D'HORREUR QUI VOUS SAISIRA POUR LONGTEMPS" - Screen International

"J'AI CONSTATÉ QUE LE FILM D'HORREUR AVAIT DE L'AVENIR GRÂCE À CLIVE BARKER!" - Stephen King

14 ans

LE PACTE
VERSION FRANÇAISE DE "HELLRAISER"
Il prend le contrôle de votre âme.

Dès demain
AUSSI: 2e FILM AU CINÉ-PARC
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
CINÉMA DU COMPLEXE
JACQUES GAGNON ALMA 668-0141

LES FORCES DU MAL
CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337

LA GRENOUILLE ET LA BALEINE

JEAN-CLAUDE LORD

G

2e sem.

CKRS

PLUS! 2ième FILM AU CINÉ-PARC

TOM HANKS SHELLEY LONG
LA FOIRE AUX MALHEURS!
THE MONEY PIT

La Grenouille et la Baleine
Lundi au jeudi: 19h15
Vendredi, samedi, dimanche: 13h15, 15h15, 17h15, 19h15
PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260

CINÉ-PARC SAGUENAY
2470 RANG ST-PAUL, CHICOUTIMI 549-4337

Continuel vendredi, samedi, dimanche à Place du Royaume

GAGNANT DE 9 OSCARS
DONT MEILLEUR FILM

GAGNANT DE 4 GOLDEN GLOBE

LES GRANDES PREMIÈRES STELLA ARTOIS

5e sem.

UN FILM DE BERNARDO BERTOLUCCI
LE DERNIER EMPEREUR
VERSION FRANÇAISE THE LAST EMPEROR

Tous les soirs à 21h00
PLACE DU ROYAUME

SCHWARZENEGGER

Je suis Ivan Danko, policier de Moscou. Je suis en mission spéciale à Chicago. Ville très étrange. Le crime est organisé. Mais pas la police.

Ma mission: faire équipe avec ce flic russe. Il est venu démanteler un réseau de crime international. Maintenant, il veut tout faire en une seule nuit. Impossible! Ça va lui prendre au moins une semaine.

3e sem.

14 ans

DOUBLE DÉTENTE
(v.f. de RED HEAT)

BELUSHI

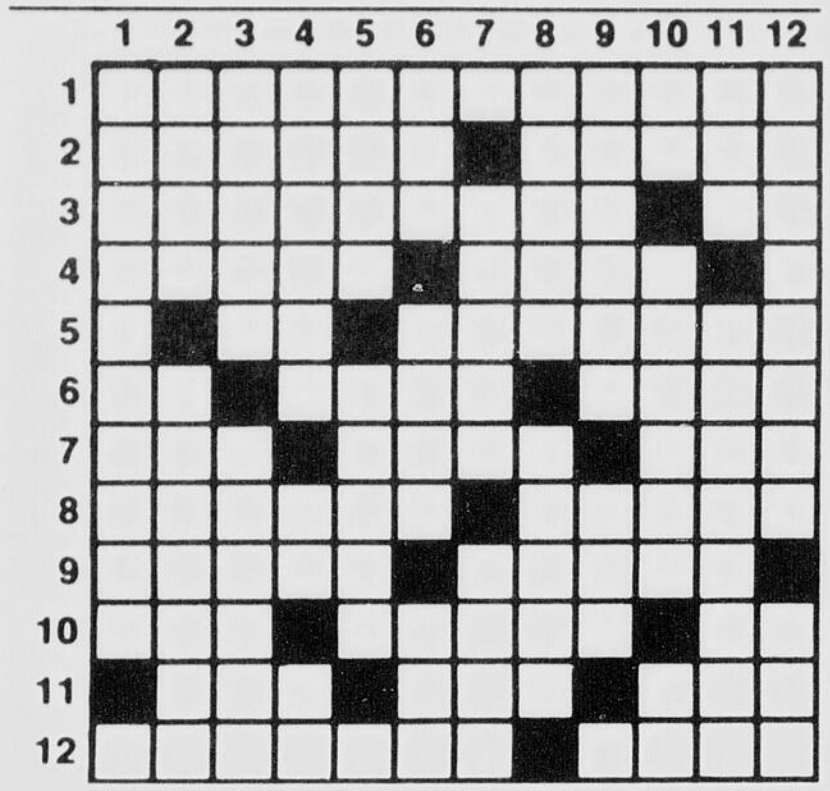
PLACE DU ROYAUME
Soirs: 19h00 et 21h10
Vendredi, samedi, dimanche: 12h45, 14h50, 16h50, 19h00, 21h10

CINÉMA DU COMPLEXE
Tous les soirs: 19h30 et 21h30
Dimanche: 13h15, 15h15, 19h30 et 21h30

# Détente

## Mots croisés

NO E-130



### HORIZONTALEMENT

1—Qu'on peut faire ou ne pas faire, fém. pl.
2—Polir et mettre au diamètre. — Fabuliste grec.
3—Du verge retirer. — Pron. pers.
4—Cheveux tressée. — En parlant d'un bateau, le hale.
5—Double voyelle. — Prénom fém.
6—En matière de. — Destinée. — Passage brusque.
7—Adj. poss. — Approximativement. — Unité d'information.
8—Carreaux en terre cuite. — Frotte d'ail.
9—Pron. pers. — Homme de loi agréé.
10—Argile rouge ou jaune. — Formée en épi. — Coups de baguettes.
11—Chez les gnostiques, esprit. — Diastase. — Conifère.
12—Viellle habitude. — Personnes bavardes.

### VERTICALEMENT

1—Douces oisivetés.
2—Risque. — Chaussure à semelle.
3—Adj. dém. — Trace longitudinale.
4—Qui sont en usage. — Largeur d'une étoffe. — Négation.
5—Ch.-l. de c. du Cher. — Qui est affecté d'obésité.
6—Triage. — Couleur. — Indique les circonstances de temps.
7—Inflammation de l'oreille. — Absence de gêne.
8—Extrémité d'une pièce façonnée. — Flottée.
9—Ce qui reste des moutures après le blutage. — Colère.
10—Lat. Verso. — Bâtiment destiné aux bestiaux. — Lettre grecque.
11—Mèche de cheveux. — Industrie de la fabrication des tuiles.
12—Tablette sur laquelle le sculpteur pose son ouvrage. — Années.

Solution du problème précédent E- 129

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | B | L | O | N | D | I | N | E | T | T | E | S |
| 2 | L | A | V | E | U | S | E | S | ■ | A | G | E |
| 3 | E | V | E | I | L | ■ | V | E | S | T | O | N |
| 4 | P | O | ■ | L | I | T | E | R | I | E | ■ | S |
| 5 | H | I | T | L | E | R | ■ | I | N | R | I | ■ |
| 6 | A | R | A | ■ | S | E | I | N | E | ■ | N | N |
| 7 | R | ■ | S | U | ■ | I | N | E | D | I | T | E |
| 8 | I | R | ■ | T | E | L | S | ■ | I | N | E | S |
| 9 | T | O | I | ■ | C | L | A | M | E | U | R | ■ |
| 10 | E | N | T | R | A | I | N | E | ■ | L | E | T |
| 11 | ■ | C | O | U | R | S | E | ■ | T | E | T | U |
| 12 | G | E | N | E | T | ■ | S | O | U | S | ■ | B |

# Bridge

**2904**

### UN PETIT DÉTAIL

Quatre experts s'affrontaient ici à l'occasion d'une compétition très importante. Le dénouement fut heureux pour Nord-Sud, mais cela aurait pu être différent, si Est avait remarqué un petit détail. Mais commençons par le début.

Donneur: Ouest
Vulnérables: Est-Ouest

**Nord**
♠ V 2
♥ V 7
♦ A 10 6 3 2
♣ D 10 7 3

**Ouest**
♠ R 10 9 7 5
♥ -
♦ V 8 7 5 4
♣ 8 6 5

**Est**
♠ A 8 6
♥ 6 5 4
♦ R D 9
♣ A R V 4

**Sud**
♠ D 4 3
♥ A R D 10 9 8 3 2
♦ -
♣ 9 2

| Ouest | Nord | Est | Sud |
|---|---|---|---|
| P | P | 1 SA | Ctre |
| 2 ♥* | 3 ♦ | P | 3 ♥ |
| P | 4 ♥ | Ctre | Fin |

*Relais à pique. Ouest promet ici 5 cartes de pique. Cette convention a pour avantage que celui ayant la meilleure main jouera le contrat, le cas échéant.

**Entame:** 5 de trèfle.

Sur l'entame du 5 de trèfle, le déclarant appela un petit du mort et Est fit le valet qu'il fit suivre du roi, alors que son partenaire jouait le 8. Voyant que le déclarant ne pouvait avoir plus de huit coeurs, Est pensa qu'il n'y avait pas de danger à changer au roi de carreau. Le Déclarant toutefois profita de l'occasion pour défausser un premier pique sur l'as de carreau.

Sud par après fit une seule demande à l'atout, soit le 7 qui conserva la levée. Il appella ensuite la dame de trèfle couverte de l'as et coupée. Il n'avait plus qu'à retourner sur la table en coeur et défausser un autre pique sur le 10 de trèfle et le contrat était réussi.

Revenons maintenant à ce détail dont j'avais parlé au début. Sur le roi de trèfle encaissé à la deuxième levée, Ouest avait joué le 8 et non le 6. Puisque normalement ce dernier aurait dû jouer dans l'ordre les 5, 6 et 8 et puisqu'il était clair que Ouest ne devait plus jouer de trèfle, les experts profitent habituellement de l'occasion pour indiquer une préférence à une couleur.

Cette préférence ici ne pouvait être qu'à pique.

Certains lecteurs diront peut-être que j'exagère (après tout jouer un 6 ou un 8), mais parions que nos experts en Est-Ouest eurent une gentille conversation après ce jeu.

Probablement que leur conversation fut encore plus intéressante après la session quand ils réalisèrent qu'ils peuvent faire 4 piques en Est-Ouest, contrat qui fut d'ailleurs gagé et réussi à l'autre table.

**Maurice LAROCHELLE**

# Mot mystère

| 6 lettres | Le mot clé: Un oiseau |
|---|---|

*Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.*

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| U | N | I | D | A | L | S | E | T | A | C | I | L | E | D |
| C | D | I | V | I | N | U | Q | U | E | E | S | S | E | G |
| H | A | R | T | I | M | O | T | O | P | E | T | N | O | P |
| A | E | S | A | T | X | E | T | S | Y | H | T | E | M | A |
| M | I | E | Q | E | T | E | S | T | E | R | O | B | E | E |
| P | E | L | G | U | B | I | T | T | E | P | O | R | I | S |
| I | N | I | A | Q | E | U | I | E | R | L | P | D | B | N |
| G | O | F | O | I | S | Q | R | I | S | A | E | S | E | E |
| N | L | A | S | T | U | G | S | R | C | G | G | I | C | S |
| O | E | C | E | E | U | E | C | E | E | D | N | O | O | N |
| N | M | O | O | O | G | A | T | N | E | C | O | N | N | I |
| X | U | L | L | P | R | A | E | N | P | A | N | N | E | E |
| E | A | T | A | D | R | R | M | O | E | L | L | I | C | S |
| P | E | I | O | D | E | S | U | C | O | R | C | F | R | O |
| A | H | N | I | T | A | L | I | N | E | R | P | O | R | P |

Solution du problème précédent: Quadrant

Aloès
Améthyste
Apex
Ardu

Bitte
Bugle

Câpre
Cardon

Casque
Champignon
Coltin
Connerie
Crocus

Dégénéré
Délicates
Divin

Esthétique
Estragon
Euphorbe
Extase

Faute
Files
Finnois
Fois

Gesse

Heaume

Innocent
Insensé

Ladin
Latin
Letton

Liner
Lougre

Mages
Melon

Noces
Nuque

Ondée

Otomi

Panne
Pistil
Poétique
Ponte
Pose
Prince
Prise
Propre

Scille
Sirop

Tester

# Horoscope

**Horoscope du jeudi 30 juin 1988**

L'opposition Soleil-Neptune risque de vous faire adopter des positions dangereuses. Vous perdrez momentanément le sens de vos limites et si vous n'y prenez garde vous pourriez vous retrouver dans une situation compromettante. Chance avec 4 et 25.

ANNIVERSAIRES: Si vous êtes amené à innover, faites le prudemment en gardant à l'esprit le sens de la tradition et le respect du travail bien fait.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront audacieux et autoritaires. Ils auront tendance à imposer leurs opinions à autrui sans faire de diplomatie.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession**: Votre jugement manquera de rigueur et de pratique et il vaut mieux que vous abandonniez à vos collaborateurs le soin de prendre des décisions. **Affection**: Goûtez en toute quiétude le charme de nouveaux liens. **Santé**: Bon tonus.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: Cette journée promet d'être facile et agréable, vous aurez d'excellentes idées et vos collègues vous apprécieront. **Affection**: L'ambiance sera favorable à l'indépendance. **Santé**: Faites contrôler votre vue.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Le groupe dont vous vous occupez absorbera tout votre temps. **Affection**: Faites des projets de vacances avec votre famille. **Santé**: Mangez plus sainement.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Profession**: Faites des changements à petite échelle avant de vous engager dans une action où vous risquez de perdre votre temps et votre argent. **Affection**: Ne craignez pas d'exprimer vos sentiments. **Santé**: Alimentez-vous plus sainement.

LION (23 juillet - 22 août) **Profession**: Mettez de l'ordre dans vos affaires, ce n'est qu'à ce prix que vous éviterez les complications administratives. **Affection**: Oubliez vos soucis pour vous consacrer à l'être cher. **Santé**: Maux de dents possibles.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Profession**: Vos contacts professionnels seront excellents si vous savez montrer plus de souplesse et de diplomatie, faites un effort. **Affection**: Vos amours et vos amitiés vont de pair avec votre vie mondaine. **Santé**: Bonne vitalité.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Profession**: Les appuis et les apports financiers que l'on vous propose vous permettront de vous lancer dans une entreprise nouvelle avec toutes les chances de succès. **Affection**: Attention au coup de foudre. **Santé**: Ménagez vos forces.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Profession**: Gardez toujours présent à l'esprit le souci de votre réputation, ne vous engagez pas dans des affaires douteuses. **Affection**: Choisissez un lien durable plutôt qu'une multitude d'aventures. **Santé**: Pas d'excès de table.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 décembre) **Profession**: Une attitude plus pratique serait nécessaire, si vous avez des projets cherchez principalement comment vous pouvez les réaliser. **Affection**: Montrez-vous tolérant à l'égard des opinions d'autrui. **Santé**: Bonne reprise de vitalité.

CAPRICORNE (21 décembre - 19 janvier ) **Profession**: Les difficultés s'éloignent, vous aurez bientôt le champ libre pour agir à votre guise et poursuivre des recherches personnelles. **Affection**: Faites les premiers pas. **Santé**: Risques de douleurs d'estomac.

VERSEAU (20 janvier - 18 février ) **Profession**: Surmontez toute indolence, la défense de vos droits exigera de vous une attitude ferme et résolue. **Affection**: C'est dans l'intimité que vous trouverez la sérénité. **Santé**: Faites soigner vos dents.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Profession**: Intéressez-vous aux projets et aux idées de vos collègues, des échanges de vue pourraient utilement vous guider. **Affection**: Rapprochez-vous des êtres qui vous sont chers. **Santé**: Bonne reprise de vitalité.

# La bourse

## Mercuriale

**MONTREAL (PC)** — Voici les prix de gros des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, mercredi:

**FRUITS**

Fraise: $7.35-10.00 caisse 12 chopines

Rhubarbe: $17.95 botte 16 paq. 9 tiges

Tomate rose serre, no 1: $9.50 c. 8 lb

Tomate rose serre, no 1, Ont.: $7.30 p. 8 lb

**LEGUMES**

Asperge: $48.00 c. 30 lb

Betterave: $6.25 sac 25 lb

Betterave: $8.50-9.00 pr 12 cellos 2 lb

Brocoli: $11.00-14.75 c. 14 un.

Champignon: $8.55-9.25 c. 5 lb

Champignon: $11.75-12.20 pr 12 x 227 g

Chou Bruxelles: ---- -- c. 12 x 10 oz

Chou-fleur: $11.00-13.50 c. 12 un.

Chou vert: $9.00 c. 40 lb

Chou vert, gros: $10.00-12.00 s. 50 lb

Concombre champ: $24.90-31.10 c. six 12 dz.

Concombre serre: $13.25 c. 24 un.

Conc. serre, gros: $6.50 pr 12 un.

Conc. serre, moy.: $5.50 pr 12 un.

Conc. serre, pet.: $4.50 pr 12 un.

Courge zucchini: $9.00-11.90 c. 20 lb

Endive: $12.15-12.70 c. 5 lb

Epinard: $7.00-7.35 pr 12 cellos 10 oz

Laitue Boston, serre: $7.50 c. 12 un.

Laitue Boston: $6.35-6.80 c. 16 un.

Laitue feuille: $6.60-6.75 c. 24 un.

Laitue Iceberg: $7.15-8.20 c. 18 un.

Laitue romaine: $6.30-7.00 c. 16 un.

Oignon à bouillir: $1.40 s. 10 lb

Oignon jaune, moy.: $8.60-9.60 pr 24 s. 2 lb

Oignon jaune, moy.: $8.60-9.60 pr 10 s. 5 lb

Oignon jaune, moy.: $8.50 s. 50 lb

Oignon vert: $9.00 c. 3 dz

Oignon vert glacé: $13.25 c. 4 dz

Panais: $7.55-8.00 pr 12 s. 1 lb

Poireau: $16.00-18.75 c. 12 bottes 3 un.

Radis: $9.00 c. 3 dz paq.

## Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis mercredi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92: $5.102; 40-93: $5.102; prix du gros au détaillant: $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc: $5.176; première cat., coloré: $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: $3.015 le kg; pour détail: $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: $0.649; pour bétail: $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: $1.313; A-gros: $1.293; A-moyens: $1.183; A-petits: $0.845.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: $0.98; A-gros: $0.98; A-moyens: $0.87; A-petits: $0.51.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: $1.01; A-gros: $1.01; A-moyens: $0.90; A-petits: $0.56.

Pommes de terre: prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: Québec, brossées: $0.55 le sac de 10 lb;

## Montréal

**Valeurs Vtes, Haut Bas Fer. Ch Net.**

| Stock | Sales | High | Low | close p.m. | Net Chge |
|---|---|---|---|---|---|
| ACDS | 3700 | 85 | 85 | 85 | 5 |
| ADS | 1700 | 100 | 100 | 100 | |
| AMCA Int | 27286 | 495 | 495 | 495 | |
| AMCAsr3 | 500 | $24½ | 24½ | 24½ | ½ |
| Amca9 5 | 400 | $21¾ | 21¾ | 21¾ | ½ |
| Abti Prce | 400 | $22¾ | 22½ | 22½ | |
| Abitibi Wt | 3000 | 285 | 280 | 285 | 10 |
| Actidev | 1000 | 100 | 100 | 100 | |
| Agnico E | 5900 | $18⅝ | 18½ | 18½ | ½ |
| fAgromx | 7000 | 110 | 110 | 110 | 5 |
| Akers | 1000 | 17 | 17 | 17 | 6 |
| Alta energ | 4550 | $17½ | 16½ | 16⅞ | ⅛ |
| Alt'E 7.75 | 100 | $27½ | 27½ | 27½ | ⅛ |
| Alta N Gs | 3497 | $13⅛ | 13⅛ | 13⅞ | ⅛ |
| Alcan Alu | 107446 | $39½ | 38⅞ | 39 | ⅛ |
| Alex F 7.4 | 500 | $24½ | 24½ | 24½ | |
| Alim CT | 1000 | 200 | 200 | 200 | |
| Alim ct w | 3250 | 5 | 5 | 5 | 3 |
| Alubec | 1000 | 250 | 250 | 250 | 10 |
| Am Barric | 4854 | $25½ | 25¼ | 25½ | ⅜ |
| A Barr wt | 1000 | $8⅛ | 8 | 8 | ⅛ |
| A br gld w | 1000 | 210 | 210 | 210 | 25 |
| fAmr rs A | 2000 | 95 | 95 | 95 | |
| Amisco | 2700 | 220 | 220 | 220 | |
| Amisk A | 2000 | 10 | 10 | 10 | 5 |
| fAndres A | 3500 | $12¼ | 12¼ | 12½ | ⅛ |
| Artopex | 3600 | $6 | 5½ | 6 | ¼ |
| Asamera | 3700 | $12 | 11⅞ | 11⅞ | ⅛ |
| Asamra W | 3000 | 36 | 36 | 36 | 12 |
| Asbestos | 1750 | $9 | 9 | 9 | ⅜ |
| Auberges | 500 | 310 | 310 | 310 | |
| Avcorp | 10200 | 350 | 340 | 345 | 5 |
| B Corp A | 2200 | $30½ | 30⅛ | 30¼ | ⅛ |
| BC Forest | 4402 | $20½ | 20⅛ | 20⅛ | ⅛ |
| BC Phone | 1500 | $28⅛ | 28⅞ | 28⅞ | ⅛ |
| BCE Inc | 43261 | $37½ | 37¼ | 37⅜ | |
| BCE Mbl | 775 | $17¾ | 17⅝ | 17¾ | ⅛ |
| BCE Cap1 | 500 | $24⅛ | 24⅛ | 24⅛ | ⅛ |
| BCED | 7760 | 375 | 365 | 370 | |
| BCED Wt | 8000 | 94 | 92 | 92 | 1 |
| BP Can | 14075 | $20⅜ | 20½ | 20½ | |
| Banister | 41800 | $9¼ | 9¼ | 9¼ | 1½ |
| Bank NS | 60295 | $14 | 13⅝ | 13¾ | ¼ |
| Bq Laur | 700 | $12 | 12 | 12 | |
| BqLau2.62 | 400 | $26⅜ | 26⅜ | 26⅜ | |
| Bque Nat | 253420 | $11 | 10⅞ | 11 | ⅛ |
| Bq Nat s7 | 1200 | $25¼ | 24¼ | 24¼ | |
| Bq Royale | 61497 | $32 | 31½ | 31⅞ | |
| BqRy 1.45 | 900 | $17⅛ | 17⅛ | 17⅛ | |
| BqRy 1.88 | 200 | $23¼ | 23¼ | 23¼ | ⅛ |
| Bque Mtl | 113514 | $28⅛ | 27⅝ | 27⅝ | ⅜ |
| BMO Wts | 37505 | 50 | 44 | 44 | 6 |
| BMO Sr3 | 1000 | $25⅜ | 25⅜ | 25⅜ | ⅛ |
| Bastien | 200 | 135 | 135 | 135 | 15 |
| Baton | 200 | $14⅜ | 14⅜ | 14⅜ | ⅜ |
| Belmoral | 2500 | 216 | 212 | 212 | 3 |
| Bestar | 600 | 165 | 155 | 165 | 5 |
| Biltrite | 100 | 425 | 425 | 425 | 5 |
| Biltrite Wt | 4950 | 12 | 10 | 12 | 2 |
| Biochem | 1100 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | |
| Biomira | 2000 | 425 | 420 | 420 | 5 |
| Biorex | 1000 | 60 | 60 | 60 | 5 |
| Bocenor | 1600 | 202 | 202 | 202 | |
| BF Royal | 3100 | 189 | 175 | 189 | |
| Bomb A | 1600 | $11½ | 11⅜ | 11½ | ¼ |
| fBomb B | 61450 | $11⅜ | 11¼ | 11¼ | |
| Bomb.Sr1 | 500 | $23 | 23 | 23 | ⅛ |
| Bomb.w.B | 2620 | $21⅞ | 21½ | 21¾ | ⅛ |
| Bomem | 200 | 200 | 200 | 200 | |
| Bow Val | 649 | $14⅛ | 14 | 14 | ⅛ |
| BowVl2.05 | 500 | $23⅛ | 23⅛ | 23⅛ | |
| BrasdPrB | 500 | $39½ | 39½ | 39½ | |
| Brascan A | 5224 | $27¼ | 27 | 27 | ⅛ |
| BrCon Oil | 6000 | 36 | 35 | 36 | 1 |
| Bruncor | 1275 | $18¼ | 18⅛ | 18⅛ | |
| Brunswick | 1500 | $13⅛ | 13 | 13⅛ | ⅛ |
| CAE Ind | 25900 | $9⅜ | 9⅜ | 9½ | ⅛ |
| CB Pak | 650 | $18⅜ | 18½ | 18¼ | ¼ |
| CDC Life | 980 | $31⅛ | 30⅞ | 31⅛ | |
| fCFCF Inc | 1800 | $20¾ | 20¼ | 20¾ | ½ |
| CGC Inc | 2840 | $12½ | 12¼ | 12¼ | ⅛ |
| fCGI Gr A | 1000 | 170 | 170 | 170 | 15 |
| CT Fin | 500 | $21 | 21 | 21 | ½ |
| Cabano | 100 | 260 | 260 | 260 | 5 |
| Cambior | 29700 | $15⅜ | 15⅛ | 15⅛ | ⅛ |
| Cambio w | 7250 | $5¾ | 5⅝ | 5⅝ | ¼ |
| Cambridg | 400 | $27¾ | 27¾ | 27¾ | |
| Camp Res | 816 | 155 | 155 | 155 | 3 |
| Cmpbel Sp | 1200 | $17½ | 17½ | 17½ | ¼ |
| Camp sr C | 300 | 21 | 21 | 21 | |
| Camp p.D | 300 | $20½ | 20½ | 20½ | ⅜ |
| fCampeau | 3685 | $17¾ | 17½ | 17½ | ⅛ |
| C Imp Bk | 84405 | $24½ | 23⅜ | 23⅞ | ⅛ |
| CIBC wB | 11900 | 250 | 230 | 235 | 15 |
| Cdn Tire | 500 | $35 | 35 | 35 | 1 |
| fC Tire A | 15515 | $16¾ | 16⅜ | 16¾ | ⅜ |
| fC Utilit A | 6400 | $19½ | 19⅛ | 19⅛ | ⅛ |
| C.Util srL | 1400 | $25⅛ | 25⅛ | 25⅛ | ⅛ |
| CP Ltee | 59748 | $23¼ | 22¾ | 22⅞ | ¼ |
| fCmnac A | 13657 | $8 | 7¾ | 7¾ | ⅛ |
| Canterra | 4765 | 282 | 282 | 282 | |
| fCantrexA | 14250 | 350 | 345 | 350 | |
| CantrexW | 2800 | 12½ | 12 | 12 | ½ |
| Cara Oper | 400 | $13⅞ | 13⅛ | 13⅝ | ⅛ |
| Carena | 400 | $29¾ | 29½ | 29¾ | ¾ |
| Cascades | 8440 | $6⅜ | 6 | 6 | ⅛ |
| Celanese | 1030 | $26¼ | 26¾ | 26¾ | ½ |
| C.Capital | 1700 | $12½ | 12½ | 12½ | ⅛ |
| fC Cap A | 6442 | $10⅞ | 10½ | 10½ | ½ |
| Champlai | 800 | 160 | 160 | 160 | 5 |
| Charan | 1900 | 320 | 320 | 320 | 5 |
| fChateau | 100 | 260 | 260 | 260 | |
| Cheni | 200 | $5⅜ | 5⅜ | 5⅜ | ½ |
| Chrysler | 1500 | $29½ | 29¾ | 29½ | ⅛ |
| fCimStL a | 2300 | $12⅞ | 12¾ | 12⅞ | ⅛ |
| Cinram | 600 | $6 | 6 | 6 | |
| Circo Crft | 1400 | 450 | 440 | 440 | |
| fCo-Steel | 200 | $16 | 16 | 16 | ⅛ |
| fCogeco | 1700 | $6½ | 6¾ | 6¾ | ⅛ |
| CohoRs A | 3525 | $5⅛ | 5 | 5⅛ | ⅛ |
| Cominco | 7294 | $22½ | 22 | 22 | ½ |
| Cancom | 200 | $12¼ | 12¼ | 12¼ | |
| Cmp Inv | 13500 | 350 | 350 | 350 | 15 |
| Comterm | 2725 | 42 | 42 | 42 | |
| CBath A | 1009 | $17½ | 17½ | 17½ | ¼ |
| C Bath B | z40 | $17 | 17 | 17 | ⅜ |
| CnGas9 25 | 200 | $26 | 26 | 26 | ¼ |
| Corby A | 300 | $19 | 19 | 19 | |
| fCor.Mark | 500 | 235 | 235 | 235 | 7 |
| fCIDesj A | 7000 | 460 | 450 | 455 | |
| C.life 2.28 | 1900 | $25½ | 25⅜ | 25⅜ | ¼ |
| fCrownx A | 48600 | $5⅜ | 5¼ | 5⅜ | ⅛ |
| Crwn Pr 1 | 700 | $21½ | 21½ | 21½ | ⅛ |
| fDMR grA | 100 | 365 | 365 | 365 | |
| Datamark | 4500 | 380 | 380 | 380 | 10 |
| fDavis B | 4700 | 280 | 256 | 265 | 9 |
| Denis 9 50 | 450 | $21¾ | 21¾ | 21¾ | |
| fDevtek | 300 | $10½ | 10½ | 10½ | |
| Diabrasiv | 2000 | 184 | 184 | 184 | 4 |
| Dionne | 8500 | 335 | 325 | 335 | 10 |
| Dionne W | 6400 | 5 | 4 | 5 | 2 |
| Dofasco | 8800 | $28¾ | 28⅜ | 28⅝ | ¼ |
| Dofasc2 60 | 400 | $35⅜ | 35½ | 35½ | ½ |
| Domco Ite | 600 | 445 | 445 | 445 | |
| Dome Pet | 29912 | 137 | 136 | 137 | 1 |
| Domtex | 22035 | $16⅞ | 16¾ | 16⅞ | ⅛ |
| Domtar | 10765 | $14½ | 14½ | 14⅜ | |
| Donohue | 640 | $30½ | 30 | 30½ | ½ |
| Dorel | 2000 | 200 | 200 | 200 | 10 |
| fDylex Ltd | 2500 | $11 | 10½ | 11 | ⅝ |
| Echo Bay | 38900 | $25 | 24⅝ | 24⅞ | ⅛ |
| Elder7 75 | 1025 | $24¼ | 24¼ | 24¼ | |
| EnerplusA | 1000 | $11½ | 11½ | 11½ | ⅛ |
| fEnheat a | 1000 | $24⅛ | 24⅛ | 24⅛ | ⅛ |
| Eq Reser | 1500 | 215 | 215 | 215 | |
| Expnd.Wa | 1500 | 15 | 12 | 15 | 1 |
| FCA Inter | 100 | $9 | 9 | 9 | |
| FPI Ltd | 2850 | $13⅞ | 13¾ | 13⅞ | ⅛ |
| Falcon W | 9150 | 375 | 365 | 370 | 15 |
| Falcnbrdg | 338276 | $27¾ | 27⅛ | 27½ | ¾ |
| fFid.QueA | 350 | 430 | 430 | 430 | |
| Finan E.C | 1769 | 180 | 175 | 180 | 5 |
| Finning | 5177 | $22⅛ | 22⅛ | 22⅛ | ¼ |
| FCTyTco | 24200 | $5½ | 5⅜ | 5⅜ | |
| FCTyTcoW | 1250 | 13 | 13 | 13 | 2 |
| Flet.Can | 2050 | $21¼ | 21⅜ | 21¼ | ⅛ |
| Fletcher | 100 | 465 | 465 | 465 | |
| F.Europ w | 1000 | 12 | 12 | 12 | 1 |
| fFdCr Que | 1075 | 480 | 475 | 480 | 5 |
| Foratek | 1864 | 90 | 90 | 90 | |
| ForesbecA | 4100 | 210 | 200 | 210 | 10 |
| Fortis Inc | 1400 | $18⅞ | 18⅞ | 18⅞ | ⅛ |
| GTC trans | 1065 | 460 | 455 | 460 | |
| GW Util | 1421 | $24½ | 23¾ | 24¼ | ⅜ |
| Galactic | 2000 | $6⅞ | 6¾ | 6¾ | ¼ |
| fGeofrioB | 3000 | 205 | 195 | 195 | •10 |
| fGldcrp A | 1100 | $7⅜ | 7¼ | 7¼ | ⅛ |
| GL Group | 500 | $17¼ | 17¼ | 17¼ | ⅛ |
| Gr.Wst 7.70 | z50 | $24⅞ | 24⅞ | 24⅞ | |
| G.W.lifeco | 200 | $12 | 12 | 12 | ⅛ |
| Grilli | 1800 | $5¼ | 5⅛ | 5¼ | ⅛ |
| fGr.laur b | 3710 | $8⅜ | 8¼ | 8⅜ | ⅛ |
| Guardcor | 650 | $7⅛ | 7⅛ | 7⅛ | |
| Gdcor wt | z950 | 80 | 80 | 80 | |
| Guard p A | 2500 | $7 | 7 | 7 | |
| Guard p B | 200 | $8½ | 8½ | 8½ | |
| Guilv W a | z100 | 40 | 40 | 40 | |
| Gulf Res | 13587 | $18¼ | 17⅞ | 17⅞ | ⅜ |
| Gulf R p a | 106 | 465 | 465 | 465 | |
| Harric A | 1300 | 295 | 295 | 295 | 5 |
| Hartco | 500 | 415 | 415 | 415 | |
| Hees Int | 4700 | $24⅜ | 24½ | 24½ | |
| Helix Circ | 2000 | 85 | 85 | 85 | 2 |
| Hemlo | 12000 | $15⅛ | 14⅝ | 14⅞ | ⅛ |
| Heroux | 9900 | $8⅜ | 8¾ | 8¾ | ⅛ |
| Hollin Inc | 2600 | $14 | 13⅜ | 13¾ | ⅛ |
| Honco | 500 | 85 | 85 | 85 | |
| H Brook | 200 | 495 | 495 | 495 | 5 |
| H Brook w | 500 | 240 | 240 | 240 | 5 |
| Hubbard | 2200 | 215 | 210 | 210 | |
| fHbay1 875 | 100 | $19¾ | 19½ | 19¾ | ½ |
| Hypocrat | 1250 | 60 | 60 | 60 | |
| IPL INC | 695 | 400 | 390 | 400 | |
| fGrideal a | 1450 | $7½ | 7 | 7 | ⅛ |
| Ideal Mtl | 1250 | 280 | 275 | 275 | |
| Imasco ltd | 114965 | $26⅞ | 26¾ | 26¾ | ⅛ |
| Imp Oil A | 6720 | $57½ | 56⅝ | 56½ | |
| Impertex | 500 | 45 | 45 | 45 | |
| Inco Ltd | 38904 | $40⅜ | 39½ | 39½ | ⅜ |
| IFX 2000 | 2800 | 250 | 245 | 245 | 5 |
| Innopac | 500 | $9⅞ | 9⅛ | 9⅞ | ⅛ |
| Interhome | 2400 | $46⅜ | 46⅜ | 46½ | ½ |
| IBM | 461 | $155⅞ | 155 | 155⅞ | 4⅜ |
| Int dta pr | z300 | 75 | 75 | 75 | 15 |
| Int.Data | 1000 | 190 | 190 | 190 | |
| Ivaco A | 4100 | $14½ | 14⅛ | 14⅛ | |
| Ivaco sr2 | 1000 | $22 | 22 | 22 | |
| Ivaco sr3 | 100 | $24 | 24 | 24 | |
| Ivaco sr4 | 650 | $32⅜ | 32½ | 32½ | |
| JMSaucier | 1600 | 85 | 85 | 85 | 15 |
| Jannock | 20350 | $20 | 19¾ | 19¾ | ⅛ |
| fJean Ct A | 15541 | $9⅞ | 9 | 9 | ⅛ |
| J forsthW | 1400 | 4 | 4 | 4 | 1 |
| Kaufel A | 3290 | $10½ | 10¼ | 10½ | |
| Kaufel B | 4400 | $9⅞ | 9¾ | 9¾ | ⅛ |
| fKaufl wB | 15170 | 99 | 86 | 95 | |
| fLGS A | 4450 | 135 | 128 | 133 | 8 |
| LSI Log | 1900 | 254 | 252 | 254 | |
| Laur Mutl | 300 | $25½ | 25½ | 25½ | |
| Labatt | 2400 | $23⅛ | 22⅝ | 22⅝ | ⅜ |
| Lac Min | 3870 | $13¼ | 13⅜ | 13¾ | ⅛ |
| Lacana | 2000 | $11⅞ | 11⅜ | 11⅞ | ⅛ |
| LfrgCan p | 400 | $21½ | 21⅜ | 21½ | ⅛ |
| Laidlaw A | 200 | $17¾ | 17⅜ | 17¾ | ⅛ |
| fLaidlw B | 58900 | $16¼ | 16½ | 16¾ | ⅛ |
| Lanpar T | 900 | 200 | 200 | 200 | 10 |
| LapVer | 1100 | 265 | 260 | 260 | |
| fLasond a | 300 | 330 | 330 | 330 | 5 |
| LavalnInd | 1600 | 290 | 290 | 290 | |
| Lvltec | 500 | 115 | 115 | 115 | |
| fLMGL A | 150 | $13¾ | 13¾ | 13¾ | |
| Lepine cl | 1800 | 80 | 80 | 80 | 5 |
| Leroux | 100 | 215 | 215 | 215 | 5 |
| LBL inc | 2699 | 125 | 120 | 125 | 5 |
| LBL inc w | z50 | 7 | 7 | 7 | 1 |
| fLevesq a | 68990 | $6¼ | 5⅞ | 6¼ | ⅛ |
| Loblaw | 2084 | $11 | 11 | 11 | ⅛ |
| Log G Inf | 2700 | 190 | 185 | 185 | 10 |
| Lonvest | 25200 | $17⅛ | 16⅞ | 17⅛ | ⅜ |
| Louvem | 3200 | 120 | 116 | 116 | |
| LouvmWt3 | 2500 | 12 | 10 | 10 | 2 |
| Lou gld W | 2500 | 300 | 300 | 300 | 15 |
| Louvm pr | 1800 | 240 | 240 | 240 | |
| M Corp | 2650 | $12⅛ | 12 | 12 | |
| MaBaie | 800 | 225 | 225 | 225 | 10 |
| Maax | 500 | 105 | 105 | 105 | 15 |
| McM Bldl | 58000 | $20½ | 20½ | 20½ | |
| McMil pl0 | 200 | $24½ | 24½ | 24½ | |
| Mclean X | 9800 | 12 | 11⅞ | 11⅞ | |
| Macyro | 1900 | 290 | 280 | 280 | 15 |
| MntbaP p | 200 | $25¾ | 25¾ | 25¾ | |
| M.Cap.Sra | 500 | $24⅝ | 24⅝ | 24⅝ | |
| Marconi C | 100 | $17¾ | 17¾ | 17¾ | |
| Marit El | z5 | $12¾ | 12¾ | 12¾ | ¼ |
| fMarit Tel | 2100 | $15⅞ | 15⅝ | 15⅞ | ⅛ |
| Mrt pr D | 200 | $9¼ | 9¼ | 9¼ | ⅛ |
| MarSteIA | 500 | $5½ | 5½ | 5½ | ⅛ |
| Matco | 1000 | 170 | 170 | 170 | 10 |
| Mavtech | 500 | 340 | 340 | 340 | 10 |
| Mcintyre | 100 | $66 | 66 | 66 | 13 |
| McNeil M | 4780 | 215 | 200 | 215 | 15 |
| Memotec | 36700 | $14¾ | 14⅜ | 14⅜ | ⅛ |
| Memot Wt | 550 | $20⅞ | 20¾ | 20⅞ | ⅛ |
| fMetroR A | 7650 | $5½ | 5⅜ | 5½ | ⅛ |
| Mtp Mtl | 2351 | 230 | 230 | 230 | ⅛ |
| Minnova | 311 | $22⅛ | 22¼ | 22⅛ | ⅛ |
| fMiron A | 8050 | $7 | 6¾ | 7 | ¼ |
| Miron Wt | 14200 | 18 | 18 | 18 | |
| fMitchll A | 2200 | $13 | 12⅜ | 12⅜ | ⅛ |
| Mitchell B | 10000 | $12⅜ | 12½ | 12½ | ¼ |
| Mitel Corp | 3900 | 295 | 290 | 295 | |
| fMolson A | 6276 | $26⅛ | 26 | 26 | |
| Molson B | 500 | $26¼ | 26¼ | 26¼ | ¼ |
| MTrustco | 7353 | $16 | 16 | 16 | ⅛ |
| Moore | 3710 | $30⅜ | 30⅛ | 30⅛ | ⅛ |
| Mbnc cap | 5000 | $9 | 9 | 9 | ⅛ |
| Multidv.B | 6500 | 30 | 30 | 30 | 1 |
| Muscocho | 15500 | 385 | 380 | 385 | 5 |
| Mux Lab | 1000 | 115 | 115 | 115 | |
| Nautilus | 800 | 55 | 55 | 55 | |
| Neti Tech | 12350 | 21 | 17 | 17 | 3 |
| NfldL 5.25 | 200 | $5⅜ | 5⅜ | 5⅜ | |
| NfldL 9p | z50 | $9½ | 9½ | 9½ | |
| NewTel | z55 | $17¼ | 17¼ | 17¼ | ⅛ |
| Noramco | 2300 | 375 | 360 | 375 | |
| Noram w | z400 | 65 | 65 | 65 | 5 |
| Nor Forst | 8550 | $15⅞ | 15½ | 15¾ | ¼ |
| Noranda | 43648 | $24⅞ | 24¾ | 24⅝ | ⅛ |
| Noran pb | 200 | $31⅞ | 31⅞ | 31⅞ | |
| Noran 7.75 | 2900 | $31¼ | 30⅜ | 30⅞ | ¼ |
| NorceenMv | 6100 | $21⅜ | 21⅜ | 21⅜ | |
| fNorcenSb | 125 | $18⅝ | 18⅝ | 18⅝ | ¼ |
| NormckA | 2300 | 295 | 290 | 290 | |
| Nor Tel | 93215 | $23 | 22½ | 22⅝ | ⅛ |
| Northgate | 2600 | $7½ | 7½ | 7½ | |
| Nortgte wt | 1000 | 200 | 200 | 200 | 37 |
| Nova Albt | 486587 | $14⅜ | 13¾ | 14⅜ | ⅜ |
| Novatron | 1200 | 250 | 250 | 250 | |
| Noverco | 31538 | $11⅜ | 11⅜ | 11½ | ⅛ |
| OE INC | 500 | $11⅞ | 11¾ | 11¾ | |
| fOakwdA | 3500 | 180 | 170 | 170 | 20 |
| Oak Pr A | 700 | 480 | 475 | 475 | 75 |
| Ogivar | 33800 | 185 | 175 | 185 | 5 |
| Olco A | 4650 | 360 | 360 | 360 | |
| Olco W | 3200 | 15 | 15 | 15 | 2 |
| fOsha A | 3204 | $21 | 20¾ | 21 | ¼ |
| Pantoram | 400 | 125 | 125 | 125 | |
| Parmnt A | 5100 | 155 | 150 | 150 | 5 |
| Pathonic a | 500 | $5⅛ | 5 | 5 | |
| Peerless | 150 | $7⅜ | 7⅜ | 7⅜ | ⅛ |
| Perkins P | 200 | $8¾ | 8¾ | 8¾ | ⅛ |
| fPerry B | 2550 | 140 | 140 | 140 | |
| Perry W | 1000 | 2 | 2 | 2 | |
| Pla Dome | 50594 | $16¾ | 16 | 16⅛ | ⅜ |
| Pla D wt p | 48300 | 435 | 390 | 410 | 40 |
| Plastibec | 1800 | 180 | 180 | 180 | |
| Pol p 1988 | 2583 | $11⅛ | 11 | 11 | |
| Polysar | 18257 | $20¾ | 20½ | 20¾ | ⅜ |
| fPowr Cr | 47665 | $14 | 13⅝ | 14 | ⅜ |
| Power Fin | 500 | $15½ | 15½ | 15½ | ½ |
| Prefac | 700 | $6⅜ | 6½ | 6½ | |
| Premier a | 255 | $5⅜ | 5⅜ | 5⅜ | ⅛ |
| Promatek | 960 | 130 | 125 | 125 | 5 |
| Provigo | 8500 | $10 | 9⅞ | 10 | |
| Que Tel | 653 | $13⅜ | 13½ | 13⅝ | |
| QuebecoA | 3100 | $19¼ | 18⅞ | 18⅞ | ⅛ |
| fQuebecoB | 27525 | $17¾ | 17½ | 17¾ | ⅜ |
| Queenston | 6700 | 250 | 241 | 250 | 20 |
| RPM Tec | 800 | 110 | 110 | 110 | 10 |
| fRadio A | 1100 | 490 | 490 | 490 | |
| Redpath | 8200 | $11¼ | 11⅛ | 11¼ | ¼ |
| fReitmn A | 4132 | $17½ | 17⅜ | 17⅝ | ⅛ |
| fRepap | 700 | $14½ | 14½ | 14½ | |
| Rio Algom | 1800 | $24⅞ | 24¾ | 24⅝ | ⅜ |
| Ro--na p 1 | 400 | $10¼ | 10¼ | 10¼ | ⅛ |
| Ro--na p 2 | 3400 | $10½ | 10¼ | 10⅜ | ⅜ |
| Robin Intr | 28650 | 255 | 250 | 255 | 5 |
| Roctest | 1200 | 110 | 110 | 110 | 1 |
| Rogers C A | 400 | $59½ | 59¼ | 59½ | 2 |
| fRogerC B | 2639 | $56 | 54⅝ | 54½ | ¼ |
| fRollnd A | 230 | $11¼ | 11⅛ | 11¼ | |
| Royal Lpg | 639 | $8 | 7¾ | 8 | |
| fRyTrco A | 4032 | $16½ | 16½ | 16½ | ¼ |
| fRyTrco B | 500 | $16½ | 16½ | 16½ | ⅜ |
| Rytrc Wt | z68 | $14 | 14 | 14 | ¼ |
| RTrst G fl | 100 | $22⅜ | 22⅝ | 22⅜ | ⅛ |
| RyTrc2 68 | 1400 | $22 | 22 | 22 | |
| Royex gld | 4400 | $5⅜ | 5⅜ | 5⅜ | ⅛ |
| Royx PrA | 250 | $8½ | 8½ | 8½ | |
| RoyexWtA | 5000 | 220 | 220 | 220 | 5 |
| fSNC | 1500 | $7¾ | 7¾ | 7¾ | |
| fSt.Sauv a | 6100 | 200 | 185 | 190 | |
| St.Sauv w | 2850 | 8 | 8 | 8 | |
| San Fran | 100 | 290 | 290 | 290 | 10 |
| Sani Mo a | 7000 | 105 | 96 | 96 | 5 |
| Sani Mo w | 6000 | 6½ | 6½ | 6½ | 3½ |
| Saniyan | 400 | 230 | 230 | 230 | 5 |
| Saskoil | 3710 | $9¾ | 9¾ | 9¾ | ⅛ |
| SasOil 7.25 | 2320 | $10¼ | 10¼ | 10¼ | ⅛ |
| Saturn D | 2000 | 235 | 235 | 235 | |
| Sceptre | 3100 | 430 | 430 | 430 | 5 |
| Scot paper | 200 | $18⅜ | 18¾ | 18¾ | ⅜ |
| fScott Hos | 5920 | $12 | 11⅞ | 12 | ⅛ |
| Seagram | 7200 | $69½ | 68½ | 68½ | ½ |
| Sears Can | 10900 | $11½ | 11½ | 11½ | |
| fSelkirk A | 277 | $23¾ | 23½ | 23¾ | ⅛ |
| S.T.I. | 1900 | 81 | 80 | 80 | |
| Shasper | 300 | 205 | 205 | 205 | |
| Shell Can | 300 | $41¾ | 41¾ | 41¾ | ⅜ |
| Shermag | 1500 | 220 | 220 | 220 | |
| Shirmax | 500 | 117 | 117 | 117 | |
| Sico | 535 | $10¼ | 10¼ | 10¼ | ¼ |
| S--Beaud | 20250 | 320 | 280 | 300 | 25 |
| SoconavA | 1000 | 455 | 455 | 455 | |
| SocanavW | z350 | 82 | 82 | 82 | |
| SodreanA | 300 | 350 | 350 | 350 | 5 |
| Sodisco | 1200 | $7¼ | 7 | 7¼ | |
| Soficorp | 58200 | 160 | 150 | 160 | |
| Southam | 7000 | $21 | 20¾ | 20¾ | |
| fSpar Aer | 200 | $18¾ | 18¾ | 18¾ | ⅛ |
| Sportcn A | 6750 | 250 | 250 | 250 | 9 |
| fSteinb A | 15810 | $32½ | 30 | 30 | 2½ |
| Stbg Pr C | 100 | $21 | 21 | 21 | ½ |
| Stnbrg Sr1 | 500 | 370 | 370 | 370 | 5 |
| Stbg Pr D | z50 | $25¾ | 25¼ | 25¾ | ½ |
| Stelco A | 16000 | $24¼ | 24⅜ | 24½ | ⅜ |
| SumnerSp | 100 | 285 | 285 | 285 | 10 |
| Systemn | 1500 | 85 | 85 | 85 | 3 |
| TCC Bev | 2100 | $7½ | 7½ | 7½ | |
| Taurus A | 3000 | 295 | 290 | 295 | 10 |
| Teck A | 100 | $16¾ | 16¾ | 16¾ | 1⅞ |
| fTeck B | 16700 | $16¾ | 16½ | 16¾ | |
| Tecrad | 550 | 245 | 245 | 245 | |
| Tee com | 6000 | 150 | 140 | 145 | 5 |
| fTel Mt B | 200 | $16 | 16 | 16 | |
| Tembec A | 14985 | $8½ | 8 | 8½ | ⅛ |
| fTrNour a | 1300 | 65 | 65 | 65 | |
| Texaco | 14827 | $34½ | 34¼ | 34½ | ½ |
| Thomsn A | 2300 | $28½ | 28 | 28 | |
| Tor dm bk | 40221 | $32 | 31½ | 31½ | ¼ |
| fTorstr B | z50 | $28½ | 28½ | 28¾ | ¼ |
| Total Pete | 4500 | $17½ | 17½ | 17½ | |
| Tot pet2.88 | 270 | $37½ | 37½ | 37½ | ½ |
| Total | 2400 | 140 | 130 | 140 | |
| Totec | 1350 | 185 | 180 | 180 | 10 |
| TrnsAlta 9 | 1000 | $26½ | 26¼ | 26½ | ¾ |
| TrAlta | 2000 | $14 | 14 | 14 | |
| TrCan Pl | 5150 | $14¼ | 13¾ | 14¼ | ¼ |
| TrCan w | 10400 | 49 | 48 | 48 | 2 |
| GrTransat | 3300 | 235 | 235 | 235 | 5 |
| fTransit | 400 | 315 | 315 | 315 | 15 |
| Trilogy rs | 812 | 86 | 86 | 86 | 1 |
| Trilon w c | 1000 | $8 | 8 | 8 | |
| Trilon Fin | 143600 | $17¼ | 17¼ | 17¼ | |
| Trimac | 1200 | 415 | 410 | 415 | 20 |
| Trit Cda R | 1483 | 180 | 177 | 177 | 3 |
| Triton | z400 | 70 | 70 | 70 | |
| Trizec sr4 | 2000 | $22½ | 22¾ | 22½ | |
| Trust Gen | 660 | $7⅜ | 7½ | 7½ | |

## Toronto

| Stock | Sales | High | Low | Close | Chge |
|---|---|---|---|---|---|
| **A an B** | | | | | |
| A.G.F.M | 2900 | $7¼ | 7¼ | 7¼ | |
| AHA Auto | o 1550 | 195 | 190 | 195 | |
| AMCA Int | 56662 | $5 | 495 | 495 | |
| AMCA p | 200 | $24½ | 24½ | 24⅝ | ¼ |
| AMCA 2 | p 2200 | $21⅞ | 21¾ | 21⅞ | ¼ |
| AMCA 3 | p 900 | $24¾ | 24¾ | 24¾ | ¼ |
| ARC Int | 17000 | 390 | 390 | 390 | |
| Abermin | o 32200 | 65 | 63 | 65 | 7 |
| Abti Prce | 2566 | $22¼ | 22½ | 22½ | ¼ |
| Abitibi w | 9600 | 185 | 285 | 285 | |
| Acadia M | o 6835 | 167 | 160 | 165 | 5 |
| Acugrph A | o 1600 | 95 | 90 | 95 | 3 |
| Aclands | 4850 | $16½ | 16½ | 16½ | |
| Agassiz M | o 740 | 30 | 30 | 30 | 10 |
| Agassiz | 3300 | 355 | 355 | 355 | 5 |
| Agnico E | 51800 | $18⅜ | 18½ | 18½ | ⅜ |
| Agra Ind | 800 | $7½ | 7½ | 7½ | ⅛ |
| Agra B f | 51100 | $7 | 6⅞ | 6⅞ | ⅛ |
| Albany C | 8500 | 45 | 40 | 40 | 5 |
| Alt Energy | 58621 

# Toronto

| | | |

# Cascades et Pinault se chamaillent

PARIS (PC) — La bataille se poursuit en France, entre le papetier canadien Cascades et le groupe Pinault pour le contrôle du premier producteur français de papier journal, la société "La Chapelle-Darblay".

Interrogé mercredi à Paris par la Presse Canadienne, le président de Cascades, M. Bernard Lemaire a en effet annoncé qu'il venait de déposer trois plaintes pour abus de confiance, faux et escroquerie contre son associé M. François Pinault, l'avocat de la compagnie française et contre le Crédit Lyonnais.

Mardi, à la faveur d'une augmentation de capital de 250 à 300 millions de francs de "La Franco-canadienne de papiers", le holding de la Chapelle-Darblay, détenue jusqu'alors à parité par les deux compagnies, M. François Pinault, président du groupe du même nom, est en effet devenu l'actionnaire majoritaire de la Franco-Canadienne, M. Pinault detenant désormais près de 85 pour cent du capital et le Crédit Lyonnais en possédant près de 15 pour cent. Dans ces conditions, Cascades n'est plus en possession que d'une part résiduelle du capital, de l'ordre de 100 000 F.

Le principe de cette augmentation de capital a été décidé le 3 mai lors d'une assemblée générale, mais en l'absence des représentants de Cascades. C'est pourquoi M. Bernard Lemaire a décidé de contre-attaquer en déposant également auprès du tribunal de commerce, parallèlement aux trois plaintes, une action en nullité visant les décisions prises lors des précédentes assemblées. Le juge du tribunal de commerce devrait se prononcer mardi prochain sur ce recours lors d'une toute dernière audience en conciliation entre les deux associés qui a bien sûr toute les chances d'échouer.

Mais derrière cette bataille judiciaire pour le contrôle de la Chapelle-Darblay se cache aussi beaucoup d'argent.

Dans un premier temps Cascades aurait proposé 220 millions de francs au groupe Pinault pour qu'il se retire, mais aujourd'hui, de guerre lasse, et en butte à beaucoup de tracasseries administratives et juridiques, Cascades serait sur le point de lâcher prise.

"On ne va pas continuer à se taper la tête contre les murs, confiait un peu amer, mercredi à Paris, M. Bernard Lemaire. On se rend bien compte qu'il y a ici, en France, des pressions contre nous.

Peut-être des pressions politiques, en tous les cas, des pressions qui viennent de haut".

Mais s'il semble prêt a accepter un repli stratégique sur la Chapelle-Darblay, en négociant très cher son retrait, ce Québécois têtu qui s'est déjà construit un bel empire dans le carton français, ne semble pas décidé à perdre pied en France.




Dans le cadre de la dernière campagne de levée de fonds de la Fondation de l'Institut Roland-Saucier de Chicoutimi, M. Jean-Eudes Bergeron, président d'honneur de la campagne et M. Roger Hudon, administrateur de la Fondation, remettent un certificat de membre honoraire à M. Germain Laberge, architecte, en témoignage de gratitude pour un don de $500, représentant la dernière tranche d'une somme de $1,500.00 échelonnée sur 3 ans.

(PUBLICITE)

# Guerre de séduction

PARIS (PC) — La Bourse de Montréal et celle de Toronto rivalisent de séduction, à Paris, pour tenter de convaincre les grandes sociétés françaises de prendre pied sur leurs parquets.

Trois semaines après la visite d'une délégation des plus grands courtiers torontois, c'est en effet au président de la bourse montréalaise, M. Bruno Riverin, de se lancer à l'assaut des grandes compagnies françaises. Seule, en effet, La Lyonnaise des eaux, comptant parmi les principales compagnies françaises, est en effet inscrite sur les cotations de Montréal depuis deux ans.

Entamant un séjour de près d'une semaine dans la capitale française, M. Riverin, lors d'un discours prononcé mercredi, à Paris, devant les membres de la Chambre de commerce France-Canada, a longuement argumenter les avantages d'une inscription en bourse de Montréal, en annonçant par exemple, pour l'automne prochain, une liaison électronique directe entre les parquets des bourses de Montréal et de Paris, comme c'est déjà le cas, avec Boston.

Les boursiers des deux places pourraient ainsi avoir directement accès aux deux marchés.

Voici jusqu'à quel point nous donnons de l'intérêt à votre Certificat de Placement Garanti.

**10½%**

Taux pour 5 ans

MONTANT MINIMUM DE 1000$

Taux sujets à confirmation.

Renseignez-vous sur nos primes pour le 3ième âge.

**Fiducie La Métropolitaine**

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

1-800-363-3330

5 Place Ville Marie
Bureau 1234
Montréal, Québec
H3B 2G2

2954, boul. Laurier
Bureau 015
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4T2

## Bandes dessinées

### BLONDINETTE




### SOURIS MIQUETTE




### SCAMP



# Petites annonces

## POUR NOUS REJOINDRE

| SECTEUR SAGUENAY | ALMA ET LES ENVIRONS | ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS |
|---|---|---|
| **545-4474** | **668-4506** | **679-3832** |

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

## TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

| ANNONCES CLASSEES | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE | JOURNAL EXTRA |
|---|---|---|---|
| 1 jour (10 mots et moins) | $ 4.75 | $6.10 | |
| 2 jours (10 mots et moins) | $ 5.75 | — | $6.10 |
| 3 jours (10 mots et moins) | $ 6.75 | — | POUR |
| 4 jours (10 mots et moins) | $ 7.75 | — | 10 MOTS |
| 5 jours (10 mots et moins) | $ 8.75 | — | |
| 6 jours (10 mots et moins) | $10.00 | — | |

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - MasterCard

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chaque mot additionnel | $0.25 | $0.25 | $0.25 |
| Annonce en lettres majuscules | $2.00 | $2.00 | $2.00 |
| Encadrement d'annonce | $2.00 | $2.00 | $2.00 |

| NO DE DEPARTEMENT | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE | EXTRA |
|---|---|---|---|
| Courrier expédié aux frais de l'annonceur | $40.00 | $40.00 | $40.00 |

| AVIS | QUOTIDIEN Avec photo | QUOTIDIEN Sans photo | PROGRES-DIMANCHE Avec photo | PROGRES-DIMANCHE Sans photo |
|---|---|---|---|---|
| Décès | $42.00 | $36.00 | $42.00 | $36.00 |
| Remerciements | $42.00 | $36.00 | $42.00 | $36.00 |
| Service anniversaire | $42.00 | $36.00 | $42.00 | $36.00 |

| POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT | QUOTIDIEN | PROGRES-DIMANCHE |
|---|---|---|
| | $ 6.00 | $ 6.00 |
| PRIERES AUX SAINTS | QUOTIDIEN $22.00 | PROGRES-DIMANCHE $22.00 |

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

## INDEX DES RUBRIQUES

**CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD**

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE


HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre ..... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre ..... (36)
Pièces et accessoires ..... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre ..... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours ..... (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)*
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau ..... (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu et retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche ..... (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)


### AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

**DE PLUS:**

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction


QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

**TARIF D'ABONNEMENT**

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

| | |
|---|---|
| Rtes motorisees | $3.00 |
| | $0.50 la copie |
| PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean: | |
| 3 mois | $ 37.00 |
| 6 mois | $ 73.00 |
| 1 an | $138.00 |
| Autres régions du Canada: | |
| 6 mois | $ 87.50 |
| 1 an | $175.00 |
| Pays étrangers: | |
| 6 mois | $100.50 |
| 1 an | $200.00 |

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.


## A partager(01)

JONQUIERE: 4½, meublé, à partager avec deux étudiantes, $100.00 par mois. Tél.:344-1167, 344-1631.

## A vendre ou à louer(02)

ARVIDA: maison semi-détaché, 2938 Ohm, secteur Jonquière, Paroisse Ste-Thérèse. 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, garage isolé chauffé, grand terrain, libre immédiatement. Tél.:548-7576.

CHICOUTIMI: LOCAL RESIDENTIEL ET COMMERCIAL, 1609 boul. du Royaume, tél.:549-7100.

FALARDEAU: Maison 28x34, construction 4 ans, 1½ etage, style moderne, très belle propriété, cause:départ. Tél.:673-7073, 673-3873, Martine ou Réjean.

## Blocs appartements(04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations: 543-7977.

## Chalets à vendre(05)

CAMP de chasse et pêche, endroit Lac-Canard, secteur Pamousse, 16x16, eau courante, gaz, construction de 3 ans. $8,000. Si intéressé: 542-4923, 542-2085.

CHALET à 36 kilomètres au nord de Mistassini, 20'x24', construction 1982, avec remise, bord d'un lac. Tél.:276-6268.

CHALET chasse et pêche, 20 minutes Valinouet, $15,000.00, acheteur sérieux seulement. Tél.:(418)-543-5764.

CHALET sur le bord de la rivière Chicoutimi, magnifique terrain paysagé, 2 remises. Tél.:548-6848, après 17h00.

LA-BAIE: chalet meublé, chemin St-Bruno, douche, laveuse, sécheuse, fosse septique, pédalo 4 places, prix à discuter, tél.:544-2683.

LAC-BOUCHETTE: Ancienne école, 30x30, 2 étages, terrain sur le lac, cause: maladie, $17,500.00, offre raisonnable acceptée. Tél.:544-7053, 547-0739.

LAC EMMURAILLE: chalet complètement rénové, habitable à l'année, armoires mélamine, foyer neuf, entièrement meublé, 2 remises, magnifique terrain avec plage au bord du lac, gardienné, idéal pour professionnel, valeur: $100,000.00 pour $85,000.00, tél.:bur:696-1955, rés.:543-2778.

LAC-KENOGAMI: domaine des Gens, rang 2 Nord, Larouche, chalet 18x22, en construction, presque terminé, vendu meublé avec remise, tél.:1-343-2720 après 17h00.

LAC-OTIS: sentier Minier, 2 étages, meublé, grand terrain, belle plage, tél.:544-3700, Ginette.

LAC-SEBASTIEN: FALARDEAU, chalet meublé, tél.:673-4426.

LAC ST-GERMAIN: 24x36, 3 chambres, isolé, foyer, pêche, chasse, tranquillité, petit chalet auxiliaire, $46,900.00. Tél.:674-9184, 543-2599.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: chalet meublé, 24x24, au bord du lac Rémi. Tél.:668-7267, 668-5126.

POINTE-BLEUE: sur le bord du Lac-St-Jean, rénové au complet, 24x24, avec remise, très grand terrain, $29,000.00. Visites sur rendez-vous, tél.:275-3515.

ST-LUDGER-DE-MILOT: meuble, 20x24 avec remise 12x12, situé au Grand Lac Clair, tél.:1-374-2259.

ZEC-ONATCHIWAY: secteur Huit-chutes, 24x36, tout équipé au propane avec combustion lente, 3 chaloupes, remise 24x12, ched à bois. Tél.:696-4115, Guy.

## Chalets à louer(06)

DAM-EN-TERRE, ALMA: chalet 2 chambres, eau chaude, tél.:662-6164, 543-5265.

LA-BAIE: chalet meublé, eau chaude-froide, situé chemin St-Louis. Tél.:544-1512.

LAC-OTIS: 3 chambres, eau chaude, système de chauffage, tél.:544-4651.

STE-ROSE-DU-NORD: confort luxueux; comprenant bain, douche, laveuse, sécheuse, air climatisé, lingerie et verrerie fournis. Baignade. Prix mensuel: $950.00. Tél.:soir:543-3400.

ST-GEDEON: au relais des Bernaches et Domaine-des-Iles, chalets de construction récente, tout équipés, très propres, 2 chambres à coucher, salle de bain complète, beau site, magnifique plage, grand terrain, au mois ou à la semaine. Libres immédiatement jusqu'au 3 juillet et à partir du 14 août. Tél.:345-8863, 345-8155.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: Confortables, literie fournie, chauffés, plage privée. Aussi, terrains pour roulottes et tentes. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX, tél.:481-2442.

## Chambres à louer(07)

A CHICOUTIMI: voisin université et cégep, tout équipée. Tél.:543-6383 jour, 543-4826 soir.

CHICOUTIMI: premier étage, buanderie gratuite, entrée indépendante, à partir $35.00 semaine. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, cuisine commune, 1180 boulevard Saguenay est. Tél.:548-7930.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI: chambre très propre, près Place-du-Royaume, buanderie, patio, stationnement. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: centre-ville, à la semaine ou au mois, câble, télévision couleur, téléphone, buanderie. Hôtel Picardie. Tél.:543-1538.

CHICOUTIMI: près Cégep, Université, centres d'achats, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournies, entrée indépendante. Quartier Polyclinique. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place Saguenay, laveuse, sécheuse, $40.00 semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: chambre cuisine communautaire, près hôpital, université, cégep, stationnement, tél.:545-5095, 549-6705.

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, près université et centre d'achat, grandes chambres, cuisine commune, accessoires fournis, stationnement. Tél.:543-3491, 673-4509.

JONQUIERE: chambre avec petit salon, cuisine disponible, service de lavage. Tél.:547-9201, 547-2006.

JONQUIERE: Près Cégep, avec pension, tout compris, très propre, personne travaillante, étudiante ou personne âgée. Tél.:547-7477.

KENOGAMI: $110/mois, libre immédiatement. Tél.:jour:547-2106, après 18h00:542-0471.

SECTEUR KENOGAMI: endroit tranquille, possibilité de cuisiner, stationnement. Tél.:542-4914.

## Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI: restaurant fast-food, bien situé, très bon chiffre d'affaires, inf: Yvan Boudreault, Trans-Action, 543-1753 rés., 696-0507 bur.

IDEAL pour pré-retraité, expérience dans le domaine du crédit, financier préférable. Aucun inventaire ou loyer à supporter. Possibilité de revenus illimités. Clientèle établie. En affaire depuis 12 ans. Acheteur sérieux seulement. Envoyez un curriculum vitae à C.P. 2353 Chicoutimi, G7G 1W5. Nous communiquerons avec vous. Raison de vente: déménagement à l'extérieur de la région.

## Commerces à louer(09)

LOCAL COMMERCIAL avec équipement et mobilier complet à l'état de neuf. Très bien situé en face de l'Alcan, Boulevard Saguenay, secteur Arvida. Recherche un couple ou deux associés interessés. Tél.:548-4583.

## Garages à vendre(13)

Garage 24x32, isolé, chauffage électrique, terrain 100x100, au 34 route Mathias, Shipshaw. Tél.:542-3780.

## Locaux à louer(15)

ATTENTION: Bureau ou local à louer coin St-Paul-Actionnaire, avec grande cour arrière pour entreposage, prix très modique. Tél.:543-5739, soir:549-2186.

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi.car. pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour:696-3133, soir:543-8886.

CHICOUTIMI: 333 RACINE, TRES ACHALANDE, COMMERCE OU BUREAU, 800 PI.CA., CHAUFFE, ECLAIRE, BAS PRIX. $375. TEL.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: près centre-ville, local commercial 1,000 pi.car. environ, peut-être subdivisé, facilité de stationnement. Peut servir comme atelier, bureau ou entrepôt. Rénové si désiré. Prix très abordable. Tél.:678-9053.

GRANDE-BAIE: local commercial 2,300 pi.car., remise 2,000 pi.car., sous-sol, tél.:544-7545.

JONQUIERE: Local commercial, 2361 Bauman, 600 p.c., pour informations: 548-1184.

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, $600.00 par mois. Tél.:543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.:B.Picard, 543-7771.

RIVIERE-DU-MOULIN (St-Isidore): Locaux et entrepôt commerciaux et industriels, libres immédiatement. Tél.:549-3065.

## LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)

**PARC INDUSTRIEL ST-PAUL**

**1100, rue Manic**
**Chicoutimi**

Pour information, téléphoner à:
**M. Claude Gaudreault**
**543-1377**

JONQUIERE: salle de réception, très propre, pour 225 personnes, tél.:542-7082, 547-3263, 542-3741.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi.car., conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.:544-7552.

## Logements à louer(16)

A-ATTENTION! CHICOUTIMI: moderne, 3½, meublé, chauffé, idéal pour personne re:herchant tranquillité, 1,000 pieds de Place du Royaume, libre juillet-août et octobre. Tél.:549-6050.

A CHICOUTIMI: logement 2½, meublé, chauffé, éclairé, au 168 Bossé, près centre-ville, libre immédiatement, demander Claude ou Christian, jour:696-0489, soir:548-7649.

A FALARDEAU: 20 minutes Chicoutimi, grande maison jumelée, 6½, centre du village, site exceptionnel, $300.00 chauffage par année, $385.00 mois. Tel.:après 17h00, 673-3702.

ALMA: 5½, quartier St-Judes, 1er plancher, 1er juillet, $370. Non chauffé, tapis, prélart à neuf. Tél.662-5093, 662-6221.

A LOUER, CHICOUTIMI-NORD: 834 Boulevard Ste-Geneviève, 4½, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél.:543-3900.

ARVIDA: grand 4½, endroit tranquille, moderne, propre, face au Marché Racine, $375.00 par mois. Tél.:548-1208, 547-5888, 547-7414.

ARVIDA: meublé, chauffé, éclairé, 3½ pièces, libre immédiatement. Tél.:548-8806, 548-7527.

ARVIDA: quartier St-Philippe, grand 4½, chauffé, libre 1er juillet, tél.:548-6477, 548-5293.

ARVIDA: quartier résidentiel, 4½, plus salle de rangement, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. $275. Communiquez au 548-8539.

ARVIDA: quartier St-Philipe, 4½, demi sous-sol, non chauffé, non éclairé, avec remise, libre 1er juillet. $275. Tél.:548-3001.

ARVIDA: ST-MATHIAS, SOUS-SOL, 2½, SEMI-MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, ENTREE INDEPENDANTE, LIBRE IMMEDIATEMENT, TEL.:548-7300.

ARVIDA: 2749 de LaSalle, deux 4½, chauffés, libres 1er juillet. Tél.:547-0583.

ARVIDA: 2719 Ross, 4½, moderne, chauffé, éclairé, tél.:548-1480, 548-5530.

**LOGEMENTS A LOUER**
**Conciergerie à plein temps**
**Bail négociable**
Pour information en tout temps
**CLAUDE LAVOIE**
**547-6373**
Radio chasseur: **696-8001**
Transport pour visite disponible gratuitement
**PRIX D'AUBAINE**
Secteur Chicoutimi: **549-7388**
3½ meublé, chauffé, non éclairé
Secteur Chicoutimi-Nord: **543-6144**
3½ - 4½ - 5½, chauffé, non éclairé, eau chaude fournie
Secteur Arvida: **548-9746**
3½ meublé, chauffé, éclairé, 4½ - 5½, chauffé, éclairé
Secteur Jonquière: **542-2272**
4½ - 5½, chauffé, éclairé
Secteur Laterrière: **678-9551**
4½, chauffé ou non, éclairé ou non, meublé ou non
Sur les heures de bureau:
9h00 à 12h00
13h00 à 16h30
POUR INFORMATION:
GESTION IMMOBILIERE SAGAMIE inc.
**542-8127**
**542-8128**
**542-8129**

ARVIDA: 3½, chauffé, éclairé, meublé, Paroisse St-Philippe. Tél.:548-4198.

ARVIDA: 3½, chauffé, éclairé, meublé, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:548-4394.

ARVIDA: 3½, semi—meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-4425 (après 16h00), 548-2567.

ARVIDA: 4½, chauffé, éclairé, très propre, $325.00 par mois, libre immédiatement. 2320 Larouche. Tél.:548-4039.

ARVIDA: 4½, 2ème étage, 2786 Vaudreuil, dans maison 2 logements, libre 1er juillet. Entrée indépendante, chauffage électrique, très beau. Tél.:548-7044.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3½, 4½, GRANDS, MODERNES, PRES PLACE-DU-ROYAUME OU UNIVERSITE. TEL.:543-8642, 545-0908.

ATTENTION: CHICOUTIMI-NORD: un mois gratuit, 5½ neuf, tapis et prélar mur-à-mur, lustres, demi sous-sol, porte-patio. $375. Libre immédiatement. Tél.:696-5157, 543-9043.

BAGOTVILLE: près hôpital, 4½, neuf, lustres inclus, miroir salle de bain et vanité, libre 1er juillet, tél.:544-4834.

BOULEVARD STE-GENEVIEVE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, service d'autobus, $275.00 par mois. Tél.:543-1457.

CHICOUTIMI: boulevard Université, 3½, chauffé, éclairé, près Parc Jean-Béliveau. Tél.:549-6343, 545-3115 (bur).

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $325.00, libre immédiatement, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: 648 Sydenham, 4½, meublé, chauffé, éclairé, 2 pas du cégep et de l'université, $425.00, tel.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: 722, Alma, 4½, meublé ou non, $425.00 (non meublé), 2 pas cégep et université, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA. TRES GRANDS 4½, 5½, 130 DES ECORSEURS. VENEZ NEGOCIER VOTRE BAIL. TRANSPORT POUR VISITE DISPONIBLE GRATUITEMENT. POUR INFORMATIONS OU RENDEZ-VOUS, TEL.:543-2399, RADIO-CHASSEUR: 696-8355.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app.26. $340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149 ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI: 606 Des Pluviers, près Place du Royaume, 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, $325.00, tel.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984, 543-8462.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, aussi 4½, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 640, Des Hospitalières, app. 4, près université. Tél.:545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé à 704 rue Alma, app. 57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 2034 Roussel, 4½, meublé ou non, libre immédiatement. $290.00 par mois. Tél.:543-0677, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé, laveuse, sécheuse, 64 Paquette, $375.00. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: 4½, CHAUFFE, LIBRE 1ER AOUT, SITUE RUE BEGIN, PRIX:$430.00. FAISONS PEINTURE ET REPARATIONS NECESSAIRES AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, rue Place Einstein, rond-point, propre, moderne, vénitiennes incluses, $440.00 chauffé, éclairé. Tél.:678-9486.

CHICOUTIMI-NORD: deux 3½ pièces, non chauffés, non éclairés, semi-meublés. Tél.:549-9628.

CHICOUTIMI-NORD: rue Orléans, bien situés, deux 4½, un $400.00, l'autre $315.00, non chauffés, non éclairés. Tél.:673-3600.

CHICOUTIMI: appartement Agora, des Crécerelles, 3½ et 4½ pièces, entrée indépendante. Tél.:678-9762 696-1071.

CHICOUTIMI: très grand 4½, sur bord de rivière Chicoutimi, rang St-Pierre, $430.00 non chauffé, non éclairé, tel.:543-2426.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, meublé, libre 1er juillet, quartier des Saguenéens, tél.:696-0320.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: à louer, UN MOIS GRATUIT, boul. Théberge, grand 4½ neuf, stationnement, juillet, $410.00, tél.:547-4740, 677-2109, 693-8614.

TCHICOUTIMI: à louer, UN MOIS GRATUIT, Jauffret, $410.00 tout compris, stationnement, rénové, juillet et août, tél.:547-4740, 677-2109, 693-8614.

CHICOUTIMI: grand 4½, 5½ neufs, luxueux, situés au 309, Jacques-Cartier, armoires mélamine, porte-patio, entrée asphaltée, extérieur fini brique, non chauffés, non éclairés. Tél.:696-2323, 544-2221.

CHICOUTIMI (CENTRE-VILLE): 3½ neufs, près Cegep et Université, $275.00 et $320.00. Tél.:549-5507 (soir), 696-4622 (jour).

CHICOUTIMI: Appartements Le Gite, 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé à envrion 1,000 pieds arrière Place du Royaume, état neuf. S'adresser au 1306, Roitelets, app. 24, tél.:549-3232, 549-4803.

CHICOUTIMI: 5½, 1775 Colette, libre immédiatement, neuf, $435.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-4577, 543-9397, 543-9584.

CHICOUTIMI: 3½, construction neuve, entrée laveuse, sécheuse, très propre, libre 1er juillet, $285. 326-A Marcel-Portal. Secteur Domaine du Roy. Tél.:545-6187, 549-7019, 543-1283.

CHICOUTIMI: un grand 3½ et 4½, meublés, très près hôpital, cégep et université. Tél.:rés.:693-8513.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Tadoussac, un 3½, un 4½, libres immédiatement. Tél.:545-3352, 545-4836.

CHICOUTIMI: rue Tremblay, près centre-ville, 5½ et 3½. Tél.:548-7938, 548-1678.

CHICOUTIMI: 1828 Côte-Réserve, 4½, peinture, tapis neufs, remise, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:549-6663.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 3½, situé au 1874 Roussel et 4½ au 1999 boulevard Tadoussac. NEUFS. Tél.:543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, libre 1er juillet. Tél.:549-2299.

CHICOUTIMI: arrière PLACE-DU-ROYAUME: 3½, non meublé, moderne, libre 1er août. Tél.:696-3520.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:696-2478.

CHICOUTIMI: 3½, non chauffé, non éclairé, quartier des Oiseaux, $295.00. Tél.:543-7700.

CHICOUTIMI: 3½, rue Hospitalières et Champs-Elysées, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis, stationnement, très propres, libres immédiatement, $350.00. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, FINI MODERNE, ENTREES LAVEUSE, SECHEUSE, LIBRE IMMEDIATEMENT, UN MOIS GRATUIT. TEL.:549-8296, 545-6757, 549-8315.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, entrées laveuse sécheuse, stationnement, $275.00. Tél.:696-2935.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, 5½, 4½, 3½, ARRIERE PLACE-SAGUENAY. POSSIBILITE CHAUFFES, ECLAIRES, ENTREE CONTROLEE. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 2½, 3½, MEUBLES OU SEMI-MEUBLES, AUSSI: 4½, 5½, NON MEUBLES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: deux mois gratuit, grands 5½, libres immédiatement, $390.00 par mois, 5 minutes des centres commerciaux. Tél.:548-1097, 543-7414.

CHICOUTIMI: 3½ neuf, eau chaude fournie, entrées laveuse sécheuse, centre-ville, $275.00, tél.:543-0003, 549-4776.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, rue Lafontaine, $300.00, tél.:543-6518, 543-1443.

CHICOUTIMI: boul. St-Jean-Baptiste, sous-sol 3½, non meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $275.00, en prime: micro-onde sur réalisation d'un bail de 12 mois. Tél.:549-5811, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 2ème étage, 3½, semi-meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, très propre, buanderette, stationnement. Tél.:543-6594, 543-8692.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, non meublé, résidence privée, tapis, aspirateur central, stationnement, entrée indépendante, tél.:543-3154.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, libre 1er août. Tél.:549-4732.

CHICOUTIMI: 1½, 2½. Meublés, chauffés, éclairés, très propres, buanderie, centre-ville, tél.:696-4346, 693-9457.

CHICOUTIMI (CENTRE-VILLE): 3½ neufs, près Cegep et Université, $275.00 et $290.00. Tél.:549-5507 (soir), 696-4622 (jour).

CHICOUTIMI: rue Bécard, 3½, 4½, chauffés, près hôpital et Cégep. Libres immédiatement. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grands 3½ et 4½, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, très propre, endroit tranquille, libre immédiatement, prix à discuter. Tél.:545-3788.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $335.00. Tél.:543-9861.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ meublé, non chauffé, non éclairé, avec laveuse, sécheuse, JUILLET GRATUIT, tél.:543-3922, 543-7352.

CHICOUTIMI: 708 Alma, 715-725 Jolliet, 3½, 2½, meublés, chauffés, éclairés, $365.00, $270.00, libres immédiatement. Tél.:545-9549, 545-7502, 549-8564.

CHICOUTIMI-NORD: demi-sous-sol 5½, $300.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:après 17h00 sur semaine, 549-7800.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, non chauffé, non éclairé, vue panoramique. $220. Tél.:696-0478.

CHICOUTIMI: 4½, 5 minutes du centre-ville, 19 des Cascades. Tél.:544-4909, 548-4958.

CHICOUTIMI: 4½, avec poêle, réfrigérateur, $260.00 par mois, non chauffé, non éclairé, tél.:549-7204.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ à sous-louer, non chauffé, non éclairé, UN MOIS GRATUIT. Tél.:545-8880, 543-0538.

CHICOUTIMI: 3½, moderne, re½peint à neuf, non chauffé, $320.00, informations supplémentaires, 545-6948.

CHICOUTIMI: 7 Arthur-Hamel, St-Isidore, 4½, tél.:549-2599.

CHICOUTIMI: 4½, très propre, 2ème étage. Stationnement. Libre juillet. Tél.:549-0058.

CHICOUTIMI: jolie garçonnière, meublée, éclairée, chauffée, rez-de-chaussée, sise au 2313 boul. Talbot, prix modique, tél.:545-9507.

CHICOUTIMI: 4½ Taché; 5½ Lapointe. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: Rue Bégin, 1½-2½, meublés, près Cathédrale. Sonnez appartement 24. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé ou non, entrée indépendante, stationnement, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:543-9109.

CHICOUTIMI: 1½, chauffé, éclairé, meublé, tél.:549-5950.

CHICOUTIMI: 325 Malraux, 4½, super insonorisé, double stationnement, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, tél.:549-8471.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, $395.00 non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:543-5582.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, rénové à neuf, garage, coin tranquille, vue panoramique sur Saguenay, libre 1er juillet. Tél.:545-7579.

CHICOUTIMI-NORD: un mois gratuit, 5½, $350.00 par mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, quartier résidentiel. Tél.:549-6874.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, libre 1er juillet. Situé au 1271 Roussel, Chicoutimi-Nord, Cap St-François. $310. Informations entre 8:00am et midi. Tél.:543-8485.

CHICOUTIMI: LOGEMENT RENOVE à louer, 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, coin Taché et Ste-Marthe, pour inf.543-0497, 545-8268.

CHICOUTIMI: grand 4½, moderne, près de tous les services, $360.00 par mois, chauffé, possibilité de semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.:678-9053.

CHICOUTIMI: A sous-louer, Champs-Elysées, 3½, meublé, chauffé, non éclairé. Tél.:543-8810.

CHICOUTIMI-NORD: très beau 4½ neuf, avec entrée et terrain privé, tél.:543-5972.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, tél.:545-9594.

CHICOUTIMI: 4½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, rue Racine Est. Tél.:543-7653.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, éclairé, près Cégep et hôpital, libre immédiatement. Tél.:673-4979.

CHICOUTIMI: 3½, très propre, situé quartier polyclinique, chauffé, éclairé, non meublé, libre 1er juillet, $360.00 par mois. Tél.:545-6502, 549-4892.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, eau chaude fournie, remise, libre 1er juillet, meuble si désiré, $355.00, tél.:543-9855.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, salle de lavage, situé près cégep, Université, libre immédiatement. Tél.:545-9107.

CHICOUTIMI-NORD: 280, rue Giffard, demi-sous-sol, 4½, chauffé, libre immédiatement. $325.00. Tél.:543-4272, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: Grand 4½, hors-sol, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, armoire mélamine, stationnement et abri d'auto, vénitiennes, tapis neuf, entrée indépendante, câble, beau quartier tranquille. Tél.:696-0958, 545-6682.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, arrière Place Royaume, libre immédiatement, $315. Tél.:549-3248.

CHICOUTIMI: garçonnière 1½, meublée, chauffée, éclairée, plancher de bois franc, stationnement, remise, centre-ville, rue Price est, état de neuf, $240.00. Faut voir. Libre immédiatement. Tél.:548-5976 Yvon, 549-6765 Germain.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, centre-ville, rue Price est, stationnement, remise, état de neuf. Faut voir. $350.00. Libre immédiatement. Tél.:548-5976 Yvon, 549-6765 Germain.

CHICOUTIMI: 3½, état de neuf, centre-ville, rue Price est, plancher de bois franc, stationnement, remise, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, non meublé. Faut voir. $350.00. Libre immédiatement. Tél.:548-5976 Yvon, 549-6765 Germain.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, éclairé, meublé, près Place Saguenay, $250.00. Tél.:549-0492.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement. $315. Aussi 4½, chauffé, éclairé, libre 1er août. $400. Tél.:545-3183.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, 3½, meublé. Tél.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: Place-du-Royaume, grand 3½, chauffé, éclairé, entrées laveuse, sécheuse, entrée indépendante, stationnement, $325.00. Tél.:549-6526 soir, 696-3553 jour.

CHICOUTIMI: Rue St-Philippe, Grand 5½, à sous-louer, $330.00. Tél.:549-4379, 543-5749.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, meublés, laveuse, remise extérieure, balcon, vue sur Saguenay, 450-450A, boulevard Saguenay Ouest, tél.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: grand 6½, centre-ville, plancher de bouleau et peinture refait. Non chauffé, non éclairé, projet futur coopérative, $375. Tél.:549-2696, 678-9823.

CHICOUTIMI: 3½, neufs, centre-ville, libres immédiatement, tél.:545-2321.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, maison 2 logements, stationnement, remise, grand terrain, prix à discuter. Libre 1er juillet, tél.:545-9969.

CHICOUTIMI: 3½, 2½, très beaux, rue des Oblats, Jauffret, McLarren, meublés, semi-meublés. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, insonorisé, refait à neuf, $285. 4½, 707 St-Paul, $265.00. Tél.:549-8859, 549-3175.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, près Cégep, libre immédiatement. Tél.:547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: rue Kitimat 2½, 3½, 5½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 4½, état de neuf, porte-patio, balcon, tapis, grande salle de famille, armoires mélamine et chêne, salle de lavage, secteur Kénogami, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-6463, 547-8170.

JONQUIERE: UN MOIS GRATUIT, 4½, demi-sous-sol, près cégep, rénové, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, 2363, rue Louis-Riel. Tél.:soir 547-8419, 672-2858, jour (bur.) 672-4783.

JONQUIERE: deux 4½, près cegep, chauffés, eau chaude fournie, semi-meublés ou non, aussi 3½, non chauffé, tél.:547-9550, 547-4270, 547-1563.

JONQUIERE: 3½, paroisse Ste-Marie, rénové à neuf, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $285.00. Tél.:547-2586.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4074 de La Loire, app.7 et 8, libre immédiatement. Et 3989 de l'Ecole, libre 1er juillet. Tél.:548-6951, 547-5473, 542-8771.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, près cégep, centre-ville, 2583 St-Dominique, $300.00. Tél.:547-0812.

JONQUIERE: 3627, Racine, 3½, meublé ou non meublé, tel.:547-0938.

JONQUIERE: 4½, neuf, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte-patio, près hôpital, personne aimant tranquilité. Tél.:547-1055.

JONQUIERE: 4½, fini moderne, centre-ville, rez-de-chaussée, libre 1er août. Tél.:547-1539.

JONQUIERE: 4½ neuf, porte-patio, remise, fenêtres manivelle, secteur tranquille, tél.:547-4926, 543-7977.

JONQUIERE: grand 4½, près Cégep, non chauffé, non meublé, tel.:547-7663, 542-6223.

JONQUIERE: 3½, bien situé, tél.:542-7742.

JONQUIERE: 5½, 1849 Bergeron, $300.00 par mois, libre immédiatement, tél.:547-2844.

JONQUIERE: 3½, 4½, libres immédiatement, tel.:après 17h00, 542-2024, 542-2186.

JONQUIERE: 5½, paroisse Fatima, repeint à neuf, libre immédiatement, tél.:542-8528.

JONQUIERE: 4½ neuf, meublé, armoires mélamine, peinture neuve, prix spécial: $325.00 par mois, tél.:jour:668-5350, soir:668-5843, 668-7870.

JONQUIERE: près du cégep, 3½, meublé si désiré. Tél.:542-0157, 545-8660.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, stationnement, eau chaude, près usine de filtration, libre 15 juillet. $320.00. Tél.:547-8253, 695-0760.

JONQUIERE: UN MOIS GRATUIT: 3½, moderne, près centre-ville, rue Baillargeon Jonquière, déneigement, stationnement, remise, $290/mois, ou meublé, $325. Tél.:547-5101, 547-1016.

JONQUIERE: 3½, non chauffé, non éclairé, avec stationnement et remise extérieure, très propre, centre-ville, $280.00, libre immédiatement, tél.:672-4668.

JONQUIERE: 4½ chauffé, 1er et 2ème étage, près Cégep, repeint, couvre-plancher neuf, stationnement. Tél.:545-2321.

JONQUIERE: 5½, près centre-ville, libre, $285.00, tel.:547-7841, 695-3357.

JONQUIERE: 3087, St-Dominique, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:547-0049.

KENOGAMI: grand 5½, chauffé, cour arrière, très ensoleillé, remise, près des écoles. Libre 1er juillet ou 1er août, ou 1er septembre. Tél.:547-0574.

KENOGAMI: grand 5½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:jour:547-2106, après 18h00 542-0471.

KENOGAMI: Grand 5½, rue Bergeron, très propre, libre immédiatement, $300.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-3634, après 17h30.

KENOGAMI: 5½, rez-de-chaussée, chic, chauffé, éclairé, cour, $500.00. Tél.:547-9641.

KENOGAMI: 2½, moderne, entrée indépendante, chauffé, éclairé, buanderette, stationnement, $275.00. Tél.:547-9641.

KENOGAMI: 5½, non chauffé, non éclairé, demi-sous-sol, libre immédiatement, $350.00. Tél.:542-9706.

LA-BAIE: Chemin St-Louis, 5½, chauffé, éclairé, $350.00. Tél.:544-2136.

LA-BAIE: grand 4½, non chauffé, non éclairé, non meublé, plancher de bouleau, très propre, près hôpital, $365.00, libre 1er juillet, tél.:543-1085.

LA-BAIE: grands logements 5½ neufs, avec salle à manger, face aux Galeries de La Baie, porte-patio, entrée indépendante, grands stationnements. Prêts le 1er septembre. Tél.:544-1431.

LA-BAIE: grand 3½, porte-patio, tapis mur-à-mur. Libre immédiatement. Tél.:544-3267, 545-3465.

LA-BAIE: grand 3½, près hôpital, bien éclairé, meublé, tapis et rideaux, $260.00. Tél.:544-6481.

LA-BAIE: grand 5½, bien situé, non chauffé, $400.00 par mois. Tél.:544-8802.

LA-BAIE: proximité de la base militaire, 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $290.00 par mois. Tél.:544-3700.

LA-BAIE: Secteur Grande-Baie, 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:544-8764, 548-3429.

LA-BAIE: un mois gratuit, grand 3½, moderne, meublé, eau chaude fournie, près des Galeries de la Baie. Tél.:544-8976, 544-6004.

LA-BAIE: 2½, meublé ou non, libre 1er août, au premier plancher, non chauffé, non éclairé, stationnement. Près Parc Mars. Tél.:544-8819, 544-5502.

LA-BAIE: 3½, chauffé, meublé, éclairé, laveuse, sécheuse, près hôpital. Tél.:544-7154 a.m., 544-6481 p.m.

LA-BAIE: 3½ et 4½, avec remise au sous-sol, libre 1er juillet, au 673 1ère Rue. $275.00 et $300.00. Tél.:544-2130, 544-4950, 544-3602.

LA-BAIE: 3½, grand, centre-ville, secteur Bagotville, vue sur la baie, luxueux, libre 1er juillet, tél.:544-4942, 544-2394.

LA-BAIE: 3½ meublé ou non, avec stationnement et remise, prix à discuter, libre immédiatement, tél.:544-3040.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA-BAIE: 4½ chauffé, sur rue Victoria, avec stationnement, vue sur La Baie, très propre, libre immédiatement. Tél.:544-5070, 544-4535.

LA-BAIE: 4½, chauffé, éclairé, télévision couleur, câble, laveuse sécheuse, équipement complet. Tél.:544-2309.

LA-BAIE: 4½, neuf, porte-patio, armoires mélamine, stationnement, non chauffé, non éclairé. Tél.:jour:544-4783, 544-4904.

LA-BAIE: 4½, salon double, tapis, très propre, $250.00. Tél.:544-2683.

LA-BAIE: 5½, 3½, 2½ pièces. Tél.:544-7589.

LATERIERRE: 5½, très propre, entrée indépendante, libre 1er juillet, $350 non éclairé. Tél.:678-2263 avant 17:00, 678-9559 après 17:00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, bloc de 4 appartements, 267 de la Normandie, $350.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-9771, M. Jacques Tremblay.

LATERRIERE: boulevard Talbot, bord de rivière Chicoutimi, 3½, juillet gratuit, très propre, entrées laveuse, sécheuse. Tél.:678-9929.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, plancher de bouleau, super propre, très tranquille. Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3½, chauffé, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tél.:543-8013, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublés, chauffés, éclairés. Tél.:après 17h00: 543-2778, bur.:696-1955.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, libre, résidence privée, très éclairé. Tél.:549-5391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1485 du Poitou, (coin Renaud), 4½, (900 pi.car.), rez-de-chaussée, tapis neuf, porte-patio, balcon, stationnement, déneigement, remise, style jumelé, libre 1er juillet, $400.00, tél.:696-2386, 549-3847.

RIVIERE-DU-MOULIN: UN MOIS GRATUIT, 7 pièces, 153 Normandie, étage et sous-sol, $450 chauffé. Tél.:696-1325, 549-7538.

RIVIERE-DU-MOULIN: UN MOIS GRATUIT, 151 Normandie, 3½, $300, chauffé. Tél.:696-1325, 549-7538.

ST-AMBROISE: grand 3½, non meublé ou meublé, $250.00, tél.:672-6101, 672-2766.

ST-FULGENCE: 4½, chauffé, meublé, $300.00. Tél.:674-2657.

ST-JEAN-EUDES: deux 4½, $310.00 et $280.00 par mois, un mois gratuit. Tél.:548-5188.

ST-LEON: Deux 5½, rue principale, bien situés. Tél.:481-2237.

A CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, entrée indépendante, tél.:545-9763.

CHICOUTIMI: qaurtier Polyclinique, 3½, non meublé, moderne, libre 1er septembre, tél.:696-3520.

ARVIDA: coin St-Philippe et St-Patrick, grand 4½, neuf, moderne, entrée et stationnement indépendants, aspirateur central, installation laveuse sécheuse, circuit d'autobus à la porte, non chauffé, non éclairé, disponible immédiatement: $410.00, tél.:548-7433, 542-4282.

ARVIDA: St-Philipe, 3½, meublé, chauffé, éclairé, propre, $350. Tél.:548-6672.

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, GRAND 4½, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, POSSIBILITE DE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:549-6418.

ARVIDA: 4½, site particulier, manoir Saguenay, peinture neuve, tapis neuf, eau chaude. Tél.:548-1396, 695-1230.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 5½, chauffés, éclairés ou non, situés près cegep et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI-NORD: 3 logements, 346, 352, rue Joffre et 214, Triquet, tél.:545-0590, C. Hamel.

CHICOUTIMI: 780 Legrand, grand 5½, construction 1987, porte-patio, tapis, remise, $385.00 par mois. Inf.:545-0512.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, remise, libre immédiatement, $260.00 St-Ephrem, $395.00 mois. Inf.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, 4½ meublé, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, laveuse, sécheuse comprises, tél.:696-1229, 545-3300.

CHICOUTIMI: 685 des Hospitalieres, 3½, meublé, chauffé, éclairé, près université, très propre. Bail au mois. Tél.:549-1249.

CHICOUTIMI: deux 3½ chauffage électrique, modernes, libres immédiatement, tél.:696-2193.

CHICOUTIMI: Grand 2½, meublé, eau chaude fournie, 1er plancher, entrée indépendante, $225.00, situé près manège militaire et Chemin de la Réserve, au 1749 rang St-Pierre. Tél.:549-7284, 549-3830.

CHICOUTIMI-NORD: demi-sous-sol 5½, $300.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-7800.

CHICOUTIMI-NORD: Très grand 4½, chauffé, éclairé, $375.00. Tél.:549-6049, après 18h00.

CHICOUTIMI: 4½, près de la Pulperie, libre immédiatement. Tél.:548-5601.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, semi-meublé, eau chaude fournie, $200.00 par mois, tél.:Michelle L. Lavoie: 548-3585, Michel Bouchard: 545-0571, Remax Saguenay Courtier, 545-1515.

CHICOUTIMI: MAGNIFIQUE 4½, CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE, PLANCHER DE BOIS FRANC, SERVICE DE CONCIERGERIE, 2 BALCONS, SITUE 743 SYDENHAM, APT 5, PRES CEGEP ET UNIVERSITE, LIBRE 1ER JUILLET. TEL.:673-3506 (propriétaire), 545-1606 (concierge).

CHICOUTIMI: Parc-de-la-Colline, 5½, chauffé, éclairé, près des écoles, de l'aréna, du terrain de balle. Tél.:543-7930.

JONQUIERE: grand 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, armoires mélamine, 2563 des Pélicans, $375.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.:542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: Secteur Kénogami, 4½, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, câble, demi-sous-sol, $400.00, libre immédiatement. Tél.:547-7477.

JONQUIERE: 4½, meublé, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, tél.:547-7369.

JONQUIERE: près Woolco, 5½, moderne, non chauffé, non éclairé, tél.:547-6591.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

CHICOUTIMI: 5½, CHAUFFE, LIBRE 1ER AOUT OU 1ER SEPTEMBRE, PRIX: $470.00. FAISONS PEINTURE ET REPARATION NECESSAIRE AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI: 560-562 des Crécerelles, arrière WOOLCO, 4½ avec espaces de rangement. Inf.:Mme Martin: 543-2904 (rés.), 696-2710 (bur.)

LATERRIERE: Boulevard Talbot, 5½, $310, libre en juillet. Tél.:543-9484.

LATERRIERE: 5½ libre immédiatement, 4½, 1er août, 1 mille de la base. Tél.:696-1798, 678-9553.

ST-HONORE: UN MOIS GRATUIT, 5½, sur 2 étages, entièrement repeint, libre immédiatement. Tél.:543-7930, soir.

ST-JEAN-EUDES: 2 logements 3½, meublés, laveuse, sécheuse incluses, rez-de-chaussée, remise extérieure, stationnement entretenu, $230.00, $250.00. Tél.:545-4967, 548-8134.

## Maisons à vendre(17)

ARVIDA: à vendre ou louer, grand 9½, avec revenu, garage, clôturé, foyer, sous-sol fini, près des centres-villes, $65,000.00 ou $425.00 par mois, libre 1er août, tél.:542-1293.

ARVIDA: paroisse St-Mathias, 2675 rue Tremblay, 30x32, 3 chambres, remise, patio. $58,000.00. Tél.:548-9469, 542-7832.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE

SUPERBE RESIDENCE



$80,000.00

ST-FULGENCE: 26, de l'Anse aux Foins, sur la rive de la rivière Saguenay. Sont inclus dans la vente: four encastré, plaque Jenn-Air, lustres, toiles. Planchers de bois franc en érable, 2 portes-patio, garde-robe en cèdre, remise extérieure, air climatisé. Terrain: 22,500 pi. car. Tél.:

Jour: 548-3132, soir: 545-3065

ARVIDA: Quartier Ste-Thérèse, semi-détaché en brique, 1½ étage, 20x30, terrain 50x100, 3 chambres, 2 salles de bain rénovées, garage 11x22, prix à discuter. Tél.:548-1797, après 17h00.

ARVIDA: 2759 Hare, Ste-Thérèse, prix à discuter, tél.:548-6309.

Le Permanent
La Société Canada Trust



Lise Bouchard

MAISON A VENDRE



CHICOUTIMI: 445, Montaigne, transfert, vente rapide, bungalow moderne, toutes offres seront considérées.

Lise O. Bouchard
543-0181 - 696-4888

CHICOUTIMI: maison unifamiliale 1½ étage, rénovée au complet, extérieur fini brique, avec patio et remise, entrée asphaltée, tél.:549-5564, agents s'abstenir.

CHICOUTIMI-NORD: PRIX réduit, directement du propriétaire, bungalow 26x38, très propre, vente rapide. 127 Thibeault, Quartier St-Luc. Tél.:543-0945.

CHICOUTIMI-NORD: 304, de la Gaillarde, enfin une maison abordable, tél.:549-3182.

CHICOUTIMI: 416 de Provence, construction 1985, très belle maison 3 chambres, patio, porte-patio, terrain aménagé, rocaille, remise, vue sur la ville, cause: transfert. Inf.:Trust Général Inc., Jeanne A. Corneau, 543-5511, 549-1476.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI-NORD: directement du propriétaire, 56 Roger. Maison a revenus, 2 logements de 5½. Logez-vous pour peu de frais. $67,500 négociable. Agents s'abstenir. Tél.:549-6874.

CHICOUTIMI-NORD: VENTE RAPIDE, 191 Labelle, terrain paysagé, très propre, transfert, inf.:Alain Maltais, 545-8705, Trust Général, 543-5511.

CHICOUTIMI: 1556 Victor-Guimond, 28x40, brique, avec logement de 3½, terrain pas de voisin. Tél.:543-6065.

CHICOUTIMI-NORD: maison avec vue panoramique, 2 revenus, plus logement principal. PRIX COUTANT. Inf.:André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI-NORD: A qui la chance? Maison modèle 1988, au 154 Cyprien, comprenant: thermopompe, bain tourbillon, décoration professionnelle. TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE. A visiter sur rendez-vous, inf.:André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison fini brique, avec abri d'auto, remise, terrain: 6,750 pi.car., pas voisin arrière. Rez-de-chaussée 5½ pièces, sous-sol fini. Possibilité faire un logement. RABAIS $3,000.00 SUR EVALUATION AGREE. Tél.:549-1298.

JONQUIERE: rue St-Léandre, maison unifamiliale 1½ étage, directement du propriétaire, tél.:547-6257.

JONQUIERE: RARE EN VILLE: 3891 de la Picardie, vaste split level, 29x48, à 4 palliers, fini au complet, toit cathédrale élevé, superbe propriété de 12,000 pieds carrés, entourée de hautes haies, avec de beaux grands arbres, piscine, pas de voisin arrière, près du cegep, POUR SEULEMENT $89,900.00, agent s'abstenir, tél.:542-2310 jour, 542-3978 après 18h00.

JONQUIERE: maison 24x36, rue Launière. Tél.:548-1092.

LA-BAIE: Chemin St-Louis, Triplex 25x53, patio 19x24, remise 8x24, terrain 1,500 pi.ca., $69,500.00. Tél.:544-2136.

SHIPSHAW: secteur St-Jean-Vianney, 4580 Desmeules, très propre, paysagé, près dépanneur, église, école, garage 16x24, tél.:547-6067, si absent: 542-3668.

## Maisons à louer(18)

ARVIDA: maison à louer, $375.00 par mois, tél.:548-1092.

CHICOUTIMI-NORD: Boulevard Ste-Geneviève, 5½, grandes pièces, $530/mois. Non chauffé, non éclairé. Remise. Tél.:693-9160 après 17:00.

CHICOUTIMI: quartier Polyclinique, 2 chambres, non chauffée, non éclairée, $530.00, libre 1er août. Tél.:696-3520.

CHICOUTIMI-NORD: Rue Ste-Hélène, 4 chambres, patio, piscine, four encastré et plaque sur ilot, très propre. Tél.:545-8881, Guylaine Gagnon.

CHICOUTIMI: 5½, construction de 1½ an, libre 1er juillet, $560.00 par mois. Tél.:545-1168.

LATERRIERE: grand 4½, rénovée à neuf, libre 1er juillet, $350.00 par mois. Tél.:678-9663, 547-1935.

ST-COEUR-DE-MARIE: 1 mille Plage Neilson, pour mois juillet et août. Tél.:662-4097, 347-3287.

TRANQUILLITE assurée. Voisins à 1½ mille. Confortable maison de 2,775 pi.car., sur terrain boisé 300 âcres. 25 minutes de la ville. Tél.:543-7930, soir.

## Maisons mobiles à vendre(19)

MAISON MOBILE 12x64, annexe attachée isolée 8x10, 3 chambres, chauffage électrique, située près de la base militaire. Tél.:543-7737.

## Terrains à à vendre(21)

A COTE du 1350, Chemin du Plateau, 120x200, prêt à construire, service d'eau, pas voisin arrière, $19,500.00 négociable. Tél.:693-9396, Linda.

ALMA: quartier Naud, rue Guérin, 10 terrains cadastrés sans les servitudes, excellent placement. Pour informations, Alma: Normand Lessard 668-8483, Chicoutimi: Marcel Lessard 696-3133 (jour).

CANTON-TREMBLAY: Prix réduit, terrain 185x200, prêt à construire, avec 3 bâtisses, situé chemin St-Marc. Prix à discuter. Tél.:543-8259.

CHICOUTIMI: TERRAINS, QUARTIER DES OISEAUX, 10% COMPTANT, OUVERTURE DE LA RUE DES CHARDONNERETS AU PRINTEMPS, GRANDEUR: 65x115 et 83x115 ENVIRON. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI-NORD: paroisse St-Luc, ouverture rue Belville, 19 terrains, qui seront prêts à construire.
PAROISSE STE-CLAIRE: rue Fillion et rue St-Agathe, avec vue sur Saguenay.
Conditions de paiement si désirées.
TEL.: C.A. Gauthier: 543-8211, P. Pilote: 543-1979.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains prêts à bâtir, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél.:543-0106, 543-8133.

CHICOUTIMI-NORD: terrain 65x100, pas voisin arrière, boisé, tél.:696-4346.

CHICOUTIMI: terrain boisé, 65x100, arpenté, rue des Cent-Associés (Domaine du Roi), $22,800.00, tél.:696-4907.

CHICOUTIMI-NORD: rue Belleville, beaux terrains, prêts à construire, tél.:696-1817, 545-9222.

CHICOUTIMI: rue Zola, environ 12,000 pieds carrés, prêt à construire. Tél.:543-6065.

CHICOUTIMI-NORD: paroisse St-Luc, terrains toutes grandeurs, avec vue, prêts à construire, VIENS FAIRE TON OFFRE, inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

LA-BAIE: terrain avec chalet, 135'x190'. Pour informations, tél.:544-3267, 545-3465.

LOT 2¼ à bois, tout près Ste-Rose du Nord. Tél.:543-9484.

TROIS TERRAINS avec services municipaux, grande dimension (70x100 minimum), situés Avenue des Pensées (près Creps Alma). Tél.:662-4114, après 17h00, Clément.

## Autos à à vendre(30)

AACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

AUBAINE C.J.R. AUTOS: TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE.
FORD ESCORT, 1981, GLX, FAMILIALE, 4 CYLINDRES, MANUELLE.
FORD ESCORT L, 1984, HACHTBACK, 4 CYLINDRES, MANUELLE.
TOUS EN EXCELLENTE CONDITION. APPELEZ JULIEN: 696-2430.

AUDI coupé sport, 1984, tout équipé, excellente condition, tél.:549-1755.

CAMARO Z-28, 1982, 63,000 kilomètres, impeccable, à voir. Tél.:695-2555, 547-4417.

CHEVROLET CAVALIER Z-24 1988, équipement complet. Tél.:544-5673, 544-2893, Pierre.

CHEVROLET MALIBU 1978, 64,000 kilomètres, très bonne condition, prix à discuter, tél.:543-6530.

CHEVROLET MONTE-CARLO 1977, 58,000 milles, bonne mécanique, toute offre raisonnable acceptée, tél.:545-2748.

CHEVROLET MALIBU 1980, 4 pneus été et hiver, 79,000 kilomètres, $1,200.00. Tél.:543-4999, 678-9614.

CHRYSLER MIRADA CMX 1980, très propre. A voir. Tél.:547-4309.

CHRYSLER NEW-YORKER 1984, équipement complet, parfaite condition, tél.:543-0721, jour, 548-7209 soir.

CHRYSLER CORDOBA 1979, bon état, prix: $600.00. Tél.:549-1736.

COLT PREMIER Turbo 1987, 20,000 kilomètres, balance garantie. Tél.:543-2960, Denis.

DATSUN 1980 FAMILIALE, manuelle, très bonne condition, $1,200.00. SAAB 1979, automatique, très propre, $1,500.00, tél.:après 18h00: 543-4356.

DATSUN 200SX 1982, très bon état, bleu 2 tons, $5,000.00. Tél.:549-9338 après 19h00, 549-6244.

DATSUN 310, 1982, très propre, $1,250.00 discutable, tél.:677-2160.

DODGE ARIES 1981, 116,000 kilomètres, bon état, $1,100.00, cause: départ, tél.:548-3785, avant 17h00 ou 673-4088, après 19h00.

FAMILIALE Fox Wolkswagen 1987, blanche, 2 portes, vitesses manuelles, 11,000 kilomètres. Tél.:696-4107.

FIREBIRD 1986, V-6, manuelle, toit en T, 29,000 kilomètres, équipement complet, $11,900.00. Tél.:547-3140, après 17h00.

FORD ESCORT 1983, moteur neuf, clutch neuve, 4 freins neufs, tuyau d'échappement neuf, carrosserie impeccable. Tél.:696-0887, 696-5075, Hélène.

FORD ESCORT 1981, familiale, tél.:après 17h30: 545-4955.

FORD LTD 1978, mécanique A-1, prix à discuter, tél.:548-2060.

FORD LTD 1980, mécanique A-1, prix à discuter, tél.:545-3015.

FORD TEMPO 1985, très propre, cause: deuxième voiture, garantie prolongée, tél.:542-6721.

HONDA PRELUDE 1982, très bon état, prix à discuter, tél.:547-0814.

HONDA PRELUDE 1988, 25,000 kilomètres, prix à discuter. Tél.:549-6887.

HYUNDAI EXCEL GL 1986, 50,000 kilomètres, comme neuve, avec balance de garantie, $5,950.00, tél.:668-0481 (Alma).

MONTE CARLO 1979, plus 4 pneus d'hiver, réparé pour $2,000 depuis 2 ans. Laisserais à $1,000. Tél.:549-5707.

OLDSMOBILE FAMILIALE 1977, AM/FM cassette, mécanique A-1, prix à discuter. Tél.:548-5688, après 17h00.

OLDSMOBILE CALAIS SUPREME 1987, air climatisé, équipement électrique complet, 30,000 kilomètres, $13,400.00, tél.:545-6494.

PLYMOUTH HORIZON 1984, très bonne condition, 93,000 kilomètres, $2,600.00, tél.:543-9662.

PLYMOUTH SAPORO 1982, accidentée, a vendre pour réparation ou pour pièces. Tél.:343-3550.

PONTIAC ACADIAN 1986, 43,000 kilomètres, 2 portes, balance de garantie juillet 1989. Tél.:545-7118.

PONTIAC FIREBIRD 1977, très propre. Tél.:544-1097.

PONTIAC J-2000 1983, 65,000 kilomètres, 4 portes. Faut voir. Tél.:543-7432.

PONTIAC LEMANS 1979, $900.00 négociable. Tél.:695-3037.

PONTIAC SUNBIRD 1980, prix à discuter, tél.:548-1692, après 18h00.

PONTIAC 6,000-LE, 1986, 60,000 kilomètres, plus 4 pneus d'hiver, Balance garantie 20,000 kilomètres, $10,000. Tél.:549-5707.

PONY 1985, GLS, parfaite condition, tél.:696-0604.

SUBARU GL 1981, très propre, 5 vitesses, $2,500 négociable. Tél.:547-6337.

SUZUKI Forsa 1987, très économique, prix à discuter. Tél.:695-3660, 542-0648.

THUNDERBIRD 1983, V-6, rouge, 79,000 kilomètres, traction arrière, bonne condition, tél.:547-7058.

TOPAZ LS 1984, 71,000 kilomètres, laissé pour prix de cotation. Tél.:548-7244.

TRANSAM 1983, excellente condition, pneus neufs, tél.:544-1891, 544-8832, Sylvie.

TRANSAM 1983, excellente condition, pneus neufs, tél.:544-1891, 544-8832, Sylvie.

VOLKSWAGEN Jetta turbo diesel 1984, 4 portes, 140,000 kilomètres, $5,000.00 ou Subaru familiale 1984, blanche, 67,000 kilomètres, $5,750.00, cause: besoin 1 seule automobile. Tél.:674-9203.

VOLVO DL, 1981, $3,900.00, tél.:543-2063.

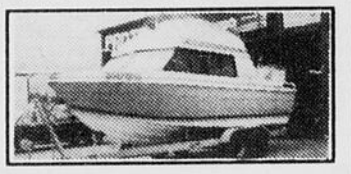
VOLVO Série spécial 624, GL-27 1976, 6 cylindres, injection, vrai millage 99,000 milles, mécanique et carrosserie A-1, visible au 431, 5e rue, Port-Alfred, ruelle arrière. Tél.:544-1704.

## Bateaux à à vendre(32)

AUBAINE: chaloupe Cadorette 15', pare-brise, moteur Evinrude sport 70h.p., mécanique A-1, $2,700.00 discutable. Aussi: Kawasaki Enduro rouge 1982, mécanique A-1, très propre, $475.00 discutable. Demandez Gaétan, 545-1165.

BATEAU CRESTLINE fibre de verre 14½ pieds, toit amovible, avec moteur hors-bord Johnson Electramatic 40 H.P. Ceintures de sauvetage, avirons, échelle, etc...$3,200.00, à l'état de neuf. S'adresser 3543 St-Michel, Jonquière, 547-9543.

BATEAU À VENDRE



BAYLANER 24½ pieds avec deux conduites. Equipé de A à Z. Micro-onde, télévision, remorque.

PRIX: $29,000

Informations:
MALTAIS AUTO INC.
Tél.: 545-9898

BATEAU fibre de verre 17'6, moteur 75 forces, remorque, impeccable. Tél.:543-7578 après 17h00.

CANOTS, chaloupes fibre de verre, très bas prix: BOUCHARD & FILS, 1950 des Lilas, Chicoutimi. Tél.:549-9494, demandez Pat.

FIBREFARM 16 pieds 1976, moteur 85 hp 1980, toile neuve 1988. Remorque basculante. Très propre. Tél.:674-2480, 545-1978, Rémi.

MISTRAL MALIBU, voiles 6.0 et 4.7, wet et dry suit, parfait état, $1,500.00, tél.:545-3667.

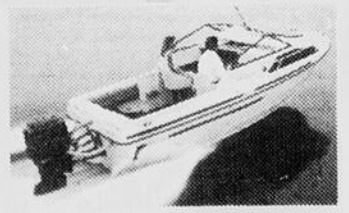
VOILIERS CROISIERES

| | | |
|---|---|---|
| CS 30 | 1988 neuf, | diesel |
| ELITE 29 | 1988 neuf, | diesel |
| TANZER 25 | 1988 neuf, | diesel |
| TANZER 31 | 1984, aubaine, | $49,500 |
| TANZER 7.5 | 1981, diesel, | $19,500 |
| TANZER 22 | 1978, dériveur, | $11,000 |
| MIRAGE 25 | 1985, moteur Volvo, | $25,000 |
| CATALINA 22 | 1974, dériveur, | $10,000 |
| OLYMPIC DOLPHIN 23 | 1975, Mercury, | $9,000 |
| SANDPIPER 19 | 1982, remorque, | $7,900 |
| C&L 16 | (3) à partir, | $1,500 |

BATEAUX MOTEURS

| | | |
|---|---|---|
| WELLCRAFT 32 | 1988 | A discuter |
| KMV SAGAMO | neuf | $17,500 |
| KMV 15.5 pieds | base boat | $4,995 |
| CARVER 28 | | $33,500 |

BAYLINER 1750; 1950; 2450; 2850; 3250; 2650...



NORDEST MARINE
1405 Boul. Talbot Chic. (Nord)
543-4561
VENTE-REPARATION
LOCATION
NEUFS ET USAGES

MOTEUR JOHNSON 33 H.P.: $600.00 et MERCURY 20 H.P.: $300.00, pour les deux: $700.00, tél.:695-1877 après 18h00.

PETERBOROUGHT 15½ pieds, Mercury 50 h.p., remorque, $6,000.00 négociable. Tél.:544-7524.

PETERBOROUGH 17½ pieds, moteur inn-board 165 forces, excellente condition, tél.:548-7718.

VOILIER MISTRAL 4.4 dériveur, équipé trapèze et remorque, $3,500.00 discutable, tél.:677-3388.

Pièces neuves et usagees JOHNSON, EVINRUDE, MERCURY et autres. Reparation de moteurs hors-bord.
Lepine Marine
282 Riverin, Chicoutimi.
Tel.:549-4441, 545-4712.

PLANCHE A VOILE Windsurfer, Rocket express, excellente condition. $700. Tel.:678-9021.

PLANCHE A VOILE WINDSURFER, 180-L, débutant-intermédiaire, 2 voiles, $600.00, tél.:543-0926.

VOILIER DERIVEUR 16', tout refait à neuf, y compris les voiles, parfait pour le lac St-Jean, $500.00. Tél.:544-5650, 544-3932.

## Camions à à vendre(33)

CAMION CHEVROLET 1 tonne, 1969, simple roue, tél.:543-5037.

CAMIONS avec boîte 18' et 24', moteur au gaz diesel, 1978 à 1981, inf: Machinerie Chartin Inc., 679-0735.

CAMION 10 roues, 1974, avec boîtes à gravier et à pulpe, prix d'aubaine. Tél.:349-2634.

CAMION 427, 1976, avec boîte à gravier, demander Claude ou Jean-Louis, 1-347-5735, 1-347-5239.

CHEROKEE 1987, 12,000 kilomètres, bien équipé. Tél.:543-2697.

DODGE ½ tonne, 1982, boîte fibre de verre, bonne condition, tél.:543-0721 jour, 548-7209 soir.

GMC S-15 1984, très propre, prix à discuter. Tél.:696-2963.

GMC 1½ tonne, rouge, mécanique et carosserie refaites à neuf, 70,000 milles, $6,000. Tél.:547-8986, Yvan.

GMC 1 tonne avec dompeur, mécanique et carrosserie refaites à neuf. Tél.:672-2524.

GMC 6 roues, moteur V-8, transmission automatique, hélice électrique, idéal pour ferrailleur, tél.:542-7742.

HONDA 200-X, 1984, à vendre, $1,200.00, tel.:674-2790.

INTERNATIONAL 1988, 12 roues, modèle S-2600, moteur Cummins, freins Jacob, 350, avec boîte à bascule neuve 17', pneus neufs, avec possibilité de VR, prix à discuter, tél.:542-7742.

JEEP SUZUKI SAMURAI 1986, 1-JX, 41,000 kilometres, très propre, tél.:545-1748.

TOYOTA LUNCRUSER 4x4, 1984, diesel, set de pneus mags et set de pneus ordinaires, très propre, bonne condition, prix à discuter, tél.:542-7742.

## Machinerie(34)

C-4 DIESEL, bonne condition, tél.:après 18h00, 373-2262.

Fanneur New-Holland modèle 162, 18 pieds largeur, tél.:544-5656.

GENERATRICE Faguy 45 K.V.A. avec moteur Ford diésel. Aussi soudeuse Airco 275 ampères, avec moteur Perkin à gaz. Tél.:545-7620

PEPINE 410 John-Deere 1973, en très bon état. Tél.:672-6192.

## Motos à vendre(35)

GMC 1977, 1 tonne, bonne condition, boîte fer. Tel.:543-7128.

HARLEY-DAVIDSON Sporter XLH 1000cc, 1982, très bonne condition, 17,000 kilomètres, $4,800.00. Tél.:668-5610 après 17h00.

HARLEY FLH, 1967, très bonne condition, tél.:549-5366 soir.

HONDA ELITE 150cc, 1985, 2,800 kilomètres. Tél.:548-3692.

HONDA GOLDWING 1100, 1981, très propre, 25,000 kilomètres, $2,000.00, tél.:672-6101, 672-2766.

HONDA V-65, SABRE 1984, 12,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:547-3095.

HONDA XL-350 1985, 7,000 kilomètres, très propre, $1,700.00. Tél.:695-2475.

HONDA 400cc, 12,000 kilomètres, très propre, excellente mécanique, très bas prix. Tél.:542-7086.

NINJA 900 1985, 12,500 kilomètres, $2,950.00. HONDA XL-500S, 1979, 18,000 kilomètres. Tél.:668-7055.

QUATRE ROUES QUADRUNNER 230-ES, semi-automatique, 1987, excellente condition, tél.:544-1697.

RM-250, 1985, équipement complet, aucune competition, tel.:544-2743, 544-8747.

SCOOTER AERO 80, 1985, très bon état, presque pas servi, 46 kilometres. Tel.:668-6372.

SUZUKI DR-125, 1984, achetée en 1985, très bonne condition, tel.:547-5218.

SUZUKI GS-750 1982, remise à neuf, $1,000.00 négociable: Quatre roues Suzuki LT-230, 1986, très propre, $1,800.00 négociable. Tél.:549-4584.

SUZUKI LTF, 4x4, 1987, 1,000 kilometres, état neuf, prix à discuter, tél.:676-2265.

YAMAHA BW-200, 1985, excellente condition, bas millage, bon prix. Tel.:547-8170.

YAMAHA EXCITER 250, 1980, très propre, $300.00, tel.:542-6677.

YAMAHA FJ-1200 1986, 12,000 kilometres, état neuf, $4,000.00. Tél.:347-5749, 668-3343.

## Pièces et accessoires(37)

MOTEUR 455 P.C de GM, plus pièces de Cadillac 1975 à 1979. Tél.:696-1350.

## Remorques(38)

REMORQUES à bascule avec ridelles, faites sur commande. Tel.:673-4804.

## Roulottes à vendre(39)

PROWLER 25 pieds 1976, auvent telescopique, 7 places, $8,000 négociable. Tél.:549-5630.

ROULOTTE 32', marque Domestic, 1974, avec annexe 3'x8', prix: $11,500.00 négociable. Pour visiter Camping Philippe Bouchard et Fils, rang des Chûtes, St-Ambroise, tel.:548-9583.

ROULOTTE Corsair 18 pieds, équipé au propane, auvent télescopique, très bon état. Tel.:545-2872.

TERRY-TAURUS 1980, 24', auvent telescopique, comme neuve. Tel.:548-7815.

## Roulottes à louer(40)

ROULOTTE P.M.C. 7 places, équipement complet, très propre, disponible du 20 juin au 16 août, $250.00 par semaine. Tél.:549-8355.

## Tracteurs à vendre(42)

TRACTEUR A PELOUSE COLOMBIA 18 forces, avec souffleuse et tondeuse, tél.:545-6171.

TRACTEUR Bolens hydrostatique avec tondeuse et souffleuse. Tel.:548-2414.

TRACTEUR CASE 1973, refait à neuf, avec remorque, demander Claude ou Jean-Louis: 1-347-5239, 1-347-5735.

TRACTEUR MASSEY-FERGUSON 1965, très bon état, très propre, avec gratte arrière, tél.:543-9674.

## Véhicules divers(43)

DUNE-BUGGY POUR SENTIER, moteur 1600cc, mécanique, carrosserie et finition impeccable, lot de pièces disponible, au 549-6944, 543-6780.

## Occasion d'affaires(51)

Des $$$. Travail a domicile. Devenez préposé au courrier. C'est payant. Renseignements gratuits, et ça ne vous engage à rien: G. Lafrenière, 5140, Chatelaine, Trois-Rivières Ouest, P.Q., G8Y 5H2.

$$$ FINANCEMENT DISPONIBLE pour personne dynamique et entreprenante ayant de bonnes idées. Tél.:jour: 693-9319.

## Offre de service(52)

LES ENTREPRISES J.V.L.S., spécialistes en peinture d'appareils électro-ménagers, ou meubles de tout genres. Estimation gratuite. Tél.:entre 9h00 et 20h00 343-2073, 542-9149.

A BAS PRIX: recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier, pour estimation: les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

A BAS PRIX: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électro-ménagers. Tél.:696-1718.

AMENAGEMENT paysagé, patio en tuile, pose de tourbe, d'arbres, contrat annuel de tonte, peinture d'asphalte. Tél.:696-4617.

ARMOIRES G.L. INC., armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.:548-1231.

ATTENTION
MASSEUR professionnel, massage pour homme, femme. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

ATTENTION: NETTOYEUR JACK: TAPIS ET MEUBLES A LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, 8 ANS D'ESXPERIENCE, TEL.: 545-8605, 549-0002.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tel.:693-8466, 542-0250.

ETUDIANTE offre ses services pour garder des enfants. Disponible en tout temps. Tel.:545-1446.

ETUDIANTE DISPONIBLE pour garder des enfants, a temps plein. Tel.:545-6125.

GARDERIE ouverte tout l'été, sur la Rue Racine. Tel.:693-9205.

J'OFFRE mes services comme ouvrier, finition de sous-sol, plomberie, electricité, clôture, patio. Serais interessé pour faire de la maintenance commerciale. Specialiste en revêtement aluminium et vinyle. Tel.:696-2731.

L'EBENISTE SPECIALISE à domicile ou a l'atelier, en retouche, ajustement, brulure, remis a neuf sur bois, mélamine, stratifié. Estimation gratuite. Tel.:696-4301.

MENUISERIE de tout genre, peinture, plastrage, grande experience. Tel.:549-4748, 544-7667.

PLASTRAGE, peinture. Avec expérience et prix très avantageux. Tél.:548-7741.

POUR RENOVATION intérieure et extérieure de maison, peinture, posage de plancher bois franc, démolition et sablage, demandez Léopoid Robertson, tél.:549-1737.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, prix raisonnable. Tél.:545-0199.

## Personnel demandé(53)

AIMEZ-VOUS LES ENFANTS? Si oui, nous avons des postes disponibles immédiatement, dans des familles à Toronto, tel.:416-731-9554.

COMPAGNIE Internationale recherche représentants(es) secteur Saguenay, formation complète. Faire parvenir curriculum vitae a: Denis Joseph, Place St-Michel, 3885 Boulevard Harvey, suite 304, Jonquière, G7X-9B1.

DEBROUILLARD(E) personne ambitieuse, énergique, fiable, libre immédiatememt, importante societe. Possibilité de gagner $350 semaine plus prime d'encouragement. Aucun porte a porte requis. Voiture nécessaire. Tel.:549-6007.

DEMANDE personne dynamique pour sollicitation téléphonique, 25 a 30 heures semaine. Tel.:543-9336.

DEUX VENDEURS(SES) demandés(es), (pas de porte à porte), clientèle pré-selectionnée, rémunération intéressante, possibilité d'avancement rapide, auto nécessaire, tél.:547-7002.

EDUTIANTS(ES) de 15 ans et plus, pour la vente de chocolat jour ou soir. Tel.:547-0845.

GARDIEN(NE) à mon domicile, Jonquière, devra se voyager, emploi permanent, un enfant. Tel.:542-0056, après 17:00.

LA FONDATION UNIVERSITAS est à la recherche de représentants(es) pour offrir son plan de bourses d'études. Pour entrevue: 543-0185.

LIVREURS(EUSES) demandés(es) entre 25 et 60 ans. Tel.:696-0666, Serge ou Germain.

MECANICIEN diplômé, salaire avantageux, beaucoup d'heures. Endroit Montréal. Tel.:1-514-594-3777, M. Rousseau.

PREPOSE(E) à l'entretien dans maison de pensions, entre 15 et 20 heures semaine. Tel.:543-8096.

RECHERCHE personne avec expérience pour garder 2 enfants chez l'employeur 3 jours semaine, secteur Parc Colline. Tel.:545-7033.

RECHERCHE OPERATEURS d'appoint, d'ébrancheuse Tanguay avec tête Denis, Boucheuses 227 Caterpillar avec tête harricana 5000, débusqueuses Clark 667F Grappel, Slacheur Tanguay. Personnes avec expérience seulement. Tel.:1-807-345-8619, laissez message.

REPRESENTANTS(ES) DEMANDES (EES). Compagnie importante en décoration est a la recherche representant(e) à temps plein ou partiel. Bon revenu. Heures flexibles, aucun investissement, formons le personnel. Communiquez sans tardez avec moi no: 549-5706, entre 9h00 et 21h00, demandez Nicole.

SERVEURS(SES) avec expérience, tél.:545-4912.

SERVEURS(EUSES) de nuit pour restaurant Bobbie Chicoutimi. Tel.:696-0666, Germain ou Manon.

20 représentants(es), 10 Saguenay, 10 Lac St-Jean, automobile nécessaire, expérience de la vente, produit exclusif, pas de compétition, salaire à commission, tél.:1-527-8195, laissez message.

## A vendre ou à échanger(61)

REMISE 8x12, complètement isolé, fenêtre thermos, finie intérieur, extérieur, bleu. A voir.: Buick Lesabre 1987, tout équipé, bas millage, comme neuf. Tél.:545-6404, 696-4877.

## Ameublement(62)

A BAS PRIX: $14.95 de l'appel (call), réparation d'appareils électro-ménagers. Tél.:696-1718.

ACHETONS EQUIPEMENT COMMERCIAL
Alimentation — Restaurant — Bar-salon
543-7924

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Elements, pièces neuves et usages, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC., 333, Begin, Chicoutimi, tel.:696-3537.

ACHAT d'appareils ménagers: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. PAYONS BIEN. Tel.:695-1202. Meubles St-Hubert.

ACHAT ET VENTE: Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, laveuse-essoreuse, mini-laveuse et mini-sécheuse, congélateur. Payons comptant et allons les chercher. Garantie 90 jours et plus sur pièces et main d'oeuvre. J.C.M. SERVICE ENR., 764, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tel.:549-3721.

ATTENTION! tres beau mobilier de cuisine, de marque Carrier, style contemporain, table ronde extensible, 4 chaises, un vaisselier, comme neuf. $400. Tel.:542-7484.

EQUIPEMENT de coiffure blanc, comprend lavabo, 2 séchoirs, 2 chaises Drulicour, miroir, etc. 2 lits bronzages UVA, 26 tubes, un facial, haute fréquence. Informations: 543-8314, Marcel.

GROSSE commode antique en chêne, excellent état, 48x49x24 pouces. Tel.:547-8255.

Laveuse, $100.00; sécheuse, $50.00; réfrigerateur 24 pouces, bonne condition, $125.00; tél.:549-6594.

MENAGE COMPLET, peut être vendu séparement, état neuf, aussi unite murale 3 sections, 3 tables de salon, ameublement de chambre modulaire, le tout mélamine grise et chrome, set de cuisine, 5 morceaux, mélamine blanche, ameublement de salon El-Ran, comprenant, chaise, divan 3 places et causeuse, television couleur 20 pouces, avec contrôle à distance, television 14 pouces, et bien d'autres items. PRIX SPECIAL, tel.:549-6459.

MOBILER complet de style canadien rustique, comprenant 30 pièces, en très bon état. Prix a discuter. Tel.:547-4593 après 18:00.

MOBILIER CHAMBRE A COUCHER style canadien, prix a discuter. Tel.:544-2911.

MOBILIER de cuisine moderne. Tel.:544-1214.

MOBILIER de chambre avec matelas et sommier, $400.00; laveuse $175.00; gros réfrigerateur $350.00. Tel.:543-2269.

MOBILIER DE CHAMBRE LAURIER, tel.:545-6171.

MOBILIER de cuisine, table 4 chaises, divan-lit. Tel.:542-9963 soir.

POELE autonettoyant, réfrigérateur Kenmore, amande, cause transfert. Tel.:696-1778.

POELE 30 avec fourneau, parfaite condition, ideal pour chalet. Tel.:549-5987.

REFRIGERATEUR USAGE 2 portes, bonne condition, tel.:678-2433.

TELEVISEUR Moniteur, 14 pouces couleur, Sharp, 2 ans de garantie. Tel.:548-7244.

VENTE mobilier de salon, divan-lit, congélateur 24 pi.cu.. Tel.:549-6944, 543-6780.

## Animaux(63)

CHAT Himalayen blue-point, vaccine, dégriffé, opéré, $275.00. Tel.:544-8095.

CHIOTS Golden Retriver, pure race, non enregistrés, nés le 1er juin, vaccinés, vermifuges. $150. Tél.:695-1726.

CHIOTS golden-retreiver enregistrés, un mâle, deux femelles, nés le 27 avril. Tel.:696-3607.

JEUNES CHIENS Berger-Allemand, 7 semaines, pure race. Tel.:544-1097.

Jument âgée de 4 ans, grandeur 15 mains 3 pouces, dressée pour la selle et l'attelage, $1,500.00, tel.:668-4307.

MAGNIFIQUES CHIOTS LHASSA-APSO, pure race, 4 femelles, 2 mâles, âgés 4 semaines, très beau choix, tel.:543-2353.

MAGNIFIQUE chiots Cocker Épagneul, pure race, 8 semaines, non enregistrés, $65.00. Tel.:544-7236.

SUPERBE OCCASION ——— Chiots, croisement St-Bernard-Berger Allemand, 6 semaines. VERITABLE AUBAINE. Tel.:673-3527, Sylvie.

## Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE en 8', $250.00 pour 12 cordes, $310.00 pour 15 cordes, 16 rond $28.00 la corde. Tél.:672-4461, 545-6328, pour Alma: 668-3217. Les Entreprises Forestières Munic Inc.

BOULEAU, merisier, érable, mélangés, à 6 kilometres de Laterrière, tél.:548-2498, 693-8788.

## Camping(65)

A LOUER, à la semaine ou au mois, réservez dès maintenant, tente-roulotte Bonair 6 ou 8 places, en parfaite condition. Tél.:543-5913.

A LOUER: Tente-roulotte Bonair, 8 places. Tél.:545-1371.

PLAGE OASIS, Lac Clair, Falardeau: Camping - Location de salle réception - Appartements meublés - Journées champêtres - Groupes sociaux - Famille. Tél.:673-3740, 673-3066.

TENTE-ROULOTTE Bonair 700 1982, très propre. $2,600. Tel.:547-4383.

CAMPEUR CANUCK pour aller sur pick-up, 8', 4 places, $1,500.00, tel.:543-8077.

CAMPEUR Motorisé Dodge 1977, pour 6 personnes, toilette, douche, auvent. Excellent état. Prix d'aubaine: $14,000. Tél.:696-3671.

TENTE-ROULOTTE BONAIR 850, 1979, 6 places, frigidaire, poêle, chaufferette, grand auvent, cuisinette. Tel.:545-7093.

TENTE-ROULOTTE LIONEL 1979, 8 places, équipement complet, super propre, tél.:545-2881.

VAN Ford, équipement complet, couche 4 personnes. Tél.:547-4567.

## Demandé(67)

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc.. 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

CO-VOITURAGE: du chemin de la Batture, St-Paul, a la rue Racine, 3 jours, tél.:696-1798.

LOUERIONS pour une année, chalet ou maison meublé ou non sur le bord de l'eau, avec 3 chambres à coucher, propre et paisible, a partir du 20 aout. Tél.:1-514-662-7656.

## Divers(68)

ACHAT ET VENTE d'aspirateurs Electrolux, Filter-Queen, Rainbow, usagés, $100.00 et plus, garantis, aussi: aspirateurs centrals neufs. Nous réparons aspirateurs de toutes marques. Les Aspirateurs Chicoutimi, Place-du-Royaume, près de Canadian-Tire. Tel.:696-5024.

ACHAT, VENTE. Reparation de toutes les marques d'aspirateurs. Aussi aspirateurs centrals. Service domicile gratuit. APPAREILS FUTURISTES, 141, Racine Est, Chicoutimi. Tel.:543-6244.

ACHETERAIS canot ou chaland, usagé, même endommagé, tel.:696-2200.

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, telephones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachee, St-Damien, J0K-2E0. Tel.:(514)835-3820.

ARMOIRES DE CUISINE EN CHENE, $250.00, tel.:544-5474.

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

ATTENTION! camionneur ou transporteur de longue distance, très beau lit pour tracteur, très propre, valeur $5,000, laissé $2,500. Tel.:542-7484.

ATTENTION
GRANDE VENTE DE BAINS ET DOUCHES EN FIBRE DE VERRE
MARCHES D'ESCALIER ET MATERIEL POUR RAMPES EN CHENE
DU 23 AU 30 JUIN
AU 815 BOULEVARD TADOUSSAC, CHICOUTIMI-NORD. TEL.:543-7544. P.S.F. ENR.

ATTENTION: Particulier, bois de démolition, idéal pour chalet ou garage. 2x4, 2x6, 2x8. Trusts. Chaises pour réunions. Tél.:543-5739, soir: 549-2186, 545-9358 jour.

BALANCE électronique Berkel, Bouleau sec 16', (12½ cordes) spécial $20.00 corde. Campeur Unic 1980, 23', 6 passagers, 36,600 kilomètres. Tel.:678-2863.

BICYCLETTE 18 VITESSES DE MONTAGNE neuve, $150.00, aussi 4 pneus d'été 13 neufs, $150.00, tel.:696-2355.

CAUSE DEPART: armature pour garage de toile: $100.00; souffleuse Sears 8-24: $800.00; 4 chaises d'attente: $80.00. Tél.:545-1145.

CAUSEUSE et table en rotin; fenêtre 70x71'; Moto Yamaha 400 1978 (pièces). Tél.:549-6210.

CEDRES pour planter, arbres à feuilles, épinettes, pins rouges, terre noire en sac. S'adresser: 963, boul. Tadoussac, St-Fulgence. Tél.:674-2433.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

DEUX lits de bronzage UVA Sunflower de Solana, 25 tubes, entièrement automatisé, prix super réduit, excellent état. Tel.:696-1801, 545-3467.

DEUX POULINS, brun café, mâle et femelle. Disco-mobile. Tél.:547-2555.

DEUX SETS de portes de douche, berceau pour bébé, bain toilette, lavabo, bleu, pharmacie encastrée, tél.:544-3040.

DIABETIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 a 15h30. Tel.:545-6091.

EQUIPEMENT de plongée sous-marine, médium, tel.:548-6005.

REMISE 6x6, claboard de vinyle, double cap, $450.00 négociable. Tel.:547-7748.

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION, au Marché aux Puces, rue St-Dominique, tout doit être vendu, tel.:542-8019.

GRAVIER, sable, concasse, terre jaune et noire, aussi: remplissage et terrassement, travaux avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tel.:543-9641.

HUMIDIFICATEUR, moulin à coudre, meuble combiné avec radio et télévision, set de salon. Tel.:548-4198.

LAVEUSE, sécheuse, $275.00; réfrigérateur $250.00; poêle 220 volts, $75.00; télévision couleur 20, $90.00. Moteur de chaloupe Spirit 2 forces $375.00. Remorque $175.00. Tél.:547-2313 ou 1853 Fortier.

MOTEUR 400 a vendre, pour camion, tel.:545-4912.

MUNITIONS calibre 10, 27, 8, 7 boîtes de 25, $85.00, tel.:695-0422.

PELOUSE à vendre. Livrée ou non. Tel.:543-5773.

SET DE DRUMS 5 morceaux, $250.00. Ensemble d'haltères 100 livres, $100.00. Tél.:547-1071.

TABLE de billard, 3½x7, très propre, 2 sets de boules plus accessoires, très bas prix. Tel.:542-7086.

TAPIS Gazon du stade Olympique, 10x15', $40.00. Cabine fibre de verre pour Pick Up F-150, $350. Tél.: 548-6634.

TERRE NOIRE à rocaille, engraissée, livrée si désiré, Chicoutimi, Jonquière et les environs, tél.: 543-5761.

TRICOTTEUSE ET COTELEUR, modèle 155, Singer, grosse laine à carte perforée, 6 mois d'usage, tél.: 673-7381.

VENTE d'un système de chauffage à eau chaude. Tél.: 549-6944, 543-6780.

## Equipement commerce et rest.(70)

AMEUBLEMENT DE MAGASIN: tablettes avec fixtures, comptoir-caisse, fauteuils, état neuf, etc... Tél.: 542-6463, 547-8170.

CINQ comptoirs de montre vitrés et éclairés, bureau, chaises, sauna, bain tourbillon, lits de bronzage, faciale UVA. Tél.: 548-3936.

POELE Grond avec plaque, friteuse, frigidaire 2 portes, Back bar, 4 portes, 3 portes, 2 portes, table, chaises, etc. Tél.: 543-8314, Marcel.

## Musique et accessoires(71)

AMPLI SAE 2600, 400 watts par canal. Console de son 16 entrées 4 sorties. Python 16 entrées 3 sorties. Magnétophone à bobines 7 pouces Akai. Système de lumières de discothèque. Tél.: 545-1979.

CONSOLE Teac, enregistreuse Teac, DBX, amplificateur Hi-watt. Tél.: 548-7244.

MONITEUR d'orchestre 'Boss' 100 watts avec pied, pouvant servir pour système de son de maison ou d'auto, prix à discuter. Tél.: 344-1246, 344-1884.

ORGUE GENIE Lowrey avec accessoires, $1,200. Tél.: 548-1092.

PEDALES Boss, un compresseur Sustainer et Unftarger. Tél.: 549-8902, 549-1630.

PETIT Piano droit Robitaille, hauteur 52 pouces, acajou, comme neuf. Tél.: 547-8255.

SYNTHETISEUR DX-9, synthétiseur JX-3P, base à pied BPX-3P, amplificateur de base, drum électronique RX-11, pédale Flanger. Tél.: 668-8864, 662-2317.

## Ordinateurs et jeux(72)

AMIGA 500, 1 meg Ram, moniteur couleur, plusieurs programmes de musique, animation, dessin, jeux. 6 mois d'utilisation, à moitié prix. Tél.: 695-2676.

ORDINATEUR Macintosh SE, 2 lecteurs, imprimante ImageWriter II, nombreux programmes (Hiperccard - Superpaint), 3 mois garantie, $3,600.00. Tél.: 695-3504, 678-2351.

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

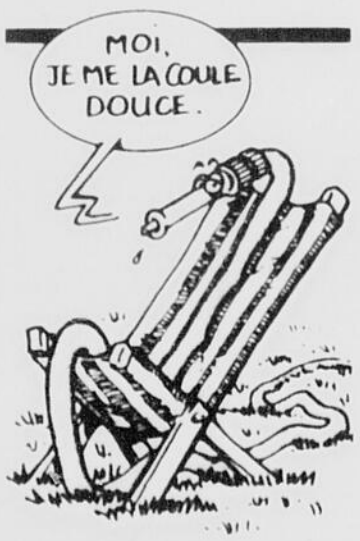
## Photos et vidéos(74)

POSEMETRE Lunasix 3, état neuf. Tél.: 547-9946.

POUR L'ENREGISTREMENT sur vidéo: mariages, baptêmes etc... consultez Les Productions Mila. Service professionnel. Qualité garantie. Copie gratuite. Tél.: 696-1294.

## Vacances, voyages(77)

DEUX BILLETS D'AVION, Saguenay-Ottawa, 22 au 26 juillet, SUPER SPECIAL, tél.: 544-8956 soir, 678-1211 jour.




AQTE Association québécoise des techniques de l'eau

## Avis de dissolution de Brassard & Caron Inc.

Prenez avis que la compagnie «BRASSARD & CARON INC.» qui fut constituée en corporation sous la loi sur les sociétés commerciales canadiennes par dépôt de ses statuts le 5 février 1980, à l'intention de procéder volontairement à sa dissolution en vertu de l'article 204 de ladite loi.

DONNE et signé à Chicoutimi, ce 31ième jour de mai 1988.

M. Jean-Noël Brassard,
secrétaire.

Chicoutimi
*La ville en tête!*

## AVIS PUBLIC
### REGLEMENT #1012

Travaux prolongement boul. Barrette (entre Talbot et Bégin) à quatre voies, emprunt de 1 644 500$

**Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire**

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1° Lors d'une séance tenue le 27 juin 1988, le conseil a adopté le règlement numéro 1012, ayant pour objet de décréter l'exécution de travaux de prolongement du boulevard Barrette (entre Talbot et Bégin) et d'approprier les deniers à cette fin en vertu d'un règlement d'emprunt à long terme au montant de 1 644 500$.

2° Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3° Ce registre sera accessible de 9h00 à 19h00, le 11 juillet 1988, au bureau du greffe de la ville situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi.

4° Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 616. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5° Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé dans la salle réservée aux séances du conseil de cette ville, situé au 201, Racine est, à Chicoutimi, le 11 juillet 1988, à 19h15.

6° Le règlement peut être consulté au bureau du greffe de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

**Conditions pour être une personne habiles à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité:**

1° Condition générale à remplir le 27 juin 1988:
Etre soit domicilié sur le territoire de la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, soit occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.

2° Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 27 juin 1988:
Etre majeur et de citoyenneté canadienne.

3° Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:
Etre désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'afaires. Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires.

**Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:**

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 27 juin 1988 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

**DONNE à Chicoutimi, ce 28 juin 1988.**

**JEAN-YVES FORTIN**, greffier,
Ville de Chicoutimi.

AMEUBLEMENT Capri LTEE

## CORRECTION

A notre annonce «Vente de Faillite» parue dans Le Quotidien du mercredi, 29 juin 1988, **CETTE ANNONCE N'AURAIT PAS DU PARAITRE.**

*Nous nous excusons auprès de notre clientèle pour ce contretemps dû à cette erreur.*

Ville de
Chicoutimi

## DEMANDE DE DEROGATION MINEURE AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 826 de Ville de Chicoutimi, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.A.Q. chapitre A-19.1), le conseil de ville de Chicoutimi adoptera à l'occasion de la séance régulière qui sera tenue le 1er août 1988, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par Texaco Canada Inc., pour aménager un lave-auto à l'arrière de leur station-service située au 1455, boul. Talbot; ladite dérogation porte sur 22% de la marge latérale et sur 25,3% de la marge avant.

Ce projet ne cause pas préjudice aux propriétaires riverains.

Les citoyens de Ville de Chicoutimi auront l'occasion de se renseigner et se prononcer sur ce projet de résolution et sur les conséquences de son adoption, au cours de ladite assemblée du conseil qui sera tenue à la salle du conseil, 201, Racine est, Chicoutimi, lundi, le 1er août 1988, à 19h00, alors que ledit projet de résolution sera soumis à la consultation publique.

Ledit projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201, Racine est, à Chicoutimi.

**DONNE à Chicoutimi ce 28 juin 1988.**

**JEAN-YVES FORTIN**, greffier,
Ville de Chicoutimi.

Chicoutimi
*La ville en tête!*

## DEMANDE DE DEROGATION MINEURE AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 826 de Ville de Chicoutimi, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.A.Q. chapitre A-19.1), le conseil de Ville de Chicoutimi adoptera à l'occasion de la séance régulière qui sera tenue le 1er août 1988, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par le Groupe Cegerco, concernant la construction de l'édifice «Trust Général du Canada» sur la fondation de Place Hôtel-de-Ville; afin de permettre les marges suivantes:
- marge latérale de 6'6"
- marge arrière de la Caisse populaire de 0' correspondant au mur de stationnement.

Ce projet ne cause pas préjudice aux propriétaires riverains.

Les citoyens de Ville de Chicoutimi auront l'occasion de se renseigner et se prononcer sur ce projet de résolution et sur les conséquences de son adoption, au cours de ladite assemblée du conseil qui sera tenue à la salle du conseil, 201, Racine est, Chicoutimi, lundi le 1er août 1988, à 19h00, alors que ledit projet de résolution sera soumis à la consultation publique.

Ledit projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201, Racine est, à Chicoutimi.

DONNE à Chicoutimi, ce 28 juin 1988.

**JEAN-YVES FORTIN**, greffier,
Ville de Chicoutimi.

ville de la Baie

## AVIS PUBLIC

Nous désirons aviser toute la population de Ville de la Baie que la cueillette des déchets s'effectuera tel qu'à l'accoutumé

# VENDREDI
# LE 1er JUILLET 88.

Chicoutimi
*La ville en tête!*

## AVIS PUBLIC

**Aux personnes habiles à voter, ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire du secteur concerné, visées aux zones ci-dessous illustrées. Consultation publique le 1er août 1988 au cours d'une assemblée du conseil qui sera tenue a 19h00**

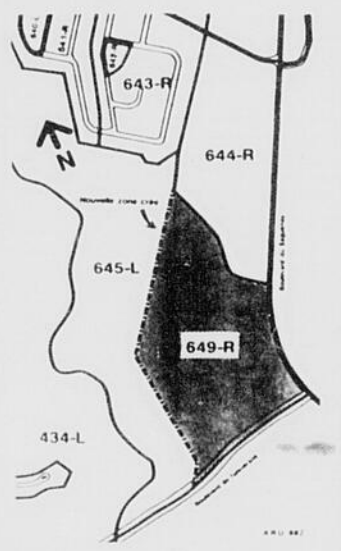
AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de cette municipalité:

QUE lors de la séance du conseil municipal tenue le 27 juin 1988, le conseil a adopté, par résolution, un projet de règlement ayant pour objet d'amender le règlement d'urbanisme numéro 760 de la ville de Chicoutimi, lequel est décrit ci-dessous:

Créer une nouvelle zone résidentielle de basse densité à même la zone 645-L.

Spécifier pour cette zone des contraintes de stabilité des sols.

Spécifier pour cette zone l'application de l'article 20.17.




QUE toutes les personnes habiles à voter visées sont convoquées à une assemblée de consultation qui aura lieu le 1er août 1988, à 19h00, à l'édifice municipal (salle des délibérations du conseil) situé au 201, rue Racine est, Chicoutimi, laquelle réunion sera présidée par le maire qui donnera les explications sur le contenu du projet et des conséquences de son adoption et entendra les personnes habiles à voter qui désirent s'exprimer sur ce projet de règlement.

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau de la municipalité aux heures normales de bureau, lequel bureau est situé au 201, rue Racine est, à Chicoutimi.

DONNE à Chicoutimi, ce 28 juin 1988.

**JEAN-YVES FORTIN**, greffier,
Ville de Chicoutimi.

Ville de
Chicoutimi

## AVIS PUBLIC

**Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Chicoutimi Consultation publique le 1er août 1988 au cours d'une assemblée du conseil qui sera tenue à 19h00**

Amendement au règlement de zonage numéro 760 de la Ville de Chicoutimi à l'effet de:

Modifier l'article 5.2.2.3 qui définit l'usage dit de «commerce de l'automobile».

Modifier l'article 19.9.1 qui concerne le permis d'occupation.

Ajouter l'article 20.17 qui concerne l'architecture résidentielle pour certaines zones.

Modifier les articles 11.8.3.3 et 8.11 qui concernent les normes de stationnement dans les zones de taxation pour stationnement public.

Modifier les articles 11.8.2.2. et 11.8.2.3 qui concernent les marges dans les zones spécifiques.

Modifier l'article 5.2.2.4 qui définit les entreprises de récréation commerciale.

Ajouter l'article 19.10 qui concerne la localisation des nouvelles constructions sur les terrains.

Modifier l'article 5.2.2.5 qui définit les commerces regroupés en centres commerciaux.

Ajouter l'article 11.4.7 qui concerne la localisation d'une salle de jeux automatiques.

Modifier l'article 3.5.3 qui concerne les agrandissements sans changement d'usage.

Conformément à l'article 126 de la Loi 125 sur l'aménagement et l'urbanisme, le conseil de la Ville de Chicoutimi adoptait par résolution à sa séance du 27 juin 1988 un projet de règlement amendant le règlement de zonage numéro 760 à l'effet de modifier les articles ci-haut mentionnés; selon les dispositions des articles 124 et suivants de ladite loi sur l'aménagement et l'urbanisme, les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Chicoutimi auront l'occasion de se renseigner sur ledit règlement et sur les conséquences de son adoption au cours d'une assemblée du conseil qui sera tenue à la salle du conseil, 201, rue Racine est, Chicoutimi, lundi, le 1er août 1988, à 19h00, alors que ledit projet de règlement sera soumis à la consultation publique.

Ledit projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier aux heures ordinaires de bureau au 201, rue Racine est, Chicoutimi.

DONNE à Chicoutimi, ce 28 juin 1988.

**JEAN-YVES FORTIN**, greffier,
Ville de Chicoutimi.

# Horoscope

**Horoscope du vendredi 1er juillet 1988**

Le trigone Soleil-Pluton accroit votre lucidite sur divers problemes. Vous serez plus conscient des tenants et des aboutissants d'une situation complexe et vous aurez a coeur d'agir avec le maximum de sincerite. Vous chercherez une maniere de vivre plus authentique. Chance avec 7 et 31.

ANNIVERSAIRES: Vous serez enclin a approfondir les problemes qui vous seront proposes et vous trouverez des solutions logiques et satisfaisantes.

NAISSANCES: Les enfans nes ce jour seront tres consciencieux, travailleurs et serieux. Il auront l'esprit ouvert a toutes formes de connaissances.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession**: Les lourdes responsabilites qui vous incombent peuvent vous empecher d'accepter une offre pourtant tres valable. **Affection**: Vous retrouverez un vieil ami que vous aviez perdu de vue. **Sante**: Ne laissez pas trainer les petits malaises.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: Les evenements continuent a jouer en votre faveur mais votre enthousiasme n'est plus aussi grand qu'auparavant. **Affection**: Vous aurez l'occasion d'aider un ami dans l'embarras. **Sante**: Vous avez besoin de plus de vitamines.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Votre personnalite impressionne des personnes de votre entourage et votre autorite naturelle vous permet de retablir une situation delicate. **Affection**: Les malentendus se multiplient avec votre partenaire. **Sante**: Bonne forme.

CANCER (22 juin - 22 juillet) **Profession**: Les projets que vous tendez a realiser vous apporteront beaucoup de difficultes et de tracas, mais persistez, ne vous decouragez pas. **Affection**: Votre coeur sera comble par une aventure romanesque. **Sante**: A menager.

LION (23 juillet - 22 août) **Profession**: Ne laissez pas vos collaborateurs creer un climat de tension dans votre groupe, essayez de calmer les esprits. **Affection**: Ne decevez pas votre partenaire en vous montrant exagerement possessif. **Sante**: Revenez a un regime plus sain.

VIERGE (23 août - 22 septembre) **Profession**: Quelle que soit votre confiance en vous, vous avez interet a vous informer avant de prendre une decision qui engage votre avenir. **Affection**: N'eveillez pas la jalousie ou le doute dans l'esprit de l'etre cher. **Sante**: Bon tonus.

BALANCE (23 septembre - 22 octobre) **Profession**: Vos activites exigent bonne volonte et application; vous ne pouvez pas esperer dans l'immediat des solutions immediates. **Affection**: Evitez les confidences imprudentes. **Sante**: Fatigue passagere.

SCORPION (23 octobre - 21 novembre) **Profession**: Vous aurez la possibilite de signer un bon contrat, d'effectuer des changements heureux qui amelioreront votre situation. **Affection**: Ne vous laissez pas influencer par vos souvenirs. **Sante**: Prolongez vos heures de sommeil.

SAGITTAIRE (22 novembre - 20 decembre) **Profession**: Vous aurez d'excellentes occasions a exploiter mais il faudra savoir ne pas vous montrer trop impulsif. **Affection**: Respectez les exigences de vos familiers. **Sante**: Attention aux douleurs dorsales.

CAPRICORNE (21 decembre - 19 janvier) **Profession**: Vous avez toutes les raisons d'esperer une amelioration de votre situation mais en attendant il vous faut poursuivre vos efforts. **Affection**: Veillez a ne pas provoquer la jalousie de votre conjoint. **Sante**: Maux de tete a ne pas negliger.

VERSEAU (20 janvier - 18 février) **Profession**: Vous devez absolument penser a modifier votre organisation pour realiser vos projets avec toutes les chances de succes. **Affection**: Faites plus confiance a l'etre cher. **Sante**: Moderez votre gourmandise.

POISSONS (19 février - 20 mars) **Profession**: Ne cherchez pas a connaitre les raisons d'un conflit qui opposent vos collaborateurs, contentez-vous de calmer les esprits. **Affection**: Une concession ramenera la bonne humeur au foyer. **Sante**: Prenez de l'exercice.

# Météo

**Min.: 6**
**Max.: 12**

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour jeudi avec un aperçu pour vendredi.

Situation générale: une dépression quasi stationnaire reste sur le centre du Québec et maintiendra des conditions automnales avec des températures fraiches et des averses dispersées.

Vendredi, seul l'extrême ouest du Québec connaitra un dégagement provoqué par l'approche d'une crête de haute pression en provenance de l'Ontario.

•••

**Régions d'Abitibi-Témiscamingue:** plutôt nuageux avec possibilite d'averses en matinée. Dégagement par la suite. Frais. Vents modérés par moments. Min.: près de 6. Max.: près de 14. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: ensoleille avec passages nuageux.

•••

**Réservoirs Cabonga et Gouin:** plutôt nuageux avec averses dispersées. Frais. Vents modérés par moments. Min.: près de 6. Max.: près de 12. Risque de précipitations: 40 p.c. Vendredi: dégagement.

•••

**Pontiac-Gatineau et Lièvre:** plutôt nuageux et possibilite d'averses en matinée. Des éclaircies par la suite. Frais. Min.: près de 5. Max.: près de 15. Risque de précipitations: 30 p.c. Vendredi: dégagement.

•••

**Laurentides:** nuageux avec quelques averses. Frais. Min.: près de 6. Max.: près de 12. Risque de précipitations: 70 p.c. Vendredi: plutôt nuageux avec averses dispersées.

•••

**Lac St-Jean, Saguenay, La Taque, Reserve des Laurentides: faible pluie ou bruine. Frais. Min.: près de 6. Max.: près de 12. Risque de precipitations: 80 p.c. Vendredi: nuageux avec quelques averses.**

•••

**Charlevoix et Riviere-du-loup:** nuageux avec quelques averses. Min.: près de 8. Max.: près de 12. Risque de precipitations: 60 p.c. Vendredi: nuageux avec quelques averses.

•••

# Marées

**29 juin**

**Chicoutimi — La marée sera basse à 10h50 (0m7) et haute à 15h45 (4m0). Elle sera à nouveau basse à 22h20 (0m9) et haute à 03h50 (5m4).**

La Baie — La marée sera basse à 09h35 (0m8) et haute à 15h35 (4m5). Elle sera à nouveau basse à 21h20 (1m0) et haute à 03h45 (5m9).

**30 juin**

Chicoutimi — La marée sera basse à 11h35 (0m5) et haute à 16h25 (4m1). Elle sera à nouveau basse à 23h10 (0m8) et haute à 04h35 (5m5).

La Baie — La marée sera basse à 10h15 (0m5) et haute à 16h15 (4m7). Elle sera à nouveau basse à 22h15 (0m8) et haute à 04h30 (6m1).


## LE COLLEGE MATHIEU

Seule école secondaire canadienne-française de la Saskatchewan (privée et coéducationnelle) est à la recherche du personnel suivant pour l'année scolaire 1988-89.

— **un(e) coordonnateur(trice) professeur(e) du programme parascolaire de musique, (harmonie, chorale, groupe musical, instrumentistes, etc...)**
— **un professeur de clavigraphie, micro-informatique, avec autres tâches connexes.**

Pour plus de renseignements et pour établir une date d'entrevue, veuillez appeler (à frais virés) Florent Bilodeau, directeur général, en composant le (306) 648-3491.

Adressez votre curriculum vitae au:

**Directeur général**
**COLLEGE MATHIEU**
Sac 20
Gravelbourg (Saskatchewan)
S0H 1X0

L'Association de l'Automobile DAA DOMINION

**OCCASION POUR UN REVENU CONSIDERABLE**

L'Association de l'Automobile croît rapidement et nous sommes donc, à la recherche d'une personne pour devenir un(e) représentant(e) qui enrôlera des nouveaux membres et servira une agence existante.

LES REPRESENTANTS DAA JOUISSENT DE:
- Renouvellements annuels garantis
- Un revenu croissant
- Bénéfices excellents d'assurance collective familiale
- Plan de pension
- Futur assuré

La personne sélectionnée servira les automobilistes dans la région de Chicoutimi et Lac St-Jean.

Si vous êtes ambitieux(se), et vous désirez devenir un(e) futur(e) assuré(e) et avoir un revenu excellent, envoyez votre demande au:

LE QUOTIDIEN
DEPT.: 3522
1051 Boul. Talbot
Chicoutimi G7H 5C1

## VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

Le QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

**Pâtissier(e) Dunkin Donut**
**No offre:** 402 C 9212 8213-174
**Lieu:** Jonquière
**Traitement:** $4.55/hre
**Conditions:** Permanent, 35 hres/semaine
**Exigences:** 6 mois d'expérience

**Service de table Dunkin Donut (homme ou femme)**
**No offre:** 403 C 9212 6125-122
**Lieu:** Jonquière
**Traitement:** $4.55/hre
**Conditions:** Permanent, 35 hres/semaine
**Exigences:** 6 mois d'expérience

**Technicien(ne) en mécanique du bâtiment**
**No offre:** 401 A 8274 2163-146
**Lieu:** Kuujjuarapik (poste à la Baleine)
**Traitement:** $20,000 à $27,000/année + prime d'éloignement
**Conditions:** Permanent, 40 hres/semaine
**Exigences:** Bilingue ou parler français et anglais, DEC en mécanique du bâtiment

**Mécanicien(ne) en climatisation**
**No offre:** 628 4911 8733-114
**Lieu:** LG-3 - LG-4
**Traitement:** $15.90/hre + prime
**Conditions:** 3 mois
**Exigences:** Certificat de qualification tuyauteur avec spécialité frigoriste, cours prof. en réfrigération et climatisation et chauffage, C.V. requis

**Menuisier**
**No offre:** 629 4911 8781-110
**Lieu:** LG-3 - LG-4
**Traitement:** $14.57/hre + prime
**Conditions:** 3 mois
**Exigences:** Certificat de qualification charpentier, menuisier ou carte C.T.Q., expérience pertinente, aucun apprenti accepté

**Peseur au poste routier de contrôle (homme ou femme)**
**No offre:** 4157 110 2521
**Lieu:** Secteur Roberval
**Traitement:** Salaire à discuter
**Conditions:** Permanent, plein temps
**Exigences:** Connaître réglementations des transports, le travail de dispatcheur, bilingue obligatoire

**Mécanicien(ne) d'appareillage**
**No offre:** 488 4911 8799-126
**Lieu:** LG-3 - LG-4
**Traitement:** $12.90/hre + prime d'éloignement
**Conditions:** Temporaire, 3 mois
**Exigences:** DEC en Fabrication Mécanique ou Mécanique Industrielle ou Equipement Motorisé. Connaissances en travaux de soudure, avoir permis de conduire classe 2[1], aucun apprenti accepté. C.V. requis
**Fonctions:** Ajuster, réparer la machinerie, appareils mécaniques en effectuant mise au point et en accomplissant des tâches spécialisées dans des centrales

**Secrétaire général (homme ou femme)**
**No offre:** 674 5622 4111-110
**Lieu:** Chicoutimi
**Traitement:** A discuter
**Conditions:** Permanent, plein temps, jour, 37½ hres/semaine
**Exigences:** 2 à 3 ans d'expérience, base de computer
**Fonctions:** Classement, dactylo, travail général

Avez-vous pensé à embaucher un étudiant?
Téléphonez à:

| | | | |
|---|---|---|---|
| La Baie: | 544-7325 | Jonquière: | 542-9534 |
| Chicoutimi: | 543-4461 | Alma: | 668-2307 |

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

# Décès



BLACKBURN (M. Dollard) — Est décédé, le 29 juin 1988 à l'hôpital de Dolbeau, à l'âge de 60 ans et 1 mois, M. Dollard Blackburn, époux de dame Marie-Ange Deschênes, 3663, Racine, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée jeudi, le 30 juin à 10h00, à la Coopérative Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique. Les funérailles auront lieu vendredi, le 1er juillet, à 14h00, en l'église Ste-Cécile. La dépouille mortelle sera incinérée. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: André (Yvette Hervieux), Bruno (Josée Pilote), Lucie (Gilles Blanchette), Michel (Pierrette Tremblay), Danielle (Alain Grimard), France (Michel Marceau), Diane (Pierre Boucher), ses petits-enfants: Vicky, Joël, Nathalie, Marilyn, Jean-Philippe, Nathalie, David, ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Saguenay.



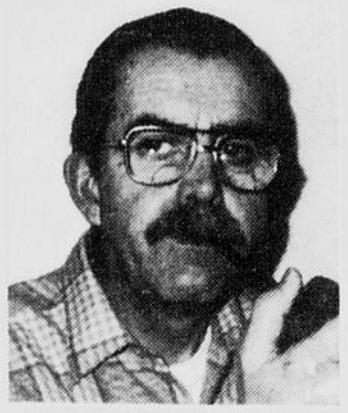
MORIN (M. Réal) — Est décédé à Chicoutimi, le 29 juin 1988, à l'âge de 45 ans, Monsieur Réal Morin époux de dame Lise Roy, demeurant au 1543, rue des Cèdres, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée à compter de jeudi, 30 juin 1988 à 12h00, au salon Aubin ave du Séminaire. Les funérailles auront lieu jeudi 30 juin 1988 à 15h00, en l'église St-Isidore et les cendres déposées au Columbarium Aubin. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Luc, Pascal, ses frères et soeurs: Guy (Marie-Chantale Beaulieu), Monique (Charles Beaulac), Jocelyn (Jeanne-Mance Tremblay), Pauline (Rodrigue Verville), Réjean (Lili Gaudreault), Céline (Yvon Pelletier), Hélène (Daniel Morin). Sa mère: Georgette Fortin (feu Roland Morin), ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Marcel Roy (Esther Lajoie), Huguette Roy (René Turcotte). M. Morin fut pendant 20 ans policier à la Sûreté municipale de Chicoutimi. Direction funéraire: Maison Aubin.



GAGNON (M. Edmour) — Est décédé au Foyer de Bagotville le 28 juin 1988 à l'âge de 66 ans et 3 mois, M. Edmour Gagnon époux de dame Judith Sergerie demeurant au 300, Victoria, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 651, boul. de la Grande-Baie Sud, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu jeudi le 30 juin 1988 à 15h00 en l'église Notre-Dame de La Baie et les cendres déposées au cimetière communautaire de La Baie. Il fut à l'emploi de la Cie Alcan pendant 31 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Dorothy (Yves Gravel), Errol (Christianne Lévesque), Steven (Andrée Gagné), Clarens (Diane Boily), Allen (Gina Tremblay), ses petits-enfants: Dave, Robert, Nathalie, Frédéric, Martin, Lindsay, son frère et ses soeurs: Pierrette Gagnon (Ghyslain Chrétien), Doris Gagnon (Léon Tremblay), Claude Gagnon, ses beaux-frères et belles-soeurs: Alexis Sergerie, Victor Sergerie (feu Hélène Duval), Blanche-Yvonne Sergerie (Arthur Vézina), feu Théode Sergerie (feu Yvonne Dugais), Louis-Joseph Sergerie (Jeanne-d'Arc Bolduc), feu Jean-Marie Sergerie (Marie-Paule Bouchard), feu Lianette Sergerie (Gilbert Michaud), Marie-Berthe Sergerie (Adrien Bouchard), Marie-Marthe Sergerie (feu Jean-Marie Gagnon), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent faire parvenir vons dons en faveur de la Société canadienne du cancer ou Fondation du Québec des maladies du coeur. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



MOREL (Mme Georgette Tremblay) — Est décédée le 29 juin 1988, à Alma, à l'âge de 55 ans et 5 mois, dame Georgette Morel, épouse de M. Guy Tremblay, demeurant au 342, rue Scott est, Alma. La dépouille mortelle sera exposée aujourd'hui jeudi, le 30 juin 1988, à 19h00, en la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boul. Dequen nord, Alma. Les funérailles auront lieu samedi, 2 juillet 1988, à 10h00 en l'église St-Pierre et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils Inc. Ceux et celles qui le désirent, peuvent faire don à la Fondation de la maladie du coeur. Outre son époux, elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jean-Pierre (Madeleine Hudon), Jocelyn, Martin (Line Simard), Luc (Rita Deschênes), Daniel, Sonia, ses petits-enfants, ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Bérubé & Fils Inc.



BILODEAU (M. Simon) — Est décédé à Chicoutimi, le 28 juin 1988, à l'âge de 65 ans et 8 mois, M. Simon Bilodeau, époux de dame Marie-Paule Lavoie demeurant au 165, rue Gilbert, Chicoutimi. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu jeudi, 28 juin 1988, à 10h00, en l'église Sacré-Coeur et les cendres déposées au Columbarium Aubin. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Andrée, Carl, Sonia, Eric (sa compagne Manon Mercier), ainsi que plusieurs parents et amis. Il était Chevalier de Colomb au 3ième degré. Pour les personnes qui le désirent faire des dons à la Fondatioin des Maladies du Coeur. La famille sera présente à l'église, une demi-heure avant les funérailles pour recevoir les sympathies. Direction funéraire: Maison Aubin Ltée.



TREMBLAY (M. Uriel) — Est décédé subitement à Québec le 27 juin 1988 à l'âge de 55 ans, M. Uriel Tremblay fils de feu M. Edouard Tremblay et de dame Flore Girard demeurant au 7345, 1ère Avenue, Charlesbourg, Québec. Selon la volonté du défunt la dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu jeudi le 30 juin 1988 à 11h00 en l'église de St-Charles Borrhomée, angle 80ième et 1ère Avenue Charlesbourg et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Charles, rue St-Vallier, Québec. La famille recevra les condoléances avant la cérémonie religieuse à la sacristie de l'église à compter de 10h00. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Arthur Tremblay (Pauline Dubuc), Jeanne-d'Arc Tremblay (Roger Bergeron), Gabriel Tremblay (Rose Renaud), Jean-Noël Tremblay (Simone Pedneault), feu Louis Tremblay (feu Louisette Pouliot), Paul-Gaston Tremblay (Fernande Morisset), Suzette Tremblay (Marcel Routhier), Thérèse Tremblay (Georges Moreau), Jacques Tremblay (Yvette Dessureault), Roland Tremblay (Elsie Jimmo), Martin Tremblay (Gertrude Brassard), neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que de nombreux parents et amis. En collaboration avec Gravel et Fils Ltée.



TREMBLAY (M. Emilien) — Est décédé à Chicoutimi, le 29 juin 1988, à l'âge de 74 ans et 2 mois, M. Emilien Tremblay fils de feu Louise Potvin et de feu Ephrem Tremblay, demeurant chez sa soeur Mme Edgar Gauthier, 1860, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Les funérailles auront lieu vendredi, le 1er juillet, à 11h00 en l'église St-Luc. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Emery Gravel Inc. de Chicoutimi-Nord et les cendres seront déposées au cimetière Ste-Anne. Il était le frère de Blandine T. Gauthier (feu Edgar Gauthier), Louise-Anna T. Vaillancourt (feu Charles-Eugène Vaillancourt) Anita T. Tremblay (feu Emile Tremblay), feu Rolande Tremblay (Honoré Tremblay), Lauréat Tremblay (Irène Vermette) et plusieurs neveux et nièces. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, il sera facile de les faire au salon en faveur de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi. Direction funéraire: Emery Gravel Inc., de Chicoutimi-Nord.



BERGERON (M. Fernand) — Est décédé à Alma, à l'âge de 69 ans et 10 mois, M. Fernand Bergeron, époux de Dame Marguerite Harvey, demeurant au 405, Champagnat à Alma. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Bérubé & Fils Inc., 620, boul. Dequen Nord à Alma. Les funérailles auront lieu vendredi, le 1er juillet à 15h00, en l'église St-Joseph et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne, Rachelle, Suzette (Georges Lebrun), Réal (Monique Plourde), Marlène, Gaétan (Doris Martel, Richard (Lili Desgagné), feu Loic (Hélène Durocher), Alain, Mona (Nelson Collins), Line, ses petites-enfants, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que de nombreux parents et amis. M. Bergeron était membre de la Légion canadienne et des Chevaliers de Colomb du conseil 2722 d'Alma. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'Hôpital d'Alma. Direction funéraire: Maison Bérubé & Fils Inc. d'Alma.



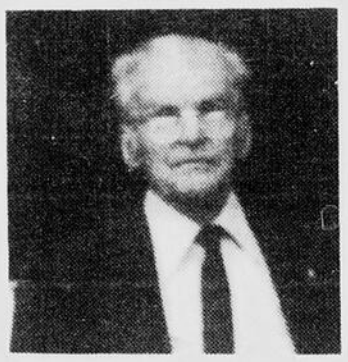
MAYER (M. Jules-Armand) — Est décédé à l'hôpital de La Baie le 27 juin 1988 à l'âge de 65 ans et 3 mois, M. Jules-Armand Mayer époux de dame Hermance Gagnon demeurant au 238, rue Victoria, Ville de La Baie. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 285, de la Fabrique, Ville de La Baie. Les funérailles auront lieu jeudi le 30 juin 1988 à 15h00 en l'église St-Alphonse, Ville de La Baie et les cendres déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de l'hôpital de La Baie, chef de la sécurité pendant 15 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille Sonia (Yves Paradis), ses petits-enfants: Pascal et Véronique. Il était le frère de: Julienne Mayer, feu Louis-Isabelle Mayer, Thérèse Mayer, Simone Mayer (Fernand Bayer), feu Lucien Mayer (Hermine), feu Paul Mayer, ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Antonio Gagnon (Denise Blache), Marguerite Gagnon (Paul Côté), Mariette Gagnon (feu Lucius Gravel), Marie-Blanche Gagnon (Marcel Gauthier), Jean-Paul Gagnon (Amabélis Boivin), Romuald Gagnon (Pierrette McLean), Fernand Gagnon (Jeannine Fortin), Pierrette Gagnon (Roch Lemieux), Ghislain Gagnon (Huguette Gagnon), neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



DUBE (Mme Adrien) — La messe anniversaire de Mme Adrien Dubé, née dame Bernadette Bernard, demeurant au 1836 Edison, Arvida, sera chanté dimanche le 3 juillet 1988 à 10h30 a.m., en l'église St-Jean-Eudes. Parents et amis sont invités à y assister.



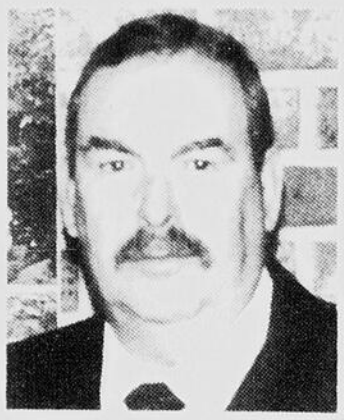
DUBE (M. Léonard) — La messe anniversaire de M. Léonard Dubé, demeurant à Jonquière, sera chantée samedi le 2 juillet 1988 à 16h00 en l'église St-Laurent de Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister.



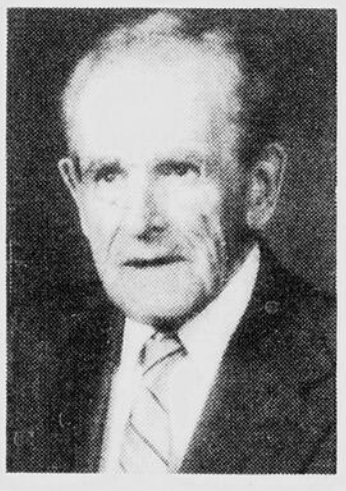
BOUCHARD (M. Eugène) — La messe anniversaire de M. Eugène Bouchard époux de dame Marguerite Martel demeurant au 965 rang St-Michel à Delisle, Lac-St-Jean, sera chantée samedi le 2 juillet 1988 à 19h30 en l'église Saint-Coeur-de-Marie. Parents et amis sont invités à y assister.



BEAUDOIN (M. Adrien) — La messe anniversaire de M. Adrien Beaudoin de St-Félicien, sera célébrée samedi le 2 juillet 1988 à 19h00 en l'église de St-Félicien. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gilles Arcand, St-Félicien.



GRAVEL (M. Jean-Marie) — La messe anniversaire de M. Jean-Marie Gravel, époux de dame Rosianne Bernier, demeurant au 100, Boulogne, Chicoutimi, secteur Nord, sera chantée dimanche le 3 juillet 1988 à 8h30 en l'église Ste-Anne de Chicoutimi, secteur Nord. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



GRAVEL (. M. Joseph) — La messe anniversaire de M. Joseph Gravel, époux de dame Albertine Tremblay, du 4350, des Pins, Shipshaw aura lieu à l'église St-Jean-Eudes, samedi, le 2 juillet, à 19h00. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Saguenay.


La Fondation canadienne du rein est engagée activement dans la recherche, l'aide aux malades et l'information du public.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
Donne plus de chances... à la vie.

*Victoire des Expos en dix manches*

# Le petit David gagne encore

le QUOTIDIEN SPORTS

ST. LOUIS (PC) - C'était encore la veille histoire de David contre Goliath et encore une fois, c'est le petit David qui a gagné.

Avec un compte d'aucune balle et deux prises contre lui, le petit Otis Nixon a expédié une offrande du géant Todd Worrell, loin au champ centre en 10e manche, hier soir, pour ensuite être pousse au marbre par le ballon-sacrifice de Herman Winningham pour ainsi procurer une victoire de 3-2 aux Expos contre les Cardinals devant 37,921 personnes.

Worrell (3-4) a subi la défaite, lui qui accordé trois coups sûrs en trois manches de travail aux Expos.

La victoire est allee à la fiche de Jeff Parrett (7-2), qui a lancé au cours des deux dernières manches.

Pour sa part, le gérant Buck Rodgers était certes satisfait de quitter St. Louis avec deux victoires en poche. Son équipe n'a pas joué du grand baseball sur les rives du Mississippi, mais les Cardinals ont été tout aussi généreux en multipliant les bourdes en défensive.

"C'est toujours très bien de remporter deux victoires sur trois à l'étranger, mais je crois que nous aurions pu remporter les trois matches. Nous aurions pu tout aussi bien perdre les trois matches également. Ce fut ce genre de série. Je suis persuadé que les Cards pensent de la même façon."

Quand Rodgers s'est rendu au monticule pour parler au releveur Jeff Parrett quand Vince Coleman était installé au deuxième coussin après deux retraits, le gérant voulait tout simplement rassurer son droitier.

"Je lui ai dit qu'il ne fallait pas qu'il se batte lui-même, que les Cards devaient le battre pour l'emporter. Je ne voulais surtout pas qu'il accorde un but sur balles à Jose Oquendo."

Parrett a mis fin au match en forçant Oquendo à frapper une chandelle dans la gauche.

"Ce fut vraiment une drôle de série. Nous marquions des points, puis nous faisons cadeau d'autres points aux Cards. Ils ont fait exactement la même chose", a dit Rodgers.

Par ailleurs, au cours de cette 10e manche, Nelson Santovenia a effectué un jeu important en retirant Ozzie Smith en tentative de vol.

"Il est le seul coureur que j'ai harponné au cours de toute la série et c'était un retrait important, a dit Santovenia. Je pensais qu'il allait courir sur le premier tir et c'est pourquoi j'ai commandé un lancer à l'extérieur.

"Je sais que les coureurs des Cards sont très rapides et je précipitais peut-être mon geste dans cette série. Mais sur ce jeu, Tom Foley a bien récupéré la balle et son geste pour retirer Smith était très agressif."

*Circuit Canadien international*

# Brad Gilbert s'affirme

SILLERY (PC) - Pour la première fois de la début du Circuit canadien international, les trois premières têtes de série l'ont emporté en première ronde sur les courts de terre battue du Club Saint-Charles Garnier, hier.

A son premier match en deux mois et demi, l'Américain Brad Gilbert a fait une entrée réussie en battant Ian Aler en deux manches de 6-1, 7-6 (7-4).

Le meneur au classement général, le Canadien Andrew Sznajder, a maintenu son rythme de croisière en disposant de l'Uruguéen Daniel Montes de Oca en trois manches, 6-4, 3-6 et 6-0.

Le champion du Chanteclerc, l'Allemand de l'Ouest Karsten Braasch, a poursuivi sur la même note en l'emportant 7-6 et 6-1 contre le champion du circuit satellite canadien en 1984, Martin Wostenholme.

En deuxième ronde, Gilbert sera opposé à un autre joueur issue des qualifications, l'Américain Jeff Cathrell. Sznajder affrontera son compatriote Mark Greenan qui, avoir perdu le premier set 6-1, a remonté la pente pour disposer de Carl Chang en deux manches, 6-4 et 6-4. Quant à Braasch, il rencontrera le Mexicain Fernando Perez qui a battu le Torontois Michael Emmett, 6-3 et 6-3.

Les deux Québécois inscrits au tableau final, Claude çesmeules et Jean-François Mathieu, ont subi la défaite. Desmeules n'a pu rivaliser contre l'Allemand Willi Otten en s'inclinant 6-0 et 6-3 tandis que Mathieu a perdu 6-3 et 6-4 contre le no 1 des Bahamas, le jeune Mark Knowles.

## Corey à la présidence

TORONTO (PC) — Au terme de sa meilleure année en 202 ans d'histoire, le groupe des compagnies Molson limitée a annoncé hier la création d'un nouveau secteur qui regroupera toutes les activités de sports et divertissements, dont celles du Canadien de Montréal.

Le président John Rogers a expliqué que la mission du secteur sports et spectacles sera d'exploiter à fond tous les acquis, droits et activités, de même que l'expertise de Molson en ce domaine.

"L'action de ce secteur comprendra la gestion de concessions et d'arénas, la production d'émissions de télévision, ainsi que l'acquisition de propriétés sportives et de spectacles", a précisé Rogers.

La nouvelle entreprise constitue le quatrième secteur d'activités des compagnies Molson, qui compte déjà les secteurs brasseries, spécialités chimiques et commerce de détail.

Rogers a également annoncé la nomination de Ronald Corey à la présidence du secteur sports et spectacles et à la présidence du conseil d'administration du club de hockey Canadien.

## Blue Bonnets

QUEBEC(PC) — Les pourparlers au sujet de l'hippodrome Blue Bonnets continuent toujours et le ministre de l'Agriculture, M. Michel Pagé, espère en venir à une entente aujourd'hui.

"Je leur ai dit hier matin, je leur ai réitéré à minuit et à trois heures, à lancé hier le ministre Pagé, s'il n'y a pas de course le premier juillet, il n'en aura pas d'entente. On reviendrait au statu quo ante".

Ces discussions perdurent depuis déjà une semaine entre le ministère de l'Agriculture et les représentants de M. Robert Campeau, propriétaire de Blue Bonnets.

"Il n'y a pas d'entente mais ça chemine bien", a affirmé hier M. Pagé." Je suis optimiste et que nous pourrons en venir à une entente et qu'elle sera annoncé au plus tard demain."



**TOURNOI PEE-WEE — Luc Dufour, de Coca-Cola, Léo Favre, président d'honneur, Réginald Riverin, président du baseball mineur à Chicoutimi, et Alfred Tardif, de l'agence Réjean Bergeron, ont effectué l'ouverture officielle du tournoi de baseball pee-wee de Chicoutimi, hier. En classe A, les Braves de Jonquière ont battu les Sags de Chicoutimi, 7-2. En division B, Don Bosco a vaincu Sainte-Claire, 13-6. Le tournoi reprend à 17h30, ce soir. Un match de niveau AA entre les Orioles de Chicoutimi et Rosemont est notamment au programme.**

(Photo Rocket Lavoie)

# Harvey se retire

QUEBEC (PC) — Pierre Harvey, le meilleur skieur de fond de l'histoire du Canada et un des meilleurs au monde, ne sera plus membre de l'équipe nationale et ne participera plus aux Jeux olympiques et aux épreuves de la Coupe du Monde.

"Il ne s'agit pas d'une retraite, a-t-il spécifié en annonçant la nouvelle hier. Je continuerai à compétitionner aux niveaux national et provincial". Et ce, en ski de fond, en triathlon et en cyclisme, discipline dans laquelle il a représenté le Canada aux Jeux de Montréal en 1976 et de Los Angeles en 1984.

Auteur de trois victoires en Coupe du Monde de ski de fond, triple champion canadien, il compte participer à de nombreux triathlons cet été et à plusieurs "loppet" au pays et à l'étranger l'hiver prochain.

"J'espère pouvoir m'inscrire à quelques compétitions internationales de ski de fond et de cyclisme mais non au niveau des Jeux olympiques et de la Coupe du Monde", a-t-il précisé.

Agé de 31 ans et attaché à la compagnie Vachon depuis 1984, il veut consacrer plus de temps à son poste d'ingénieur en production industriel... de même qu'à son nouveau rôle de père de famille qui l'attend bientôt.

Il compte aussi s'impliquer dans les revendications du sport amateur auprès des gouvernements.

Pierre Harvey a été le seul athlète masculin canadien à participer aux Jeux olympiques d'hiver (à Sarajevo) et d'été la même année, en 1984. Il aurait réussi l'exploit une première fois en 1980, si le Canada n'avait pas décidé de ne pas envoyer de fondeurs à Lake Placid, puis de boycotter les Jeux de Moscou. Il devint alors le premier athlète à rater deux jeux olympiques la même année...

Il regrette surtout de ne pas avoir couru à Moscou. "M. Gorbachev est arrivé trop tard pour moi", blague-t-il aujourd'hui.

Il se dit surtout fier de ses trois victoires sur le circuit de la Coupe du Monde de ski de fond, dont deux de suite après ses échecs aux Jeux de Calgary.

Il fut champion national de cyclisme sur route en 1976 et le meilleur Canadien aux Jeux de Montréal, avec une 24e place. Il a aussi gagné une médaille d'argent aux Jeux du Commonwealth à Edmonton en 1978.

Athlète complet, il a également excellé en natation dans sa jeunesse à Rimouski et c'est dans cette discipline qu'il a remporté sa première médaille, de bronze, aux Jeux du Québec 1972. Il a toujours continué à pratiquer le sport qui, dit-il, l'a bien servi en ski et en cyclisme, tout en lui permettant de devenir un as du triathlon.

# Les chiffres

## Baseball

### LIGUE NATIONALE

#### CLASSEMENT

| | G. | P. | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| **Section Est** | | | | |
| New York | 48 | 28 | .632 | — |
| Pittsburgh | 43 | 34 | .558 | 5 1-2 |
| Chicago | 41 | 35 | .539 | 7 |
| St. Louis | 37 | 40 | .481 | 11 1-2 |
| Montréal | 36 | 40 | .474 | 12 |
| Philadelphie | 34 | 41 | .453 | 13 1-2 |
| **Section Ouest** | | | | |
| Los Angeles | 44 | 31 | .587 | — |
| Houston | 40 | 36 | .526 | 4 1-2 |
| San Francisco | 39 | 37 | .513 | 5 1-2 |
| Cincinnati | 34 | 42 | .447 | 10 1-2 |
| San Diego | 34 | 44 | .436 | 11 1-2 |
| Atlanta | 26 | 48 | .351 | 17 1-2 |

**Mercredi**

Philadelphie 4 Chicago 2
Los Angeles 2 Houston 0
San Francisco 7 Atlanta 2
San Diego 3 Cincinnati 2
New York 8 Pittsburgh 7 (10 manches)
Montréal 3 St. Louis 2 (10 manches)

**Jeudi**

San Diego à Cincinnati
Atlanta à Montréal
Houston à New York

**Vendredi**

Houston à New York (2)
Atlanta à Montréal
Cincinnati à Philadelphie
St. Louis à San Diego
Chicago à Los Angeles
Pittsburgh à San Francisco

#### LANCEURS PREVUS

San Diego (J.Jones 5-7) à Cincinnati (Rijo 8-3), 12h35.
Atlanta (Glavine 3-8) à Montréal (Holman 1-1), 19h35.
Houston (Darwin 3-6) à New York (Ojeda 5-6), 19h35.

#### LES MENEURS

| | MJ. | AB. | P. | CS. | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| GPerry Atl | 63 | 241 | 31 | 80 | .332 |
| McGee StL | 76 | 321 | 42 | 104 | .324 |
| Palmeiro Chi | 75 | 302 | 42 | 97 | .321 |
| Sabo Cin | 65 | 265 | 37 | 85 | .321 |
| Galarraga Mon | 74 | 298 | 54 | 95 | .319 |
| Bonilla Pit | 76 | 284 | 51 | 89 | .313 |
| Dawson Chi | 73 | 292 | 39 | 91 | .312 |
| Law Chi | 73 | 276 | 32 | 86 | .312 |
| Dykstra NY | 62 | 217 | 34 | 67 | .309 |
| Larkin Cin | 72 | 283 | 48 | 87 | .307 |
| RThopson SF | 64 | 225 | 32 | 69 | .307 |

Au bâton (217 apparitions) — GPerry, Atlanta, .332; McGee, StLouis, .324; Palmeiro, Chicago, .321; Sabo, Cincinnati, .321; Galarraga, Montréal, .319.

Points — Bonds, Pittsburgh, 61; Galarraga, Montréal, 54; Butler, San Francisco, 52; Gibson, Los Angeles, 52; Bonilla, Pittsburgh, 51; Clark, San Francisco, 51; Strawberry, New York, 51.

Points produits — Clark, San Francisco, 61; GDavis, Houston, 57; Bonilla, Pittsburgh, 55; VanSlyke, Pittsburgh, 52; Strawberry, New York, 48.

Coups sûrs — McGee, StLouis, 104; Palmeiro, Chicago, 97; Galarraga, Montréal, 95; Coleman, StLouis, 92; Dawson, Chicago, 91.

Doubles — Sabo, Cincinnati, 28; Hayes, Philadelphie, 24; Palmeiro, Chicago, 24; Bream, Pittsburgh, 23; Galarraga, Montréal, 21.

Triples — VanSlyke, Pittsburgh, 10; Coleman, StLouis, 9; Raines, Montréal, 6; Samuel, Philadelphie, 6; 5 à égalité à 5.

Circuits — Clark, San Francisco, 18; Galarraga, Montréal, 18; Strawberry, New York, 18; GDavis, Houston, 17; Bonilla, Pittsburgh, 16.

Buts volés — GYoung, Houston, 43; Coleman, StLouis, 42; McGee, StLouis, 25; OSmith, StLouis, 24; Sabo, Cincinnati, 24.

Lanceurs (7 décisions) — Cone, New York, 9-1, .900, 1.79; Knepper, Houston, 8-1, .889, 2.16; GMaddux, Chicago, 13-3, .813, 2.09; Scott, Houston, 8-2, .800, 2.96; Hershiser, Los Angeles, 11-3, .786, 2.56.

Retraits — Ryan, Houston, 108; Scott, Houston, 102; DeLeon, StLouis, 96; Gooden, New York, 92; Cone, New York, 88.

Victoires protégées — Worrell, StLouis, 16; DSmith, Houston, 14; MaDavis, San Diego, 13; Bedrosian, Philadelphie, 12; Myers, New York, 11; Sutter, Atlanta, 11.

### LIGUE AMERICAINE

#### CLASSEMENT

| | G. | P. | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| **Section Est** | | | | |
| Detroit | 46 | 29 | .613 | — |
| New York | 44 | 31 | .587 | 2 |
| Cleveland | 41 | 35 | .539 | 5 1-2 |
| Boston | 38 | 34 | .528 | 6 1-2 |
| Milwaukee | 38 | 39 | .494 | 9 |
| Toronto | 39 | 40 | .494 | 9 |
| Baltimore | 22 | 55 | .286 | 25 |
| **Section Ouest** | | | | |
| Oakland | 48 | 29 | .623 | — |
| Minnesota | 42 | 32 | .568 | 4 1-2 |
| Kansas City | 39 | 37 | .513 | 8 1-2 |
| Texas | 36 | 39 | .480 | 11 |
| Chicago | 34 | 40 | .459 | 12 1-2 |
| Californie | 33 | 43 | .434 | 14 1-2 |
| Seattle | 30 | 47 | .390 | 18 |

**Mercredi**

Oakland 7 Milwaukee 2
Toronto 4 Baltimore 2
New York 7 Detroit 3
Cleveland à Boston
Chicago à Kansas City
Texas à Seattle
Minnesota en Californie

**Jeudi**

New York à Chicago

**Vendredi**

Oakland à Toronto
Seattle à Cleveland
Californie à Detroit
New York à Chicago
Boston à Kansas City
Minnesota à Milwaukee
Baltimore au Texas

#### LANCEURS PREVUS

New York (John 5-2) à Chicago (LaPoint 6-7), 20h30.

**Ligue nationale**

#### LES MENEURS

| | MJ. | AB. | P. | CS. | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Winfield NY | 72 | 264 | 51 | 93 | .352 |
| Boggs Bsn | 69 | 260 | 51 | 91 | .350 |
| Greenwell Bsn | 69 | 260 | 37 | 90 | .346 |
| Puckett Min | 72 | 301 | 47 | 103 | .342 |
| Trammll Det | 72 | 267 | 45 | 88 | .330 |
| Brett KC | 75 | 283 | 40 | 93 | .329 |
| Burks Bsn | 56 | 223 | 45 | 73 | .327 |
| Lansford Oak | 74 | 308 | 51 | 100 | .325 |
| Molitor Mil | 70 | 277 | 55 | 88 | .318 |
| RHendson NY | 58 | 225 | 51 | 71 | .316 |

Au bâton (217 apparitions) — Winfield, New York, .352; Boggs, Boston, .350; Greenwell, Boston, .346; Puckett, Minnesota, .346; Trammell, Detroit, .330.

Points — Canseco, Oakland, 63; Molitor, Milwaukee, 55; McGriff, Toronto, 52; Boggs, Boston, 51; Lansford, Oakland, 51; RHenderson, New York, 51; Winfield, New York, 51.

Points produits — Greenwell, Boston, 61; Puckett, Minnesota, 60; Winfield, New York, 60; Canseco, Oakland, 58; DwEvans, Boston, 55.

Coups sûrs — Puckett, Minnesota, 106; Lansford, Oakland, 100; Brett, Kansas City, 93; Winfield, New York, 93; Boggs, Boston, 91.

Doubles — Brett, Kansas City, 26; Gladden, Minnesota, 23; Ray, Californie, 22; Boggs, Boston, 21; 4 à égalité à 20.

Triples — Wilson, Kansas City, 7; Yount, Milwaukee, 7; Reynolds, Seattle, 6; Gagne, Minnesota, 5; 4 à égalité à 4.

Circuits — Canseco, Oakland, 20; Snyder, Cleveland, 17; Gaetti, Minnesota, 16; Carter, Cleveland, 15; McGriff, Toronto, 15; Winfield, New York, 15.

Buts volés — RHenderson, New York, 41; Pettis, Detroit, 32; Molitor, Milwaukee, 25; Canseco, Oakland, 21; Moseby, Toronto, 18; Redus, Chicago, 18; Reynolds, Seattle, 18.

Lanceurs (7 décisions) — Russell, Texas, 7-1, .875, 2.99; Viola, Minnesota, 12-2, .857, 2.34; Hurst, Boston, 9-3, .750, 4.09; Robinson, Detroit, 8-3, .727, 3.33; 5 à égalité à .714.

Retraits — Clemens, Boston, 153; Langston, Seattle, 123; Guzman, Texas, 99; Blyleven, Minnesota, 94; Viola, Minnesota, 94.

Victoires protégées — Eckersley, Oakland, 23; Reardon, Minnesota, 20; DJones, Cleveland, 18; Plesac, Milwaukee, 16; Henke, Toronto, 15; Thigpen, Chica-

## Chiffres des Expos

**AU BATON**

| | Ab. | Pc. | Cs. | Pp. | Cc. | Bv. | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Brooks | 307 | 29 | 83 | 46 | 9 | 5 | .270 |
| Engle | 36 | 4 | 8 | 1 | 0 | 0 | .222 |
| Foley | 155 | 12 | 36 | 17 | 0 | 1 | .232 |
| Galarraga | 303 | 54 | 96 | 46 | 18 | 6 | .317 |
| Hudler | 14 | 2 | 4 | 0 | 0 | 3 | .286 |
| Johnson | 36 | 4 | 11 | 0 | 0 | 0 | .306 |
| Nettles | 45 | 2 | 7 | 8 | 1 | 0 | .156 |
| Nixon | 39 | 6 | 9 | 1 | 0 | 8 | .231 |
| Raines | 277 | 45 | 76 | 30 | 7 | 22 | .274 |
| Reed | 123 | 10 | 27 | 9 | 0 | 1 | .220 |
| Rivera | 201 | 20 | 42 | 16 | 3 | 1 | .209 |
| Santoven | 87 | 5 | 23 | 12 | 2 | 0 | .264 |
| Wallach | 290 | 27 | 75 | 28 | 6 | 1 | .259 |
| Webster | 230 | 29 | 58 | 9 | 1 | 10 | .252 |

**AU MONTICULE**

| | G. | P. | Vp. | Mi. | Pm. | Bb. | R. | Mpm |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Burke | 2 | 2 | 6 | 41.1 | 16 | 11 | 20 | 3.49 |
| Dopson | 1 | 5 | 0 | 70.0 | 25 | 24 | 41 | 3.21 |
| Heaton | 2 | 5 | 0 | 67.0 | 41 | 30 | 27 | 5.51 |
| Hesketh | 1 | 1 | 2 | 27.1 | 9 | 17 | 24 | 2.97 |
| Holman | 0 | 1 | 0 | 3.1 | 3 | 5 | 3 | 8.18 |
| Martinez | 7 | 7 | 0 | 118.0 | 35 | 32 | 63 | 2.67 |
| McClure | 1 | 3 | 2 | 19.0 | 12 | 6 | 12 | 5.68 |
| Parrett | 7 | 2 | 5 | 53.0 | 13 | 32 | 37 | 2.21 |
| Perez | 4 | 3 | 0 | 69.0 | 11 | 18 | 54 | 1.43 |
| Smith | 5 | 5 | 0 | 91.2 | 42 | 11 | 52 | 4.13 |
| Youmans | 3 | 6 | 0 | 84.0 | 30 | 41 | 54 | 3.21 |

expos — LIGUE NATIONALE — CARDINALS

**MONTREAL 3** — **ST-LOUIS 2**

| STLOUIS | ab | p | cs | pp | | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ONixon cg | 5 | 2 | 1 | 0 | Coleman cg | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Winghm cc | 4 | 0 | 1 | 2 | Oquend ac | 5 | 1 | 1 | 0 |
| Gngnww 1b | 5 | 0 | 1 | 0 | McGee cc | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Brooks cd | 4 | 0 | 1 | 0 | Brnnsky cd | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Wallach 3b | 4 | 1 | 1 | 0 | Pndltn 3b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Santoven r | 4 | 0 | 2 | 1 | Lawless 3b | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Foley 2b | 3 | 0 | 0 | 0 | TPena r | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Rivera ac | 4 | 0 | 0 | 0 | MFtzgl 1b | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Martinez l | 3 | 0 | 0 | 0 | Ford 1b | 3 | 0 | 0 | 0 |
| Nettles fs | 1 | 0 | 0 | 0 | Alicea 2b | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Parrett l | 0 | 0 | 0 | 0 | Cx l | 1 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | | Forsch l | 1 | 1 | 1 | 0 |
| | | | | | Walker fs | 1 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | | Worrell l | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | | OSmith fs | 0 | 0 | 0 | 0 |
| **Totaux** | **37** | **3** | **7** | **3** | **Totaux** | **32** | **2** | **3** | **0** |

**Montréal** 100 100 000 1—3 **StLouis** 000 002 000 0—2

PPV — Winningham (2).

E—MFitzgerald, Pendleton, Martinez. LSB—Montréal 7, StLouis 6. 2B—Santovenia. 3B—ONixon. BV—ONixon (8), Ford (3), Coleman (43). S—Pendleton. BS—Winningham.

| Montréal | ML | CS | P | PM | BB | RB |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Martinez | 8 | 3 | 2 | 0 | 1 | 1 |
| Parrett G,7-2 | 2 | 0 | 0 | 0 | 3 | 1 |

| StLouis | ML | CS | P | PM | BB | RB |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Cox | 5 | 3 | 2 | 0 | 1 | 3 |
| Forsch | 2 | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Worrell P,3-4 | 3 | 3 | 11 | 0 | 4 | |

Atteint—MFitzgerald par Martinez.
Arbitres—Marbre, Hirschbeck; 1er, Pallone; 2e, McSherry; 3e, Gregg.
D—3:00. A—37,921.

## Soccer

### Match inachevé

HAMILTON (PC) — Une échauffourée au centre du terrain avec 30 secondes à jouer a mis prématurément fin à la rencontre opposant le Supra de Montréal aux Steelers de Hamilton, hier soir, dans la Ligue canadienne de soccer.

La rencontre s'est terminée sur une égalité de 1-1 mais elle n'est pas officielle compte tenu des événements.

Les esprits se sont échauffés lorsque l'arbitre a accordé un penalty au Supra à la suite d'une infraction des Steelers aux dépens de Tasso Koutsoukos dans la surface de réparation, à la 87e minute. L'entraîneur Andy Onorato a alors désigné Koutsoukos pour le penalty et, d'un coup de pied, il a créé l'égalité 1-1.

Cette décision a provoqué une réaction vive de la part des joueurs des Steelers, qui ont repris le jeu la rage au coeur. Il s'ensuivit une bousculade au centre du terrain au cours de laquelle Nick DeSantis a été violemment poussé.

"L'arbitre a mis fin au match alors qu'il restait une trentaine de secondes au cadran, a expliqué le directeur général du Supra, Pari Arshagouni. Il a jugé que la situation était dangereuse.

"Le match n'est donc pas officiel. L'arbitre déposera son rapport au bureau de Ligue et c'est elle qui devra se prononcer."

### JUNIOR MAJEUR

#### CLASSEMENT

| | G. | P. | Moy. | Diff |
|---|---|---|---|---|
| Ste-Foy | 23 | 4 | .852 | — |
| Sherbrooke | 13 | 9 | .591 | 7 1-2 |
| Shawinigan | 12 | 14 | .462 | 10 1-2 |
| Rive-Sud | 9 | 13 | .409 | 11 1-2 |
| Jonquière | 10 | 15 | .400 | 12 |
| Charlesbourg | 9 | 14 | .391 | 12 |
| Trois-Rivières | 9 | 16 | .360 | 13 |

**Mercredi**

Rive-Sud 3 Charlesbourg 2

**Jeudi**

Charlesbourg à Ste-Foy
Trois-Rivières à Sherbrooke
Rive-Sud à Shawinigan

**Vendredi**

Shawinigan à Charlesbourg

**Samedi**

Trois-Rivières à Ste-Foy

**Dimanche**

Jonquière à Rive-Sud (2)
Charlesbourg à Trois-Rivières
Sherbrooke à Shawinigan

**Lundi**

Charlesbourg à Sherbrooke

**Mardi**

Shawinigan à Trois-Rivières
Jonquière à Ste-Foy
Sherbrooke à Rive-Sud

### JUNIOR REGIONAL

#### CLASSEMENT

| | V | D | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Kénogami | 6 | 2 | .750 | |
| Chicoutimi | 5 | 2 | .714 | 0.5 |
| Arvida | 3 | 4 | .428 | 2.5 |
| Alma | 1 | 7 | .125 | 5 |

**Dimanche, 26 juin**

Alma à Arvida (remis, pluie)
Kénogami à Chicoutimi (remis, pluie)

**Lundi, 27 juin**

Arvida 4 Kénogami 8
Chicoutimi 3 Alma 2

**Mercredi, 29 juin**

Etoiles du junior vs Voyageurs 19h30

**Frappeurs**

| | |
|---|---|
| Rémi Simard, Chicoutimi | .615 |
| Stéphane Flamand, Arvida | .600 |
| Jean-François Tremblay, Chicoutimi | .473 |
| Eric Gagnon, Chicoutimi | .473 |

### MIDGET REGIONAL

#### CLASSEMENT

| | G | P | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Kénogami | 4 | 1 | .800 | |
| Chicoutimi | 3 | 2 | .600 | 1 |
| Arvida | 0 | 4 | .000 | 3.5 |

**Lundi, 27 juin**

Chicoutimi 12 Arvida 9

### BANTAM REGIONAL

#### CLASSEMENT

| | V | D | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Jasmin (Jonq.) | 8 | 2 | .800 | |
| Orioles (Chic.) | 6 | 4 | .600 | 2 |
| Braves (Jonq.) | 6 | 4 | 600 | 2 |
| Pirates (Jonq.) | 4 | 6 | 400 | 4 |
| Sags (Chic.) | 0 | 8 | 000 | 7 |

**Lundi, 27 juin**

Pirates (Jon) 1 Braves (Jon) 11
Orioles (Chic) 10 Saguenéens (Chic) 5

**Mardi, 28 juin**

Sags (Chic) vs Pirates (Jonq) 18h30 (remis, pluie)
Jasmin (Jonq) 8 Orioles (Chic) 7

**Jeudi, 30 juin**

Jasmin (Jonq) vs Sags (Chic) 18h30 (St-Joachim)
Braves (Jonq) vs Orioles (Chic) 18h30 (parc de la colline)

### PEE-WEE REGIONAL

#### CLASSEMENT

| | V | D | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Orioles K (Chic) | 5 | 2 | .714 | |
| Sags (Chic) | 4 | 2 | .666 | 0.5 |
| Expos (Jonq.) | 3 | 3 | .500 | 1.5 |
| Braves (Jonq.) | 2 | 3 | .400 | 2 |
| Cardinaux (Jonq.) | 1 | 5 | .166 | 3.5 |

**Lundi, 27 juin**

Expos (Jonq) 4 Orioles (Chic) 2
Sags (Chic) 11 Cardinaux (Jonq) 10

**Mardi, 28 juin**

Braves (Jonq) vs Expos (Jonq) 18h30
Orioles (Chic) vs Cardinaux (Jonq) 18h30

### MOUSTIQUE REGIONAL

#### CLASSEMENT

| | V | D | Diff. | Moy. |
|---|---|---|---|---|
| Voyageurs (Jonq) | 9 | 1 | | .900 |
| Sags (Chic) | 6 | 3 | | .666 2.5 |
| Voltigeurs (Jonq) | 3 | 6 | | .333 5.5 |
| Royal (Jonq) | 3 | 6 | | .333 5.5 |
| Orioles (Chic) | 3 | 8 | | .272 6.5 |

**Lundi, 27 juin**

Voyageurs (Jonq) 10 Voltigeurs (Jonq) 0
Orioles (Chic) 8 Sags (Chic) 7

**Mercredi, 29 juin**

Voltigeurs (Jonq) 5 Royal (Jonq) 9
Sags (Chic) 3 Voyageurs (Jonq) 8

**Jeudi, 30 juin**

Voyageurs (Jonq) vs Royal (Jonq) 18h30
Voltigeurs (Jonq) vs Sags (Chic) 18h30

**Frappeurs**

Stéphane Perron, Sags. .714
André Tremblay, Voy. .684
Sylvain Gagnon, Orio. .571

## Soccer

#### CLASSEMENT

| | G. | N | P. | BP. | BC. | P |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Section Est** | | | | | | |
| Toronto | 3 | 5 | 1 | 13 | 4 | 11 |
| North York | 2 | 5 | 0 | 10 | 6 | 9 |
| Ottawa | 2 | 4 | 2 | 8 | 10 | 8 |
| Montréal | 1 | 3 | 4 | 7 | 11 | 5 |
| Hamilton | 0 | 5 | 2 | 3 | 7 | 5 |
| **Section Ouest** | | | | | | |
| Vancouver | 7 | 1 | 1 | 24 | 12 | 15 |
| Calgary | 3 | 1 | 2 | 10 | 8 | 7 |
| Winnipeg | 2 | 3 | 1 | 6 | 7 | 7 |
| Edmonton | 0 | 1 | 7 | 2 | 17 | 1 |

**Dimanche**

North York 3 Montréal 1
Winnipeg 1 Toronto 1
Calgary 2 Edmonton 0
Vancouver 4 Ottawa 2

**Mercredi**

Winnipeg à Vancouver, 7:00 p.m.
Calgary à Ottawa, 7:30 p.m.
Hamilton à Montréal, 8:30 p.m.
North York à Toronto, 8:00 p.m.

**Vendredi**

Winnipeg à Calgary, 4:30 p.m.
Vancouver à Toronto, 7:30 p.m.
Montréal à Edmonton, 9:35 p.m.

TORONTO BLUE JAYS — LIGUE AMERICAINE — BALTIMORE ORIOLES

**TORONTO 4** — **BALTIMORE 2**

| | ab | p | cs | pp | | ab | p | cs | pp |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Fernndz ac | 4 | 1 | 1 | 0 | Stanicek cg | 3 | 0 | 1 | 1 |
| Moseby cc | 3 | 0 | 0 | 0 | Sheets cg | 2 | 0 | 1 | 0 |
| Mllnks fd | 5 | 1 | 2 | 1 | Lynn cd | 3 | 0 | 0 | 0 |
| McGriff 1b | 5 | 1 | 1 | 0 | Orsulak cd | 1 | 0 | 1 | 1 |
| Gruber 3b | 4 | 0 | 2 | 0 | CRipkn ac | 3 | 0 | 1 | 0 |
| Whitt r | 3 | 0 | 0 | 0 | Murray fd | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Barfield cd | 2 | 0 | 0 | 0 | Tettleton r | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Leach cg | 3 | 0 | 0 | 0 | Traber 1b | 4 | 0 | 1 | 0 |
| Campsn cg | 0 | 0 | 0 | 0 | Gerhart cc | 4 | 0 | 0 | 0 |
| Lee 2b | 4 | 1 | 2 | 0 | Schu 3b | 3 | 2 | 2 | 0 |
| | | | | | BRipkn 2b | 1 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | | Dwyer fs | 1 | 0 | 0 | 0 |
| **Totaux** | **33** | **4** | **8** | **1** | **Totaux** | **33** | **2** | **7** | **2** |

**Toronto** 000 001 300—4 **Baltimore** 001 000 001—2

PPV — Mulliniks (6).

E—Tettleton, BRipken. DJ—Baltimore 2. LSB—Toronto 9, Baltimore 10. 2B—Stanicek, McGriff. VV—Moseby 2 (20), Gruber (12), Mulliniks (1). S—BRipken.

| Toronto | ML | CS | P | PM | BB | RB |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Key G,3-1 | 6 | 2-3 | 4 | 1 | 1 | 2 5 |
| DWard | 2 | 2 | 1 | 1 | 2 | 2 |
| Henke VP,16 | 1-3 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |

| Baltimore | ML | CS | P | PM | BB | RB |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bautista | 5 | 5 | 1 | 1 | 3 | 4 |
| Schmidt P,3-3 | 2 | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 |
| Aase | 2 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 |

Bautista a lancé à 2 frappeurs en 6e manche.
Atteint—CRipken par DWard.
Arbitres—Marbre, Brinkman; 1er, Kaiser; 2e, Welke; 3e, Merrill.
D—3:12. A—18,059.

*Boris Becker élimine le champion en titre*

# «Le match s'est joué mentalement»

LONDRES (AFP) — Il faudra être en acier pour empêcher Boris Becker de gagner un troisième titre à Wimbledon. L'Allemand de l'Ouest, vainqueur du tournoi en 1985 et 1986, s'est qualifié pour les demi-finales en triomphant hier du lauréat 1987, l'Australien Patrick Cash, en trois sets, après une partie époustouflante.

D'une incroyable puissance au service et très présent au filet, Becker a pris d'entrée son adversaire à la gorge. Il ne devait jamais lâcher sa prise face à un joueur qui a pourtant défendu vaillamment son titre conquis l'an passé en finale contre le Tchécoslovaque Ivan Lendl.

Le moment le plus intense de ce quart de finale s'est situé au troisième set. Après avoir perdu les deux premières manches, Cash s'est détaché 4-2 dans la troisième. Les deux joueurs ont alors engagé un "bras de fer" de toute beauté, alignant de part et d'autre des coups gagnants. A ce jeu, c'est Becker qui s'est montré le plus fort. Il est revenu à 4-4 avant de ravir le service de l'Australien pour conclure en force sur son engagement.

"Je pense que j'ai été assez bon aujourd'hui, a confié Becker. Quand on rencontre le champion sortant, on doit vraiment être à son meilleur niveau. Pour gagner ici, le service ne suffit pas.

"Le match s'est joué mentalement. Nous avons joué de bons points tous les deux mais je pense qu'il était nerveux aujourd'hui sur les points importants. Cela a fait la différence. Je n'ai pas oublié mon élimination de l'an dernier."

Après une grande période de doute, Becker a encore montré qu'il avait décidément retrouvé toute sa confiance sur le gazon de Wimbledon où, en 1985, il était devenu le plus jeune vainqueur de l'histoire à moins de 18 ans.

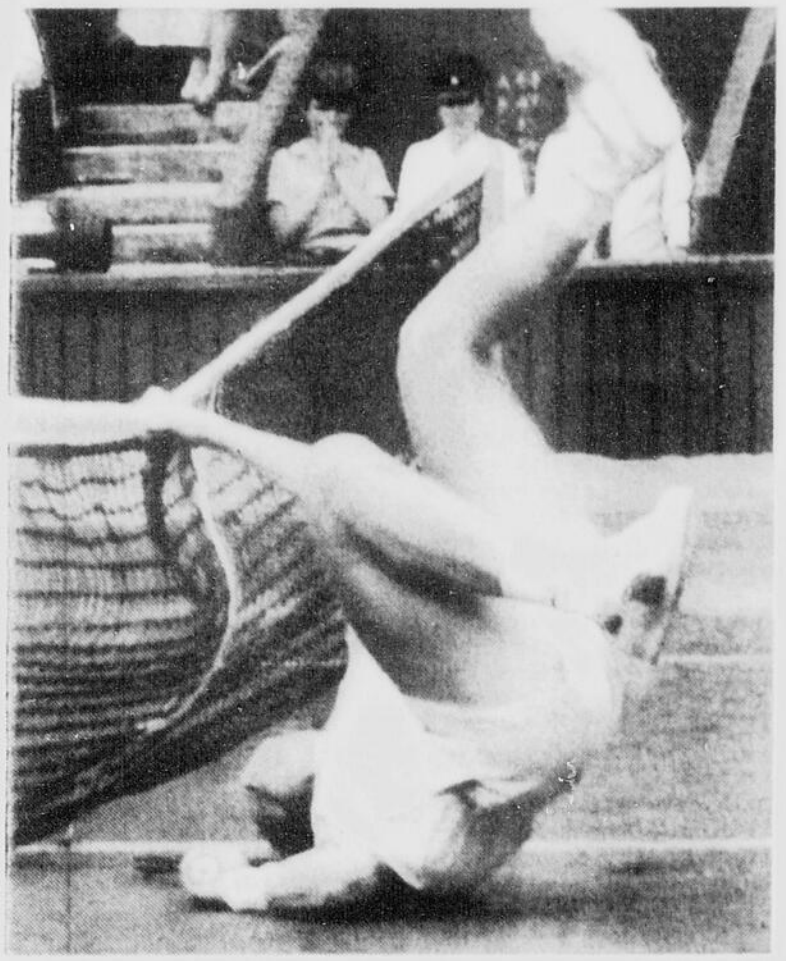
Lendl, son futur adversaire en demi-finale, devra être très fort demain pour arrêter l'Allemand qui n'a toujours pas perdu un set dans le tournoi. Jusqu'à présent, il a vraiment joué en champion potentiel.

Pour la première fois de sa carrière, le Tchécoslovaque Miloslav Mecir s'est qualifié pour les demi-finales dans un match disputé tout en finesse contre le Suédois Mats Wilander qui n'a pas su concrétiser quelques occasions en début de match. Comme à son habitude, Mecir, en maître tacticien, a complètement déconcentré et désarmé Wilander avec sa relance imprévisible et des passing-shots d'une rare précision.

Il est vrai que Wilander ne possède pas un jeu suffisamment puissant pour être efficace au plus haut niveau sur l'herbe de Wimbledon où comme l'an dernier, il a échoué en quarts de finale. En perdant hier, le Suédois, double champion d'Australie et de France, a vu s'envoler l'espoir d'un Grand Chelem cette année. Mais il n'avait jamais songé à cet exploit car il savait que Wimbledon est le tournoi qui convient le moins à son jeu.

**Mecir l'imprévisible**

Surnommé la "bête noire" des Suédois depuis deux ans, Mecir retrouvera en demi-finale un autre Suédois, Stefan Edberg. Celui-ci, numéro trois du tournoi, s'est logiquement mais difficilement qualifié pour les demi-finales, comme en 1987, en battant en quatre sets, le surprenant Allemand Patrick Kuhnen (90e mondial), tombeur de l'Américain Jimmy Connors.



**BORIS BECKER... a été très présent au filet au cours de son match contre Pat Cash. A un point tel qu'à un certain moment donné, il est même traversé de l'autre côté de ce filet, comme l'indique la photo.** (Laserphoto AP)

# Martina a dû travailler fort

LONDRES (Reuter) — Malgré son aisance sur l'herbe, et particulièrement sur celle de Wimbledon, l'Américaine Martina Navratilova a peiné, hier, pour se qualifier pour les demi-finales des Internationaux de tennis de Grande-Bretagne, où elle espère battre tous les records en empochant un neuvième titre en simple dames.

Lors d'un superbe match qui s'est poursuivi pendant deux heures et demie face à la Sud-africaine Rosalyn Fairbank, Navratilova a su montrer qu'elle n'était pas pour rien deuxième joueuse mondiale et championne en titre de Wimbledon. Elle s'est accrochée avec ténacité pour remporter sa 46e victoire consécutive sur ce gazon depuis sa défaite de 1981, face à Hana Mandlikova en demi-finale.

Ayant concédé le premier set, Navratilova était menée 3-0 dans la deuxième manche avant de se ressaisir pour l'emporter 4-6, 6-4, 7-5, ce qui lui permettra de rencontrer aujourd'hui sa compatriote Chris Evert, sa rivale de toujours, qu'elle a battue 40 fois en 77 rencontres.

L'autre demi-finale opposera l'Allemande de l'Ouest Steffi Graf à Pam Shriver, une autre Américaine.

Navratilova, qui fêtera bientôt son 32e anniversaire, affrontait la Sud-africaine — de cinq ans sa cadette — sur le court n.14, car les organisateurs s'attendaient à une victoire vite expédiée de l'Américaine, tête de série n.2, qui n'avait jamais perdu un seul set au cours de ses six rencontres contre Fairbank.

**Fautes cruciales**

Mais à la surprise de tous, la Sud-africaine a frôlé de peu une victoire inespérée. Lors du deuxième set, ce n'est qu'en raison d'une volée de coup droit qu'elle n'a pas réussi à mener 5-2, et elle a renouvelé l'erreur, sur une volée de revers cette fois-ci, au troisième set.

Mais ce qui a semblé le plus la déconcentrer, ce sont les cinq fautes de positionnement des pieds à des moments cruciaux du match, sanctionnées par deux juges grisonnants qui ont quitté le court avant la fin de la rencontre.

Fairbank, qui est co-auteur d'un livre sur la psychologie des vainqueurs des matches de tennis, n'a rien laissé paraître de son angoisse potentielle.

Au contraire, les éclats d'humeur sont venus de Navratilova, qui commençait à perdre patience, jetant sa raquette par terre, envoyant furieusement une balle dans le filet et adressant des remarques désobligeantes à l'un des juges.

Après ce match éprouvant, l'Américaine, qui a remporté 17 tournois du grand chelem au cours des 11 dernières années, a reconnu ne jamais avoir "senti la rencontre".

"J'ai joué avec mon instinct et avec mes tripes. Mais j'ai tout simplement refusé de perdre", a-t-elle ajouté.

"Je me disais: quelle horrible façon de m'en aller. Pas de cette façon, pas maintenant. Je veux obtenir le record de 50 victoires consécutives."

# Lendl plus convaincant

En fin de journée, le Tchécoslovaque Ivan Lendl s'est qualifié pour la cinquième fois de sa carrière pour les demi-finales de Wimbledon. Il a battu l'Américain Tim Mayotte (n.10) en trois sets dont les deux premiers sont allés au bris d'égalité.

Une fois encore, Lendl a souffert, mais après avoir arraché sa qualification dans les deux matches précédents en cinq sets, 10-8 dans la dernière manche contre l'Australien Mark Woodforde en sauvant au passage une balle de match, le champion du monde a gagné en trois manches. Il a ainsi infligé à l'Américain une 12e défaite en douze matches entre eux.

Mayotte, vainqueur du Français Henri Leconte au tour précédent, a pourtant fait preuve d'une belle combativité. Au deuxième set, il est revenu à 5-5 après avoir eu un bris contre lui pour perdre ensuite nettement le bris d'égalité (1-7).

En début de troisième manche, il a ravi le service adverse, perdant cet avantage au sixième jeu (3-3) sur deux passings superbes du Tchécoslovaque qui, sur sa lancée, a conclu avec beaucoup d'efficacité et une assurance impressionnante.

Finaliste malheureux ces deux dernières années, Lendl rencontrera Becker en demi-finales demain. Les deux joueurs s'affronteront pour la 11e fois. Lendl a gagné sept fois. Mais dans leur seul match sur gazon, en finale de Wimbledon, en 1986, Becker avait conservé le titre anglais en triomphant en trois sets.

"J'ai eu des matches longs, mais ce n'est pas aussi éprouvant sur herbe que sur terre battue, a expliqué Lendl. Il y a plus de temps de récupération. Becker sert très bien et ce sera extrêmement difficile. Aujourd'hui, j'ai bien servi et bien volleyé, j'étais très solide. Je suis content de mon jeu. Suivre son service au filet est automatique sur herbe."


JONQUIERE EN FETE

du 27 juin au 3 juillet

JEUDI, 30 JUIN

Belgazou, 20h30
Bogart, 22h45

VENDREDI, 3 JUILLET

Parade à 20h00
Super-Casino Club Aramis, 21h00
Jim Corcoran et le Kalabash Band, 22h30
Feu d'artifices Stade Desmeules, 22h30

SAMEDI, 2 JUILLET

Partie hockey-boule les Cosum du Sag.-Lac-St-Jean contre les Nordiques de Québec, Pavillon Kénogami, 13h30
19h00 à 22h00: Compétition tambours et clairons au Stade Richard-Desmeules
20h00: Partie balle molle: En vedette, CHMT et Médias contre les Nordiques de Québec
21h30: Spectacle: Chaud de Bluzz

DIMANCHE, 3 JUILLET

10h00: Messe en l'honneur de Marguerite Belley
11h30: Dîner hot-dog à $1.00
20h00: Cérémonie de clôture au Palais des Sports
20h30: Soirée Rétro: Joel Denis, Jenny Rock, Renée Martel, Les Classel, Patrick Zabbé, Jean Nicol

TOUS LES SPECTACLES SONT PRESENTES AU PALAIS DES SPORTS DE JONQUIERE

O'Keefe la bière officielle du 150e

Sport O'Keefe

*Réunion des gouverneurs de la LHJMQ*

# Jean-Guy Maltais gagne son point

CHICOUTIMI (SE) - Les responsables du tournoi de la coupe Memorial à Chicoutimi auront l'occasion de rencontrer les gouverneurs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec le 4 août prochain.

La rencontre du début d'août ne portera que sur la coupe Memorial. Les gouverneurs de la LHJMQ en ont décidé ainsi, hier, à Saint-Hyacinthe. Ils ont ainsi accepté une demande de Jean-Guy Maltais, président du tournoi, qui désirait une réunion spéciale pour présenter son rapport... et demander que la LHJMQ reconsidère le profit minimum garanti de $100 000.

Par ailleurs, au cours des deux derniers jours, les gouverneurs et entraîneurs de la LHJMQ ont discuté de bien des sujets. Ils ont décidé de déménager les quartiers généraux de la Ligue à Longueuil. Le changement d'adresse devrait être fait pour le 8 juillet. Seul le président Gilles Courteau suivra le déménagement. Les autres employés qui travaillaient auparavant à Québec seront remplacés. Le Chicoutimien Yves Bolduc est intéressé à devenir responsable des statistiques.

Le règlement des joueurs de 20 ans n'a pas été changé. Chaque club aura droit à deux joueurs de 20 ans, l'an prochain. Cependant, un joueur de 20 ans pourra être échangé pendant le repêchage midget du printemps.

Parlant d'échanges, les entraîneurs pourront dorénavant se départir de leur premier choix au repêchage. Une transaction impliquant un premier choix était interdite auparavant.

Les onze clubs de la LHJMQ disputeront un calendrier de 70 parties. Il devrait se préciser dès la prochaine fin de semaine.

Maintenant regroupés en une seule division, huit clubs seront admis aux séries de fin de saison.

Quelques nouveaux règlements seront mis à l'essai pendant la période des matches hors-concours. Rien d'extraordinaire.

L'assemblée générale annuelle de la LHJMQ aura lieu en août.

Pour l'instant, le site de la réunion est inconnu. Il est grandement question de Tadoussac. Ca reste à confirmer. Ca ferait changement de Sarasota...

## Rapido

### Baseball intermédiaire

Lanceur gagnant, Larry Boivin a cogné deux circuits et produit cinq points lorsque la Bleue a battu la Michelob, 15-5, mardi, dans la Ligue intermédiaire Labatt. Guy Leblanc a réussi quatre coups sûrs dans la défaite. Hier, la Michelob, malgré des circuits de Sylvain Harvey, André Tremblay et Guy Bergeron, a perdu 11-5 devant la 50. Jean-Claude Boily, Marc Langlois et Jean Leclerc ont frappé la longue balle pour la 50. Au Lac-Saint-Jean, Saint-Bruno a battu Métabetchouan 6-5, au profit de Richard Otis.

### Tennis à La Baie

Le tournoi d'ouverture du club de tennis extérieur de La Baie se tiendra samedi et dimanche. Il est ouvert à tous les intéressés. On peut s'inscrire jusqu'à vendredi en composant le 544-4536. Un match de la Ligue intersecteur entre Port-Alfred et Grande-Baie sera disputé ce soir, à 20h00, au terrain Saint-Edouard. Par ailleurs, 50 personnes ont participé à une démonstration de la compagnie Head, hier. L'activité était tenue en collaboration avec Podium Sports.

### Balle-lente à Mistassini

Un tournoi de balle-lente sera joué à Mistassini, du 14 au 17 juillet. Il regroupera 32 clubs dans les divisions féminine, participation et compétition. Les clubs qui veulent s'inscrire ont jusqu'au 11 juillet pour le faire. Pour confirmer leur participation, ils doivent communiquer avec Richard Tremblay, à 276-5885.

### Course du Marquis

Mardi, Patrick Montuoro a gagné les 10 kilomètres de la course du Marquis en un temps de 31m47s. Il a devancé Yvan Truchon et Germain Girard. France Lavoie a coiffé Elise Poulin et Nicole Bergeron chez les femmes. Sur cinq kilomètres, André Rancourt a battu Dominic Devin et Pierre Gauthier. Adélaide Bourque a eu raison d'Isabelle Veilleux et Suzanne Desbiens. Le 1.6 kilomètre a été gagné par Yves Bouchard et Barbara Bouchard. Sans surprise, Dominique Gagnon a enlevé le demi-marathon sur skis à roulettes devant Carl Dupuis et Maxime Gagné.

### Copains Molson

Le classement de ce circuit a cette allure présentement: L'Emprise—Epicerie Rachelle (20 points), l'Audacieux (18), Sun Life (18), Confection Nord-Sport (17), Sans Nom (12), Service de pneus Fortin (11), Steak qui rit (8) et Lavoie du Pneu (0). Christian Joncas domine les cogneurs à .680.

### Participation Laurentide

Les Pétroles RL sont grimpés en première place grâce à des gains de 8-3 sur les Vénitiennes '83 et de 7-0 sur le Benjy. Le bar 2 000 a battu le JJJ, 13-9. Finalement, les Pengouins du Potin ont encaissé un dixième échec, perdant 11-9 devant le JJJ. Au classement, le RL a deux points d'avance sur le JJJ et quatre sur le bar 2,000.

### Ligue des Pépés

Deux doubles et un triple de Jean-Jacques Charest ont aidé le Gailuron à battre le Laurent-Lapointe, 18-6. Gérald Lavoie a pour sa part cogné deux coups sûrs.

### Molson Saguenay

Dans la Ligue Molson Saguenay, Bobbie a perdu 12-9 contre les Cobras et 9-8 face au Clin d'oeil. Ce club a aussi vaincu le Guilco, 11-2. Le Puzzle a battu la Renaissance 5-2 et perdu contre l'Entre-Gens, 10-9.

Le PGA a pris soin du 400 coups, 13-5. Le tournoi du circuit aura lieu du 21 au 24 juillet. On vous en reparlera.


CALENDRIER DU PECHEUR

Saguenay

LE DEPANNEUR • VERS • GLACE

COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 $2.99 DEPOT TAXE

Les périodes d'activités de la faune informent le pêcheur du meilleur moment pour se rendre à la pêche chaque jour de la saison.

MINEURE MAJEURE

| DATE | A.M. | | HEURES P.M. | |
|---|---|---|---|---|
| 30 | 5:00 | 9:00 | 12:00 | 16:30 |
| 1 | 6:00 | 10:00 | 12:45 | 17:15 |
| 2 | 1:30 | 4:30 | 14:00 | 18:00 |

Portez votre ceinture de sauvetage

50 bonnes raisons de prendre une 50

La meilleure est sous le bouchon.

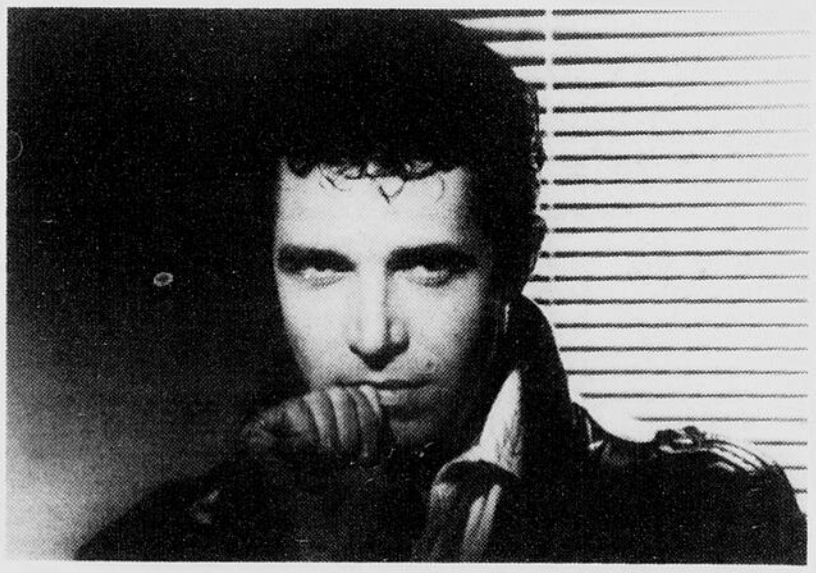
Labatt 50



Festirame d'ALMA

vous invite

Une programmation spectaculaire



Samedi, 2 juillet, 22h00

JULIEN CLERC

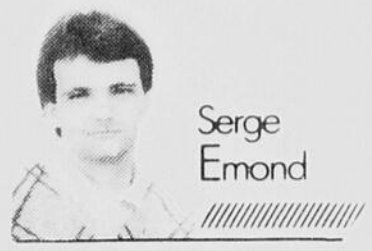
55 kilomètres en CHALOUPES À RAMES

*Coupe du Québec de soccer*

# Reste un seul problème: les terrains

CHICOUTIMI (SE) - Depuis une dizaine de jours, la présentation de la Coupe du Québec de soccer au Saguenay—Lac-Saint-Jean, cet été, est menacée par deux problèmes importants.

Le comité organisateur de



Serge Emond

la Coupe du Québec a trouvé la solution à l'un de ces problèmes, hier. La Fédération québécoise de soccer a accepté d'assumer les frais de transport pour les équipes qui auront à se déplacer.

La question du transport est donc réglée. Reste maintenant celle des terrains à Chicoutimi...

A ce niveau, le comité organisateur doit poursuivre ses démarches au cours des prochains jours.

Il est déjà certain que les terrains de la Base de Bagotville et de la polyvalente Charles-Gravel seront utilisés pour la présentation des matches. Les responsables du tournoi ont cependant besoin d'au moins un autre terrain en bon état dans les environs de Chicoutimi. Ca, c'est rare. Les terrains de l'université du Québec et du collège de Chicoutimi laissent à désirer.

«L'UQAC et le Cegep ne veulent pas investir d'argent sur leur terrain de soccer, précise Wilbrod Champagne, président du comité organisateur. J'ai suggéré que le comité organisateur pourrait peut-être fournir $1 500 ou $2 000 si l'UQAC acceptait d'en faire autant. La réponse a encore été négative. Ile ne veulent vraiment rien savoir.

«Le Cégep a fait refaire son terrain. Je ne sais pas qui l'a fait mais il est pire qu'auparavant.

«Christian Perreault, de la Fédération provinciale, est prêt à venir ici dans les prochains jours pour aider à trouver une solution. Selon lui, il est impossible de reculer. On est rendu trop loin et la Coupe du Québec doit avoir lieu ici. Nous allons essayer de trouver une solution d'ici lundi prochain.»

50 équipes doivent participer à la Coupe du Québec dans de nombreuses catégories. Selon les plans des organisateurs, 35 joueront à Charles-Gravel, à la base et sur un autre terrain de Chicoutimi. Dix clubs évolueront sur deux terrains de Jonquière. Les autres s'affronteront à Saint-Bruno.

Les terrains de la base de Bagotville et de Charles-Gravel ne posent aucun problème. Le troisième terrain en bon état reste à trouver.

Si le problème n'est pas encore disparu, Wilbrod Champagne est cependant beaucoup plus optimisme cette semaine qu'il y a une dizaine de jours. Il poursuivra ses discussions avec les représentants municipaux d'ici lundi.

Selon lui, la présentation de la Coupe du Québec devrait être sauvée.

*Basketball provincial*

# Un nouveau circuit est né

CHICOUTIMI (SE) - Un nouveau circuit provincial de basketball vient de naître et le Séminaire de Chicoutimi en fera partie dès septembre prochain.

Le monde du basketball accueillera la Ligue scolaire cadet AAA dans quelques mois. Ce nouveau circuit regroupera sept formations.

Le Séminaire de Chicoutimi, qui a mené des démarches au cours des dernières semaines, a été accepté. Il se joint donc au collège des Eudistes, au collège Laval, au Québec High School, à l'école Saint-Sacrement de Terrebonne, au Séminaire de Trois-Rivières et à Saint-Paul de Varennes.

L'équipe masculine de niveau cadet du Séminaire de Chicoutimi évoluait auparavant au sein de la Ligue métropolitaine de basketball. Selon Marcel Bergeron, le changement permettra à la formation de se mesurer à des clubs du même niveau.

«Nous étions grandement intéressés par le concept «école» de cette nouvelle ligue, explique Marcel Bergeron. Tous les joueurs d'une équipe devront fréquenter l'école en question. Ce sera bien différent de la Ligue métropolitaine où un club comme IMCO peut piger dans un bassin de 200 000 personnes.

«Je pense que ce sera beaucoup plus intéressant pour toutes les équipes. Le nouveau circuit sera plus à notre niveau.»

La Ligue scolaire cadet AAA ne manquera pas de sérieux, estime Marcel Bergeron. Elle sera chapeautée par la Fédération provinciale des sports étudiants.

Au niveau masculin, seul un circuit cadet a été créé. Par contre, en classe féminine, la catégorie juvénile s'ajoutera au cadet.

«Les démarches ont commencé en janvier passé, ajoute Marcel Bergeron. Des demandes ont été acheminées aux écoles qui pouvaient être intéressées. Plusieurs équipes ont montré de l'intérêt et des réunions ont suivi. En juin, des dates précises ont été fixées.

«Au niveau du transport, le budget devrait se comparer à celui que nous avions dans la Ligue métropolitaine. Ce sera peut-être un peu moins dispendieux en ce qui concerne l'administration de la Ligue.»

François Bergeron, qui dirigeait le club des 14-15 ans du Séminaire de Chicoutimi, la saison dernière, devrait occuper le même poste quand le nouveau circuit scolaire cadet AAA présentera ses premiers matches.


Bière O'Keefe Ale

O'Keefe

TOUR CYCLISTE
SAGUENAY-
LAC-SAINT-JEAN



VENDREDI, LE 1° JUILLET
Départ de Ville de La Baie à 10h00 de la Place du 150° arrivée à 14h00

SAMEDI, LE 2 JUILLET 1988
Départ de Dolbeau à 9h00 face à l'hôtel de Ville
arrivée vers 12h00 aux Galeries Lac-St-Jean
à 16h00 40 km dans le cadre de Festiramé

DIMANCHE, LE 3 JUILLET
À 8h00 face au Restaurant Frits d'Alma, parcours de 17,6 km
52 étape: 13h00 face à l'école Curé-Hébert à Hébertville,
arrivée à Ville de La Baie à la Place du 150°
vers 15h30, parcours de 87,5 km

LES 1, 2 ET 3 JUILLET 1988
ORGANISÉ PAR LE
CLUB CYCLISTE D'ALMA

O'Keefe bière officielle du 150e

Réjean Bergeron et luc Harvey, agents O'Keefe Saguenay -Lac St-Jean invitent la population à venir encourager les coureurs.

sport O'Keefe

*Grand Prix de tennis de Chicoutimi*

# Legendre: «une année de grand cru»

CHICOUTIMI (SE) - Quelques années de recul permettent d'avancer que l'édition 1982 du défunt circuit de tennis Alcan a produit le cru de plus belle qualité.

En 1988, le circuit Alcan a cédé sa place au circuit Canadien International. Son directeur, Richard Legendre, compare le calibre qu'il surveille depuis un peu plus de deux semaines à celui de 1982.

Les 24 meilleurs joueurs du circuit Canadien International se retrouveront à Chicoutimi, la semaine prochaine, pour participer au Grand Prix. Le circuit est présentement arrêté à Sillery, où se déroule sa troisième tranche.

«Après deux semaines, nous pouvons dire que 1988 est une année de grand cru, signalait Legendre, hier. En 1982, le calibre était très fort. Il y avait des joueurs comme Eric Korita, Paul Annacone, Greg Holmes, Scott Davis, Glenn Michibata et Martin Wostenholme.

«En 1988, le circuit est très fort. Il regroupe plusieurs jeunes joueurs qui sont les vedettes de demain. Le circuit de cette année regroupe beaucoup d'excellents jeunes joueurs.»

Les premiers matches de la troisième tranche du circuit Canadien International ont été joués à Sillery, hier.

Andrew Sznajder a fait la meilleure affaire au cours des deux premières portions du circuit. Champion à Kanata, il a perdu en finale à Chanteclerc, la semaine dernière. Il a donc accumulé 36



Serge Emond

points jusqu'à maintenant, ce qui le place au premier rang du classement cumulatif.

Il est suivi de l'Allemand Karsten Braasch et de Raviv Weindenfeld, un jeune de 17 ans. Champion du circuit en 1984, Guillermo Rivas partage la quatrième place avec Tom Mercer. Champion universitaire américain, Robbie Weiss est sixième.

Ce qui retient l'attention de Legendre depuis le début du circuit, c'est la jeunesse des meilleurs joueurs. Plusieurs des 20 premiers au classement ont 16, 17 ou 18 ans. C'est le cas d'Eduardo Velez, Mark Knowles et David Kass, par exemple.

Le tableau des 24 premiers sera complété à la fin du tournoi de Sillery. Pour l'instant, Jean-François Matthieu est le seul Québécois qui semble sur le point de visiter Chicoutimi. Stéphane Bonneau, qui a été sorti dès la ronde initiale lors des deux premiers tournois, s'est retiré du circuit afin de ne pas nuire à son classement mondial.

**Le programme**

Le tirage au sort du premier tour du Grand Prix aura lieu lundi après-midi, au parc Rosaire-Gauthier. Le lendemain, dès 10h00, débutera la première ronde du simple. Les derniers matches devraient prendre fin vers 22h30. La journée de mercredi suivra le même horaire.

Jeudi verra la présentation des quart-de-finales et le début du double. Les finales seront jouées dimanche.

Le Grand Prix de Chicoutimi offrira un total record de $20 000 en bourses.

**En bref**--Les terrains du parc Rosaire-Gauthier semblent déjà prêts à recevoir le tournoi. Les spectateurs profiteront de gradins tout neufs. Les matches de demi-finale et de finale seront télédiffusés à Radio-Canada...



**ANNEE DE GRAND CRU — Bien entouré de Michel Martin, président, et du maire de Chicoutimi, Ulric Blackburn, Richard Legendre parle d'une année de grand cru pour le Circuit satellite de tennis Canadien.**

**(Photo Rocket Lavoie)**

*Les Voyageurs écrasent les étoiles 21-2*

# Le junior pourra renflouer ses coffres



**CONSEILS — Carl Gervais (le plus grand des deux) a reçu quelques conseils de son entraineur, Donald Bérubé. L'expérience s'acquiert, même lors d'un match hors-concours.**

**(Photo Jeannot Lévesque)**

**par Benoit Munger**

JONQUIERE - L'ordre des choses a été respecté, hier, à Jonquière, où les Voyageurs, du circuit junior majeur du Québec, n'ont fait qu'une bouchée des étoiles de la Ligue de baseball junior du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dans un gain de 21-2.

Pour tout dire, les Voyageurs ont dominé dans toutes les phases du jeu, ce qui est tout à fait logique étant donné le calibre des équipes en présence. Après tout, personne ne s'attendait à ce que les étoiles du junior régional aient le dessus sur les Voyageurs.

Au sommaire, les gars de Donald Bérubé ont cogné 19 coups sûrs en plus de laisser 11 coureurs sur les sentiers. Les étoiles, pour leur part, ont placé la balle en lieu sûr à quatre reprises. De fait, seul Jean-François Godin, de l'Ultramar de Kénogami, a frappé la balle avec autorité en cognant un circuit au plus profond du terrain. Il a été le seul à le faire des deux côtés.

Nonobstant la lutte inégale qui s'est déroulée sur le terrain, le président du circuit régional de baseball junior, Grégoire Harvey, était fort heureux du déroulement de cette partie hors-concours puisqu'elle aura permis à la ligue de renflouer ses coffres. Avec 389 spectateurs, ce qui est excellent compte tenu du temps frais qui sévissait hier soir, la ligue junior pourrait retirer des bénéfices de l'ordre du millier de dollars.

Dans un autre ordre d'idées, Harvey se dit fort satisfait du début de saison: "L'équilibre est bon et on n'a pas eu de problèmes de disciplines, dit-il. Les bureaux de direction font un gros travail."

Nouveau au poste de président, Harvey affirme apprécier son rôle: "Je ne regrette pas l'expérience. On sollicitait ma présence depuis plusieurs années et j'avais toujours refusé parce que mon fils, Michel, jouait dans la ligue, explique-t-il. Comme il est avec les Voyageurs cette saison, j'ai accepté en me disant qu'il était temps que je donne ce que d'autres ont donné lorsque mon fils jouait dans la ligue junior."

## Soccer

### Saguenay

Trois buts de Diarra Fousseyni, dont un sur un tir de pénalité, ont mené l'Essentiel à un gain de 4-2 sur le Sol-Air de Saint-Gédéon, hier. Privés d'Eric Thibeault, les perdants ont répliqué grâce à Pascal Collard et Dominic Verreault. L'Essentiel devra battre Saint-Ambroise, ce soir, pour participer à la ronde régionale de qualification en prévision de la Coupe du Québec. Un gros match pour les mêmes raisons aura lieu entre les Spartiates I et le Centurion de Jonquière, à 21h00. Les Spartiates II doivent jouer contre le Réal Munger de Falardeau. Chez les filles, un affrontement entre le Sagami de Jonquière et le Géonord est prévu.

### Lac-Saint-Jean

Les gardiens Diane Harvey et Nadine Bouchard n'ont rien échappé quand le Sporama et Saint-Bruno ont fait match nul 0-0, dans la Ligue du Lac-Saint-Jean. Chez les hommes, un but sur un tir de privilège d'Alain Girard a donné un gain de 4-3 au Porto sur Saint-Gédéon. Le Ricochet a battu Roberval, 5-2. A noter: trois buts de Marc Pedneault. Le Promo a eu raison du Vegas, 6-1.

*Plus de 420 kilomètres autour de la région*

# L'aventure ne sera pas une sinécure

ALMA - Qu'on ne s'y trompe pas, les 420.5 kilomètres du Tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean, dont le départ sera donné à La Baie, demain matin, ne seront pas une sinécure: sous les apparences trompeuses d'un paysage généralement plat, le parcours de ce tour de trois jours, disputé en cinq étapes, réserve des surprises aux quelque 110 coureurs qui s'engageront dans l'aventure.

C'est Jean-Yves Labonté, le directeur technique de la course, qui le dit: "Ca va être un tour dur à cause des distances; un tour qui va demander de la technique et où les entraineurs auront un grand rôle à jouer", précise celui que Roger Fillion, le président du comité organisateur, est allé chercher à Québec pour s'occuper du bon déroulement de cette épreuve sportive. Labonté, qui a fait à plusieurs reprises le Tour du Saguenay-Lac-Saint-Jean comme coureur ou comme entraineur, sait de quoi il parle. Après tout, des courses cyclistes, il en organise depuis une vingtaine d'années, principalement dans la région de Québec où son plus beau fleuron est le Grand Prix Louis Garneau.

"Si j'ai accepté l'invitation de Roger Fillion, ce n'est pas pour une seule année, explique-t-il. J'ai vécu le tour, je l'ai connu comme coureur et comme entraineur et j'ai toujours trouvé que c'était une belle course. Les coureurs adorent ce genre d'épreuve parce que c'est la meilleure préparation pour les championnats québécois et canadien."

Il faut préciser que la formule du tour est attirante dans la mesure où elle est fort peu utilisée en Amérique. De fait, le seul autre tour au Canada est disputé dans une province de l'Ouest. Dans la région, le tour a longtemps marqué les belles années du cyclisme avant de plonger dans l'oubli, au milieu des années 70.

**Difficultés**

Labonté, qui a exploré le parcours cette semaine en compagnie de Roger Fillion, estime que les difficultés surgiront dès la première étape, la plus longue au demeurant avec ses 150 kilomètres sur route entre La Baie et Dolbeau. A titre d'exemple, le directeur technique du tour souligne que le passage dans le rang Saint-



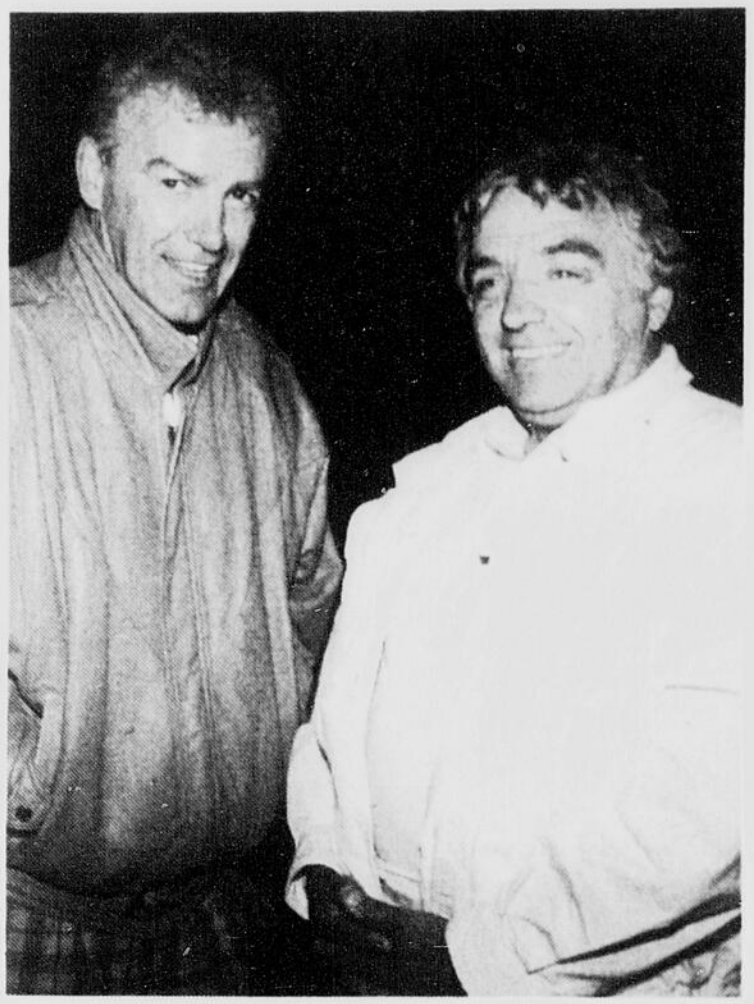
Benoît Munger

Martin, qui longe le Saguenay entre La Baie et Chicoutimi, promet d'être très stratégique avec ses côtes et ses descentes se succédant au rythme des collines parsemant cette partie du territoire saguenéen. A ne pas en douter, la concentration et l'effort seront de mise.

La longue et abrupte côte Sainte-Geneviève, juste à la sortie du pont Dubuc, sera aussi un endroit à surveiller.

Après cette montée, l'on pourrait avoir une bonne idée du résultat à l'arrivée. Labonté ajoute cependant que les meilleurs sortiront du lot à partir du centième kilomètre.

Le directeur technique voit aussi la quatrième étape, un contre la montre individuel de 17.6 kilomètres entre Alma et Hébertville disputé dimanche matin, comme un moment fort du tour: "La course va se jouer un peu dans le contre la montre, dit-il. Il y a beaucoup de faux plats. Faudra surveiller les sept derniers kilomètres."



**CONNAISSEUR — Pour s'occuper de l'aspect technique du Tour cycliste du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Roger Fillion est allé chercher Jean-Yves Labonté (à droite), un homme de grande expérience dans le domaine.**

(Photo: Steeve Tremblay)

## En bref

ALMA (BM) - A quelques jours du grand départ, les organisateurs du Tour du Saguenay-Lac-Saint-Jean étaient à peu près certains d'enregistrer entre 110 et 115 inscriptions provenant non seulement de la région, mais aussi de partout au Québec, d'Ontario et des Etats-Unis. C'est étonnant dans la mesure où l'épreuve sportive n'a pas eu lieu depuis au moins une décennie...

**Pour vous donner une idée de ce que cela représente, rappelons que le dernier tour, disputé il y a 11 ou 12 ans, avait attiré à peine une soixantaine de coureurs. En Beauce, récemment, 85 cyclistes ont participé au Grand Prix. A Québec, 143 athlètes ont fait le Grand Prix Louis Garneau...**

Néanmoins, le nombre de coureurs n'est pas un critère absolu de réussite, estime Jean-Yves Labonté. Selon lui, les organisateurs du tour auront intérêt à limiter les inscriptions à environ 120, de façon à s'assurer d'avoir les meilleurs...

**Plusieurs facteurs expliquent la popularité du tour auprès des cyclistes. Il y a d'abord la formule comme telle puis le fait que l'épreuve a laissé un très bon souvenir chez ceux qui y ont participé dans le passé. Devenus entraineurs, plusieurs d'entre eux ont probablement conseillé à leurs poulains de s'inscrire...**

Mais le facteur déterminant, c'est sans doute le fait que les organisateurs n'ont rien ménagé pour soigner les cyclistes. A titre d'exemple, tous les repas leur seront offerts gratuitement: "C'est la seule organisation qui fournit les repas", souligne à ce sujet Jean-Yves Labonté. Autre détail qui a son importance, l'essence sera donnée aux véhicules d'accompagnement des coureurs. Encore là, ce n'est pas monnaie courante...

**Labonté croit que les Ontariens seront à surveiller: "Ils ne viennent pas ici pour rien", dit-il. Roger Fillion soulignait, cette semaine, qu'une trentaine de coureurs de la région de Toronto sont inscrits. Une commandite du transporteur aérien Inter-Canadien, qui défraie le coût des billets d'avion aux cyclistes de l'extérieur, n'est certainement pas étrangère à cet engouement des Torontois...**

Selon Labonté, mises à part quelques têtes d'affiche, qui viennent de prendre part, en Colombie britannique, aux épreuves de sélection olympique de l'équipe canadienne, les 25 meilleurs coureurs québécois feront le tour. Entre autres cyclistes, il faudra surveiller Jacques Landry, "le futur as de l'équipe canadienne", et Marc Côté...

**Roger Fillion précise qu'environ 25 équipes prendront part à la course. Comme l'élément tactique aura beaucoup d'importance, il faut s'attendre à de l'action...**

Une trentaine de cyclistes de la région prendront le départ. Soucieux de les bien traiter, les organisateurs ont inclu un classement régional dont l'enjeu est les bourses totalisant $1 500 et le trophée Metro remis au gagnant. Parmi les favoris, il faut considérer François Pedneault, Jean Chabot, Guy-Daniel Ouellet et quelques autres...

**Le trophée qui sera remis au grand gagnant du tour est de toute beauté. Fait de Plexisglas, il reproduit le logo du tour. Le vainqueur pourra le garder...**

Au total, les organisateurs distribueront $11 750 de bourses, ce qui n'est pas à dédaigner...

**Demain, le départ sera donné à 10 heures, à Place du 150e, sur le boulevard de la Grande-Baie sud. L'on prévoit que les premiers coureurs arriveront à Dolbeau vers 14 heures. Samedi, les cyclistes se rendront à Alma, via le côté sud du lac Saint-Jean, ce qui représente une ballade de 120 kilomètres. Dans cette ville, un critérium de 40 km les attend, en fin d'après-midi. Dimanche, la journée commencera par un contre la montre de 17.6 km d'Alma à Hebertville. A 13 heures, la cinquième et dernière étape, une épreuve sur route de 87.5 km, commencera. Les premiers cyclistes sont attendus à la Baie vers 15h30. Le banquet de remise des prix suivra...**

## Index-sport


- ☐ **Gain du petit David** — Page 33
- ☐ **Becker élimine Cash** — Page 35
- ☐ **Maltais gagne un point** — Page 36



**Concours Hippique Western**
**Ranch Papa Jos**
**Dimanche, le 3 juillet**
**9h00 à 17h00**

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay



**Boyau d'arrosage**

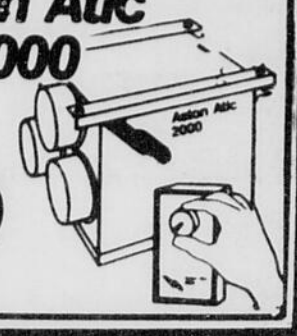
No: 41052, vinyle rencorcé de nylon ½"x50'.

**$6.88**

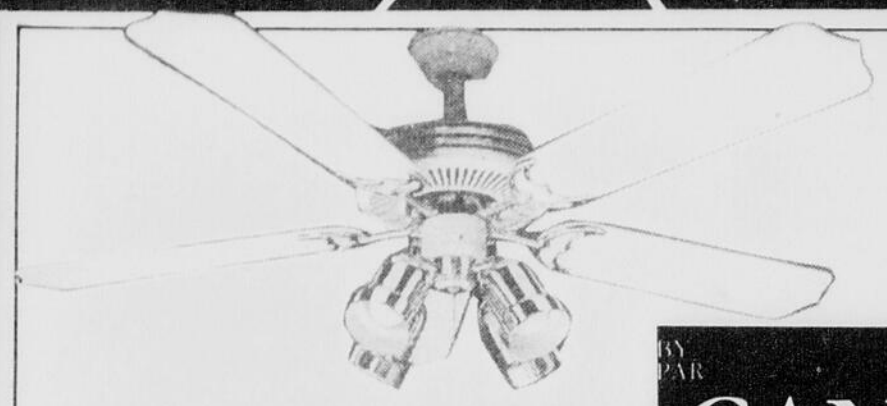
RCR

# POUR VOTRE CONFORT

**Aston Atic 2000**



**$229** chacun



4 Seasons
4 Saisons

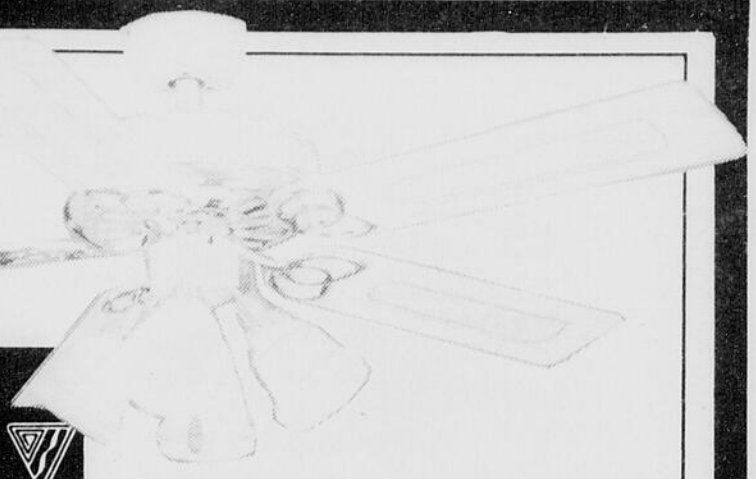
BY PAR
CANARM

## Ventilateurs

No.: CP52WHBF-5

Complet avec 5 pales lustrées et 4 projecteurs en laiton poli.
Blanc ou noir.

**$118**



## Ventilateur

**HIGH LIGHT 52"**

5 pales, 3 vitesses réversibles, lumière et veilleuse. Choix de 2 montures.
Blanc et laiton.

**$128**

# LA VENTE DE TEINTURES CROWN DIAMOND




**21.98$** ou moins les 4 litres

Teinture hydrofuge semi-transparente pour le bois extérieur
Offerte dans un choix de 48 couleurs.

**23.48$** ou moins les 4 litres

Teinture opaque au latex acrylique pour le bois extérieur
Offerte dans un choix de 30 couleurs.

**23.48$** ou moins les 4 litres

Teinture à patio à l'alkyde pour bois
Un choix de 8 couleurs attrayantes.

CROWN DIAMOND
C'est bien plus que de la peinture!

Disponible dans nos 3 magasins remplissage de bonbonnes et auto-propane

Disponible dans nos 3 magasins remplissage de bonbonnes et auto-propane

**Quand on aime la beauté et la durabilité.**

Cette offre se termine le 29 juillet 1988

PRIX PAYE ET EMPORTE PAR LE CLIENT

Valide jusqu'au 6 juillet 1988.

## Mini-tondeuse

No: 82209, 9 pouces, utilitaire à fil tranchant en nylon, rayon de tonte de 9 pouces.

**$33.88**

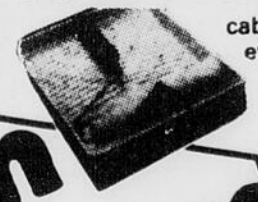


BLACK & DECKER

**ENSEMBLE A PEINTURER** **5.88**

cabaret, rouleau et manchon

RUBBERSET



dismat
LE CENTRE DE LA RENOVATION

Potvin Bouchard INC.

3900, rue St-Jean
JONQUIERE
547-4751

790, Alma
CHICOUTIMI
549-4600

50, des Pins
ALMA
668-3027

MasterCard VISA

Nous nous reservons le droit de limiter les quantites

Photos et illustrations de cette annonce peuvent legerement differer.